

# Amtsblatt

der k. k.



Reichshaupt- und

Residenzstadt Wien.

Erscheint jeden Dienstag und Freitag abends.

Nr. 27.

Dienstag, den 3. April 1894.

Jahrgang III.

**Pränumerationspreise:** Für Wien: ohne Zustellung ganzjährig 6 fl., halbjährig 3 fl. | Für die Provinz: ganzjährig 8 fl., halbjährig 4 fl.  
" " mit Zustellung ganzjährig 7 fl., halbjährig 3 fl. 50 kr.  
Einzelne Exemplare à 10 kr. im Redactionslocale im Rathhause.

## Gemeinderath.

### Stenographischer Bericht

über die öffentliche Sitzung des Gemeinderathes der k. k. Reichshaupt- und Residenzstadt Wien vom **28. März 1894** unter dem Vorsitze des Bürgermeisters Dr. Raimund Gröbl und des Vice-Bürgermeisters Dr. Albert Richter.

**Bürgermeister Dr. Gröbl:** Die Versammlung ist beschlußfähig, die Sitzung eröffnet.

**1.** Die Herren Gem.-Räthe Haßfurthner, Lufsch, Dr. Mittler, Stiaßny und Roske entschuldigen ihr Ausbleiben von der heutigen Sitzung.

**2.** Herr Gem.-Rath Dr. Linke ersucht um einen Urlaub von zwei Monaten. Die Herren sind mit Ertheilung desselben einverstanden. (Zustimmung.)

Herr Gem.-Rath Hawranek ersucht um einen Urlaub auf unbestimmte Zeit in Familienangelegenheiten. Die Herren sind mit der Ertheilung desurlaubes einverstanden? (Zustimmung.)

**3.** Die Gesellschaft der Musikfreunde hat den Gemeinderath zu dem am 2. April d. J. stattfindenden Conservatoriums-Concerte eingeladen. Die Karten hiezu können im Präsidialbureau für die Herren Gemeinderäthe behoben werden.

**4.** In der letzten Sitzung hat die Wahl eines Mitgliedes in das Schiedsgericht für Lagerhausfreitigkeiten stattgefunden. Gewählt wurde Herr Jonas Weil.

Als Mitglieder in die Deputation wurden gewählt die Herren Eduard Kaiser, k. k. Oberbaurath, und Franz Roth, Architekt und Stadtbaumeister.

Als Mitglied in die Gewerbejud.-Commission wurde gewählt Herr Ignaz Wessely.

**5.** Herr Gem.-Rath Dr. Klotzberg hat in der letzten Sitzung eine Interpellation, betreffend die Erledigung seines Antrages auf Überreichung einer Petition an die Regierung behufs Änderung einiger Bestimmungen des Gesetzentwurfes über den Verkehr mit Lebensmitteln und einigen Gebrauchsgegenständen gestellt. Ich beehre mich, in Beantwortung dieser Interpellation Folgendes mitzutheilen:

Der vom Herrn Gem.-Rathe Dr. Klotzberg und Genossen in der Gemeinderaths-Sitzung vom 7. März 1893 gestellte Antrag auf Überreichung einer Petition an die hohe Regierung behufs Änderung einiger Bestimmungen der Regierungsvorlage, betreffend den Verkehr mit Lebensmitteln und einigen Gebrauchsgegenständen, dessen Erledigung vom Herrn Gem.-Rathe Dr. Klotzberg nunmehr urgirt wird, wurde mit dem Stadtrathsbescheide vom 8. März 1893, Z. 1251, dem Magistratsrathe zur Berichterstattung übermittelt. Hierüber wurde unter dem 13. März 1893 vom Magistratsrathe berichtet, daß die beantragte Petition an die hohe Regierung verspätet und zwecklos sein würde, weil die Regierungsvorlage bereits auf die Tagesordnung der Sitzung des Abgeordnetenhauses vom 15. März 1893 gesetzt war. Dieser Magistratsbericht wurde mit dem Stadtraths-Beschlusse vom 21. September 1893, Z. 1502, zur Kenntnis genommen.

Thatsächlich wurden die Berathungen über diesen Gegenstand auf Grund des Berichtes des Strafgesetzausschusses in den Sitzungen des Abgeordnetenhauses vom 15., 16., 17., 21., 22. und 24. März 1893 durchgeführt und hiebei die Regierungsvorlage mit einigen Änderungen vom Abgeordnetenhause angenommen; dieselbe liegt nunmehr dem Herrenhause zur verfassungsmäßigen Behandlung vor. Es entspricht daher nicht den thatsächlichen Verhältnissen, wenn behauptet wird, daß der Gesetzentwurf vorläufig von der Regierung zurückgezogen wurde.

Ich bitte, das zur Kenntnis zu nehmen.

**6.** Herr Gem.-Rath Brauneiß hat einen Antrag auf Verleihung einer Auszeichnung eingebracht. Wenn der Herr Gemeinderath auf der Verlesung des Antrages besteht, so werde ich

mir erlauben, ihn in die vertrauliche Sitzung zu verweisen. Es genügt aber auch, wenn der Herr Gemeinderath diesen Antrag überreicht; er würde brevi manu dem Stadtrath zur Erledigung zugewiesen werden. (Zustimmung.) Ist also der Herr Gemeinderath damit einverstanden? (Zustimmung.)

Ich bitte um die Mittheilung der Einläufe:

**Schriftführer Gem.-Rath Mayer (liest):**

### 7. Anfrage des Gem.-Rathes Dr. Lueger:

In Zeiten, wie es die jetzigen sind, ist es mehr denn je Pflicht einer so großen Verwaltung, als welche sich die der Gemeinde Wien darstellt, in der Behandlung der Arbeiter allen anderen Arbeitgeber mit gutem Beispiele voranzugehen, indem gerechten Wünschen der Arbeiter entsprochen und alles vermieden wird, was geeignet ist, provocierend zu wirken. Nur dann kann in Fällen, in welchen mit ungerechten oder unbilligen Forderungen herantreten wird, auch mit der erforderlichen Entschiedenheit das Interesse der Gemeinde vertreten werden.

Schon voriges Jahr sind über die Behandlung der Arbeiter des städtischen Lagerhauses seitens des Herrn Verwalters Klagen laut geworden. Auf die Art und Weise, wie dieselben unterdrückt wurden, will ich nicht näher eingehen. Neuer wurde im „Ritterik“ ein Artikel veröffentlicht, in welchem die beinahe unglaubliche Behauptung aufgestellt wurde, daß den Arbeitern des Lagerhauses am Tage des Leichenbegängnisses des Bürgermeisters Herrn Dr. Prix nur der halbe Tagelohn ausbezahlt wurde, weil ein halber Tag freigegeben war.

Die Behauptung wurde bis jetzt nicht berichtigt.

Vor einigen Tagen wurde mir Folgendes mitgetheilt:

Vor ungefähr 3 Monaten verunglückte ein schon seit Jahren im Lagerhaus angestellter Wochenarbeiter namens Horacek, indem er unter einem Stoß Sack verschüttet wurde. Der Unglückliche, welcher Familienvater ist, wurde in schwerverletztem Zustande in das Spital überführt. Dessen Frau kam nun nach einiger Zeit zu dem Verwalter, um ihn um einen kleinen Vorschuss zu bitten, da sie sonst den Zins nicht zahlen könne.

Der Verwalter wies sie mit der Motivierung ab, daß principiell kein Vorschuss gegeben würde.

Die Kameraden des Verunglückten erfuhren die Noth der armen Frau und wollten für sie eine Sammlung veranstalten. Dazu mußten sie, da jede Sammlung strenge verboten ist, die Bewilligung des Herrn Verwalters erbitten. Dieser aber wies die zwei Wochenarbeiter ab, und so konnte nur ein kleiner Betrag, der in einem Gasthause gesammelt wurde, der armen Frau zugeführt werden.

Wenn dies wahr ist, so läge darin eine Härte, welche nicht geeignet ist, die Sympathien der Arbeiter zu gewinnen.

Da meine erste Frage auf Veranstaltung von Erhebungen gerichtet sein wird, fühle ich mich verpflichtet, zu erklären, daß ich nur solchen Erhebungen Glauben schenken würde, welche von dem Magistrate ohne Intervention des Herrn Verwalters gepflogen werden.

Ich stelle sohin folgende Fragen:

1. Ist der Herr 1. Vice-Bürgermeister geneigt, Erhebungen über die in dieser Anfrage mitgetheilten Behauptungen zu pflegen und das Resultat derselben ethnisch bekanntzugeben?
2. Welche Verfügungen gedenkt der Herr Vice-Bürgermeister für den Fall, als sich die Angaben bestätigen, behufs Verhinderung der Wiederholung solcher Vorfälle zu treffen?

**Bürgermeister:** Ich werde die Ehre haben, diese Interpellation in einer der nächsten Sitzungen zu beantworten; bis morgen ist dies mit Rücksicht auf die Kürze der Zeit nicht möglich.

**Schriftführer Gem.-Rath Mayer (liest):**

### 8. Anfrage des Gem.-Rathes Sauerborn:

Zum Leichenbegängnis des verstorbenen Herrn Bürgermeisters Dr. Prix wurden nicht anderen auch sämtliche Beamte des städtischen Lagerhauses befolgt und mußte infolge dessen die Arbeit in demselben eingestellt werden.

Wie mir nun von betreffender Seite mitgetheilt wurde, soll den Arbeitern für diese unfreiwillige Unterbrechung der Arbeitsstunden ein entsprechender Abzug von ihrem Tagelohne gemacht worden sein.

Ein solcher Vorgang wäre aber der Haupt- und Residenzstadt Wien, welche die Leichenfeier ihres verstorbenen Bürgermeisters mit dem größten Pompe auf Gemeindefkosten veranstaltete, geradezu unwürdig.

Ich erlaube mir an den Herrn Bürgermeister die ergebene Anfrage:

Ist dem Herrn Bürgermeister bekannt, daß den Arbeitern des städtischen Lagerhauses ein Abzug von ihrem Tagelohne gemacht wurde?

Wenn nicht, ist der Herr Bürgermeister geneigt, sich darüber Bericht erstatten zu lassen und eventuell zu verfügen, daß den

Arbeitern der in Abzug gebrachte Lohn nachträglich ausbezahlt werde?

**Bürgermeister:** Wird in einer der nächsten Sitzungen beantwortet werden.

**Schriftführer Gem.-Rath Mayer (liest):**

### 9. Interpellation des Gem.-Rathes Brauneis:

Seit der Einverleibung der Vororte haben in allen Bezirken daselbst ansehnliche Bewohner um die Verleihung des Bürgerrechtes angefragt und auch viele derselben erhalten; daß aber nicht immer in gleicher Weise bei der Verleihung desselben vorgegangen wird, beweisen folgende zwei Fälle:

1. Herr Josef Groß, welcher schon 22 Jahre in Rudolfsheim wohnt, Besitzer von drei Häusern ist, 12 Jahre der Gemeindevertretung von Rudolfsheim angehört und daher gewiß in der Gemeinde Rudolfsheim schon das Bürgerrecht erhalten hätte, wurde abgewiesen.

2. Herr Franz Röck, Besitzer zweier Häuser, Knopfabrikant und bedienter Schächmeister, ist seit 24 Jahren in Fünfhäus und Rudolfsheim wohnhaft, seit neun Jahren nach Fünfhäus zuziehend, war über drei Jahre Armenrath (laut Anerkennungs schreiben der Bezirksvertretung des XIV. Bezirkes), durch 18 Jahre Mitglied der Fachschul-Commission, 15 Jahre Ausschussmitglied der Drechsler-Genossenschaft, derselbe wurde auch abgewiesen.

Laut Stadtraths-Beschluß heißt es, daß das Bürgerrecht nur nach einer zurückgelegten Zuständigkeit und Steuerleistung von zehn Jahren erteilt wird, jedoch, wenn sich der Gesuchsteller durch eine öffentliche Leistung Verdienste erworben hat, davon Umgang genommen werden kann.

Ich erlaube mir daher an den hochgeehrten Herrn Bürgermeister folgende Anfrage zu richten:

Wäre der Herr Bürgermeister nicht geneigt, über die beiden vorgenannten Fälle Erhebungen pflegen zu lassen, wo die Schuld liegt, daß die beiden Bewerber abgewiesen wurden?

**Bürgermeister:** Der Stadtrath hat diese Angelegenheiten im eigenen Wirkungsbereich und in eigener Competenz erledigt. Es kann daher diese Anfrage nicht Gegenstand einer meritorischen Beantwortung hier sein. Ich bin aber bereit, dem Herrn Interpellanten, wenn er es wünscht, Auskünfte auf Grund der Acten zu geben.

**Schriftführer Gem.-Rath Mayer (liest):**

### 10. Antrag des Gem.-Rathes Signer:

Der Gemeinderath der Stadt Wien wolle beschließen:

Es seien den städtischen Straßenaufsehern wasserdichte Regenummäntel als Dienstkleider beizustellen und ihnen auch ein angemessenes Stiefelpauschale anzuweisen.

**Bürgermeister:** Wird der geschäftsordnungsmäßigen Vorberathung unterzogen.

**Schriftführer Gem.-Rath Mayer (liest):**

### 11. Antrag des Gem.-Rathes Signer:

Nach den gegenwärtigen Vorschriften für die Abfuhr von Kehricht, Straßenstaub, Straßenkoth, Erde, Schutt, Schotter und Schnee ist es den Contrahenten für die Fuhrwerksleistungen gestattet:

1. Trockenes durch Straßenfäuberung gewonnenes Material (Kehricht und Straßenstaub) mittels Wagen mit einem Fassungsraum von 1.73 m<sup>3</sup>.
2. Erde, Schutt, Schotter und Straßenkoth mittels Truhnenwagen von 1 m<sup>3</sup> Fassungsraum.
3. Schnee mittels Wagen von einem Fassungsraum von 1.84 m<sup>3</sup>.
4. Hauskehricht mit Wagen alten Systems zu verführen.
5. Zur Straßenbepflanzung die gewöhnlichen Wasserräder mit Schleuderspritzen zu verwenden.

Diese Vorschriften sind für eine gehörige Controle zu compliciert; auch entsprechen die für Truhnenwagen angegebenen Fassungsräume nicht der gewöhnlichen Größe solcher Wagen, welche bekanntlich fast ausnahmslos bei allen Fuhrwerksbesitzern Wiens 48 Cubikfuß = 1.50 m<sup>3</sup> fassen.

Der Gefertigte stellt daher den Antrag:

Der Magistrat wird angewiesen, rechtzeitig, d. i. bis zum 1. April 1894, zu welchem Termine auch der Bericht, betreffend die Straßenreinigung im I. Bezirke vorgelegt werden soll, vor Ablauf der gegenwärtig in Kraft stehenden Verträge, betreffend die Abfuhr von Straßenstaub, Kehricht, Koth, Erde, Schutt, Schotter und Schnee etc., eine neue Vorschrift auszuarbeiten, in welcher der Fassungsraum bei den Wagen:

ad 1 in allen Bezirken mit 200 m<sup>3</sup>

„ 2 „ „ „ 150 m<sup>3</sup>

„ 3 „ „ „ 200 m<sup>3</sup> bestimmt und

„ 4 zur Rehrichtabfuhr nur solche Wagen zugelassen werden, bei welchen die Staubeentwicklung möglichst vermieden wird.

Ad 5 bei der Straßenbespitzung auf die eventuelle Einführung des in den meisten deutschen Städten in Anwendung stehenden Systems der Wasserwagen mit fixer Brause Bedacht genommen wird.

Gleichzeitig soll in dieser Vorschrift die Bestimmung aufgenommen werden, daß in sämtlichen Bezirken zur Schneefuhr auch schon im Jahre 1894/95 Wagen mit einem Fassungsraum von 4 und 6 m<sup>3</sup> und Caps mit 100 m<sup>3</sup> benützt werden dürfen, wogegen den Contrahenten selbstverständlich eine verhältnismäßig höhere Entlohnung zustehen soll.

**Bürgermeister:** Dieser Antrag wird ebenfalls der geschäftsordnungsmäßigen Vorberathung unterzogen.

**12.** Ich habe die Ehre, der Versammlung zur Kenntnis zu bringen, daß der Herr Vice-Präsident der hohen k. k. n.ö. Statthalterei, Baron Bourguignon, folgenden Erlaß an mich gerichtet hat (liest):

Seine k. und k. Apostolische Majestät haben mit Allerhöchster Entschließung vom 22. März 1894 die Wahl Euer Hochwohlgeboren zum Bürgermeister der Reichshaupt- und Residenzstadt Wien allergnädigst zu bestätigen geruht.

Ich beehre mich, Euer Hochwohlgeboren von dieser Allerhöchsten Schlussfassung die Mittheilung zu machen.

Indem ich gleichzeitig das Präsidium des Wiener Magistrates entsprechend verständige, füge ich bei, daß im Sinne des § 25 des Wiener Gemeindestatutes vom 19. December 1890, L.-G.-Bl. Nr. 45, die Vereidigung Euer Hochwohlgeboren Samstag, den 31. März 1894, um 11<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr vormittags stattfinden wird.

(Bravo! Bravo!)

Wien, 27. März 1894.

In Vertretung:  
Bourguignon.

Ich habe mir erlaubt, die Herren inzwischen schriftlich von diesem Erlasse zu verständigen, und bitte Sie, dem feierlichen Acte Samstag beizuwohnen.

Wir gehen zur Tagesordnung über. Zum Referate bitte ich Herrn Gem.-Rath Josef Müller.

**13. Referent Gem.-Rath Josef Müller:** Ich habe die Ehre, über den Act St.-R.-Z. 52 Bericht zu erstatten. Derselbe betrifft die Baulinienbestimmung für die verlängerte Pfarrhofgasse zwischen der Hauptstraße und der Hütteldorferstraße in Baumgarten, XIII. Bezirk.

Der Eigentümer der Grundb.-Einl.-Z. 35, Cat.-Parc. 76/1, 76/2 und 77, einer Realität, welche sich von der Hauptstraße über die Schulgasse gegen die Hütteldorferstraße erstreckt, ist an die Gemeinde um Baulinienbestimmung herangetreten. Infolge dessen sind die Baulinienpläne der früheren Gemeinde requiriert worden und hat sich herausgestellt, daß für diese Strecke seitens des Ministeriums bereits eine Baulinie projectiert war, und zwar laut Erlasse der k. k. Bezirkshauptmannschaft Sechshaus vom 4. August 1873, Z. 21307.

Nachdem diese projectierte Baulinie allen Anforderungen entspricht, welche hier geltend gemacht werden können, so steht nichts entgegen, diese projectierte Linie definitiv zu bestätigen. Dieselbe verläuft, wie ich bereits gesagt habe, von der Hauptstraße bis gegen die Hütteldorferstraße und soll eine Breite von 11.38 m erhalten. Bezüglich des Niveaus ist zu bemerken, daß dasselbe in der Hütteldorferstraße, in der Hauptstraße und in der Schulgasse bereits gegeben ist und auch für die Zukunft als definitiv anzusehen

wäre, so daß die Verbindung dieses Niveaus von je zwei Straßen als das Niveau innerhalb dieser zwei Straßen zu gelten hat.

Bezüglich der Verbauungsart ist zu bemerken, daß laut Gemeinderaths-Beschlusses die Verbauung in dieser Gegend an der Hütteldorferstraße nach § 42 B.-O. bestimmt wurde.

In den bezüglichen Plänen ist die Fläche, welche nach § 42 B.-O. zu verbauen ist, roth lasiert, und es ist nicht ganz klar, wie weit dieselbe sich erstrecken soll. Der Stadtrath war nun der Meinung, daß man die Verbauung nach § 42 B.-O., also geschlossen mit dreistöckigen Häusern, soviel als möglich restringieren solle. Der bezügliche Beschluß geht daher dahin, die Verbauung nach § 42 B.-O. bloß längs der Hütteldorferstraße platzgreifen zu lassen, in der Schulgasse und gegen die Hauptstraße zu wird die Verbauungsart nach § 82 bestimmt. Es soll dort die Verbauung zwar in geschlossener Weise, jedoch mit niedrigeren Häusern stattfinden. Es sind aber auch in diesen Gassen keine Vorgärten projectiert und wird auch von der freistehenden Bauweise Umgang genommen werden, weil in dieser Gegend eine solche Bauweise bereits platzgegriffen hat. Aus diesen Gründen stellt der Stadtrath folgenden Antrag (liest):

„Es seien die Baulinien für die verlängerte Pfarrhofgasse in Baumgarten bei einer Straßenbreite von 11.38 m nach den Linien i f b k und l g c m zu bestimmen und festzusetzen, daß die Verbauungsart nach § 42 B.-O. nur längs der Hütteldorferstraße stattfinden darf.“

Ich bitte um die Annahme dieses Antrages.

**Bürgermeister:** Wünscht jemand das Wort? (Nach einer Pause:) Dies ist nicht der Fall. Ich erkläre den Antrag für angenommen.

**Beschluß:** Die Baulinien für die verlängerte Pfarrhofgasse in Baumgarten werden bei einer Straßenbreite von 11.38 m nach den Linien i f b k und l g c m bestimmt und festgesetzt, daß die Verbauungsart nach § 42 B.-O. nur längs der Hütteldorferstraße stattfinden darf.

**14. Referent Gem.-Rath Ritt. v. Neumann:** Beilage Nr. 66. Der Act betrifft das Ansuchen des Eigentümers eines Hauses im XIII. Bezirke, Auhofgasse und St. Weiterstraße, um Abänderung der ministeriell bestimmten Baulinie. Die Herren sehen auf dem Plane, daß seinerzeit vom Ministerium die Baulinie, bezeichnet mit den Buchstaben b c, für diese Realität bestimmt wurde. Die Realität selbst besteht aus zwei Parzellen, und zwar Nr. 236/1 und 237/1. Durch diese Baulinienbestimmung wird der Eigentümer einerseits hart getroffen, andererseits ist diese Baulinie nicht normal auf die Auhofgasse, beziehungsweise St. Weiterstraße gezogen, und es muß daher das Ansuchen des Eigentümers um Abänderung dieser Baulinie als berechtigt anerkannt werden. Der Stadtrath schlägt daher vor, die Baulinie in der Weise abzuändern, daß die Linie b' c' zu gelten habe, und es wird der Antrag gestellt (liest):

„Es sei die Baulinie für den Platz bei Dr.-Nr. 1 Auhofstraße in Hiezing nach den Linien b' c' zu bestimmen.“

Weiters wäre die freistehende Bauweise mit 4 m breiten Vorgärten gegen die St. Weiter- und Auhofstraße und die Freilassung eines unverbaubaren Zwischenraumes gegen die Nachbargrenze von 3 m festzusetzen.“

Ich bitte um die Annahme dieses Antrages.

**Bürgermeister:** Wünscht jemand das Wort? (Niemand meldet sich.) Es ist nicht der Fall. Der Antrag ist angenommen.

**Beschluß:** Die Baulinie für den Platz bei Dr.-Nr. 1 Anhofstraße in Hiezing wird nach den Linien b b' c' c bestimmt.

Weiters wird die freistehende Bauweise mit 4 m breiten Vorgärten gegen die St. Weiter- und Anhofstraße und die Freilassung eines unverbaubaren Zwischenraumes gegen die Nachbargrenze von 3 m festgesetzt.

**15. Referent Gem.-Rath Ritt. v. Neumann:** Nr. 67.

Es handelt sich um die Bestimmung der Baulinie für die Rüdigergasse im V. Bezirke, und zwar zwischen der Grüngasse und Hundsthurmerstraße. Für das andere Stück der Rüdigergasse ist bereits die Baulinienbestimmung erfolgt und wurde eine Breite von 11·38 m bestimmt. Es wird nun vorgeschlagen, die Bauflucht in gerader Linie zu verlängern, und zwar nach den im Plane ersichtlichen Buchstaben C D und A B bei einer Straßenbreite von 11·38 m. Auf der Seite der Häuser mit geraden Nummern trifft dann die Baulinie auch mit der heutigen Bauflucht zusammen. Auf der Seite der Häuser mit ungeraden Nummern wird daher bei der Hundsthurmerstraße um 1·38 m hineinzurücken sein.

Ich erlaube mir daher, folgenden Antrag zu empfehlen:

Es seien die Baulinien für die Rüdigergasse im V. Bezirke bei einer Straßenbreite von 11·38 m nach den Linien A B und C D zu bestimmen.

**Bürgermeister:** Wünscht jemand das Wort? (Niemand meldet sich.) Keine Einwendung? Der Antrag ist angenommen.

**Beschluß:** Die Baulinien für die Rüdigergasse im V. Bezirke werden bei einer Straßenbreite von 11·38 m nach den Linien A B und C D bestimmt.

**16. Referent Gem.-Rath Dr. Vogler:** Nr. 64 der

Beilagen. Im XIII. Bezirke ist die Errichtung einer neuen Bürgerschule nothwendig, und es wird nunmehr auf Grund der gepflogenen Erhebungen ein Schulbauplatz in Anschlag gebracht, welcher zwischen Breitensee, Rudolfsheim und Penzing gelegen ist. Dieser Schulbauplatz erscheint aus dem Grunde zweckmäßig, weil, wenn dort eine Bürgerschule errichtet wird, der Zugang zu dieser Schule gleich leicht möglich ist den Kindern aus Breitensee, jenen aus Penzing und jenen aus Rudolfsheim. Es wurde von Seite der Wiener'schen Erben diesfalls ein Offert überreicht, welches Offert auch von dem Magistrats-Referenten empfohlen und vom Stadtrathe acceptiert wurde.

Es muß jedoch bemerkt werden, daß im Magistrats-Gremium der Antrag gestellt wurde, einen Schulbauplatz für diese Schulerhalt nicht zu erwerben, sondern dieselbe auf einem in der Aneisgasse gelegenen communalen Grunde zu erbauen.

Es wäre aber nicht zweckmäßig, in dieser Gegend die Schule zu erbauen, weil die Aneisgasse ganz abseits liegt in einem Gebietstheile, zu welchem der Zugang von Seite derjenigen Bezirkstheile, für welche diese Schule bestimmt, nicht leicht möglich ist. Aus diesem Grunde ist der Stadtrath von dem Magistrats-Gremial-Antrage abgegangen und hat den Antrag des Magistrats-Referenten acceptiert. Er hat sich auch in Unterhandlungen mit den Wiener'schen Erben, beziehungsweise deren Vertreter eingelassen wegen Herabminderung des ursprünglich gestellten Angebotes, und ist es ihm auch gelungen, eine solche Ermäßigung zu erzielen.

Der betreffende Bauplatz, welcher zwischen der Neubergstraße, Reinkl- und Gurkgasse im XIII. Bezirke in Penzing gelegen ist, soll ein Ausmaß von circa 2000 m<sup>2</sup> haben, und der herabgeminderte Preis stellt sich auf 6 fl. 50 kr. per Quadratmeter.

Es wird nunmehr von Seite des Stadtrathes der Antrag gestellt:

„Es sei der den Wiener'schen Erben gehörige Grund zwischen der Neubergstraße, Reinkl- und Gurkgasse in Penzing, XIII. Bezirk, im Ausmaße von 2000·20 m<sup>2</sup> um den Preis von 6 fl. 50 kr. per Quadratmeter für den Bau einer Doppel-Bürgerschule anzukaufen.“

Der Kaufschilling von 13.001 fl. 30 kr. ist in der Präliminarposition XII 12 y des Budgets pro 1894 zu bedecken.“

Ich bitte um die Genehmigung.

**Gem.-Rath Mayer:** Meine Herren! Ich möchte als Budget-Referent darauf hinweisen, daß sich auch die Budget-Commission eingehendst mit der Frage eines Schulbaues auf dem dortigen Platze beschäftigt hat und, entgegen dem Stadtraths-Antrage, welcher für diesen Schulbau den Betrag von 70.000 fl. eingestellt hat, aus Gründen, die ich in Kürze erörtern werde, nur den Betrag von 30.000 fl. beantragt. Wir werden heute hoffentlich darüber schlüssig werden. Wie ist nun die Budget-Commission in Kenntnis der dortigen Verhältnisse, die auch der Herr Referent hervorgehoben hat, gekommen, um hier diesen Vorschlag zu machen? Wenn die Schule auf dem der Gemeinde gehörigen Grunde in der Aneisgasse erbaut würde, so würden die von der Budget-Commission eingestellten 30.000 fl. als erste Baurate genügen. Müßte jedoch der Grund gekauft werden, so würde ein höherer Betrag erforderlich sein. Man ist nun von dem Gedanken ausgegangen, daß bei der bekannten Langwierigkeit der Verhandlungen in solchen Fällen, auch im ersteren Falle vorläufig nur ein Betrag von 30.000 fl. nothwendig wäre. Ich erlaube mir daher an den Herrn Referenten die Frage zu stellen: Wenn dieser Kauf perfect wird und auch die Vorverhandlungen in kürzester Zeit abgeschlossen werden, wie weit werden die Vorarbeiten des Stadtbauamtes geziehen sein, und eventuell wird man heuer, nachdem für den Platzkauf 13.000 fl. beantragt werden, mit dem Betrage von 30.000 fl. auskommen oder nicht?

**Referent:** Ich habe mir vorgenommen, gelegentlich der Budgetberatung den Antrag zu stellen, daß der von der Budget-Commission eingestellte Betrag von 30.000 fl. auf 60.000 fl. erhöht werde. Wenn der Platz angekauft wird, so ist vorderhand der Betrag von 13.000 fl. hiefür erforderlich. Es ist selbstverständlich, daß im heurigen Jahre mit dem Baue begonnen werden kann und soll. Wenn dies geschieht, ist noch ein weiterer Betrag von wenigstens 40.000 fl. als erste Baurate erforderlich und wird mit dem Betrage von 53.000 fl. das Auslangen gefunden werden können.

**Bürgermeister:** Es ist kein Gegen-Antrag gestellt worden. Wünscht noch jemand das Wort? (Niemand meldet sich.) Die Herren sind mit dem Referenten-Antrage einverstanden? — Annommen.

**Beschluß:** Der den Wiener'schen Erben gehörige Grund zwischen der Neubergstraße, Reinkl- und Gurkgasse in Penzing, XIII. Bezirk, im Ausmaße von 2000·20 m<sup>2</sup> wird um den Preis von 6 fl. 50 kr. per Quadratmeter für den Bau einer Doppel-Bürgerschule angekauft.

Der Kaufschilling von 13.001 fl. 30 kr. ist in der Präliminarposition XII 12 y des Budgets pro 1894 zu bedecken.



**Bürgermeister:** Es kommen nun einige 92er Stücke zur Verhandlung. Ich bitte den Herrn Gem.-Rath Wurm, zu referieren.

**17. Referent Gem.-Rath Wurm:** Zahl 1488. Der Antrag steht auf der Tagesordnung. Es handelt sich hier um den Verkauf eines Grundstückes zur Anlage eines Nisalit bei der Baustelle des Florian und der Anna König, XVI. Bezirk, Thaliastraße 3. Es soll bei diesem Neubau ein Nisalit mit einem Ausmaße der Grundfläche von 0.98 m<sup>2</sup> hergestellt werden. Die Ausladung des Nisalits soll 25 cm betragen. Als Einheitspreis per Quadratmeter wird der Betrag von 42 fl. vorgeschlagen. Der Antrag des Stadtrathes geht dahin (liest):

„Überlassung des zur Herstellung einer Nisalanlage erforderlichen Grundstückes im Ausmaße von 0.98 m<sup>2</sup> um den Einheitspreis von 42 fl. per Quadratmeter.“

Ich bitte um die Annahme dieses Antrages.

**Bürgermeister:** Die Herren Schriftführer constatieren die Anwesenheit von 98 Herren Gemeinderäthen. Ich ersuche die Herren, welche mit dem Referenten-Antrage einverstanden sind, die Hand zu erheben. (Geschieht.) Ich bitte um die Gegenprobe. (Nach einer Pause:) **Einstimmig angenommen.**

**Beschluß:** Der zur Herstellung einer Nisalanlage beim Hause XVI., Thaliastraße 3, erforderliche Grund im Ausmaße von 0.98 m<sup>2</sup> wird an Florian und Anna König um den Einheitspreis von 42 fl. per Quadratmeter überlassen.

**18. Referent Gem.-Rath Wurm:** Zahl 1901, Beilage 68. Hier handelt es sich um ein neuerliches Offert der Firma Fellner & Helmer auf käufliche Überlassung der Baustellen I b und III in der Jacquingasse. Sie werden sich zu erinnern wissen, daß ich vor einiger Zeit die Ehre hatte, über den Verkauf dieser Baustellen zu referieren. Leider hat sich aber die Sache damals verzögert, so daß die Offerten nicht mehr im Worte waren und das Offert wieder zurückgezogen wurde. Nun stellen die Offerten neuerdings den gleichen Antrag. Es handelt sich um zwei Baugründe, welche in der Jacquingasse an der Stelle des ehemaligen Pferdemarktes gelegen sind, und ich mache die Herren aufmerksam, daß die Gemeinde durch ein Landesgesetz das Recht erwirkt hat, diese Baustellen um den Einheitspreis von 20 fl. per Quadratmeter zu verkaufen.

Es sind bis jetzt Baustellen verkauft worden: eine zunächst der Stadt gelegene um 48 fl., eine Eckbaustelle um 45 fl., eine Mittelbaustelle um 29 fl. und eine Eckbaustelle um 40 fl. per Quadratmeter.

Nun wird offeriert für eine Mittelbaustelle 48 fl. per Quadratmeter und für eine Eckbaustelle 55 fl. per Quadratmeter, also um 10 fl. mehr als der Preis, um den die gegenüberliegende Eckbaustelle verkauft wurde.

Die Kaufbedingnisse sind dieselben, wie sie bei den früheren Verkäufen stattgefunden haben, und ich will nur kurz vorläufig skizzieren, daß ein Drittel eingezahlt wird innerhalb acht Tagen nach Verständigung der Offerten von der Annahme ihres Offertes, der Rest in vier gleichen am Jahrestage der Übergabe in den physischen Besitz fälligen Jahresraten gegen 5percentige Verzinsung vom Fälligkeitstage der einzelnen Raten bis zur wirklichen Einzahlung. Der Antrag des Stadtrathes geht nun dahin:

„Die käufliche Überlassung der Baustelle I b, Theil der Einl.-Z. 479, im Ausmaße von 669.70 m<sup>2</sup> um den Einheitspreis

von 48 fl. per Quadratmeter und der Baustelle III, Einl.-Z. 2501, III. Bezirk (ehemalige Pferdemarkt-Realität in der Jacquingasse) im Ausmaße von 971.93 m<sup>2</sup> um den Einheitspreis von 55 fl. per Quadratmeter an die Firma Fellner & Helmer wird unter folgenden Bedingungen genehmigt:

a) Der Kaufschilling, welcher vorbehaltlich des Resultates der bei der Übergabe in den physischen Besitz der Käuferin stattfindenden gemeinschaftlichen Vermessung 85.601 fl. 75 kr. beträgt, ist in der Weise zu berichtigen, daß ein Drittel binnen acht Tagen nach Verständigung der Offertin von der Annahme des Offertes durch den Gemeinderath, der Rest in vier gleichen am Jahrestage der Übergabe in den physischen Besitz fälligen Jahresraten zu Händen der städtischen Hauptcassa bezahlt wird.

Der Kaufschillingsrest ist vom Fälligkeitstage der einzelnen Raten bis zur wirklichen Einzahlung derselben mit 5 Percent halbjährig im nachhinein fälligen Zinsen zu verinteressieren.

b) Den Käufern bleibt jedoch das Recht gewahrt, den Kaufschilling, respective den jeweilig noch restierenden Theil, auch vor den obbezeichneten Fälligkeitsterminen ganz oder theilweise zu begleichen.

c) Als Sicherstellung des Kaufschillingsrestes sammt Nebengebühren ist auf den zu verkaufenden Baustellen, und zwar auf jeder derselben rücksichtlich des hierauf entfallenden restlichen Kaufschillings das Pfandrecht zu Gunsten der Gemeinde Wien primo loco grundbücherlich einzuverleiben.

d) Die Bezahlung der Vertragskosten, der Kosten der grundbücherlichen Einverleibungen und Löschungen sowie der Vermögensübertragungsgebühren obliegt der Käuferin.

e) In dem Kaufpreise ist auch die Entschädigung für das alte Materiale der auf den fraglichen Baustellen befindlichen Requisitionshütte, welche die obgenannte Firma zu demolieren hat, enthalten.“

Ich bitte, die Anträge anzunehmen.

**Bürgermeister:** Wünscht jemand das Wort? (Niemand meldet sich.) Keine Einwendung? (Zustimmung.) Ich ersuche jene Herren, welche mit den Referenten-Anträgen einverstanden sind, die Hand zu erheben. (Geschieht.) Ich bitte um die Gegenprobe. (Nach einer Pause:) **Einstimmig angenommen.**

**Beschluß:** Der vorstehende Referenten-Antrag.

**19. Referent Gem.-Rath Josef Müller:** Ich habe die Ehre, über den Antrag St.-R.-Z. 1692 zu referieren. Derselbe betrifft eine Nisalitabtretung an Herrn Karl Aueried in der Kochgasse im VIII. Bezirke.

Die Realität des Herrn Aueried ist an der Ecke der Kochgasse und der Möllergasse gelegen und es soll in der Kochgasse ein Nisalit in einer Länge von 5.55 m und mit einem Vorsprunge von 15 cm, in der Möllergasse ein Nisalit in der Länge von 6.45 m mit einem Vorsprunge von ebenfalls 15 cm hergestellt werden. Die Fläche, welche beansprucht wird und von der Straße abzutreten ist, beträgt 1.845 m<sup>2</sup>. Es soll diese Fläche mit einer gleichgroßen Grundfläche, welche von Seiten des Gesuchstellers an die Gemeinde abzutreten ist, compensiert werden. Der Antrag, den der Stadtrath unterbreitet, geht dahin:

„Compensation des zur Anlage zweier Nisalite erforderlichen Grundstückes im Ausmaße von 1.845 m<sup>2</sup> mit einer gleichgroßen Fläche des abzutretenden Grundstückes.“

Ich ersuche um die Annahme.

**Bürgermeister:** Wünscht jemand das Wort? (Niemand meldet sich.) Es ist nicht der Fall. Ich ersuche jene Herren, welche mit diesem Antrage einverstanden sind, die Hand zu erheben. (Geschlecht.) Einstimmig angenommen.

**Beschluß:** Die compensative Überlassung des zur Anlage zweier Kijalite beim Hause VIII., Kochgasse 9, erforderlichen Grundes im Ausmaße von 1.845 m<sup>2</sup> an Karl Aueried gegen eine gleichgroße Fläche des abzutretenden Grundes wird bewilligt.

**20. Referent Gem.-Rath Josef Müller:** Ich habe weiters zu berichten über den Stadtraths-Antrag Zahl 62. Derselbe betrifft einen Grundverkauf an Rudolf Argauer im XVIII. Bezirke. Dieser Grund resultiert aus einer Baulinienbestimmung, welche in einer Zwischengasse zwischen der Herrengasse und der Hauptstraße getroffen worden ist. In dieser Gasse war ein unregelmäßiger Platz vorhanden. Durch die Bestimmung der Baulinie ist nun ein Theil dieses Grundes frei geworden, welcher verkauft werden kann. Es ist das der im Plane mit a b c d bezeichnete Grund im Ausmaße von 129.15 m<sup>2</sup>. Der Anrauer dieses Grundes, Herr Argauer, Besitzer des Hauses Nr. 73, ist an die Gemeinde um Ankauf dieses Grundes herangetreten. Er hat anfangs den Betrag von 25 fl. für den Quadratmeter geboten. Nachdem dieser Betrag dem Stadtrathe zu gering erschien, wurde ein Comité gewählt, um Verhandlungen mit Herrn Argauer anzubahnen. Die Verhandlungen haben das Resultat ergeben, daß Herr Argauer erklärt hat, für diesen Grund von 129.15 m<sup>2</sup> den Betrag von 30 fl. per Quadratmeter zu geben. Weiters verpflichtet er sich, denjenigen Theil seiner Realität, welcher infolge Umbaues desselben an die Straße fällt, unentgeltlich, lastenfrei, im richtigen Niveau an die Gemeinde abzutreten. Das ist jener Theil, welcher mit den Buchstaben a e f g bezeichnet ist und welcher ein Ausmaß von 39.91 m<sup>2</sup> hat.

Wenn man diesen Grund, welcher jedenfalls von Seite der Gemeinde entschädigt werden müßte, mit nur 15 fl. berechnet, beträgt der Wert 598 fl. 65 kr. Der Preis des anzukaufenden Grundes im Ausmaße von 129.15 m<sup>2</sup>, mit 30 fl. per Quadratmeter berechnet, beträgt 3874 fl. 50 kr., was zusammen 4473 fl. 15 kr. ausmacht.

Vertheilt man diesen Betrag auf die Einheit nach dem Areal des zu kaufenden Grundes per 129.15 m<sup>2</sup>, so kommt auf den Quadratmeter Baugrund ein Preis von 34 fl. 70 kr., respective 124 fl. 92 kr., welcher Preis für diese Gegend gewiß ein sehr guter ist.

Die Verpflichtung der Abtretung dieses Grundes von seiner Realität soll als Reallast auf seiner Realität sichergestellt werden. Weiter verpflichtet sich Herr Argauer, die Kaufsumme per 3874 fl. 50 kr. sofort nach Perfectwerden des Kaufvertrages bar an die Gemeinde zu übertragen und die Vertragskosten, sowie die Übertragungs- und Einverleibungsgebühren zu tragen.

Das sind die Bedingungen, die im vorliegenden Antrage angezogen sind und im Übereinkommen vom 27. September 1893 enthalten sind. Aus diesen Gründen ist der Stadtrath der Ansicht, daß unter den mitgetheilten Bedingungen der Verkauf an Argauer abzuschließen ist.

Der Antrag lautet folgendermaßen (liest):

„Die Gemeinde Wien überläßt dem Gesuchsteller den im Plane mit den Buchstaben a b c d bezeichneten Theil der Parcellen Nr. 790 — öffentliches Gut — in Währing, XVIII. Bezirk, im Ausmaße von 129.15 m<sup>2</sup> um den Kaufpreis von 30 fl. per Quadrat-

meter, somit um den Gesamtpreis von 3874 fl. 50 kr. gegen dem in das Eigenthum, daß derselbe von der ihm in der Einl. Z. 143 grundbücherlich zugeschriebenen Parcellen Nr. 171, Bauarea, den im Plane mit den Buchstaben a e f g bezeichneten Theil im Ausmaße von circa 40 m<sup>2</sup> der Gemeinde zu Straßenzwecken unentgeltlich und lastenfrei und unter den im Protokolle vom 27. Februar 1894 enthaltenen Modalitäten in das Eigenthum überträgt.

Der auf dem anzukaufenden Grundstücke befindliche Pumpbrunnen hat in das Eigenthum des Gesuchstellers überzugehen.“

Es befindet sich hier ein Punkt, welcher heute nicht mehr benützt wird, umso mehr, als gerade gegenüber ein Hydrant, welcher sich an die Hochquellenleitung anschließt, sich vorfindet. Ich ersuche um die Annahme dieses Antrages.

**Gem.-Rath Jedlicka:** Meine Herren! Bei diesem Punkte muß ich mir etwas zu bemerken erlauben. Ich begreife nicht, daß man hier diese Zunge, die zwischen der Herrengasse und der Hauptstraße geht und wo Häuser daraufstehen, die keine Höfe haben, noch immer mehr einengt. Hier bei der Argauergasse bricht sich diese Zunge zu Ungunsten der zwischen der Herrengasse und der Hauptstraße stehenden Häuser. Wenn die Häuser ausgebaut werden und man da immer noch mehr einengt, so kriegen sie keine Höfe. Die werden keine 15 Percent Hof bekommen. Wenn die Linie gerade bis zur Argauergasse fortgesetzt wird, so könnte man an das Greisengäßl hinaufgehen, und es wäre der Platz zwischen der Herrengasse und der Hauptstraße tiefer. Man brauchte von den Häusern nichts wegnehmen, und diejenigen, die dort bauen werden, könnten Höfe mit Licht und Luft bekommen. Aber auf diese Art ist es nicht möglich. Ich will nur zur Geltung bringen, daß man sich an den Plätzen, die mitten in der Straße liegen, versündigt, während man die rechts von der Herrengasse schont. Diese Höfe haben tiefe Gründe mit 200 bis 300 m. Denen könnte man leichter wegnehmen als denjenigen, die so zusammengedrängt sind.

Gegen den Preis habe ich nichts. Wenn man schon darauf eingegangen ist, so finde ich ihn eher zu hoch als zu nieder. Also, ich will nur betont haben, daß man nicht immer an die Zunge zwischen der Herrengasse und der Hauptstraße drängen soll, sonst werden die Parzellen unverbaulich werden.

**Bürgermeister:** Es ist niemand mehr zum Worte gemeldet; die Debatte ist geschlossen. Der Referent hat das Schlusswort.

**Referent:** Ich erlaube mir diesbezüglich zu bemerken, daß die hier zur Geltung kommenden Baulinien schon lange Zeit von Seite des Ministeriums genehmigt sind (Gem.-Rath Jedlicka: Ich weiß das!) Von diesen Baulinien ist auch unter der früheren Gemeinde schon Gebrauch gemacht worden. Es stehen bereits auf der rechten Seite Häuser in dieser Baulinie und es ist nicht möglich, irgendeine Änderung der Baulinie eintreten zu lassen. Ich finde die Bemerkung des geehrten Herrn Vorredners ganz richtig; die Insel zwischen der Herrengasse und der Hauptstraße ist sehr schmal, da brauchte man jeden Centimeter Grund. Nachdem aber die Verhältnisse einmal so liegen, läßt sich absolut nichts mehr ändern; die rechte Seite hätte allerdings eine kleine Hineinrückung vertragen. Heute aber kann man von den bereits bestimmten Baulinien nicht mehr abgehen.

**Bürgermeister:** Die Herren, welche mit dem Referenten-Antrage einverstanden sind, wollen die Hand erheben. (Geschlecht.) Ich bitte um die Gegenprobe. (Nach einer Pause:) Einstimmig angenommen.

**Beschluss:** Die Gemeinde Wien überlässt dem Gesuchsteller den im Plane mit den Buchstaben a b c d bezeichneten Theil der Parzelle Nr. 790 — öffentliches Gut — in Währing, XVIII. Bezirk, im Ausmaße von 129.15 m<sup>2</sup> um den Kaufpreis von 30 fl. per Quadratmeter, somit um den Gesamtpreis von 3874 fl. 50 kr. gegen den ins Eigenthum, daß derselbe von der ihm in der G. Z. 143 grundbüchlich zugeschriebenen Parzelle Nr. 171, Bauarea, den im Plane mit den Buchstaben d e f g bezeichneten Theil im Ausmaße von circa 40 m<sup>2</sup> der Gemeinde zu Straßenzwecken unentgeltlich und lastenfrei und unter den im Protokolle vom 27. Februar 1894 enthaltenen Modalitäten ins Eigenthum überträgt. Der auf dem anzukaufenden Grundstück befindliche Pumpbrunnen hat in das Eigenthum des Gesuchstellers überzugehen.

**21. Referent Gem.-Rath Josef Müller:** Ich habe weiters die Ehre, über den Stadtraths-Antrag Z. 61 zu referieren. Derselbe betrifft die Überlassung eines Theiles des Linienwallgrundes in der Breitenfeldergasse im VIII. Bezirke an Paula Lang.

Dieser Gegenstand läuft eigentlich schon ziemlich lang. Es ist diesbezüglich ein Antrag von Seite des Herrn Gem.-Rathes Dr. Lueger gestellt worden, und zwar hat es sich darum gehandelt, daß man die Breitenfeldergasse bis zur Thelemangasse durchführt, das heißt, daß man eine Verbindung zwischen dem VIII. Bezirke und Hernals ermöglicht. Das Hindernis, welches der Durchführung entgegenstand, ist die Realität Einl.-Z. 888, Cat.-Parc. 378. Diese Parzelle liegt mitten in der Straße, ist als Materialplatz verwendet und hindert, wie gesagt, die Verbindung der Thelemangasse mit der Breitenfeldergasse. Auf Grund des vorerwähnten Antrages ist ein Comité gewählt worden und dieses hat seinerzeit mit der Eigenthümerin — ich glaube es war eine Frau Lux — Verhandlungen um Überlassung dieses Grundes gepflogen. Die Eigenthümerin hat jedoch damals einen derart hohen Preis begehrt, daß der Stadtrath nicht darauf eingehen konnte. Während der Zeit hat eine Transaction stattgefunden. Es hat nämlich Frau Lux diesen Grund an Frau Paula Lang verkauft und tritt nun letztere an die Gemeinde heran, eine Transaction dahin zu treffen, daß ihr ein Theil des Linienwallgrundes überlassen werde, und zwar zur Arrondierung ihrer an den Linienwall grenzenden Realität Einl.-Nr. 76, Parc. 376 und 377, an der Ecke der Benno- und Breitenfeldergasse gegen dem, daß sie die Straßenverbindung zwischen der Theleman- und Breitenfeldergasse frei macht. Die ursprünglichen Anträge der Gesuchstellerin waren ebenfalls unannehmbar und wurde daher ein Comité damit betraut, Verhandlungen mit Frau Paula Lang zu pflegen. Diese Verhandlungen haben folgendes Resultat ergeben: Frau Paula Lang kauft von der Gemeinde den Theil des Linienwallgrundes, welcher im Plane mit den Buchstaben a b c d umschrieben ist und ein Ausmaß von 275 m<sup>2</sup> hat, um ihre daranstoßende Baustelle gegen die verlängerte Blindengasse zu zu arrondieren, um den Betrag von 40 fl. per Quadratmeter.

Die Gemeinde bezahlt der Frau Lang denjenigen Grund, welcher aus der Cat.-Parc. 378 nach Durchführung der halben Straße resultiert, mit 103 m<sup>2</sup> ebenfalls um 40 fl. per Quadratmeter.

Dieser halbe Straßengrund wird in einer separaten Grundbuchseinlage der Gemeinde zugeschrieben und seinerzeit an die

Nachbarrealität, welche dermalen noch nicht parcelliert ist, verkauft werden, so daß die Gemeinde bei Verbauung dieser Nachbarrealität seinerzeit das Geld wieder herausbekommt. Weiters verpflichtet sich die Eigenthümerin der Einlage 76, den längs ihrer Realität gelegenen schmalen Theil im Ausmaße von 118 m<sup>2</sup> unentgeltlich in das öffentliche Gut zu übertragen, während die Gemeinde denjenigen Theil des Linienwallgrundes, welcher sich längs des von Frau Lang zu kaufenden Grundes hinzieht, ebenfalls in das öffentliche Gut überträgt. Die Eigenthümerin der Einlage 76 verpflichtet sich, auch den Theil, welcher zur Completierung der halben Straße noch nothwendig ist und welcher derzeit einem fremden Nachbar gehört — er ist im Plane mit den Buchstaben Z Q R S umschrieben — im Ausmaße von 158 m<sup>2</sup> von demselben käuflich zu erwerben und ebenfalls in das öffentliche Gut zu übertragen, so daß die Durchführung der verlängerten Blindengasse ebenfalls ermöglicht wird.

Man muß diese Transactionen als ganzes auffassen und dann ergibt sich, daß die Eigenthümerin der Realität Einl. 76, nachdem sie den Grund mit 40 fl. per Quadratmeter kauft, 11.000 fl. zu bezahlen hat, wovon jedoch der Betrag für den Grund per 103 m<sup>2</sup>, ebenfalls mit 40 fl. per Quadratmeter, also ein Gesamtbetrag von 4720 fl. in Abzug kommt, so daß nach 6880 fl. oder rund 7000 fl. von Frau Paula Lang an die Gemeinde zu zahlen sind. Sie verpflichtet sich, 1750 fl. sofort, den Restbetrag per 5250 fl. aber nach einem Jahre zu bezahlen und während dieser Zeit mit 4½ Percent zu verzinsen. Es soll auch auf dem Grunde per 275 m<sup>2</sup>, welcher an Frau Paula Lang verkauft wird, der Restbetrag von 5250 fl. für die Gemeinde sichergestellt werden.

Diese Transaction ist eine derartige, welche den Bedürfnissen hier Rechnung trägt und endlich eine Verbindung des VIII. Bezirkes mit Hernals ermöglicht, so daß die Verbindung der Thelemangasse mit der Breitenfeldergasse herbeiführen wird.

Aus diesen Gründen erlaubt sich der Stadtrath, Ihnen den in Beilage 61 enthaltenen Antrag vorzulegen, welchen ich Sie bitte, anzunehmen.

**Bürgermeister:** Wünscht jemand das Wort? (Nach einer Pause:) Es ist nicht der Fall. Die Herren, welche mit dem Referenten-Antrage einverstanden sind, bitte ich, die Hand zu erheben. (Gehehrt.) **Einigt man sich angenommen.**

**Beschluss:** Die Gemeinde Wien überlässt der Paula Lang behufs Arrondierung ihrer Realität G. Z. 76, VIII. Bezirk, einen Theil der Linienwall-Parzelle Nr. 404/3, G. Z. 115, VIII. Bezirk, Figur a b c d a, im Ausmaße von circa 275 m<sup>2</sup> um den Einheitspreis von 40 fl., wogegen die Genannte der Gemeinde den mit den Buchstaben l m n o l umschriebenen Theil der Cat.-Parc. Nr. 378, VIII. Bezirk, im Ausmaße von circa 103 m<sup>2</sup> gleichfalls um den Preis von 40 fl. per Quadratmeter lastenfrei und im richtigen Niveau abtritt und eine Aufzählung von 7000 fl. leistet.

Diese Grundtransaction hat unter folgenden Modalitäten zu erfolgen:

a) Der obgenannte Pauschalbetrag per 7000 fl. ist in der Weise zu berichtigen, daß ein Betrag von 1750 fl. nach Genehmigung dieser Transaction durch den Gemeinderath, der Rest nach Ablauf eines Jahres

bezahlt und inzwischen mit  $4\frac{1}{2}$  Percent Zinsen ver-  
interessiert wird.

b) Sobald die Gemeinde in den grundbücherlichen Besitz der Linienwallgründe gelangt ist, wird als Sicher-  
stellung des restlichen Betrages per 5250 fl. sammt  
Nebengebühren das Pfandrecht zu Gunsten der Gemeinde  
Wien primo loco auf dem an die Diferentin zu über-  
lassenden Grunde auf deren Kosten grundbücherlich  
einverleibt.

c) Jeder Vertragstheil trägt die rückfichtlich der  
von ihm zu erwerbenden Grundflächen entfallenden  
Vertragskosten und Übertragungsgebühren.

d) Paula Lang verpflichtet sich, den mit den  
Buchstaben e l m e bezeichneten Theil der Cat.-Parc.  
Nr. 378 im Ausmaße von circa 118 m<sup>2</sup>, sowie den  
von ihrer Realität C.-Z. 76, VIII. Bezirk, zur Benno-  
und Breitenfeldergasse entfallenden Theil im Ausmaße  
von circa 49-64 m<sup>2</sup>, Figur e k i h g f e e, unentgeltlich,  
im richtigen Niveau und lastenfrei an die Gemeinde  
abzutreten.

Die Übergabe der Cat.-Parc. Nr. 378, C.-Z. 888,  
VIII. Bezirk, in den physischen Besitz der Gemeinde  
hat unmittelbar nach dem November-Ausziehtermin  
1894 stattzufinden.

e) Die Diferentin nimmt zur Kenntnis, daß die  
grundbücherliche Einverleibung ihres Eigenthumsrechtes  
bezüglich des an sie zu überlassenden Theiles der Parc.  
Nr. 404/3 erst nach erfolgter grundbücherlicher Über-  
tragung der Linienwallgründe in das Eigenthum der  
Gemeinde stattfinden kann, und daß die Abgrabung  
des Linienwalles sowohl auf dem zu erwerbenden  
Baugrunde als auch auf dem zur Straße fallenden  
Theile der Parc. Nr. 404/3, Figur a q t p m e c d a,  
im Ausmaße von circa 170 m<sup>2</sup>, dessen grundbücherliche  
Abzeichnung und Aufnahme in das Verzeichnis für  
das öffentliche Gut die Gemeinde veranlassen wird,  
auf ihre Kosten zu bewerkstelligen ist.

**22. Referent Gem.-Rath Matthies:** Ich habe die Ehre,  
zur Zahl 1535 zu referieren. Herr Baumeister Ludwig Z a t s k a ist  
eingeschritten um die Bewilligung zum Umbaue des Hauses Breite-  
gasse Nr. 28 im VII. Bezirke. Er beabsichtigt dort zwei Nisalite  
anzubringen, die 20 cm aus der Baulinie heraustreten. Der  
erforderliche Grund beträgt im Gesamtausmaße 2-12 m<sup>2</sup>. Nachdem  
er aber einen kleinen Streifen von 0-83 m<sup>2</sup> abzutreten hat, so  
wird beantragt, denselben zu compensieren, so daß er nur 1-29 m<sup>2</sup>  
anzukaufen hat. Das Bauamt und der Magistrat beantragen,  
75 fl. per Quadratmeter, d. i. für die 1-29 m<sup>2</sup> einen Betrag  
von 96 fl. 75 kr., zu verlangen. Der Stadtrath hat sich diesem  
Antrage angeschlossen und ich bitte um Ihre Zustimmung.

**Bürgermeister:** Keine Einwendung gegen den Antrag?  
(Nach einer Pause:) E i n s t i m m i g a n g e n o m m e n.

**Beschluß:** Der zur Anlage zweier Nisalite beim Hause VII. Be-  
zirk, Breitengasse 28, ist nach Compensierung mit dem  
abzutretenden Grunde per 0-83 m<sup>2</sup> mit einer Fläche  
von 1-29 m<sup>2</sup> an Ludwig Z a t s k a um den Preis von  
75 fl. per Quadratmeter, d. i. um den Betrag von  
96 fl. 75 kr. zu überlassen.

**23. Referent Gem.-Rath Matthies:** Ich habe ferner zu  
berichten zur Zahl 1926. Herr Karl K ö n i g sucht an um Über-  
lassung des zur Herstellung eines Thorportales bei dem Hause  
III. Bezirk, Jacquingasse, erforderlichen Grundes. Es ist ein Grund  
im Gesamtausmaße von 0-68 m<sup>2</sup> erforderlich, und es wird be-  
antragt, den Quadratmeter mit 60 fl. zu berechnen; das gibt für  
den gesamten Grund den Betrag von 40 fl. 80 kr. Der Stadt-  
rath hat sich dem Antrage des Magistrates angeschlossen, und ich  
bitte um Ihre Zustimmung.

**Bürgermeister:** Niemand dagegen? (Nach einer Pause:)  
E i n s t i m m i g a n g e n o m m e n.

**Beschluß:** Der zur Herstellung eines Thorportales beim Hause  
III. Bezirk, Jacquingasse, erforderliche Grund im Aus-  
maße von 0-68 m<sup>2</sup> ist an Karl K ö n i g noe. Alex.  
F r i e d m a n n um den Betrag von 40 fl. 80 kr. zu  
überlassen.

**24. Referent Gem.-Rath Dr. Vogler:** Nr. 60 der Beilagen.  
Bereits im vorigen Jahre haben Verhandlungen mit Herrn Ferdinand  
K a l b wegen Überlassung der an seine Realität angrenzenden Par-  
zellen des ehemaligen Linienamtsgebäudes an der Westbahnlinie statt-  
gefunden. Es ist dies, wenn man zur Linie hinausgeht, an der  
linken Seite der Westbahnstraße.

Die damaligen Verhandlungen haben zu einem Resultate  
nicht geführt, weil Herr K a l b für den Quadratmeter nicht mehr  
als 50 fl. geben wollte, und dieser Betrag dem Stadtrathe zu  
gering erschien. Auch wurde der Minimalpreis, unter welchem  
diese Realität nicht hintangegeben werden soll, vom Gemeinderathe  
mit 60 fl. bestimmt, und das Landesgesetz wurde in diesem Sinne  
erwirkt. Das Landesgesetz ist zwar noch nicht erschienen, jedoch  
wurde das Ansuchen an den Landtag gestellt und der Landtag hat  
auch im Sinne des Antrages des Gemeinderathes beschlossen; es  
steht nur noch die kaiserliche Sanction aus. Nun hat Herr Ferd.  
K a l b neuerlich den Antrag gestellt, den bezüglich Grund zu  
erwerben, und die diesfalls gepflogenen Verhandlungen haben zu  
dem Resultate geführt, daß derselbe nunmehr den Betrag von  
65 fl. per Quadratmeter zu geben bereit ist, und daß er außerdem  
bereit ist, einige Grundabtretungen vorzunehmen, welche die Herren  
aus dem vorliegenden Plane und an der Hand des vorliegenden  
gedruckten Antrages entnehmen werden. Der Plan ist dem vor-  
liegenden lithographierten Antrage angeheftet. Aus diesem Plane  
entnehmen die Herren, daß der dunkelschraffierte Theil in der  
Westbahnstraße von Herrn K a l b erworben werden soll; ebenso soll  
erworben werden ein Theil des Straßengrundes an der Westbahn-  
straße, Ecke der Wimbergerstraße. Dagegen soll Herr Ferdinand  
K a l b den etwas lichter schraffierten Grundtheil in der Wimberger-  
straße abtreten, außerdem einen Grundtheil in der Kaiserstraße.  
Ich werde mir nunmehr erlauben, die Anträge, die der Stadtrath  
Ihnen empfiehlt, zu verlesen. Aus denselben ergibt sich auch der  
Sachverhalt, beziehungsweise sind aus denselben die näheren  
Grenzen der abzutretenden Grundstücke zu entnehmen. Der An-  
trag lautet (liest):

„Die künftige Überlassung eines Theiles der städtischen Rea-  
lität Dr.-Nr. 47 Kaiserstraße, Dr.-Nr. 37 Westbahnstraße, Einl.-  
Z. 1155, Cat.-Parc. 1309/1, 1319/2 und 1310, VII. Bezirk,  
Figur a d e II I a, im Ausmaße von circa 945 m<sup>2</sup>, und eines  
Theiles der im öffentlichen Gute inliegenden Parcellen 1825,  
VII. Bezirk, Figur I II b I, im Ausmaße von circa 12 m<sup>2</sup> an

Ferdinand und Leopoldine Kalb um den Einheitspreis von 65 fl. per Quadratmeter behufs Arrondierung der dem Genannten gehörigen Realität Dr.-Nr. 47 Kaiserstraße, Einl.-Z. 367, VII. Bezirk, wird vorbehaltlich der Genehmigung des Landtages genehmigt.

Diese Grundtransaktion wird unter folgenden Modalitäten abgeschlossen:

a) Von dem Kauffchillinge per circa 62.205 fl. ist ein Theilbetrag von 21.000 fl. bei der Übergabe des obgenannten Grundes in den physischen Besitz der Käufer, der Rest in zwei gleichen, vom Fälligkeitstage der ersten Rate laufenden Beträgen jährlich am Jahrestage der Übergabe zu Händen der städtischen Hauptcassa zu bezahlen und mittlerweile mit 5 Percent Zinsen vom Fälligkeitstage der ersten Rate bis zur Einzahlung der einzelnen Raten jährlich im vorhinein zu verinteressieren;

b) den Käufern bleibt jedoch das Recht gewahrt, den ganzen Kauffchilling, beziehungsweise den noch unberichtigten Rest auch ohne Einhaltung der angeführten Termine im vorhinein zu bezahlen, wobei denselben der entsprechende Theil der etwa schon einbezahlten Zinsen in Anrechnung gebracht werden wird;

c) als Sicherstellung für den Kauffchillingsrest sammt Nebengebühren ist auf dem an die Eheleute Kalb zu verkaufenden Baugrunde das Pfandrecht primo loco zu Gunsten der Gemeinde Wien einzuverleiben;

d) die Bezahlung der Kosten der Vertragsausfertigung, der grundbücherlichen Einverleibungen und Eöschungen, sowie der Vermögensübertragungsgebühren obliegt den Käufern;

e) bei der physischen Besitzübergabe findet eine gemeinschaftliche Vermessung des fraglichen Grundes statt, und wird auf Grund der hiebei erhobenen Ausmaße die definitive Berechnung des Kauffchillings stattfinden.

f) die Käufer verpflichten sich, die von ihrer Realität, Einl.-Z. 367, VII. Bezirk, zur Kaiserstraße, respective zum Urban-Lorizplage entfallenden Grundstreifen, Figur d e f g d im Ausmaße von circa 37 m<sup>2</sup> und Figur a h i k l a im Ausmaße von circa 437 m<sup>2</sup> unentgeltlich und im richtigen Niveau, sowie lastenfrei an die Gemeinde, abzutreten;

g) sollte die Abtretung der sub f erstgenannten Grundfläche nach stattgehabter Übergabe des zu verkaufenden Grundes nicht erfolgen können, so haben die Eheleute Kalb diese Verpflichtung der unentgeltlichen Abtretung auf ihre Kosten als Realast auf ihrer Realität Einl.-Z. 367 grundbücherlich sicherzustellen;

h) die Gemeinde Wien verpflichtet sich, die im Plane mit den Buchstaben l e b a l und II m n e d e II bezeichneten Theile der städtischen Realität Einl.-Z. 1155 und den mit den Buchstaben a<sup>1</sup> b<sup>1</sup> i a<sup>1</sup> bezeichneten Theil der Linienwallparcelse 1306/1, Einl.-Z. 430, VII. Bezirk, per 40 m<sup>2</sup> als Straßengrund gegen dem zur grundbücherlichen Abschreibung bringen zu lassen, daß die Käufer diese Grundflächen, insoweit dies nicht schon der Fall sein sollte, in das richtige Niveau bringen."

Ich empfehle diese Anträge der Genehmigung.

**Bürgermeister:** Wünscht jemand das Wort? (Niemand meldet sich.) Ich ersuche jene Herren, welche mit den Referenten-Anträgen einverstanden sind, die Hand zu erheben. (Geschieht.) Ich bitte um die Gegenprobe (Nach einer Pause:) Einstimmig angenommen.

**Beschluß:** Der vorstehende Referenten-Antrag.

## 25. Referent Gem.-Rath Ritt. v. Neumann: Nr. 65.

Es ist der Eigentümer des Grundstückes Einl.-Z. 1760 im IX. Bezirke, Lustandlgasse, um Ergänzung seines Grundes durch Erwerbung eines Theiles der Linienwallparcelse, und zwar im Ausmaße von 80 m<sup>2</sup> eingeschritten. Die Bewertung für diesen Mittelgrund ist mit 22 fl. per Quadratmeter erfolgt. Diesen Preis von 22 fl. per Quadratmeter ist Herr Karl Riemer auch bereit zu bezahlen und es ergibt sich daher unter Zugrundelegung des Ausmaßes von 80 m<sup>2</sup> ein Pauschalbetrag von 1760 fl. Es wird daher der Antrag gestellt (liest):

„Die käufliche Überlassung eines Theiles der Linienwallparcelse 547/1, Einl.-Z. 52, IX. Bezirk, im Ausmaße von circa 80 m<sup>2</sup>, Figur e d k i e, an Karl Riemer zur Arrondierung der demselben gehörigen Baustelle Einl.-Z. 1760, IX. Bezirk, um den Pauschalbetrag von 1760 fl., wobei der Genannte die Vertragskosten und Übertragungsgebühren zu tragen hat, wird genehmigt."

Ich bitte um die Annahme dieses Antrages.

**Bürgermeister:** Keine Einwendung? (Niemand meldet sich.) Die Herren, welche mit dem Referenten-Antrage einverstanden sind, bitte ich, die Hand zu erheben. (Geschieht.)

Ich bitte um die Gegenprobe. (Nach einer Pause:) Es ist niemand dagegen. Einstimmig angenommen.

**Gem.-Rath Dr. Lueger:** Die Herren sollen hereinkommen sonst sind nicht 92.

**Bürgermeister:** Vor der Berichterstattung ist die Anzahl von 98 Gemeinderäthen constatirt worden.

**Beschluß:** Die käufliche Überlassung eines Theiles der Linienwallparcelse 547/1, Einl.-Z. 52, IX. Bezirk, im Ausmaße von circa 80 m<sup>2</sup>, Figur e d k i e, an Karl Riemer zur Arrondierung der demselben gehörigen Baustelle Einl.-Z. 1760, IX. Bezirk, um den Pauschalbetrag von 1760 fl., wobei der Genannte die Vertragskosten und Übertragungsgebühren zu tragen hat, wird genehmigt.

**26. Referent Gem.-Rath v. Götz:** Ich habe die Ehre, zur Zahl 1902, Beilage Nr. 63, zu referieren.

Es wurde von Herrn Rudolf Wiszkoösil für die käufliche Überlassung der Baustelle 15 der Schloßparkrealität in Baumgarten, XIII. Bezirk, ein Pauschalbetrag von 900 fl. geboten. Das entspricht einem Preise von 2 fl. per Quadratmeter oder 7 fl. 20 kr. per Quadratklaster.

Nach dem im vorigen Jahre von Seite der Buchhaltung erstatteten Berichte beträgt der Selbstkostenpreis im Durchschnitt per Quadratmeter 1 fl. 46 kr., mit Hinzurechnung einer vierprozentigen Verzinsung würde das heute einen Preis von 1 fl. 52 kr. ergeben.

Im vorigen Jahre wurden sämtliche Baustellen dieser Cottageanlage draußen von Seite beiderer Schätzleute geschätzt, und diese Baustelle wurde mit einem Betrage von 1 fl. 80 kr. per Quadratmeter oder 6 fl. 48 kr. per Quadratklaster eingeschätzt. Es entspricht demnach jedenfalls der hier angebotene Preis von 2 fl. den dortigen Verhältnissen und es wird infolge dessen von Seiten des Stadtrathes Folgendes beantragt (liest):

„Die käufliche Überlassung der Baustelle 15 der parcellirten Schloßparkrealität in Ober-Baumgarten Einl.-Z. 241, XIII. Bezirk, im Ausmaße von 448-67 m<sup>2</sup> an Rudolf Wiszkoösil um den Pauschalpreis von 900 fl. wird unter den im Protokolle vom 1. Februar d. J. enthaltenen Zahlungsmodalitäten genehmigt."

Hiebei wird bedungen, daß der Käufer sich den in der Vorschrift für den Verkauf der Baustellen der obgenannten Realität enthaltenen Bestimmungen unterwerfe und verpflichte, binnen drei Jahren vom Tage der Übergabe der fraglichen Baustelle in seinen physischen Besitz an die Verbauung derselben zu schreiten, welche letztere Verpflichtung als Reallast zu Gunsten der Gemeinde Wien auf der Baustelle 15 im Range nach der Eintragung des Pfandrechtes für den Kauffchillingsrest grundbücherlich sicherzustellen ist."

Ich bitte um die Annahme dieses Antrages.

**Gem.-Rath Stehlik:** Meine Herren! Als damals dieser Schlosspark gekauft worden ist, ist uns vorgejagt worden, daß dies ein so rentables Geschäft sei. Das muß man in Erwägung ziehen, wenn Sie jetzt den Quadratmeter um 2 fl. verkaufen wollen. Da ist also doch kein gutes Geschäft gemacht worden, und wenn Sie heute den Quadratmeter um 2 fl. verkaufen, so werden die anderen Gründe, die vielleicht weiterhin veräußert werden, auch nicht um mehr verkauft werden. Das muß so kommen, denn wenn man schon angefangen hat, so wird dann alles um denselben Preis abgegeben. Ich weise nur deshalb darauf hin, weil man uns damals vorgejagt hat, daß wir ein brillantes Geschäft machen. Man muß ja auch die Verzinsung, die uns das Capital trägt, in Betracht ziehen; wir haben eine schlechte Pachtrente, und wir müssen überhaupt froh sein, wenn wir einen Pächter bekommen, weil er ja ohnehin dort zugrunde geht.

**Bürgermeister:** Es ist niemand mehr zum Worte gemeldet.

**Referent (zum Schlusßworte):** Ich möchte mir nur eine Bemerkung erlauben. Von Seite der vormaligen Gemeinde Baumgarten wurde eine Baustelle um den Preis per 1 fl. 46 kr. per Quadratmeter an die Commune Wien übergeben. Die Commune hat also einen Profit von nahezu 50 kr. per Quadratmeter. (Gem.-Rath Stehlik: Und die Zinsen?) Die Commune Wien hat ja keine Zinsen zu rechnen, nachdem wir das Capital gebracht haben, das Capital hat nicht die Commune Wien hergegeben. Wenn man andererseits berücksichtigt, daß Sie in Baumgarten im vorigen Jahr auf der Hauptstraße Baustellen um 2 fl. 50 kr. per Quadratmeter gekauft haben, so können Sie doch nicht für eine Baustelle, die, wie aus dem Plane ersichtlich ist, rückwärts in einer Sackgasse gelegen ist, eine Trapezform und nur 17 m Gassenfront hat, einen höheren Preis verlangen.

**Bürgermeister:** Die Herren, welche mit dem Referenten-Antrage einverstanden sind, bitte ich, die Hand zu erheben. (Geschieht.) Ich bitte um die Gegenprobe. (Nach einer Pause:) Es ist eine Stimme dagegen. 99 Gemeinderäthe sind anwesend, der Antrag ist also angenommen.

**Beschluß:** Die käufliche Überlassung der Baustelle 15 der parcellirten Schlossparkrealität in Ober-Baumgarten, Einl.-Z. 241, XIII. Bezirk, im Ausmaße von 448-67 m<sup>2</sup> an Rudolf Wiszokosil um den Pauschalpreis von 900 fl. wird unter den im Protokolle vom 1. Februar d. J. enthaltenen Zahlungsmodalitäten genehmigt.

Hiebei wird bedungen, daß der Käufer sich den in der Vorschrift für den Verkauf der Baustellen der obgenannten Realität enthaltenen Bestimmungen unterwerfe und verpflichte, binnen drei Jahren vom Tage der Übergabe der fraglichen Baustelle in seinen physischen Besitz an die Verbauung derselben zu schreiten, welche letztere Verpflichtung als Reallast zu Gunsten der Ge-

meinde Wien auf der Baustelle 15 im Range nach der Eintragung des Pfandrechtes für den Kauffchillingsrest grundbücherlich sicherzustellen ist.

**27. Referent Gem.-Rath Dr. Sackenberg:** Ich habe die Ehre, zur Zahl 1785 zu referieren. Herr Paul Dbrist benöthigt zur Herstellung von zwei Realitäten bei der Realität Einl.-Z. 235 in Gersthof, Ecke der Erndt- und Wallrieggasse, Grundstücke in einer Länge von 7 m, mit einem Vorsprunge von 10 cm um den Preis von 5 fl. 18 kr. (Rufe: Einverstanden! Einverstanden! und Heiterkeit.) Ich bitte um Überlassung dieses Grundstückes zum Zwecke der Realiterstellung. (Rufe: Abstimmen! Wir sind einverstanden!)

**Bürgermeister:** Keine Einwendung? Die Herren sehen, daß diese Gegenstände offenbar nicht ins Plenum des Gemeinderathes gehören und daß es wünschenswert wäre, das Statut in dieser Beziehung abzuändern. Es ist niemand gegen den Antrag. Derselbe ist also einstimmig angenommen.

**Beschluß:** Die Überlassung des zur Herstellung eines Realites beim Hause Einl.-Z. 235 in Gersthof, Ecke der Erndt- und Wallrieggasse, erforderlichen Grundes im Ausmaße von 1-40 m<sup>2</sup> um den Betrag von 5 fl. 18 kr. wird genehmigt.

**28. Bürgermeister:** Wir gelangen zur Fortsetzung der Berathung des Schulbanten-Präliminares. Ich bitte die Herren Referenten, ihre Plätze einzunehmen. (Referent des Stadtrathes Gem.-Rath Boschan und Referent der Budget-Commission Gem.-Rath Mayer treten an den Referententisch.)

In der letzten Sitzung haben wir den IX. Bezirk erledigt. Wir kommen zum X. Bezirke.

**Referent des Stadtrathes Gem.-Rath Boschan:** Beim X. Bezirke wird beantragt (liest):

Herstellung eines Turnjaales in der im Seh'r'schen Stiftungshause X. Bezirk, Quellengasse Nr. 31, eingemieteten

Volksschule . . . . . 500 fl.

Zubau zur Werkmeisterschule im X. Bezirke . . . . . 15.000 fl.

Bau einer Doppel-Volksschule nächst der Triesterstraße im X. Bezirke vom Stadtrathe . . . . . 90.000 fl.

von der Budget-Commission . . . . . 60.000 fl.

Bei letzterer Post ist zu bemerken, daß der Platz, an welchem diese Schule erbaut werden soll, vorläufig noch nicht bestimmt ist, weil ein zweckmäßigerer Platz, als der ausgewählte, erst aufgefunden werden soll. Ich würde bitten, einstweilen bloß den Betrag zu genehmigen, die Auswahl des Platzes wird später noch Gegenstand der Beschlußfassung des Gemeinderathes sein.

**Referent der Budget-Commission Gem.-Rath Mayer:** Die Budget-Commission hat sich gleichfalls eingehend mit dieser Frage beschäftigt und sich die Debatte zu Gemüthe geführt, die geführt wurde, als man beantragt hatte, auf der Höhe der Triesterstraße einen Platz anzukaufen. Sie war von der Anschauung durchdrungen, die damals ein Vertreter des X. Bezirkes ganz unverhohlen zum Ausdruck brachte, daß jener Platz, der so exponiert ist, für den Bau einer Schule kaum geeignet sein dürfte und dies umsoweniger, als er eigentlich den Wünschen und Bedürfnissen des X. Bezirkes nicht entspricht. Die Herren, und namentlich jene, welche dem Bezirkschulrath angehören, wissen, daß seit der Einverleibung der Vororte ein großer Theil der Kinder des X. Bezirkes in die Schulen der Gemeinde Inzersdorf gehen müssen, und daß wir bedeutende Beträge an die Gemeinde Inzersdorf zu bezahlen haben. Außerdem drängt die Gemeinde



Inzersdorf beständig auf die endliche Erbauung passender Schulen, damit sie Raum für ihre Kinder in den eigenen Schulen gewinnt. Aus diesem Grunde hat die Budget-Commission gemeint, daß es empfehlenswert wäre, einen anderen Platz zu suchen, und zwar näher den Ziegelöfen und näher an Inzersdorf, wo die Kinder nicht gar so weit haben und wo sie den Härlichkeiten des strengen Winters und schlechten Wetters in der kälteren Jahreszeit nicht in solcher Weise ausgelegt werden, wie beispielsweise dort auf dem Plage, wo die Schule ursprünglich zu bauen geplant war.

Man hat namentlich als sehr zweckmäßig die sogenannte Bezirksstraße angegeben, und zwar dort, wo sie abbiegt zum sogenannten Steinhof, wo auch Plätze zu bedeutend billigeren Preisen zu erwerben sind, als jener Platz, den wir bereits angekauft haben und der gewiß zu anderen Zwecken ganz gut zu verwerten sein wird. Denn gerade dort, wo der Gemeinderath den Platz angekauft hat, ist das Bedürfnis für einen Schulbau kein dringendes, denn während dort seit zwanzig Jahren Häuser gebaut werden, hat sich doch nur die Nothwendigkeit herausgestellt, bloß 13 Häuser zu bauen. Es beweist dies also, daß jener Raum für die Ansiedelung von neuen Häusern nicht sehr günstig ist. Weil nun solche Verhandlungen sich in die Länge ziehen und kaum mehr als eine erste Baurate nothwendig ist, beantragt Ihnen die Budget-Commission, es möge ein anderer Platz für die Erbauung einer solchen Schule, namentlich mit Rücksicht auf jene Kinder, die zur Gemeinde Inzersdorf gehören, gewählt und die Bezirksstraße vor allem ins Auge gefaßt werden, und aus dem Grunde ist nur die Einstellung des Betrages von 60.000 fl. heuer nöthig.

Ich bitte daher, diesem geringeren Betrage Ihre Zustimmung zu geben, mit Rücksicht auf die von mir dargestellten Verhältnisse.

**Gem.-Rath Pollak:** Ich war, als mir dieses Schulbau-Präliminare zugesendet wurde, ganz erstaunt über die Bemerkung: „Die Wahl des Platzes ist neuerlich in Erwägung zu ziehen.“ Ja, meine Herren, Sie selbst haben bereits einen Beschluß gefaßt; am 17. October haben Sie sich nach einer ziemlich lebhaften Debatte bewogen gefühlt, für den Kauf dieses Platzes, der Ihnen von zwei Seiten als der günstigste hingestellt worden ist, zu stimmen.

Der Platz ist heute bereits, wie mitgetheilt worden ist, angekauft worden, und jetzt stehen wir wieder genau dort, wo wir am 17. October waren; aber wir sind noch viel schlechter daran. Diese Verzögerung hier bringt es mit sich, daß ein ganzes Baujahr verloren geht; es wird das Schuljahr 1894/95 anbrechen und der Ortschulrath des Bezirkes wird für die Kinder keinen Platz haben. Jetzt, meine Herren, erlauben Sie mir doch die Frage: Welche Veranlassung liegt eigentlich vor, daß der Platz, der bereits als Schulbauplatz angekauft ist, jetzt wieder zu etwas anderem verwendet werden soll, daß man neuerdings auf die Suche nach einem passenden Schulbauplatze geht? Der Herr Commissions-Referent hat gemeint, der Platz sei zu exponiert. Der Herr Referent — ich glaube, es war Herr St.-R. Wurm — hat das letztemal ganz richtig bemerkt: die Schule muß dorthin gebaut werden, wo Kinder sind, aber nicht dorthin, wo keine sind.

Meine Herren, dort sind Kinder, und ich werde mir erlauben, Ihnen auseinanderzusetzen, wie viele. Aus den Ziegelwerken gehen circa 200, vielleicht auch mehr, 300 Kinder nach Inzersdorf und Altmannsdorf, und es bietet sich das für die Groß-Commune ganz gewiß nicht besonders ehrenvolle Schauspiel, daß sie bei Dorfgemeinden Betteln muß, daß ihre Kinder in die Dorfschule aufgenommen werden. Es ist einmal so: die „Ziegelschlagerbuben“,

wie sie mit einem landläufigen Ausdruck heißen, gehören jetzt nach Wien und die Gemeinde Wien muß dafür sorgen, daß auch die „Ziegelschlagerbuben“ eine Schule erhalten, die Ihnen erreichbar ist.

Nun meint der Herr Commissions-Referent, die Schule solle näher zum Ziegelwerke sein. Ja, meine Herren, Sie dürfen aber auch nicht vergessen, daß außer den Buben in den Ziegelwerken und in der Thonfabrik noch andere Kinder sich dort befinden. So z. B. gehen von den Bediensteten des Franz Josef-Spitals circa 60 Kinder in die Schule in der Herzgasse und von den Kindern aus den Weber'schen Häusern — das scheint der Herr Collega Trabauer wahrscheinlich gar nicht zu wissen (Gem.-Rath Trabauer: O, sehr gut!) — müssen jetzt 31 in die Quellengasse gehen. Warum? Weil in der Herzgasse kein Platz mehr ist. Die Schule in der Herzgasse ist ringsum verbaut und infolge dessen überfüllt, und eigenthümlich ist auch noch, daß die Bürgerschule dort nach und nach die Volksschulclassen verdrängt, so daß zum Schlusse für die Volksschüler überhaupt kein Platz sein wird.

Es muß also in der Nähe dieser Häuser eine Schule gebaut werden, und da glaube ich, ist es doch am allerbesten, wenn wir einen Platz, den wir schon angekauft haben und der allen Anforderungen entspricht, behalten. Die Kinder aus den Ziegelwerken und von der Thonwarenfabrik haben, gut gerechnet, eine Viertelstunde zur Schule, wenn sie dort hinkommt, nicht weiter. Ja, meine Herren, ist das auch ein Weg? Außerdem müssen Sie bedenken, daß die Triesterstraße vollständig gepflastert ist. Ja, wenn Sie die Kinder, wie der Herr Commissions-Referent meint, in die Bezirksstraße hinüber beordern, so haben sie ganz gewiß nicht näher, und sie haben dann eine Straße zu gehen, die im Winter nicht in so gutem Zustande sein wird, als die gepflasterte Triesterstraße; das unterliegt doch keinem Zweifel. Dann geht es doch nicht an, lediglich für die Kinder aus den Ziegelwerken eine Schule zu bauen, das kann doch absolut nicht ihre Absicht sein, sondern die Absicht des Gemeinderathes geht nach meinem Dafürhalten dahin, eine Schule zu bauen, welche sowohl von den Kindern der Ziegelschlager, als auch von anderen Kindern, die dormalen sehr weit zur Schule haben, besucht werden kann, und dafür ist nach meiner Meinung und gewiß auch nach der Meinung mehrerer anderer Kollegen gewiß hier der geeignetste Platz.

Der Herr Commissions-Referent hat auch ausgeführt, wenn schon 17 Jahre dort nichts gebaut wurde, so wird wahrscheinlich auch in Zukunft nichts gebaut werden.

Nun, dies ist doch nicht so ganz richtig. An der Triesterstraße wird gebaut, es stehen jetzt beiläufig zehn bis zwölf Häuser dort (Rufe: Dreizehn!), also dreizehn — eine Unglückszahl — nun es werden schon mehr werden. Von diesen Häusern besuchen circa 100 Kinder oder mehr die Schule in der Quellengasse, weil sie in der Schule in der Herzgasse keinen Platz finden. Wenn also dort eine Schule gebaut wird, wo es projectiert ist, so können Sie versichert sein, daß innerhalb fünf Jahren diese Schule von unten bis oben mit Schulkindern vollgepropft sein wird, von welchen keines einen weiteren Schulweg zu machen hat als eine Viertelstunde.

Nun ist es richtig, wie Herr St.-R. Wurm letzthin ausgeführt hat: vor jedes Haus kann man keine Schule bauen, sondern die Schule muß dort gebaut werden, wo Kinder schon sind, oder wo sich in absehbarer Zeit Kinder einfinden werden, und gerade dort in der Nähe sind schon 500 bis 600 Kinder, die diese Schule, wenn sie fertig ist, bevölkern werden.

Das eine ist auch gewiß: Wenn einmal dort eine Schule sein wird, wird die Bauhätigkeit in dieser Gegend gewiß zunehmen, und selbstverständlich werden sich die Häuser zuerst in der Triesterstraße einfänden, denn sie ist eine Hauptverkehrsader. Man wird nicht in andere Gassen gehen, die vielleicht noch nicht einmal existieren. Es ist nämlich die Meinung ausgesprochen worden, daß der beste Platz in der Sonnleitnergasse wäre. Ja, meine Herren, erlauben Sie mir, daß ich Ihnen die Sonnleitnergasse etwas schildere.

Die Sonnleitnergasse ist die letzte Gasse, die von der Simmeringerstraße nach aufwärts links abzweigt. Daß das eine Gasse ist, erkennt man nur an dem einen Eckhaus und an einem Haus, welches so beiläufig 100 Schritte weit innerhalb in einem Feld steht. Von Gas oder sonst etwas keine Spur; sie ist nicht gepflastert, ich glaube, auch nicht einmal canalisirt. (Gem. Rath Traubauer: Ja!) Das Canalloch habe ich nicht gesehen; ich habe mich genau umgesehen, aber gefunden habe ich keines. Es kann sein, daß sie canalisirt ist, jedenfalls ist die Straße nicht gepflastert, nicht einmal beschottert. Also, meine Herren, da will man eine Schule bauen. Weit und breit ist nichts mehr, aber auf der linken Seite habe: Sie etliche Schritte weiter die Schule in der Herzgasse. Wenn also in die Sonnleitnergasse eine Schule kommt, so bauen Sie dicht neben der einen Schule gleich wieder die andere Schule. Ich habe mir erlaubt, schon das letztmal auszuführen, daß es bei uns im X. Bezirke überhaupt ein Übel ist, daß zwei Schulen ganz nahe aneinander sind, dann lang, lang nichts mehr; daher kommen die großen Verschiebungen zu Beginn des Schuljahres, daher kommt es, daß die Kinder weiß Gott an wie vielen Schulen vorbeilaufen müssen, bis sie endlich ein Plätzchen gefunden haben, wo sie ihr müdes Haupt niederlegen können. (Heiterkeit.) Wie die Parteien zu Beginn des Schuljahres raisonnieren und lamentieren über die Schwierigkeit, die Ihnen gemacht wird, ihre Kinder in der nächstgelegenen Schule unterzubringen, davon haben Sie gar keinen Begriff, und ist es Thatsache: Kinder, die in der Herzgasse Nr. 25 wohnen, also im Hause daneben, sind ausgeschult worden wegen Platzmangels auf die Himbergerstraße Nr. 30. Daneben ist das Schulhaus, aber dort ist kein Platz; die Schule ist von oben bis unten voll. Die Kinder müssen an 4 bis 5 Schulen vorbeigehen, bis sie ein Plätzchen finden. Das kommt daher, wenn man eine Schule in nächster Nähe der anderen baut. Dem muß abgeholfen werden und es wird ganz gewiß abgeholfen, wenn Sie bei dem Plaze bleiben.

Dann, meine Herren, ist noch etwas. In der Nähe dieses Schulbauplazes, und das, glaube ich, ist auch zu bedenken, besitzt die Gemeinde bereits Gründe. Ja, meine Herren, was ist natürlicher, als daß, wenn dort die Schule gebaut wird, diese Gründe dann in kürzester Zeit verwertet werden, daß dann dort wirklich eine Bauhätigkeit entwickeln wird? Also, ich glaube, auch vom finanziellen Standpunkte ist es sehr zu empfehlen, daß diese Schule in dieser Gegend gebaut werde.

Aber, meine Herren, insbesondere möchte ich Sie ersuchen, auf den Commissions-Antrag, der nach meiner vollen Überzeugung ganz und gar nicht gerechtfertigt ist, nicht einzugehen, sondern bei Ihrem ersten Beschlusse zu verbleiben, der voll und ganz richtig ist. Es kommt dann noch dazu, daß, wenn Sie den Schulbau wieder verzögern — und das geschieht, wenn Sie den Platz nicht annehmen und auf weitere Suche nach einem solchen gehen —

das Baujahr wieder verloren sein wird. Glauben Sie da nicht, daß Ihnen der czechische Schulverein wieder einen Strich durch die Rechnung machen wird, wie er es schon einmal gethan hat? Ich kann die Herren nur erinnern an die Zeit, wie der czechische Schulverein draußen entstanden ist, da war so ein ähnlicher Zustand, wie er jetzt besteht. Es haben die czechischen Kinder häufig keine Aufnahme gefunden; das war diesen Herren allsogleich recht; sie haben den Stier bei den Hörnern gepackt und ihre Schule hingebaut; sie besteht jetzt. Die Ziegelschlagerbuben stammen zumeist von czechischen Eltern ab. Wir müssen dafür sorgen, daß die Kinder in kürzester Zeit Unterkunft in einer Schule finden, sonst erleben wir vielleicht, daß wir eine zweite czechische Schule bekommen; das wollen die Herren gewiß nicht haben, und ich würde Sie daher dringend ersuchen: lassen Sie sich nicht herbei, den einmal gefassten Beschlusse zu widerrufen. Sie können ganz beruhigt sein, der Beschlusse, den Sie am 17. October gefaßt haben, entspricht vollkommen den allseitigen Wünschen, den Wünschen des Ortschulrathes, er entspricht ferner den Wünschen des Bezirkschulrathes, und man sollte doch glauben, daß der löbliche Bezirkschulrath auch wissen muß, wo der beste Platz für die Schule ist. Er entspricht auch den Wünschen der Einwohner; man kann somit sagen: er entspricht allen Wünschen, nur vielleicht nicht dem Wunsche des einen oder des anderen Collegen. Das thut mir leid, aber darauf kann ich nicht eingehen. Ich fühle mich verpflichtet, Sie nochmals dringend zu bitten, bei dem Beschlusse vom 17. October zu verbleiben, und Sie können die Beruhigung mit nach Hause nehmen, daß Sie dann für den X. Bezirk etwas gethan haben, wofür Ihnen die Bevölkerung gewiß dankbar sein wird. (Bravo! rechts.)

**Gem. Rath Traubauer:** Meine verehrten Herren! Ich werde Ihre Geduld nicht so lange in Anspruch nehmen, wie mein unmittelbarer Herr Vorredner. Er hat im Eingange seiner Rede bemerkt, daß am 17. October nach einer heftigen Debatte der Antrag endlich angenommen wurde, daß die Schule bei der „Spinnerin am Kreuz“ gebaut werden soll. Ich erinnere mich nicht, daß eine heftige Debatte stattgefunden hat, es war bloß eine kleine Kreuzung zwischen mir und dem Herrn Collegen Pollak. (Rufe: Silberer!) Der Herr College Silberer hat die Sache vom sportlichen Standpunkte aufgefaßt (Heiterkeit) und hat gesagt, daß er die Kinder schon auf der Straße todt sieht. Mein unmittelbarer Herr Vorredner hat gesagt: die Kinder müssen untergebracht werden.

Ich habe schon im Jahre 1891 auf die Kinder vom Ziegelofen hingewiesen. Damals war Herr St.-R. Dr. Vogler Referent. Ich habe darauf aufmerksam gemacht, daß diese Kinder in eine Communalsschule eingeschult werden müssen. Ich war gegen die neugemietete Schule in der Quellengasse. Der Herr Vorredner sagt, es wird da eine Schule auf die andere gesetzt. Er hat aber doch dafür gesprochen und gestimmt, daß die Schule in der Quellengasse eingemietet wird. Er hat auch gesagt, die Kinder von der Thonfabrik haben nur eine Viertelstunde in diese Schule. Da hat er vollkommen recht, aber desto weiter haben die Kinder vom Ziegelwerke. Treten Sie an den Plan hin und sehen Sie, wo die Herzgasse ist und wo die „Spinnerin am Kreuz“ ist, wo die neue Schule hingebaut werden soll. Ich und der Bezirks-Ingenieur haben es im Cataster genau ausgemessen. Es sind 3 km Weg von der Triesterstraße, respective vom Spital, wo die meisten Arbeiterhäuser stehen, wo die meisten Kinder sind.

Wenn Sie annehmen, daß ein Mann, der gut ausschreitet, zu einem Kilometer 12 Minuten braucht, so braucht er zu dem Wege 36 Minuten. Aber ein Kind mit 6, 7 Jahren geht nicht den Kilometer in 12 Minuten, es wird vielleicht 20 Minuten brauchen, und das Kind ist mithin eine volle Stunde unterwegs. Bedenken Sie, daß ein solches Kind den Weg viermal im Tage machen muß: es muß um 7 Uhr in der Frühe aus dem Hause gehen, kommt um 8 Uhr in die Schule; bis 10 oder 11 Uhr ist Schule, dann kommt es um 12 Uhr nach Hause. Um 1 Uhr muß es wieder weggehen, weil es um 2 Uhr in der Schule sein muß, und wenn der Unterricht bis 5 Uhr dauert, kommt das Kind im Winter um 6 Uhr abends nach Hause.

Was die Verbauung anbetrifft, so habe ich schon in der Budget-Commission erwähnt, daß im Jahre 1874 das erste Haus gebaut worden ist; nun sind 20 Jahre verflossen und es stehen heute 13 Häuser dort; davon enthält eines eine Milchwirtschaft und eines eine kleine Fabrik, und diejenigen Wohnhäuser, die dort stehen, sind zum größten Theile leer. Sie können sich davon überzeugen.

Wenn mein unmittelbarer Herr Vorredner gesagt hat, die Sonnleitnergasse habe nur ein einziges Haus, so muß ich Folgendes bemerken: Zwischen der Sonnleitnergasse und demjenigen Grunde, wohin die Schule gebaut werden muß, ist eine Fläche von vielleicht 120 Joch, die nicht verbaut ist; wenn Sie weiters bedenken, welche enormen Baugründe heute feilgeboten werden, die Linienwallgründe, die Kasernengründe — dann sollen 1263 Häuser wegen Straßenerweiterung demoliert werden, wann wird dann auf der Triesterstraße gebaut werden? An der rechten, respective an der Westseite von der Triesterstraße kann überhaupt nicht gebaut werden. Warum? Der eine Grund gehört der Südbahn, die nächsten Gründe sind das Communal-Krankenhaus und das kaiserliche Franz Josef-Spital. Und wissen Sie, meine Herren, vor kurzem haben Sie ein Referat gehabt, das Sie auch angenommen haben, daß das Inquiriten-Spital vergrößert, respective bis an die „Spinnerin am Kreuz“ erstreckt und dieser Bau ausschließlich nur für Infectionskrankheiten, Scharlach, Blattern, Masern, Diphtheritis, Flecktyphus u., verwendet wird. Und wenn Sie weiters bedenken, daß vis-à-vis von diesem Infections-Pavillon in einer Entfernung von höchstens 100 m die Schule gebaut werden soll für die Kinder, die natürlich aus dem Ziegelofen und auch vom X. Bezirke kommen, so werden Sie doch zugeben, daß dorthin keine Schule gehört; das hat keinen Sinn. Ganz anders wäre es, wenn in der nächsten Nähe der Sonnleitnergasse, an deren Ende die Verbauung aufhört und wo man annehmen kann, es werde die Expansion stattfinden nach der Lagenburger- und Triesterstraße, endlich gebaut wird. Das ist richtig. Betrachten Sie nur den Plan genau, wo die Schule in der Herzgasse steht und wo die Schule gebaut werden soll an der Triesterstraße, und Sie werden zustimmen, daß dort unmittelbar keine Schule hingehört. Mein unmittelbarer Vorredner hat gesagt, die Kinder von der Thonfabrik u. sind sechzig an der Zahl. Wegen dieser sechzig kann man keine Schule bauen; die können in die Reiprechtsdorferstraße nach Magleinsdorf gehen, dort ist auch eine neue Schule, und sie gehen vielleicht 20 bis 25 Minuten auf der gepflasterten Straße.

Dann muß ich noch eine Bemerkung machen. Ich muß Ihnen den Grund an der Triesterstraße schildern. Nächst dem Bauplatze, wo die Schule hingebaut werden soll, ist ein Ziegelwerk, das

seinerzeit Kromes und Pex gehört und jetzt Eigenthum des Herrn Drajsche ist. Dort ist der Grund in Gruben von einer Tiefe von mindestens 30 m ausgegraben, er ist also zum Verbauen nicht geeignet.

Gleich in der nächsten Nähe ist das Peter'sche Ziegelwerk, das auch ausgegraben, also nicht zum Verbauen geeignet ist. Gleich in nächster Nähe ist dann die Püringer'sche Sandstätte, die einen großen Grundcomplex hat; die Gemeinde kann den Eigenthümer nicht verhalten, daß er seine Gruben nicht ausnützt; er wird auch weiter Sand ausgraben und vielleicht nach 20 oder 30 Jahren kann dort gebaut werden. Weiter unten ist dann der evangelische Friedhof, und da werden Sie mir zugeben, daß es, wenn derselbe auch gesperrt werden wird, doch 15 bis 18 Jahre dauert, bis er rasiert werden wird. Also von einer Verbauung an dieser Stelle ist notorisch nicht die Rede und kann auch notorisch nicht die Rede sein.

Wenn darauf hingewiesen worden ist, daß eine Verzögerung eingetreten ist, so ist das ja richtig. Wäre man gleich im Jahre 1891, als ich darauf hingewiesen habe, daß für eine Unterkunft dieser Kinder vorgesorgt werden muß, darangegangen, so hätten die Kinder heute schon eine Schule. Nachdem dies aber bis heute nicht der Fall ist, so mußten die Kinder in der Inzersdorfer Schule eingeschult bleiben. Wichtig aber hat der Herr Referent der Budget-Commission betont, daß für eine Schule für die Kinder aus dem Ziegelofen die allerbeste Lage an der Bezirksstraße wäre. Dort sind die Gründe sehr billig und die Ziegelöfen sind in der nächsten Nähe. Wenn Sie dort den Kindern eine Schule bauen, so kommt die Gemeinde ganz billig weg. Das, was aber der unmittelbare Herr Vorredner gesagt hat, ist nicht richtig, daß nämlich nur 200 Kinder in den Ziegelöfen sind; es sind vielmehr im Winter dort 500 Kinder und im Sommer weit über 500 Kinder. Andererseits ist noch etwas zu erwähnen.

Nicht alle Kinder, die aus dem Ziegelofen kommen, sind czechischer Zunge, es sind auch deutsche Kinder dabei. Nun bedenken Sie, welch schweres Material der Lehrer bekommen wird, wenn die Schule bei der „Spinnerin am Kreuz“ gebaut wird und der Lehrer bekommt Kinder rein deutscher Zunge und solche czechischer Zunge. Wie schwer wird der Lehrer mit einem solchen Material arbeiten! Wenn der Weg schlecht ist, werden die Kinder nicht kommen. Im Frühjahr und Herbst tritt manchmal durch acht Tage Regenwetter ein; die Kinder werden, weil sie schlechte Kleider haben, nicht kommen. Auch arme Eltern haben ihre Kinder lieb und werden sie nicht dem schlechten Wetter preisgeben, um sie in die Schule bei der „Spinnerin am Kreuz“ zu schicken. Ich habe Ihnen die Zustände der dortigen Gegend geschildert, Sie brauchen aber meinen Worten nicht zu glauben; ich habe nicht gesprochen, um Sie von der Richtigkeit dessen, was ich gesagt habe, zu überzeugen. Ich stelle den Antrag, der löbliche Gemeinderath beschließt, es sei eine Localaugenscheins-Commission zusammenzusetzen, bestehend aus Mitgliedern des Gemeinderathes, des Orts- und Bezirkschulrathes und der Bezirksvertretung. Diese Commission kostet Sie nichts und Sie können sich durch dieselbe gründlich von der Richtigkeit meiner Aussagen überzeugen.

Ich lege Ihnen ans Herz, für diese Localaugenscheins-Commission zu stimmen.

**Bürgermeister:** Was soll denn die Localaugenscheins-Commission machen?

**Gem.-Rath Trambauer:** Sie soll die Gegend besichtigen, um zu sehen, ob der Schulbau dort zweckmäßig ist.

**Bürgermeister:** Es sollen also neuerlich Erhebungen gepflogen werden?

**Gem.-Rath Trambauer:** Nein, sondern der Gemeinderath beschließt, eine Localaugenscheins-Commission zusammenzusetzen, die an Ort und Stelle die Gegend besichtigt.

**Bürgermeister:** Ich bitte um schriftliche Formulierung Ihres Antrages.

**Gem.-Rath Wurm:** Es ist nichts peinlicher, als wenn ein Beschluss, welcher nach reiflicher Erwägung und langen Debatten gefasst wurde, plötzlich wieder umgeworfen werden soll. Der Beschluss, die Schule an der Stelle zu bauen, wo der Stadtrath sie beantragt, war gestützt auf die Kundgebungen aller theilhaftigen Organe. Der Ortschulrath, der Bezirksschulrath, wie auch der Bezirksschulinspector waren einstimmig dafür, dass der vorgeschlagene Platz am zweckmäßigsten situiert sei. Man hat damals darauf hingewiesen, dass, wenn die Schule an irgend einen anderen Platz gestellt würde, die Mehrzahl der Kinder noch viel weiter in die Schule zu gehen hätte. Die Schule liegt so ziemlich in der Mitte zwischen jenen Gegenden, wo die schulpflichtigen Kinder vorhanden sind, sie liegt nicht so entfernt von den Ziegelöfen und auch nicht von jenem Theile Favoritens, der in großer Entwicklung begriffen ist. Die Situation ist unmittelbar in nächster Nähe der Triesterstraße und der nächsten Parallelstraße. Die Schule soll auf einen nach allen Seiten freien Platz kommen, sie ist ideal situiert, mitten in einer Gartenanlage und unmittelbar angrenzend an das Wasserreservoir, welches gleichzeitig ein großes Lustreservoir bildet, weil es auf einem bepflanzten Hügel gelegen ist. Die sanitäre Lage ist also eine ausgezeichnete, die Zugänglichkeit ist keine schwierige. Wenn der Herr Vorredner sagt, es mache nichts, wenn Kinder in einen ganz anderen Bezirk gehen, zum Beispiel von der Thonfabrik in den V. Bezirk, es mache jedoch etwas, wenn Kinder von den Ziegelwerken in diese Schule gehen sollen, so ist das nicht mit gleichem Maße gemessen, und ich muss annehmen, dass eine gewisse Voreingenommenheit gegen den Antrag, der wohl erwogen wurde, vorhanden ist.

Es ist doch auch sehr wertvoll, wenn ein Fachmann aus demselben Bezirke, der gewiss den Corporationen angehört hat, welche da mitberathen haben, sich in warmer Weise dafür ausspricht, dass dieser beantragte, nach langer, reiflicher Debatte angenommene Platz wirklich seinem Zwecke entspricht. Ich finde es daher wirklich bedauerlich, wenn diese Sache neuerlich verzögert werden sollte, nachdem sie höchst dringend ist und es geradezu der Gemeinde Wien unwürdig wäre, wenn Kinder in eine fremde, kleine Gemeinde länger eingeschult blieben.

**Gem.-Rath Dr. Friedjung:** Auch ich habe der Budget-Commission angehört und war nicht des Sinnes, in welchem der Beschluss gefasst wurde. Auch ich schließe mich der Anschauung der Herren Collegen Pollak und Wurm an. Wir haben nach reiflicher Überlegung den Beschluss gefasst, dass wir eine Schule an der Triesterstraße bauen sollen. Im Bezirksschulrath ist die Sache zu wiederholtenmalen erwogen worden. Es ist nicht praktisch, wenn wir diesen Beschluss umstürzen. In der Budget-Commission ist es der hinreißenden Beredsamkeit des Herrn Gem.-Rathes Trambauer gelungen, die Herren umzustimmen. Der Referent für die Angelegenheit, Herr Dr. Daum, wie der Herr Magistratsrath Schnitt waren der Meinung, wir sollen an dem

bereits einmal gefassten Beschlüsse vom 17. October v. J. festhalten.

Ich empfehle Ihnen daher, da ich auch der Minorität der Budget-Commission in diesem Falle angehört habe, bei dem alten Beschlüsse zu bleiben und die Localaugenscheins-Commission, sowie jede andere Verzögerung abzuweisen, auf dass endlich diese höchst nothwendige Schule gebaut werde.

**Gem.-Rath Nisaweg:** Ich muss bedauern, dass gegen den Beschluss des Gemeinderathes vom 17. October v. J. jetzt neuerdings Einsprache erhoben wird.

Die Herren werden sich erinnern, in der betreffenden Sitzung vom 17. October v. J. wurde der Beschluss gefasst, den Platz anzukaufen. Es hat eine Commission stattgefunden. Der Ortschulrath hat genaue Erhebungen gepflogen. Wenn Herr Gem.-Rath Trambauer neuerdings eine Commission will, so hiesse das die bereits stattgefundene Commission vor den Kopf stoßen.

Der Herr College hat verschiedene Gründe angeführt, insbesondere sanitäre Rücksichten, weil sich das Kaiser Franz Josef-Spital in der Nähe befindet. Alle seine Bedenken sind doch vom damaligen Referenten, wie vom Herrn Collegen Pollak gründlich widerlegt worden. Ich begreife nicht, wie der Herr College dazukommt, die Herren der Budget-Commission neuerlich zu haranguieren, um wieder für seinen Antrag, den er damals zurückgezogen hat, einzutreten. Ich fühle mich verpflichtet, als Mitglied des Ortschulrathes im X. Bezirke — und die Herren werden zugeben, dass ich die Verhältnisse auch so ziemlich kenne, die übrigens vom Herrn Gem.-Rathe Pollak trefflich klargelegt wurden — zu betonen, dass es eine dringende Nothwendigkeit ist, dass diese Schule gebaut werde.

Die Entfernung von 3 km vom Ziegelwerke, die hier angegeben wurde, ist nicht richtig. Von der Thonwaren- und Terracotta-fabrik haben die Kinder eine Viertelstunde, nicht weiter. Von der Wienerberger Ziegelwerksfabrik sollen die Kinder eine halbe Stunde Weg haben. Das kommt in anderen Bezirken auch vor. Wie der Herr Gem.-Rath Pollak bemerkt hat, müssen Kinder aus der Nähe der Schule in der Herzgasse in die Himbergerstraße Nr. 34 gehen, weil in der erstgenannten Schule Raumangel herrscht. Eine halbe Stunde Weges ist da nicht gar so absonderlich. Übrigens ist die Triesterstraße bis Inzersdorf gepflastert.

Wie schon bemerkt, müssen hunderte von Kindern von der Thonwarenfabrik und dem Ziegelwerke nach Inzersdorf in die Schule gehen; es ist commissioniert und der Platz gutgeheißen worden, ich begreife nicht, wie man heute dazukommt, gegen einen einmal gefassten Beschluss neuerdings zu protestieren.

Ich erlaube mir daher, in dieser Beziehung den bestimmten Antrag zu stellen: „Es sei der Beschluss des Gemeinderathes vom 17. October 1893 bezüglich des Grundankaufes zum Zwecke der Erbauung einer Doppel-Volksschule in der Triesterstraße im X. Bezirke aufrecht zu erhalten; weiters sei die von Seite des Magistrates und des Stadtrathes pro 1894 beantragte Summe von 90.000 fl. zu vorerwähntem Zwecke beizubehalten.“

Ich möchte mir zu bemerken erlauben, es ist sehr bedauerlich, dass dadurch, dass diese Angelegenheit neuerlich in der Budget-Commission aufgetischt worden ist, die Summe von 990.000 fl., welche bereits vom Magistrate und Stadtrathe beantragt waren, um 30.000 fl. heruntergesetzt wurde.

Meine Herren! Wenn Sie die Güte haben, meinen Antrag anzunehmen, wird dieser Sache vorgebaut, und ich bitte Sie daher um Ihre Zustimmung.

**Gem.-Rath Dr. Friedjung** (zur Geschäftsordnung): Ich erlaube mir, Schluß der Debatte zu beantragen, nachdem noch eine Anzahl von Rednern vorgemerkt ist.

**Bürgermeister**: Es ist Schluß der Debatte beantragt; die Herren, welche für den Schluß der Debatte stimmen, wollen die Hand erheben. (Geschlecht.) Angenommen.

Das Wort haben noch die Herren Gem.-Räthe Pollak, Frauenberger, Trambauer und Sauerborn.

Ich möchte die Herren wirklich dringend bitten, sich recht kurz zu fassen. (Zustimmung.)

**Gem.-Rath Pollak**: Ich werde mich sehr kurz fassen. Ich hoffe, daß der löbliche Gemeinderath auf meine Ausführungen insofern eingeht, daß er den Antrag, den Herr College Risaweg gestellt hat, annimmt. Nur eines kann ich nicht verwinden und das ist der Antrag des Herrn Kollegen Trambauer auf Einsetzung einer Localangelegenheits-Commission. Meine Herren! Das geht ja nicht. Diese Commission hat bereits stattgefunden. Es waren Vertreter des Ortschulrathes, Bezirksausschusses, Bezirksschulrathes, ich glaube auch solche des Bauamtes und des Magistrates dabei. Die Herren haben ja den Platz angesehen und wissen schon, wo er ist. Also, was soll diese neue Commission, und sie involviert nach meinem Dafürhalten nichts anderes, als ein Mißtrauen gegen die damalige Commission, und darauf kann doch der Gemeinderath nicht eingehen. Die übrigen Ausführungen des Herrn Gem.-Rathes Trambauer will ich in der Hoffnung, daß unseren Wünschen Rechnung getragen wird, unerörtert lassen.

**Gem.-Rath Frauenberger**: Meine Herren! Es ist wohl zweifellos, daß nach allem, was wir gehört haben, der Antrag der Budget-Commission nicht angenommen werden wird. Ich wüßte aber auch gar nicht, was mit der Annahme dieses Antrages erzielt werden sollte. Denn es wird hier einfach gesagt. Die Schule wird nicht auf diesem Platze gebaut, es soll ein anderer Platz erst ermittelt werden. Das hieße also die Sache ins Unendliche verzögern und schließlich würde heuer die Schule im X. Bezirke überhaupt nicht gebaut.

Nachdem aber dort eine Schule dringend nothwendig ist, schon mit Rücksicht auf die bestehende czechische Schule, darf der X. Bezirk in dieser Hinsicht nicht vernachlässigt werden und ich möchte mich, weil ich schon beim Worte bin, auf einen Antrag beziehen, der seit langer Zeit hier ruht, nämlich, daß im X. Bezirke ein Kindergarten errichtet werde. Dieser Antrag ist bis heute nicht erledigt! Meine Herren, im X. Bezirke soll dringend etwas geschehen, dadurch bringen wir die czechische Schule am allerbesten weg.

Nun liegt hier ein Streit unter Brüdern — möchte ich sagen — vor und ich bedauere, daß die Herren sich nicht früher geeinigt haben. Ich muß aber sagen, daß ich in dieser Richtung dem Fachmanne zustimmen muß, der selbst Leiter einer Schule ist, der so viele Jahre im X. Bezirke mit der Schuljugend zu thun hat und daher am allerbesten weiß, wo diese Schule hingehört. Ich glaube, die Platzfrage, die erörtert wurde, und daß der Platz an der Triesterstraße, wie College Trambauer meint, nicht geeignet sei, wurde hinlänglich widerlegt. Ich bitte Sie daher schon als Mitglied des Bezirksschulrathes — und ich möchte Sie daran erinnern, daß der Ortschulrath und Bezirksschulrath sich in dieser Richtung ausgesprochen haben — auf diese wohlverwogene Sache doch etwas Gewicht zu legen; es geht nicht an, wenn zufällig ein Antrag in der Commission unterstützt wird und die

Mehrheit der Anwesenden findet, einem solchen Antrage gleich stattzugeben. Ich bitte Sie also, bleiben Sie bei unserem schon einmal gefassten Beschlusse vom 17. October v. J. und lehnen Sie den Antrag der Budget-Commission ab.

**Gem.-Rath Trambauer**: Ich muß erwähnen, wie der Platz ausgemittelt wurde. Man ist zuerst an den richtigen Ort gegangen und hat mit der Gesellschaft unterhandelt, weil man von der Überzeugung ausgegangen ist, daß dort die Schule am besten situiert ist, aber die Gesellschaft am Wienerberge ist der Gemeinde Wien nicht coulant entgegengekommen. Für den Platz hat sie, glaube ich, 10 fl. per Quadratmeter begehrt; dann ist von Seite des Magistrates um den Platz am Ziegelwerke verhandelt worden. Aber die Gesellschaft hat sich nicht herbeigelassen, außer wenn der Quadratmeter mit 10 fl. bezahlt wird. Darauf ist der Magistrat nicht eingegangen und auf diese Weise ist dann dieser Platz ausgemittelt worden, der an der äußersten Peripherie liegt; vielleicht ist in 20 Jahren noch kein Haus dort. Wenn die Gesellschaft einen Grund hergegeben hätte, so wäre dort keine Schule gebaut worden. Aber weil die Gesellschaft keinen Grund hergegeben hat, da sie so human ist gegen ihre Arbeiter, die ihr Millionen verdienen, so können jetzt diese Kinder einige Kilometer heraufgehen. Das ist das einzige.

Eines muß ich Ihnen aber sagen, weil es hier immer heißt, von allen möglichen Corporationen sei dieser Platz empfohlen worden. Ich habe auch in der Commission gesagt: Meine Herren! Wenn der Gem.-Rath Trost noch am Leben wäre, so wäre er auch Bezirksschulrath und er würde in seiner Urwürdigkeit gesagt haben: „Meine Herren! So eine Dummheit können wir nicht machen, ganz gewiß nicht; den Plan können wir nicht annehmen, da haben die Kinder von oben und unten her zu weit.“ Im übrigen habe ich mich am 17. October ausgesprochen. Es ist mir ganz gleichgiltig. Bauen Sie die Schule, wohin Sie wollen, ich habe keine Kinder in die Schule zu führen. Aber die Zukunft wird lehren, daß die Schule nicht am richtigen Platze steht.

**Gem.-Rath Sauerborn**: Meine Herren! Ich habe mich kurz zu fassen. Der Gemeinderath hat am 17. October nach reiflicher Überlegung den Beschlufs gefaßt, daß die Schule dorthin gebaut werden soll. Die Gründe, die damals maßgebend waren, sind auch heute maßgebend und es haben sich alle Körperschaften dafür ausgesprochen, daß die Schule dort am Platze ist. Der Herr Gem.-Rath Trambauer war der einzige in der betreffenden Sitzung, der opponiert hat. Er hat auch Anträge gestellt, welche er aber später zurückgezogen hat, und trotzdem ist es ihm gelungen, in der Budget-Commission wieder diese Sache zur Sprache zu bringen und die Commission in seinem Sinne zu beeinflussen. Mich wundert es überhaupt, daß die Budget-Commission darauf eingegangen ist; ich muß meine Verwunderung darüber aussprechen, und ich kann dem Herrn Kollegen Trambauer nur sagen, er wird sich einen schlechten Dank im Bezirke damit erwerben. (Gem.-Rath Trambauer: Oho!) Ich kenne die Verhältnisse draußen ziemlich gut. Es ist das eigentlich nur ein Steckpferd des Herrn Kollegen; wenn eine Schule gebaut wird, dann macht er immer Opposition, das ist sein Steckpferd . . .

**Gem.-Rath Trambauer** (unterbrechend): Ich bitte, das leide ich nicht von Ihnen!

**Bürgermeister**: Aber Herr Gem.-Rath Trambauer, das ist ja keine Beleidigung; das ist durchaus keine Beleidigung!

**Gem.-Rath Trambauer**: Das werde ich mir verbieten!

**Gem.-Rath Sauerborn:** Und ich verbiete mir das von Ihnen!

**Bürgermeister:** Ich bitte, es ist kein Anlaß zu einer Aufregung!

**Gem.-Rath Sauerborn** (fortfahrend): Das kann man doch sagen . . . Ich bitte Sie, meine Herren, halten Sie den einmal gefassten Beschlus aufrecht, es ist der beste, den wir fassen können.

**Referent des Stadtrathes** (zum Schlußworte): Den Antrag, einen Localaugenschein vorzunehmen, halte ich für ganz und gar überflüssig. Die Angelegenheit ist nach meiner Meinung vollkommen spruchreif, wir können heute darüber schlüssig werden. Wichtig ist, daß mit dem Bau der Schule heuer noch begonnen wird, weil es nothwendig ist, daß die Kinder, von denen eine große Anzahl nach Inzersdorf eingeschult ist, aus dieser Schule heraus- und in unserer eigenen Schule untergebracht werden.

Die Anträge, welche vorliegen, sind die des Stadtrathes: 90.000 fl. für den Bau auf dem Plage, welchen wir für diesen Zweck bereits angekauft haben, zu verwenden; der Antrag der Budget-Commission geht dahin, eventuell sich um einen weiteren Platz umzusehen und infolge dessen einen Betrag von 60.000 fl. einzusetzen. Ich bitte, den Antrag des Stadtrathes, 90.000 fl. für diesen Zweck einzusetzen, geneigtest anzunehmen.

**Referent der Budget-Commission:** Ich werde Sie nur mit einigen Worten belästigen. Das Bedürfnis nach einer Schule im X. Bezirke, das gegenwärtig besteht, ist von allen Seiten anerkannt worden und als Referent der Budget-Commission muß ich die Anträge vertreten, die dort die Mehrheit erreicht haben, wenn ich auch selbst nicht dafür gestimmt habe und nicht damit sympathisiere. Nachdem Ihnen die Verhältnisse geschildert worden sind, ist es nun Aufgabe der Herren, zu beurtheilen, was das Bessere ist. Ich bitte also, darüber zu entscheiden.

**Bürgermeister:** Gegen die Post „Herstellung eines Turnsaales 500 fl.“ ist keine Einwendung. — *Angenommen.*

„Zubau zur Werkmeisterschule im X. Bezirke 15.000 fl.“ Keine Einwendung? — *Angenommen.*

„Bau einer Doppel-Volkschule nächst der Triesterstraße im X. Bezirke.“ Hier beantragt der Stadtrath die Einstellung von 90.000 fl., die Budget-Commission die Einstellung von nur 60.000 fl. und weiter, es sei die Wahl des Platzes neuerlich in Erwägung zu ziehen. Zu diesem Antrage stellt Gem.-Rath *Trambauer* den Zusatz-Antrag, es soll eine Localaugenscheins-Commission, bestehend aus Mitgliedern des Ortschulrathes, Bezirkschulrathes, Gemeinderathes, Bezirksausschusses und den Schulinspectoren stattfinden.

Ich bringe zuerst die höhere Ziffer von 90.000 fl. zur Abstimmung. Die Herren, welche mit der Einstellung des Betrages von 90.000 fl. einverstanden sind, bitte ich, die Hand zu erheben. (Geschicht.) *Angenommen.* Nichtsdestoweniger könnte nun ein Theil der Versammlung damit einverstanden sein, daß die Wahl des Platzes in Erwägung zu ziehen sei. Ich bitte also jene Herren, welche damit einverstanden sind, daß die Wahl des Platzes neuerlich in Erwägung zu ziehen sei, die Hand zu erheben. (Geschicht.) *Abgelehnt.*

Damit entfällt die Abstimmung über den Antrag *Trambauer*, daß eine Localaugenscheins-Commission stattzufinden habe. Mit der Annahme der Ziffer von 90.000 fl. und der Ablehnung des Antrages, die Wahl des Platzes neuerlich in Erwägung zu ziehen, sind die Anträge des Herrn Gem.-Rathes *Rißaweg* erledigt;

es bleibt nämlich bei dem Beschlusse vom 17. October und ist der Betrag von 90.000 fl. eingestellt.

**Referent des Stadtrathes:** XI. Bezirk:

Ausbau, respective Zubau, in der Volks- und Bürgerschule für Knaben und Mädchen am Marktplatze in Simmering,

XI. Bezirk . . . . . 15.000 fl.

Bau einer neuen Volkschule in Kaiser-Ebersdorf,

XI. Bezirk . . . . . 65.000 fl.

Beiden Beträgen hat die Budget-Commission zugestimmt. Ich bitte die geehrten Herren um die Annahme der Anträge.

**Bürgermeister:** Keine Einwendung? — *Angenommen.*

**Referent des Stadtrathes:** XII. Bezirk.

Erweiterung des Schulgebäudes in Hegendorf, XII. Bezirk 3.500 fl.  
Zubau zur Schule in Gaudenzdorf, Schönbrunner Haupt-

straße Nr. 39 und 41, im XII. Bezirke . . . . 2.000 fl.

Bau einer Doppel-Volks- und Bürgerschule an der Grenze von Altmannsdorf und Hegendorf,

XII. Bezirk . . . . . 6.000 fl.

Hierzu liegt ein Antrag der Budget-Commission vor, welchen mein Colleague vertreten wird.

**Referent der Budget-Commission:** Nachdem man gedacht hat, heuer mit dem Schulbaue in der Herthergasse fertig zu werden, dies jedoch nicht möglich ist, und die Schulverhältnisse, die ich voriges Jahr eingehend auf Grund der mir damals zur Verfügung gestandenen Ziffern geschildert habe, dort einen Schulbau dringend nothwendig machen, wird von Seite der competenten Organe in Antrag gebracht und von der Budget-Commission unterstützt, es möge in der Schule in der Schillergasse in Ober-Meidling ein Zubau für fünf Lehrzimmer und einen Turnsaal gemacht und hiefür der nöthige Betrag von 40.000 fl. eingestellt werden. Ich bitte, dem zuzustimmen. Diese Arbeit ist wahrscheinlich heuer noch auszuführen. Wir müssen ohnehin Lehrzimmer von der Bürgerschule in der Schönbrunnerstraße mittlerweile zu Hilfe nehmen, um die Kinder unterbringen zu können.

**Gem.-Rath Büsch:** Es sind hier 3500 fl. für die Erweiterung der Hegendorfer Schule eingestellt.

Ich weiß nicht, wofür diese 3500 fl. eigentlich eingestellt sind, nachdem die Hegendorfer Schule bereits fertig ist und 44.500 fl. feinerzeit genehmigt wurden. Wir haben diese Summe für den Zubau, den Aufbau eines Stockwerkes auf das andere Gebäude bewilligt, ich habe schon das damals viel zu hoch gefunden. Ich dachte, daß man mit 35.000 fl. einen solchen Bau ausführen könnte. Ich weiß nicht, sind diese 44.500 fl. verbaut worden und braucht man noch 3500 fl. zu diesem Baue? Oder soll für diese 3500 fl. etwas anderes hergestellt werden? Ich möchte den Herrn Referenten bitten, mir darüber Aufschluß zu geben. Die Hegendorfer Schule ist besucht, aber sie ist leider nicht, wie es bestimmt war, zur rechten Zeit fertiggestellt worden, sondern 1½ Monate später, und heute sieht der Garten so elend aus, daß man glaubt, hier sind Ziegeleien. Es war eine Baumschule vom Verschönerungsvereine die Bäume sind ausgegraben und anderswohin gesetzt worden, tiefe Gruben sind gemacht, die Löcher aber nicht zugebedt, worden, da liegen Ziegelstücke herum, und das sieht scheußlich aus. Die Leute, die dort wohnen, sagen: so arbeitet heute die Commune. Früher war ein wunderbarer Garten dort, ein Spielplatz und ein Turnplatz für die Kinder, und heute ist weder ein Spielplatz noch ein Turnplatz dort. Die Sache ist, wie ich vorhin gesagt habe, als ob dort Ziegel gewonnen würden. Ich möchte



das Präsidium dringendst darauf aufmerksam machen, hier etwas zu thun, damit Bäume gesetzt werden — in zwei bis drei Tagen ist das fertig; denn so kann das unmöglich bleiben, wie ich es gestern dort gesehen habe.

Weiters ist für die Jüngersdorfer Schule ein Betrag von 2000 fl. eingestellt. Das ist derselbe Fall wie früher. Im vorigen Jahre ist die Schule gebaut worden mit einem Maximalbetrage von — wie der Herr Referent erwähnt hat — 20.000 fl. Heute stehen hier 2000 fl. eingestellt; ich weiß wieder nicht: Ist das eine Nachtragszahlung, oder soll für 2000 fl. wieder etwas gemacht werden? (Rufe: Restzahlung!)

Ich möchte hier bemerken, daß die Schule auch nicht am 1. September fertiggestellt wurde, sondern erst 18 oder 19 Tage nach der Zeit. Ich möchte bitten, daß, wenn solche Adaptierungen vorkommen, man die Arbeiten etwas früher vergibt, respective die Offertverhandlung früher ausschreibt, damit das zur Zeit fertig gemacht wird.

Ich habe damals eine Interpellation an den Herrn Bürgermeister gerichtet, ob er nicht die Schule sistieren würde, bis der Bau fertig wird. Nach vier Tagen ist eine Commission hingegangen, ich bin telegraphisch verständigt worden, daß nachmittags eine Commission stattfindet, ich habe von 1 bis 3 Uhr gewartet, und die Commission ist um 6 Uhr hingekommen. Am dritten Tage hat der Herr Bürgermeister meine Interpellation in der Weise beantwortet, daß es nicht nothwendig gewesen sei, seit dem 15. die Schule zu sistieren. Ich war damals nicht zugegen; allein diese Antwort war nicht im Einklange mit meiner Interpellation, die Beantwortung war unrichtig, weil selbst am Montag oder Dienstag, nachdem die Commission dort war, die Schule noch nicht fertig war. Die Lehrer sind zu mir gekommen und haben mir gesagt: Die Arbeiter entkleiden sich und betreten die Aborte, die für die Mädchen bestimmt sind, ganz in den Unterkleidern; das könne doch unmöglich angehen, und man könnte die Schule ganz gut auf drei Tage sistieren.

Es ist ferner eine Doppel-Volkschule für Altmannsdorf und Hegendorf mit 6000 fl. eingesetzt. Ich weiß nicht, wofür diese 6000 fl. sein sollen; will man dafür einen Grund kaufen, oder ist das eine Angabe für den Grund? Ich habe die Lehrer in Hegendorf befragt, die seinerzeit bei der Commissionierung waren; sie haben mir einige Gründe gezeigt und meinten, daß man diese für den Bau einer Doppel-Volkschule in Aussicht genommen habe; es ist das ein Grund ganz nahe am Eisenbahnrampe und ein Grund in Altmannsdorf draußen, und ich möchte da wirklich sehr davor warnen, daß man da unvorsichtig vorgeht, weil man in dem unteren Theile dieser Gründe manchmal bei  $\frac{1}{2}$  m auf Wasser stößt; wenn es regnet, sind oft die Keller voll Wasser und das Wasser läuft zum Thore hinaus. Ich möchte also nicht rathen, diese Gründe anzukaufen; denn dann haben wir wohl einen Grund, der aber nicht für die Schule geeignet ist; außerdem fährt dort die Bahn vorbei und das macht Lärm — mit einem Worte: der Platz paßt nicht für eine Schule. Besser wäre es gewesen, wenn die obere Schule, welche die gesündeste Lage hat, nach meiner Anregung gebaut worden wäre; man hätte mit dem Betrage von 72.000 fl., den ich damals beantragt habe, die Schule bauen sollen und man hätte dann für zehn Jahre eine ordentliche Schule. Jetzt ist aber ein Zubau zur Schule gemacht worden, und doch ist noch immer die dritte Classe ausgeschult; dieselbe ist mitten im Orte in einem ganz feuchten Zimmer untergebracht, in

welchem früher Pfründner waren. Die Lehrer beklagen sich sehr, weil der Unterricht sehr behindert ist.

Hier ist also nicht in diesem Sinne vorgegangen worden, wie wir es gesagt haben, die wir die Verhältnisse kennen, sondern die Herren haben für den Antrag gestimmt, den leider Herr College Schneiderhan vertreten hat, der besser den theureren Betrag für die Aufsetzung eines zweiten Stockes auf die Turnhalle hätte vertreten sollen.

Ferner soll für einen Zubau der Schule in der Schillergasse in Ober-Meidling, wie der Herr Budget-Referent gesagt hat, der Betrag von 40.000 fl. eingestellt werden. Ich kann mich für diesen Zubau nicht erwärmen, obwohl ich ein Schulfreund bin und weiß, daß die Schulen überfüllt sind. Denn diese Schule liegt in dem dichtest bevölkerten Theile von Meidling. Nebenan ist das städtische Waisenhaus. Ich habe mir gestern die Sache angesehen. Wenn der Zubau ausgeführt würde, würde der Garten des Waisenhauses von zwei Seiten umsäumt, so daß die Waisenkinder, die in dem Garten Erholung suchen, dort gar keine Luft-circulation vorfinden würden. Der Garten, der rückwärts an die Schule anstößt, würde bedeutend verkleinert werden, und heute müssen wir froh sein, wenn wir Luft haben. Wenn der linke Nachbar, der ein Parterrehaus besitzt, auch hinaufbaut, so wird der Schulgarten so klein und eingedämmt, daß nur ein Luftzugang vom anstoßenden Nachbarn möglich wäre.

Wir haben genug Baupläge in dem Bezirke, viele gehören der Commune, und man soll heute lieber einen Neubau für die Schule aufführen und ins Budget für diesen Neubau 50.000 fl. einstellen und diesen Zubau nicht machen.

Wir haben ja die Erfahrung in Gaudenzdorf gemacht, daß Adaptierungen zweimal vorgenommen wurden, und daß wir heute wieder nichts haben, obwohl viele tausend Gulden ausgegeben wurden. Es war das eben eine Fickerei. Jetzt soll die Bürgerschule von Gaudenzdorf nach Margarethen verlegt werden, und deshalb ist ein großer Neubau nothwendig. Die Gaudenzdorfer Kinder hätten viel zu weit hinauf, und dieser Bezirkstheil wäre also in dieser Richtung ganz verfürzt. Wir brauchen also dringend eine neue Schule. Wenn Sie den Zubau bewilligen, so wird in zwei Jahren der Raum wieder zu klein sein und Sie müssen dann zu einem Neubaue schreiten.

Ich beantrage daher, in das Präliminare 50.000 fl. für die Erwerbung eines neuen Schulbauplatzes einzustellen, und bitte Sie, meinen Antrag anzunehmen.

Ich spare und spreche heute so, wie ich früher gesprochen habe. Hätten Sie mir damals gefolgt, so hätten wir manche tausende von Gulden erspart, die heute hinausgeworfen sind. Stimmen Sie dem Neubaue zu, eine neue Schule genügt für mehrere Jahre, während, wenn ein Zubau um 40.000 fl. gemacht wird, in zwei Jahren der Raum wieder zu klein ist. Ich bitte Sie um Annahme meines Antrages.

**Bürgermeister:** Sie stellen also gegen den Antrag der Budget-Commission, für die Erweiterung der Schule in der Schillergasse in Ober-Meidling 40.000 fl. einzustellen, den Gegen-Antrag für den Neubau einer Schule 50.000 fl. einzustellen.

**Gem.-Rath Dr. Gehmann:** Es hat der Herr Collega um Auskunft seitens des verehrten Referenten gebeten, und mich würde die Sache auch interessieren, denn das Präliminare ist in der That so angelegt, daß man absolut nicht klar ist, was eigentlich mit der Ansetzung der einzelnen Posten geschieht. Ich würde um gütige

Beantwortung der Fragen des Collegen Büsch bitten, wie denn eigentlich die einzelnen Posten zur Verwendung gelangen sollen.

**Gem.-Rath Schneiderhan:** Ich will vornehmlich zur Post 22 sprechen. Es ist an der Grenze zwischen Altmannsdorf und Hegendorf der Bau einer neuen Volks- und Bürgerschule geplant, weil die Schule in Altmannsdorf wirklich den Bedürfnissen nicht entspricht. Nun entwickelt sich Altmannsdorf gerade in unmittelbarer Nähe des Ortes Hegendorf, nämlich in der Nähe der Breitenfurterstraße und in der Fortsetzung der Breitenfurterstraße gegen die neue Linie hinaus.

Der natürlichste Platz, welcher sowohl Altmannsdorf als Hegendorf zu gebote steht, ist nun so ziemlich in der Nähe der Eisenbahn, dort, wo die Kinder sowohl von dem einen ehemaligen Orte als dem anderen gleichweit weg haben. Aber es sind 6000 fl. eingestellt. Ich habe schon im Stadtrathe darauf hingewiesen, daß das zu wenig ist für einen Bauplatz, der in Aussicht ist. Der Platz mißt circa 1000  $\square^o$  und ist unter 10 fl. die Klaste nicht zu haben. Das sind also 10.000 fl. Ich möchte daher den Antrag stellen, die Summe um 4000 fl. zu erhöhen.

Ich möchte ferner bitten, daß von Seite des Präsidiums dahin gewirkt werde, daß der Kauf ehemöglichst perfect werde. Der Mann ist uns ja nicht lange im Worte, und die Baugründe werden draußen wie in anderen Gegenden von Tag zu Tag theurer. Es wird eine Preiserhöhung eintreten, wenn der Kauf nicht bald abgeschlossen wird.

Was die Bemerkung des Herrn Vorredners bezüglich eines Zubaues zur Schule in der Schillergasse betrifft, die nicht in Ober-Meidling, sondern in Unter-Meidling ist, so ist ein solcher dadurch gerechtfertigt, daß für zwei Schulen, für die ehemalige Knaben-Bürgerschule und für die Mädchenschule nur ein Turnsaal besteht. Es geht nicht weiter, daß sämtliche Classen in diesem einen Saal Turnunterricht genießen, weil verschiedene Störungen eintreten, wie es auch nicht in dem Belieben der die Schulordnung verfassenden Lehrer liegt, die Turnstunden ans Ende der Schulstunden zu verlegen. Der Bau eines Turnsaales ist also unbedingt notwendig.

Nun sollen über den Turnsaal die unterzubringenden Lehrzimmer gebaut werden. Das ist natürlich. Das Dach müßte auf den Turnsaal so wie so d'raufkommen, es wäre das ein billiger Bau und wird vielleicht doch auf zwei Jahre den Bedürfnissen genügen. Ich möchte daher bitten, die Anträge, so wie sie von der Budget-Commission gestellt worden sind, bei Post 23 die 40.000 fl. zu genehmigen, bei Post 22 für den Schulbauplatz die Summe von 6000 fl. auf 10.000 fl. zu erhöhen, weil er unter diesem Betrage factisch nicht zu haben sein wird, und der Stadtrath in kürzester Zeit mit einem Antrage auf einen Zuschußcredit zu dieser Post kommen müßte.

**Referent des Stadtrathes:** Was die Zahlungen von 3500 fl. und 2000 fl. betrifft — Posten 20 und 21 — so sind das Restzahlungen. Die geehrten Herren finden das, wenn sie nicht bloß die Vorlage, welche ihnen wahrscheinlich zur Hand ist, einsehen, sondern wenn Sie das seit langer Zeit Ihnen zugesendete Budgetelaborat einsehen, wo diese Beträge ganz genau specificirt sind. Sie finden zu Post s — 3500 fl. — in der Anmerkung eine genaue Erklärung, ebenso in Betreff der nächsten Post per 2000 fl. die Aufklärung, daß das Restzahlungen von Beträgen sind, welche im vorigen Jahre eingestellt wurden.

Was die Erwerbung eines Baugrundes betrifft, so würde ich bitten, über 6000 fl. im Budget nicht hinauszugehen. Sollte es nicht möglich sein, damit das Auslangen zu finden, so müßte ein Betrag auf den Reservefond gehen. Ich glaube, es ist nicht gut, ohne daß man einen bestimmten Baugrund in Aussicht hat, einen zu großen Betrag einzusetzen.

Was den Antrag betrifft, die Position von 40.000 fl. zur Erweiterung der Schule in der Schillergasse in Meidling zu streichen, so ist es Sache meines Collegen, darüber zu sprechen.

Aber wenn die Herren die Sache ablehnen und einen Betrag für einen neuen Platz einsetzen, so würde ich bitten, nicht einen Betrag von 50.000 fl. — der für einen Schulplatz in Meidling zu hoch ist — sondern einen niedrigeren Betrag, etwa 10.000 oder 20.000 fl. einzusetzen. Zunächst bitte ich, den Antrag des Stadtrathes anzunehmen.

**Referent der Budget-Commission:** Vor allem anderen muß ich mich gegen die Ausführungen des Herrn Gem.-Rathes Büsch wenden, der es nicht acceptieren will, daß auf die Schule in der Schillergasse ein Aufbau, respective ein Zubau gemacht werde. Meine Herren, warum man gerade auf diesen Bau gekommen ist, ist selbstverständlich. Ich habe eingangs erörtert, daß die Schulverhältnisse in Meidling solche sind, daß man mit Beginn des nächsten Schuljahres dringend mehrere Lehrzimmer braucht.

Das ist nicht anders möglich, nachdem die Schule in der Herthergasse nicht fertig werden wird, als dadurch, daß die Gemeinde auch bei der Schule in der Schillergasse Erweiterungen vornimmt, und zwar wie Herr College Schneiderhan bereits erörtert hat, wird ein Turnsaal erbaut, der dringend notwendig ist, und man benützt dann den Raum oberhalb desselben, um fünf Lehrzimmer herzustellen. Das Bauamt verspricht, dies noch in einer Zeit machen zu können, daß zu Beginn der nächsten Schulperiode die Lehrzimmer bereits benützt werden können.

Ich habe weiters gesagt, daß man jetzt schon in der Bürgerschule in der Schönbrunnerstraße Lehrzimmer freimachen muß, welche dringend gebraucht werden.

Mit diesem Baue hat sich die Commission, welche aus Vertretern des Bezirksschulrathes, Ortschaftsrathes, dem Bezirksschulinspector, Vertretern des Stadtphysikates und Magistrates bestand, einverstanden erklärt, schon im Interesse und mit Rücksicht auf die Nothwendigkeit und Dringlichkeit dieser Arbeit.

Wenn die Herren jetzt meinen, durch Einstellung eines Betrages von 50.000 fl. — sei er höher oder niedriger — für einen Bauplatz dem Zwecke näher zu kommen, so sind Sie im Irrthume, weil, bis die Verhandlungen wegen Erwerbung dieses Bauplatzes vollendet sind und bis das Haus gebaut ist, nahezu zwei Jahre vergehen und dem momentanen Bedürfnisse dadurch nicht Rechnung getragen und die Verlegenheiten, die im Bezirke heute schon bestehen, nicht behoben würden. Ich glaube also, das einzig Richtige ist, wenn Sie diesen Betrag bewilligen, was ja auch verhältnismäßig am billigsten kommt und am raschesten dem Bedürfnisse abhilft. Ich muß daher auf Grund der Erwägungen in der Commission, die sehr eingehend und gründlich waren, nochmals die Einstellung dieses Betrages beantragen.

**Gem.-Rath Frauenberger:** Mich interessiert hier auch eine Frage. Es heißt hier: Erweiterung der Schule in der Schillergasse in Ober-Meidling 40.000 fl. und da wurde vom Herrn Collegen Schneiderhan gesagt, daß er diesen Bau sehr billig finde.

Ja, meine Herren, ich war nun der Meinung, es werde hier etwas Großes aufgeführt, denn um 40.000 fl. kann man in Meidling schon etwas herstellen.

Ich kenne eine Menge Häuser in Meidling, die drei Stock hoch sind und nicht viel mehr als 40.000 fl. gekostet haben werden. Nun höre ich aber zu meiner großen Überraschung vom Herrn Referenten der Budget-Commission, was dort gebaut wird: ein Turnsaal wird eingedeckt und dann werden fünf Lehrzimmer gewonnen, und das kostet 40.000 fl.! Da muß ich doch recht sehr bitten, entweder hat das Bauamt da wieder einmal gehöblich über die Schnur gehauen, so daß dann wieder die Hälfte erspart wird. Meine Herren, eine Stockwerks-Auffegung auf eine solche Schule wie die in Meidling kann doch unmöglich 40.000 fl. kosten! Und wenn sie das kosten würde, dann wäre es wirklich ein Verbrechen, wenn man eine solche Stockwerks-Auffegung vornehmen würde und damit nur fünf Lehrzimmer erzielt. Da wäre es doch viel gescheiter, wir geben noch 40.000 fl. dazu und gewinnen dadurch 18 Lehrzimmer oder noch mehr. Das wäre viel praktischer!

Ich möchte mir daher vor allem die Aufklärung darüber erbitten, da ich vielleicht falsch verstanden habe; denn wenn wir nur fünf Lehrzimmer und einen Turnsaal gewinnen, dann hätte ich nicht das Herz, für diesen Betrag zu stimmen, das muß ich sagen!

**Referent der Budget-Commission:** Ich will den Herrn Kollegen sofort darüber aufklären. Der Turnsaal, der gebaut werden soll, besteht noch nicht, sondern er wird im Parterre angebaut und umfaßt den Raum von zwei Lehrzimmern. Daran schließen sich Garderoben, die ungefähr drei Lehrzimmer umfassen und über diesen im 1. Stocke werden fünf Lehrzimmer etabliert, das ganze muß fundiert, es muß ein Dach gebaut werden. Außerdem hat das Bauamt bei allen Überschlüssen für Schulbauten auch die vollständige innere Einrichtung inbegriffen, und der Herr Collega weiß, daß diese durchschnittlich — wir haben die Erfahrung seit Jahren — circa 6- bis 7000 fl. per Lehrzimmer kostet. (Widerspruch.)

Der ganze Bau sammt Einrichtung kostet so viel; die Herren wissen, es handelt sich um einen vollständigen Bau vom Keller bis zum Dach hinauf.

**Gem.-Rath Dr. Lueger:** Meine Herren! Ich habe im Stadtrathe für diese 40.000 fl. gestimmt, weil ich immer von der Überzeugung ausgehe, daß es nothwendig ist. . .

**Referent des Stadtrathes:** Es war nicht im Stadtrathe. . .

**Gem.-Rath Dr. Lueger:** Aber es ist darüber gesprochen worden, ich erinnere mich daran; ich muß aber sagen, daß, wenn die Auseinandersetzungen des Herrn Kollegen Büsch richtig sind, ich diesem Antrage nicht zustimmen kann.

Es müßte die Sache näher erwogen werden. Herr Collega Büsch hat erwähnt, daß speciell das Waisenhaus tangiert würde, daß ihm Licht und Luft genommen, respective karger zugemessen werden. Ich gestehe, daß der Gedanke des Herrn Kollegen Büsch, eine neue Schule zu bauen, richtig ist, und glaube, daß wir dem Antrage Büsch zustimmen sollen. Das ist meine Meinung. Wir könnten eventuell heute eine bestimmte Summe, z. B. 50.000 fl. festsetzen und bezüglich der Art und Weise der Verwendung dieser Summe bestimmen, daß die Angelegenheit an den Stadtrath zurückgeleitet werde. Ich stelle auch diesen Antrag.

**Gem.-Rath Schneiderhan:** Der Herr Budget-Referent hat schon die Aufklärung theilweise gegeben, warum eine Stockwerks-Auffegung stattfinden soll. Herr Collega Frauenberger meinte,

ich hätte gesagt, der Bau ist billig. Ich habe nur gesagt, man baut billiger, wenn man auf einen ebenerdigen Tract ein Stockwerk aufsetzt, weil das Dach auch hinaufkommt, es würde also die Bedachung erspart. Was die Bedenken des Herrn Gem.-Rathes Büsch wegen Verkleinerung des Gartens anbetrifft, so ist ja der Garten ziemlich groß und es wird Licht und Luft nicht viel mehr wegnehmen, wenn man ein Stockwerk auf den Turnsaal aufsetzt. Die Zimmer werden ordentlich beleuchtet von Westen und von Osten, wo die Fenster zumeist hinausgehen. Der Haupttract steht nordwestlich. Die Beleuchtung auf der Straßenseite ist sehr gut, und selbst die hofseitig gelegenen Zimmer sind ziemlich gut beleuchtet. Es sind die Gänge ganz hinausgebaut, das Stiegenhaus liegt ganz außerhalb des Hauses. Der Zubau kommt so weit weg, daß nicht Gefahr ist, daß die Beleuchtung schlecht werden kann und der Garten bleibt immerhin groß genug, denn es kommt der ganze Zubau senkrecht zur Baulinie in den Grund hinein. Es wird auch hinter dem Schulhaus so viel Grund sein, daß 10 bis 15 m — ich kann es jetzt momentan nicht sagen — hinter dem Zubau bleiben. Ich glaube also, es ist keine Gefahr und Sie helfen damit momentan ab; wenn Sie das Project, wie es vorliegt, annehmen, so wird dem Bedürfnis nach Lehrzimmern schon mit Beginn des Schuljahres 1894/95 abgeholfen sein, was, wenn Sie den Antrag Büsch annehmen, gewiß nicht der Fall sein wird.

Es ist zweifellos, daß bei der fortschreitenden Verbauung in Meidling es nicht länger als zwei Jahre dauern würde, daß wir wieder eine neue Schule brauchen. Wir aus den ehemaligen Gemeinden haben die Erfahrung, daß wir alle drei bis vier Jahre eine neue Schule bauen müssen. Zwei Jahre wurde jetzt bei uns keine gebaut. Heute kommt man mit dem Palliativmittel einer Stockwerks-Auffegung, also es wird kaum länger als zwei Jahre dauern, so wird eine Schule in der Nähe der Bahn und der Dammstraße gebaut werden müssen. Dort hat auch die Gemeinde Plätze genug, Bürgerhospitalgründe die schwere Menge. Es wird leicht sein, einen Platz zu erwerben. Es ist sogar dort in der Parcellierung ein freier Platz für eine Schule in Aussicht genommen. Ich glaube, es ist auch im Plane eingezeichnet. Ich kann mich aber nicht genau erinnern, ob er auch geeignet ist, ob er nicht zu nahe an der Bahn liegt, so daß das Geräusch von der Bahn her störend einwirken würde. Es sind dort genug Plätze zu finden. Ich bitte also, die Anträge der Budget-Commission anzunehmen, um einem dringenden Bedürfnisse abzuhelfen.

**Gem.-Rath Dr. Friedjung:** Alle Anträge, welche in der Budget-Commission durch Kollegen Dr. Daum und mich, die wir die Referenten über Schulbauten waren, gestellt wurden, sind in einer Weise entstanden, die Ihnen volle Beruhigung gewähren kann. Dr. Daum und ich sind Mitglieder des Bezirksschulrathes und haben infolge dessen Gelegenheit, fortwährend mit den Bezirksschulinspectoren zu verkehren. Wir haben nun die Bauten in jedem einzelnen Bezirke mit denjenigen Schulinspectoren durchberathen, welche in dem betreffenden Bezirke thätig sind. Als wir nun zum XII. Bezirke kamen, haben wir die Bauten mit dem Inspector Suchomel eingehend besprochen, und Herr Inspector Suchomel hat uns erklärt, daß, wenn nicht heuer mit dem Baue begonnen wird, im Herbst eine große Noth an Classen eintreten werde. Er hat bei der Schöpfung von Neu-Wien den Bezirk mit einer größeren Anzahl von Spätklassen übernommen. Jetzt besteht gar keine Spätklasse mehr. Das Bedürfnis ist durch die Anzahl von Schulen, die gebaut wurden, befriedigt.

Es ist aber unbedingt nothwendig, diesen Bau durchzuführen, wenn nicht im Herbst fünf bis sechs Spätklassen abermals eingerichtet werden sollen.

Ich möchte die Herren daher warnen, die Sache abzulehnen und einer nochmaligen Berathung zuzuführen. Es ist alles gründlich genug überlegt worden. Wir werden auch eine Schule bauen müssen, welche Herr Gem.-Rath B ü j c h beantragt hat und wir werden auch dem Wunsche des Herrn Gem.-Rathes Dr. L u e g e r Rechnung tragen müssen. Zur raschen Behebung eines Nothstandes ist aber dieser Bau nothwendig. Es ist ein fachmännischer Rath, auf welchem die Anträge der Budget-Commission basieren.

**Gem.-Rath Dr. Gehmann:** Ich möchte zunächst nur zur Post 22 bemerken, daß bezüglich der Wahl des Platzes, der mit 6000 fl. eingestellt worden ist, noch keinerlei Verfügungen, bezw. Einleitungen getroffen wurden. Eventuell würde ich mich da um Auskunft an den geehrten Herrn Referenten wenden. Jedenfalls aber möchte ich mir zu dieser Post den Antrag zu stellen erlauben, daß zur betreffenden Commission die Gemeinderäthe des Bezirkes eingeladen werden, weil da gewiß auch andere Interessen mit in Betracht zu ziehen sind, Fragen, die nicht allein von Seite der Schulbehörden gelöst werden können.

Ganz ähnlich ist es auch bezüglich der Post 23. Es hat der geehrte Herr Vorredner gemeint, es sei die Sache von Seite der Bezirksschulinspectoren in eingehendster Weise studiert und auf das Referat der Herren hin diese Einstellung gemacht worden. Nun handelt es sich da aber, wie gesagt, auch um die Interessen des Waisenhauses, das unmittelbar daneben steht, die zu wahren gar nicht die Sache der Bezirksschulinspectoren, wohl aber Sache des Gemeinderaths-Plenums ist. Es ist also gewiß immerhin wünschenswert, daß auch dieser Frage Rechnung getragen werde.

Wenn das aber richtig ist, was sowohl Herr St.-R. S c h n e i d e r h a n als der unmittelbare Herr Vorredner gesagt haben, daß der Neubau einer Schule unbedingt in kürzester Zeit nothwendig wird, dann, glaube ich, ist der Antrag B ü j c h bezw. L u e g e r in der That der praktikablere. Es braucht ja die Sache nicht ein halbes Jahr herumzuwandern, sondern es kann ja die Entscheidung möglichst schnell getroffen werden. Aber das eine ist sicher: wenn wir eine neue Schule bauen, kommt das vielleicht auf 80.000 oder 100.000 fl. zu stehen, aber es wird dann wirklich etwas geschehen. Wir kriegen dann 18 Lehrzimmer, während es sich hier um fünf handelt. Ich muß aufrichtig gestehen, daß ich, obwohl ich voll und ganz das Bedürfnis nach Erweiterung der Schulräume anerkenne und unbedingt dafür bin, daß mit größter Beschleunigung der Classennoth abgeholfen werde — denn es ist ja ein schauderhaftes Lernen in überfüllten Classen — dennoch in diesem Falle aus dem Gesichtspunkte einer radicalen Abhilfe für den Antrag B ü j c h stimmen werde.

**Gem.-Rath Wärtl:** Als Mitglied der Budget-Commission muß ich nur bestätigen, was Herr Dr. Friedjung und Herr Dr. Daum in der Budget-Commission ausgeführt haben. Meine Herren, der Magistrat wie der Stadtrath haben Restzahlungen eingestellt, und zwar zusammen 5500 fl. Dann ist ein Betrag von 6000 fl. eingestellt worden zur Erwerbung eines Schulplatzes in der Nähe von Hegendorf. Die Budget-Commission hat nun geglaubt, weil die Dringlichkeit nicht verkannt worden ist, daß es am besten und schnellsten gehen würde, wenn ein Zubau in der Schillergasse in Meidling stattfinden würde, und daß ein Betrag von 40.000 fl. hinlänglich wäre. Die Budget-Commission hat aber

auch nicht verkannt, daß damit nicht abgeholfen ist, sondern daß auch eine neue Schule, wie Herr College S c h n e i d e r h a n bereits hingewiesen hat, im nächsten Jahre oder in zwei Jahren gebaut werden muß.

Wenn Sie den Antrag der Budget-Commission annehmen, wird also sofort in diesem Jahre Hilfe geschaffen. Nehmen Sie ihn nicht an und stellen den Betrag von 50.000 fl. zur Erwerbung eines Schulplatzes und zur Erbauung einer Schule ein, so glaube ich, daß die Mitglieder der Budget-Commission sich nichts vergeben, wenn sie auch diesem Antrage zustimmen. Die Budget-Commission hat eben nur geglaubt, dem Uebelstande rasch abzuhelpen, wenn sie den Zubau fördert, so daß dieser noch in diesem Jahre geschieht.

Die Budget-Commission hat es gut gemeint, um der Sache rasch und schnell abzuhelpen, aber ich glaube, wie gesagt, daß sich die Mitglieder der Budget-Commission nichts daraus machen dürfen, wenn sie einen noch höheren Betrag als 50.000 fl., d. i. also den Antrag B ü j c h, annehmen. Die Sache wird allerdings dadurch verzögert; in diesem Jahre kommen Sie dann nicht zum Baue. Die Herren wissen ja, wie die Geschäfte bei uns gehen; wie die Sachen vom Stadtbauamte zum Magistrate kommen, wie dort Erhebungen gepflogen, Pläne fertiggestellt und Berechnungen angestellt werden zc.; in diesem Jahre kommen Sie also nicht zum Baue. Wenn Sie aber meinem Herrn Kollegen, der den XII. Bezirk gut kennt, zustimmen, so vergeben Sie sich nichts; nur geht es schneller, wenn der Antrag der Budget-Commission angenommen würde.

**Gem.-Rath Schmidt:** Ich muß auch den Antrag des Herrn Budget-Referenten wärmstens unterstützen, und zwar aus dem einfachsten Grunde, weil die Beistellung von Lehrzimmern in der Schillergasse zur dringendsten Nothwendigkeit geworden ist. Es wurde auch infolge dessen im Monate Februar eine Commission abgehalten, um für das nächste Schuljahr nur einige Lehrzimmer zu bekommen, so auch durch die Adaptierung der Schulleiterwohnung. Bei der Commission hat sich aber die Nothwendigkeit herausgestellt, daß ein zweiter Turnsaal für diese Mädchenschule erbaut werden muß, und da ist von Seite des Stadtbauamtes der Antrag gestellt worden, daß auf diesen Turnsaal ein zweites Stockwerk aufgesetzt werden soll, um auf diese Art wenigstens für zwei, drei Jahre der großen Noth bezüglich des Lehrzimmermangels abzuhelpen. Schon im verflossenen Jahre wollte man Spätklassen errichten; aber man hat durch Überfüllung einzelner Lehrzimmer diesen Uebelständen abgeholfen. Wenn Sie diesen Nothbau nicht zum Beschlusse erheben, so müssen Sie unbedingt im nächsten Schuljahre 1894/95 wieder Spätklassen einrichten. Das gibt Bedenken, und ich bitte daher, den Antrag des Budget-Referenten anzunehmen.

**Gem.-Rath Büsch:** Ich werde die Herren nicht lange aufhalten. Es handelt sich hier hauptsächlich um einen Turnsaal; Zimmer für die Schulclassen werden sich immer finden; es könnte in der Noth ja die Directorswohnung verwendet werden, bis die neue Schule fertiggestellt ist; ich glaube gehört zu haben, daß Herr S c h m i d t ausziehen wird, da wäre also immer ein Ersatz für Schulräumlichkeiten geboten. Es bliebe also nur der Turnsaal. Ich meine es ja nur gut, daß die Kinder schneller und besser untergebracht werden. Aber ich weiß, es wird so fortgehen, wie es auch in Hegendorf der Fall war. Der Herr College S c h n e i d e r h a n ist ja nicht consequent; früher sagte er, auf den

Turnsaal solle man eine Räumlichkeit aufbauen, damit Zimmer vorhanden sind. Was aber Hegendorf betrifft, so hat er gegen mich gesprochen. Ich wollte, daß man in Hegendorf auf den Turnsaal ein Stockwerk aufbaue, damit die Classen, die in feuchten Zimmern sich befinden, dort ordentlich untergebracht werden, und dabei hat er mich nicht unterstützt. Diese Schule hat zwei Stockwerke, und jetzt baut man einen Turnsaal unten und baut einen Stock hinauf. Wie schon vorhin erwähnt wurde, ist ein Seiten-tract gezogen, so daß das Waisenhaus fast gar keinen Luftraum bekommt, und wenn auf der linken Seite ein Haus aufgebaut wird, hat der Garten absolut gar keine Luft. Das ist der Grund, warum ich keinen Zubau will. Dieser Raum des Gartens soll erhalten werden, wir sollen hier etwas Grünes haben. Wird dieser Theil verbaut, so haben wir einen ganz kleinen Garten, und aus diesem Grunde wünsche ich, daß man nicht einen Zubau macht, sondern eine neue Schule. Man kann sich, wie der wienerische Ausdruck lautet, noch ein bis zwei Jahre mit den fünf Schulräumen fretten und hat dann eine ordentliche Schule. — Ich bitte, in diesem Sinne meinen Antrag zu unterstützen.

**Referent des Stadtrathes** (zum Schlussworte): Nachdem die Anträge des Stadtrathes von keiner Seite bekämpft wurden, habe ich keine Bemerkung zu machen.

**Referent der Budget-Commission** (zum Schlussworte): Ich werde mich recht kurz fassen. Ich muß aber wirklich sagen: Es hat mich überrascht, daß der Herr Vertreter des XII. Bezirkes so warm befürwortet, es möge dort nur ein Turnsaal gebaut und nicht zugleich ein Stockwerk auf den Turnsaal aufgesetzt werden. Durch die Erbauung des Turnsaales nehmen Sie den von Ihnen so hoch geschätzten Luftraum auch weg. Ich habe mich gerade bei dem Vertreter des Stadtbauamtes erkundigt, wie groß eigentlich dieser Luftraum ist, wenn der Zubau dort ausgeführt wird, und habe die fachmännische Antwort erhalten, daß der übrigbleibende Theil des Gartens sammt Schulplatz noch immer einen freien Raum von 300 □° repräsentiert. Ich glaube nicht, daß Sie viele Schulen haben, wo ein solcher Luftraum noch übrig bleibt, und glaube, daß die Ängstlichkeit ein bißchen zu groß ist. Wenn Sie aber Ihrem Schulbezirke wirklich das geben wollen, wessen er dringend bedarf, so müssen Sie unbedingt für diese 40.000 fl. stimmen, aus dem Grunde, weil Sie dann heuer zu Beginn des Schuljahres wirklich die nothwendigen Lehrzimmer haben, was in gar keinem anderen Falle möglich ist. Wenn man später einen Betrag für einen Platz und die erste Bauplätze einstellt, so wissen Sie — namentlich diejenigen Herren, welche dem Gemeinderathe länger angehören — doch aus Erfahrung, daß da vor zwei Jahren die Schule nicht bezogen werden kann. Wie wollen Sie also dem momentanen Bedürfnisse entsprechen?

Sie verkennen ganz die Wichtigkeit der Sache, die uns zu dieser Ausgabe zwingt; es wäre gewiß schön, wenn dieser Betrag erspart werden könnte. Wenn erst ein Platz erworben wird, so haben Sie lange noch keine Schule. Ich glaube: wer schnell gibt, gibt doppelt. Aus diesem Grunde bleibt nichts übrig, als im Interesse der Schule diese Adaptierung, diesen Zubau vorzunehmen. Ich bitte, für die Einstellung dieses Betrages zu stimmen.

**Gem.-Rath Dr. Lueger** (zur Berichtigung): Ich will be-richtigen, daß mein Antrag nicht dahin geht, daß der Antrag der Budget-Commission total abgelehnt werde, sondern ich will, daß die Art und Weise der Verwendung, wie sie von der Budget-

Commission, wie sie vom Herrn Kollegen Büsch beantragt wird, dem Stadtrathe zur Entscheidung zugewiesen werde.

**Gem.-Rath Frauenberger** (zur persönlichen Bemerkung): Ich muß dem Herrn Referenten bemerken, daß ich nicht seiner Meinung bin, daß wir, wenn wir heute diese Summe bewilligen, im September oder October diesen Zubau zur Benützung fertig haben. Bezüglich des angeführten Sprichwortes „Wer schnell gibt, gibt doppelt“, bin ich seiner Meinung, weil ich glaube, daß es wirklich das Doppelte kosten wird, wenn wir auf seinen Antrag eingehen. (Lebhafte Heiterkeit.)

**Referent der Budget-Commission**: Ich will auf das gute Wortspiel des Herrn Gem.-Rathes Frauenberger nicht ein-gehen; aber nach den Aufklärungen des Herrn Vertreters des Stadtbauamtes wird die Schule im October fertiggestellt sein und dem Schulzwecke übergeben werden können. Das wollte ich richtig-stellen.

**Bürgermeister**: Wir schreiten zur Abstimmung: „Erweiterung des Schulgebäudes in Hegendorf, 3500 fl.“ Keine Ein-wendung? — **Angenommen**.

„Zubau zur Schule in Gaudenzdorf-Schönbrunn, 2000 fl.“ Keine Einwendung? — **Angenommen**.

„Bau einer Doppel-Volks- und Bürgerschule an der Grenze von Altmannsdorf und Hegendorf.“ Antrag des Stadtrathes und der Budget-Commission: 6000 fl. Herr Gem.-Rath Schneider-han beantragt, statt 6000 fl. 10.000 fl. einzustellen; die Herren, welche hiemit einverstanden sind, wollen die Hand erheben. (Ge-schieht.) **Angenommen**.

Zu Post 4 „Erweiterung der Schule in der Schillergasse in Ober-Meidling“ beantragt die Budget-Commission 40.000 fl. Der Stadtrath stellt diesfalls keinen Antrag. Gem.-Rath Büsch beantragt, statt dieser Post den Betrag von 50.000 fl. einzustellen für Erwerbung eines neuen Schulplatzes, beziehungsweise Errich-tung einer neuen Schule.

Gem.-Rath Dr. Lueger beantragt, diese beiden Anträge, sowohl den Antrag der Budget-Commission als auch den Antrag Büsch, zur nochmaligen Vorberathung dem Stadtrathe zuzuweisen. Diesen formellen Antrag bringe ich zuerst zur Abstimmung. Ich ersuche die Herren, welche mit demselben einverstanden sind, die Hand zu erheben. (Geschicht.) **Angenommen**.

**Referent des Stadtrathes** (liest):

XIII. Bezirk:

Bau einer Doppel-Volks- und Bürgerschule in Unter-

St. Veit . . . . . 70.000 fl.

Bau eines Schulgebäudes in Hütteldorf . . . . . 60.000 „

Ausbau des Schulhauses in Ober-St. Veit . . . . . 27.000 „

Erbauung einer Doppel-Bürgerschule an der Grenze der ehemaligen Gemeinden Penzing und Breitensee . 70.000 „

Bau einer Volksschule in der Gegend der Rochusgasse in Penzing . . . . . 15.000 „

Bau einer Doppel-Volksschule im Centrum der ehe-maligen Ortschaften Lainz und Speising . . . . 10.000 „

Ich bitte um die Annahme.

(Vice-Bürgermeister Dr. Richter übernimmt den Vorsitz.)

**Gem.-Rath Dr. Vogler**: Zum Antrage auf Erbauung einer Doppel-Bürgerschule im XIII. Bezirke möchte ich eine Be-merkung machen. Es wurde heute vom Gemeinderathe der Be-schluss gefasst, die Wieneringer'sche Realität in der Reuberg-

gasse anzukaufen um den Betrag von 13.000 fl. Es würde also noch zur Erbauung dieser Schule wenigstens als erste Baurate ein Betrag von 17.000 fl. verbleiben; das ist unbedingt zu wenig, und wenn Sie auch nicht auf den früheren Antrag des Stadtrathes zurückgehen wollen mit den 70.000 fl., so möchte ich doch glauben, daß diese Position auf 53.000 fl. zu erhöhen wäre. Wir haben dann 13.000 fl. für den Bauplatz und 40.000 fl. als erste Baurate. Ich hoffe, daß das genügen wird. Ich beantrage daher die Einstellung von 53.000 fl.

**Referent der Budget-Commission:** Ich habe schon zu Anfang der heutigen Sitzung darauf hingewiesen, warum die Budget-Commission 30.000 fl. eingestellt hat. Nach den Aufklärungen, die uns geworden sind, und nach der Zustimmung, die Sie dem Antrage des Dr. Vogler gegeben haben, bleibt nichts übrig, als in Anbetracht der Verhältnisse statt 30.000 fl. hier 53.000 fl. einzustellen.

**Gem.-Rath v. Götz:** Ich kann nur den Antrag des Herrn Dr. Vogler auf das wärmste befürworten. Ich möchte bemerken, daß im XIII. Bezirke 13 Volksschulen für 6000 Schulkinder bestehen, darunter eine einzige Bürger Schule, und daß jetzt ein Provisorium in Unter-St. Veit geschaffen ist. Es ist jedenfalls für die Bezirke Penzing und Breitenlee nothwendig, daß schon heuer der Schulbau durchgeführt wird, weil hier 1933 Kinder die Volksschule besuchen, und gewiß eine große Anzahl Kinder die Bürger Schule besuchen wird.

Ich bitte demnach, den Antrag, in das Budget 53.000 fl. einzustellen, anzunehmen.

**Gem.-Rath Brauneis:** In den Berathungen der Budget-Commission hieß es, daß diese Bürger Schule heuer nicht mehr in Angriff genommen wird, und daß die Bewilligung zur Erwerbung eines Platzes erfolgen soll. Ich sehe aber die dringende Nothwendigkeit ein, daß, nachdem ich höre, daß die Schule heuer in Angriff genommen werden soll, der höhere Betrag, den Herr St.-R. Dr. Vogler beantragt hat, eingelegt wird.

Ich bin sehr dafür, daß dieser Betrag angenommen wird.

**Vize-Bürgermeister Dr. Richter:** Die Debatte ist geschlossen.

**Referent der Budget-Commission:** Ich habe schon meine Zustimmung zu dem Antrage des Herrn Gem.-Rathes Dr. Vogler erteilt und habe daher nichts mehr beizufügen.

**Vize-Bürgermeister Dr. Richter:** Von sämtlichen Anträgen ist bloß bei Post 27 ein Gegen-Antrag vom Herrn Gem.-Rathe Dr. Vogler gestellt worden, anstatt der 30.000 fl., welche die Budget-Commission beantragt, 53.000 fl. einzustellen.

Ich bringe diesen Antrag, welcher die höhere Ziffer enthält, zuerst zur Abstimmung und bitte jene Herren, welche Post 27 mit 53.000 fl. zu dem in der Vorlage ersichtlichen Zwecke einstellen wollen, die Hand zu erheben. (Geschieht.) Angenommen.

Die übrigen Posten sind nicht angefochten, ich erkläre dieselben für angenommen.

**Referent des Stadtrathes:** XIV. Bezirk.

Bau einer Doppel-Bürger Schule auf der Area des ehemaligen Sechshäuser Bezirkspitales . . . . . 110.000 fl.  
Vergrößerung des Schulgebäudes in der Selzergasse

(Kröllgasse) in Rudolfsheim . . . . . 27.000 fl.

Mit beiden Posten ist die Budget-Commission einverstanden.

Ich bitte um Ihre Zustimmung.

**Gem.-Rath Köhrl:** Hochverehrte Herren! Im XIV. Bezirke ist in den Schulen kein Platz mehr, es müssen heuer daselbst mehrere hundert Kinder ausgeschult und in andere Bezirke geschickt werden. Dieser Zustand kann nicht weiter aufrecht erhalten werden. Die Bevölkerung ist sehr stark, und die Schulen sind nicht mehr aufnahmefähig. Es ist daher nothwendig, eine neue Schule am Cardinal Rauscherplatz oder in unmittelbarer Nähe desselben zu erbauen.

Ich stelle daher den Antrag, es sei im XIV. Bezirke Rudolfsheim am Cardinal Rauscherplatz eine neue Volksschule mit Berücksichtigung aller modernen zweckmäßigen Einrichtungen ehestens zu erbauen, ferner sei daselbst ein Sommer-Turnplatz zu errichten.

Ich bitte um Ihre Zustimmung, daß dieser Antrag dem Stadtrathe zugewiesen werde.

**Gem.-Rath Brauneis:** Denselben Antrag, den Gem.-Rath Köhrl jetzt stellt, habe ich schon vor längerer Zeit gestellt, nachdem ich weiß, daß der Platz für diesen Schulbau schon angekauft ist. Da ich mir nun in der letzten Zeit die Gewissheit verschaffte, daß bis im nächsten Jahre für unsere Schulkinder keine Unterkunft mehr sein wird, schließe ich mich dem Antrage des Herrn Gem.-Rathes Köhrl an, zumal ich diesen Antrag ohnehin schon gestellt habe, und damit der Schulbau vielleicht noch heuer in Angriff genommen wird, würde ich beantragen, daß ein Betrag von etwa 40.000 fl. hiefür in das Budget eingestellt werde.

**Vize-Bürgermeister Dr. Richter:** Die Debatte ist geschlossen. Die Herren Referenten haben das Schlusswort.

**Referent des Stadtrathes:** Gegen die Posten des Stadtrathes, welche auch die Budget-Commission acceptiert hat, ist keine Einwendung erhoben worden; gegen die Zuweisung des Antrages Köhrl an den Stadtrath habe ich selbstverständlich auch eine Einwendung nicht zu machen, dagegen bitte ich Sie, einen größeren Betrag nicht einzustellen, weil dies nicht nothwendig ist und unser Budget unnöthig belasten würde, nachdem wir ohnehin in diesem Jahre zum Baue nicht schreiten werden.

**Referent der Budget-Commission:** Ich habe nichts weiter zu bemerken und stimme den Ausführungen meines Collegen zu.

**Vize-Bürgermeister Dr. Richter:** Die Posten, welche für den XIV. Bezirk beantragt werden, wurden nicht angefochten, ich erkläre dieselben für angenommen.

Der Antrag des Herrn Gem.-Rathes Köhrl lautet: „Es sei im XIV. Bezirke Rudolfsheim im Jahre 1894 am Cardinal Rauscherplatz eine neue Volksschule mit Berücksichtigung aller modernen zweckmäßigen Einrichtungen ehestens zu erbauen; ferner sei daselbst ein Sommer-Turnplatz zu errichten.“

Ich bringe diesen Antrag in der Richtung zur Abstimmung, ob die Herren damit einverstanden sind, daß derselbe dem Stadtrathe zugewiesen wird.

Diejenigen Herren, welche diesen Antrag zur geschäftsordnungsmäßigen Behandlung an den Stadtrath verweisen, bitte ich die Hand zu erheben. (Geschieht.) Angenommen.

**Referent des Stadtrathes:** XV. Bezirk. Bau einer neuen Volksschule in der Zinkgasse in Fünfhaus . . . . . 55.000 fl., die Budget-Commission ist damit einverstanden und ich bitte um Ihre Zustimmung.

**Gem.-Rath Bentnik:** Sehr geehrte Herren! Diese projectierte Schule betrifft den Bezirkstheil oberhalb der Westbahn. Nun befindet sich im XV. Bezirke unterhalb der Westbahn eine



Doppel-Bürgererschule und was die Bevölkerungszahl und die Zahl der schulpflichtigen Kinder anbelangt, überragt der untere Theil weit den oberen. Diese Bürgererschule nun ist nur zum Theile ausgebaut und es ist eminent nothwendig, daß der Theil, der nicht ausgebaut wird, zur Ausbaunng gelange, und daher stelle ich den Antrag:

„Es sei die Doppel-Bürgererschule im XV. Bezirke, Friedrichsplatz, auszubauen und bitte ich, dem zuzustimmen, daß dieser Antrag dem Stadtrathe zur geschäftsordnungsmäßigen Behandlung zugewiesen werde.“

**Vize-Bürgermeister Dr. Richter:** Wünscht noch jemand das Wort? (Niemand meldet sich.) Die Debatte ist geschlossen. (Beide Referenten verzichten auf das Schlusswort.) Die Position selbst ist nicht angefochten, ich erkläre dieselbe für angenommen. Es kommt jetzt der Antrag **Beutnig**: Es sei die Doppel-Bürgererschule im XV. Bezirke am Friedrichsplatze auszubauen.

Ich bitte jene Herren, welche der Zuweisung dieses Antrages zustimmen, die Hand zu erheben. (Geschieht.) **Angenommen.**

**Referent des Stadtrathes** (liest): XVI. Bezirk:  
 Bau einer Doppel-Volkschule in der Panikengasse in Ottakring . . . . . 10.000 fl.  
 Aufsehung eines dritten Stockwerkes auf das Schulgebäude, Seitenberggasse Nr. 10 . . . . . 3.000 fl.  
 Bau eines zweiten Turnsaales für die Doppelschule in der Seitenberggasse (Mildeplatz) . . . . . 4.500 fl.  
 Erbauung zweier Turnsäle für die Schule in Ottakring, Hauptstraße Nr. 158 und Wagnergasse Nr. 27 . . . . . 1.700 fl.  
 Bau einer Doppel-Volkschule nächst dem Stillsfriedplatz in Ottakring (Lorenz Mandlgasse) . . . . . 60.000 fl.  
 Aufsehung eines Stockwerkes auf das Schulgebäude in der Neumayer- und Kirchstetterngasse in Neulerchenfeld . . . . . 63.000 fl.  
 Bau einer Volks- und Bürgererschule in der Dornbacherstraße an der Grenze des XVI. und XVII. Bezirkes . . . . . 15.000 fl.

Zu diesen Anträgen hat die Budget-Commission einige Abänderungen beschlossen, welche der Herr College beantragen wird.

**Referent der Budget-Commission:** Gegen Einstellung der Posten 33 bis 37 hat die Budget-Commission nichts einzuwenden. Anders verhält es sich mit den Posten 39, 40, und zwar war vom Magistrat und Stadtrathe ein Betrag von 63.000 fl. eingestellt für die Aufsehung eines Stockwerkes auf dem Schulgebäude in der Neumayer- und Kirchstetterngasse in Neulerchenfeld, XVI. Bezirk. Nach den Erhebungen, die von Seite des Stadtbauamtes gepflogen wurden, hat es sich herausgestellt, daß diese Stockwerks-Aufsehung aus technischen Gründen unausführbar ist, und zwar müßte die Schule dort eine ganz neue Stiege erhalten.

Weiters ist die Decke des ersten Stockwerkes eine so schlecht tragfähige, daß, um ein zweites Stockwerk aufsetzen zu können, man dort eine vollkommen neue Deckenconstruction aufstellen müßte.

Weiters müßte ein Turnsaal dort errichtet werden und würde dadurch der Hofraum zu klein; überdies entspräche die Lage dieser Schule gar nicht dem Bedürfnisse des Bezirkes. Aus all' diesen Gründen beantragt Ihnen die Budget-Commission, die hier unter 39 l' eingestellten 63.000 fl. zu streichen, dagegen 60.000 fl. für den Bau einer Doppel-Volks- und Bürgererschule am Yppenplatz als erste Baurate einzusetzen. Dieser Platz entspricht mehr

dem Bedürfnisse des Bezirkes und die Schule liegt dann dort, wo sie gebraucht wird.

Ich beantrage daher die Streichung der Post 39 l' mit 63.000 fl., dagegen die Einstellung des Betrages von 60.000 fl.

Was weiters die 15.000 fl. anbelangt zum Bau einer Volks- und Bürgererschule in der Dornbacherstraße an der Grenze des XVI. und XVII. Bezirkes, so beantragt gleichfalls die Budget-Commission, hiefür keinen Betrag einzustellen, aus dem einfachen Grunde, weil durch die Erbauung einer Doppelschule am Stillsfriedplatz in der Lorenz Mandlgasse, die beinahe fertig ist, den Bedürfnissen der Bevölkerung jener Gegend vollkommen Rechnung getragen ist, und wenn auch anerkannt wird, daß die Schulbedürfnisse im XVI. Bezirke sehr dringend Schulbauten erheischen, so müssen Sie doch berücksichtigen, was im vergangenen Jahre an neuen Schulen gebaut wurde und was heuer im Budget beantragt ist.

Ich glaube daher, daß wir mit der Erwerbung des Bauplatzes noch warten sollen, umso mehr, als durch die Erbauung der neuen Schule in der Lorenz Mandlgasse und die Einstellung eines Betrages von 60.000 fl. den Bedürfnissen des Bezirkes Rechnung getragen ist. Ich bitte, dem Antrage der Budget-Commission zuzustimmen.

**Gem.-Rath Mahenauer:** Ich habe mich zum Worte gemeldet, um gegen die Erbauung einer Schule am Yppenplatz zu sprechen. Der Stadtrath hat seinerzeit keinen Betrag dafür eingesetzt. Mittlerweile ist aber im Stadtrathe darüber referiert worden und es wurde der Beschluß gefaßt, dem Gemeinderathe die Erbauung dieser Schule am Yppenplatz zu empfehlen. Ich habe bereits im Stadtrathe Veranlassung genommen, mich dagegen auszusprechen, und zwar deshalb, weil ich der Ansicht bin, daß die wenigen bestehenden freien Plätze nicht noch durch Schulbauten verdrängt werden sollen. (Sehr richtig! links.) Die Parcellierungen, die in den Vorortbezirken vorgenommen wurden, sind ohnedies der großen Mehrzahl nach solche, daß auf die freien Plätze sehr wenig Rücksicht genommen wurde. Die wenigen freien Plätze, die da geschaffen wurden oder schon bestanden, soll man auch erhalten, und wo eine Gartenanlage noch nicht geschaffen wurde, soll sie geschaffen werden, auch sollen Kinderspielfläche geschaffen werden. Ein Drittel eines Platzes wieder für einen Schulbau in Anspruch zu nehmen, heißt: es freist der Berg und gebiert eine Maus. Man nimmt einen großen Anlauf, will große Plätze schaffen, dann zwickt man wieder einen Theil davon ab und verbaut sie. Es ist mir da speciell das Beispiel des Einsiedlerplatzes in Margarethen gegenwärtig. Man hat den schönen Platz ganz verhandelt, indem man ein Volksbad hingestellt hat. Wenn ich den Platz heute ansehe, so habe ich das Gefühl, daß man eine Collecte veranstalten sollte, um das Volksbad von dort wieder wegzubringen. Daselbe will man jetzt in verstärktem Maße mit dem Yppenplatz thun, man will den großen Platz wieder klein machen. Ich glaube, es gibt dort draußen in den Seitengassen noch genug kleine Häuser, wo man mit der Hand auf das Dach greifen kann, so daß man zu verhältnismäßig billigen Preisen Baustellen erwerben kann. Die Schule braucht nicht in einer Hauptstraße zu stehen, sie soll nicht in einer Hauptstraße stehen, weil das Wagengerassel dort immer störend ist. Der Fehler ist in Wien herinnen oftmals gemacht worden, daß man gerade in Hauptverkehrsstraßen, wie in der Hundsturmstraße u. dgl., Schulhäuser hingestellt hat, während man ein paar Schritte seitwärts einen ruhigen Platz hätte haben können.

So kann man auch da noch seitwärts ruhige Partien finden, die jetzt entweder unverbaut sind, oder wo, wie gesagt, niedrige, einstockige oder ebenerdige Häuser stehen, die man zu verhältnismäßig billigem Preise bekommt.

Ich bin damit einverstanden, daß 60.000 fl. eingestellt werden, d. h. zur eventuellen Erwerbung des Bauplatzes, respective als erste Baurate. Ich will an der Ziffer nicht mäkeln, aber ich muß mich dagegen wenden, daß ein bestehender freier Platz, bloß um die paar Gulden für den Ankauf eines Schulbauplatzes zu ersparen, jetzt auf immerwährende Zeiten verdorben wird.

Ich stelle also den Antrag: Es sind 60.000 fl. für den Bau einer Schule zu bewilligen; über die Wahl des Bauplatzes hat der Stadtrath ein eigenes Referat zu erstatten.

**Gem.-Rath Mareš:** Meine sehr geehrten Herren! Im Präliminare für das Jahr 1894 sind für den projectierten Bau einer Doppel-Volks- und Bürgerschule auf dem Yppenplatz im XVI. Bezirke als erste Baurate 60.000 fl. eingestellt. Was meine Person anbelangt, so werde ich immer solche Referate, die einen Schulbau betreffen, mit besonderer Freude begrüßen. Es wurde aber von Seite der Mehrheit der Vertreter des XVI. Bezirkes, welche dem Gemeinderathe angehören, der größere Theil des Yppenplatzes für den Großmarkt ausersehen, denn es befindet sich in der Payergasse nur wenige Schritte vom projectierten Schulbauplatz ohnehin eine Schule. Der Yppenplatz ist fast vollkommen abgesperrt; auch ist dort schon die Großwage, und er ist in allem zum Großmarkte vollkommen geeignet. Ferner ist der Yppenplatz schon dadurch nach meiner Ansicht zum Großmarkte geeignet, weil an denselben mehrere todte Gassen, wie die Elisabethgasse, Payergasse, Landongasse u. s. w. angrenzen, welche zum Aufstellen von Wägen v. vollkommen geeignet sind. Die Verlegung des Großmarktes an eine andere Stelle würde dem XVI. Bezirke bedeutenden Schaden zufügen. Derselbe hat auch nur am Yppenplatz dauernden Verbleib. Es ist auch schon ein Platz in der Nähe ausfindig gemacht worden, es wird dann später der Herr Bezirksvorsteher Helbling auf diese Sache kommen.

Ich erlaube mir daher folgenden Antrag zu stellen und erjuche, der löbliche Gemeinderath möge zustimmen:

1. Es sei von dem Bau einer Doppel-Volks- und Bürgerschule am Yppenplatz im XVI. Bezirke abzusehen und hiefür in der Nähe ein anderer geeigneter Platz ausfindig zu machen.

2. Der Yppenplatz soll für den Großmarkt, welcher weder auf der Thalia- noch auf der Koppstraße einen Verbleib haben kann, reserviert bleiben.

3. Eventuell sei der Beschluß betreffs der Schule am Yppenplatz — aus den von mir heute angeführten Gründen — an den Stadtrath zu leiten.

**Referent der Budget-Commission:** Um einer unnöthigen Debatte vorzubeugen, will ich die Herren über die Rechtsverhältnisse, wie sie diesbezüglich vorliegen, aufklären.

Als die feinerzeitige Gemeinde Ottakring den Yppenplatz vom Invalidenfonde käuflich erwarb, hat sie damit auch die Verbindlichkeit und die Verpflichtung übernommen, den größeren Theil — es geht ja doch die Straße durch und schneidet den Platz in zwei Theile — für Gartenzwecke als Platz zu erhalten, den kleineren Platz jedoch nur für Schulzwecke zu verwenden. Es ist daher ausgeschlossen, daß dieser Platz für Marktzwecke dauernd etabliert werde. Wenn heute dort noch zwölf Markthütten stehen, so sind die betreffenden Inhaber bereits mit dem Gedanken vertraut, daß

sie, wenn dort eine Schule erbaut wird, die doch nur einen verhältnismäßig ganz kleinen Theil einnehmen wird — einen ganz separaten Theil, der nach dem Berichte des Stadtbauamtes ungefähr 7- bis 800 □<sup>o</sup> mißt — wegziehen und der Schule Platz machen müssen. Ich glaube, so sehr es wünschenswert ist, daß man viel Luftraum schaffe, so wird doch durch die Erbauung der Schule dort so wenig weggenommen, daß trotz der Schule noch immer ein sehr großer Platz von mindestens 6000 □<sup>o</sup> übrig bleibt. Ich glaube also, daß es sich am besten empfehlen wird, den Antrag der Budget-Commission anzunehmen.

**Gem.-Rath Kaufher:** Bei der Durchsicht der uns im Schulbauten-Präliminare für 1894 vorgelegten Anträge mußten mir selbstverständlich jene Propositionen ins Auge fallen, welche mit den Postnummern 34, 39 und 42 markiert waren und die Aufsetzung eines dritten Stockwerkes auf bestehende Schulgebäude zum Gegenstande haben. Da solche Vorschläge zum erstenmale beim XVI. Bezirke auftreten, habe ich es als meine Pflicht erachtet, mich hier zum Worte zu melden, um meine Stellung zu dieser Frage klar zu kennzeichnen. Ich erfülle demnach nur meine Pflicht, wenn ich die Gelegenheit ergreife, zu dem betreffenden Antrage des Magistrates, Stadtrathes und der Budget-Commission im negativen Sinne zu sprechen. Wenn ich, meine Herren, boshaft wäre und aggressiv vorgehen wollte, würde ich nunmehr meine Worte etwa folgendermaßen stilisiren:

Wenn die Herren das Schulbau-Präliminare gefälligst durchblättern wollten, wo finden Sie denn Stockwerks-Aufsetzungen beantragt?

Im XVI., XVII. und XVIII. Bezirke, und wenn ich auch durchaus nicht etwa eine Parallele zwischen den inneren und äußeren Bezirken ziehen will und wenn ich auch absolut nicht von einer stiefmütterlichen Behandlung der ehemaligen Vorortgemeinden sprechen will, muß doch dieser merkwürdige Zufall ganz besonders auffallen, und ich muß sagen, daß das gehörig zu denken gibt.

So würde ich sprechen, wenn ich, wie schon gesagt, irgendeiner Bosheit die Zügel schießen ließe. Da ich aber der Sache ganz ohne Voreingenommenheit gegenüberstehe, so will ich unumwunden eingestehen, daß, wie ich weiß, auch in den alten Bezirken dreistöckige Schulhäuser zur Genüge vorhanden sind. Allerdings ergibt sich daraus für mich durchaus nicht der Schluß, daß man das Übel, welches in den alten Bezirken bereits erbgesehnen zu sein scheint, auch auf die neu einbezogenen Bezirke ausdehnen müsse. Gerade in den neuen Bezirken sollte man den Bau dritter Stockwerke auf die bestehenden Schulen einfach sistiren, weil diese Bezirke von einer durchaus armen Volksklasse bewohnt werden. Die Bezirke sind an und für sich arm, demzufolge sind die Kinder schwächlich; die Inclination derselben zu Lungenkrankheiten, besonders zu der berühmten Wiener Krankheit, ist in hohem Maße vorhanden. Überdies ist die Ernährung eine höchst mangelhafte u. dgl. Dinge.

Glaubt man vielleicht, die Schwächlichkeit der Kinder durch das täglich mehrmalige Ersteigen des dritten Stockwerkes zu beheben? Da regnet es einerseits Erlässe über Erlässe auf die Lehrkräfte herab, dieselben werden strengstens beauftragt, ihr besonders Augenmerk auf die sanitären Verhältnisse zu lenken, andererseits geht die Commune, vielleicht in Ausübung der sanitätspolizeilichen Objorge mit gutem Beispiele voran, setzt ein Stockwerk nach dem anderen auf die Schulgebäude hinauf und schafft auf diese Art wahre Schulkajernen, die trotz der rigorosesten prophylaktischen

Maßnahmen zu Brutstätten von Krankheiten, ja zu wirklichen Seuchenherden sich gestalten können. Endlich denke man doch nur an mögliche Unglücksfälle, Einstürze, Brände u. dgl. Ich wenigstens möchte die Verantwortung für das namenlose Unheil, das unter solchen Umständen eintreten müßte, gewiss nicht auf mein Gewissen nehmen.

Überhaupt verstehe ich die leitenden Principien nicht, auf welchen die Anträge, betreffend die Aufsehung dritter Stockwerke auf bereits bestehende Schulgebäude, fußen. Ich habe diesbezüglich Umfrage gehalten und zweierlei Gründe in Erfahrung gebracht. Von einer Seite hörte ich die Meinung aussprechen, daß dies zu dem Zwecke geschehe, um die Mehrkosten zu ersparen, welche die Anstellung eines Schulleiters in einer neuen Schule erfordern würde, gegenüber vielleicht einer einfachen Lehrkraft in der aufgestockten alten Schule. Ich muß sagen, daß schon der Gedanke an die Möglichkeit dieses Umstandes bei einem Budget, wie es die Stadt Wien aufweist, mir so absurd, so entwürdigend erschienen ist, daß ich desselben gewiss nicht einmal erwähnt hätte, wenn nicht dessen Bekanntgabe, obgleich als Curiosum, ein greselles Streiflicht auf die ganze Situation werfen würde.

Eine andere Quelle begründet die Errichtung der dritten Stockwerke mit dem Hinweise auf die geringeren Baukosten. Dem gegenüber muß ich nun derjenigen Fälle gedenken, die wir bereits erlebt haben, wonach die Commune Wien in der Lage gewesen ist, für eine Stockwerks-Aufsehung mehr bezahlen zu müssen, als die frühere autonome Gemeindevertretung für den Neubau von Schulen ausgelegt hatte. In dieser Beziehung verweise ich beispielsweise auf die Interpellation des Collegen Dr. Rader, welche sich mit der auch in unserem Präliminare enthaltenen Post 47 „Aufsehung eines Stockwerkes auf die Schule in Weinhaus, Röhlergasse 1,“ beschäftigt.

Um nun auf den XVI. Bezirk zurückzukommen, will ich zunächst einmal von der Post 34 gänzlich absehen und dieselbe außer allem weiteren Betracht lassen, da die eingesetzten 3000 fl. in mir die Vermuthung aufsteigen lassen, daß die Stockwerks-Aufsehung bereits eine vollzogene Thatfache ist; ich stehe also hier einem fait accompli gegenüber, meine Opposition käme post festum, und ich glaube, daß man mir zuliebe ein allzu hohes Schulhaus nicht köpfen wird. Aber nicht umsonst scheint mir der Liebe Mühe bei Post 39 zu sein, wo es sich um die Aufsehung eines Stockwerkes auf das Schulgebäude in der Neumayer- und Kirchstetterngasse im XVI. Bezirke handelt, für welche Post der Stadtrath 63.000 fl. einsetzt. Diese Summe finde ich riesig und ich bin überzeugt, daß früher, solange die Gemeinden autonom waren, mit dieser Summe nicht Stockwerks-Aufsehungen, sondern Neubauten aufgeführt worden sind. Die Budget-Commission scheint von diesem Bewußtsein durchdrungen gewesen zu sein, da sie dem Stadtraths-Antrage ihre Zustimmung entzogen und den Bau einer neuen Schule beantragte. Nur mit der Wahl des Platzes scheint sie kein Glück gehabt zu haben. Auf der einen Seite hat sie etwas Gutes geleistet und sofort im nächsten Augenblicke dieses Gute mit etwas Bösem wettgemacht. Sie hat nämlich für den Bau einer Doppel-Volks- und Bürgerschule auf dem Yppenplaz einen Theil dieses Platzes, das Luftreservoir für die angrenzenden Straßen, für sich erheischt. Für die Belassung des Yppenplatzes in seiner Gänze mich einzusetzen, ist nicht meine Aufgabe, das bleibt den Vertretern des XVI. Bezirkes überlassen.

Ich schließe mit der Bitte, die Majorität des Hauses möge meine Opposition gegen die dreistöckigen Schulgebäude billigen

und allen diesbezüglichen Anträgen des Stadtrathes und der Budget-Commission die Zustimmung verweigern. Ich bin überzeugt, die Schulkinder, die Lehrkräfte und die Eltern werden Ihnen dafür gewiss aufrichtigsten Dank sagen.

**Gem.-Rath Dr. Vogler:** Ich möchte zunächst sofort erklären, daß bei Post 39 die Aufsehung eines Stockwerkes meines Erachtens nicht möglich ist. Es liegt nämlich ein Referat vor, aus welchem hervorgeht, daß technische Schwierigkeiten — der Herr Referent der Budget-Commission hat das schon dargelegt — solcher Natur vorliegen, welche die Stockwerks-Aufsehung dort gar nicht gestatten. Infolge dessen entfällt diese Post eo ipso. Infolge dessen hat die Budget-Commission 60.000 fl. für Erbauung einer Schule auf den Yppenplaz beantragt. In dieser Beziehung glaube ich, daß die Bemerkungen des Herrn Collegen Mackenauer etwas über das Ziel hinauschießen. Wenn man nämlich die Situation ansieht, findet man, daß der Yppenplaz aus einer größeren Gartenanlage besteht, welche nach dem vorliegenden Antrage intact bleiben soll, und aus einem, durch eine Gasse, nämlich die Yppengasse, abgegrenzten anderen Theile, welcher gegenwärtig zu Marktzwecken benützt, und zwar, wie ich vom Herrn Budget-Referenten höre, sogar widerrechtlich benützt wird, weil eine eigene Widmung besteht, daß dieser Plaz nur zu Schulzwecken benützt werden soll und darf.

Es war auch, soviel ich mich erinnere, seinerzeit von der autonomen Gemeinde Ottakring geplant, auf diesem Plaz eine Werkmeisterschule zu errichten. Bekanntlich hat die Gemeinde Ottakring dahin gestrebt, daß man in ihrem Bezirke die jetzt im X. Bezirke bestehende Werkmeisterschule errichte.

Dieser Plaz nun — ich bitte den Herrn Collegen Mackenauer, sich aus dem Plane zu überzeugen — ist vollkommen für die Erbauung einer Schule geeignet, und es unterliegt meines Erachtens gar keinem Hindernisse, dort eine Schule hinzustellen. Ich bin ebenso wie der Herr College für die Erhaltung jedes grünen Platzes in Wien und bin gegen die Verbauung irgendwelchen großen Platzes. Hier aber, muß ich sagen, handelt es sich gar nicht um einen Plaz, sondern um eine Bauparcelle, welche zwischen zwei Straßen gelegen ist. Übrigens habe ich gegen den vom Herrn Collegen Mackenauer gestellten Antrag in formeller Beziehung keine Einwendung zu machen, weil dieser Antrag ja nicht präjudiciert; er beantragt nur, daß der Stadtrath die Sache überprüfen soll; überdies hat der Stadtrath noch gar keinen Antrag gestellt, daß die Schule am Yppenplaz gebaut werden soll. Es unterliegt also keinem Anstande, den Antrag des Herrn Collegen Mackenauer anzunehmen. Aber jedenfalls bitte ich Sie, diese 60.000 fl. einzustellen; denn, wenn Sie den Antrag ganz ablehnen, so würde gar keine Schule gebaut, nicht der dritte Stock in der Neumayergasse und auch nicht die Schule am Yppenplaz. Die Verhältnisse sind aber gerade in diesem Bezirke sehr trübe.

Der letzte Herr Vorredner hat eine große Philippica gehalten, in welcher er auf die drei Stock hohen Schulen loszieht und ein Schreckensbild malte, wie es den armen Kindern ergeht, welche eine solche Schule besuchen müssen. Das ist doch, wie ich glaube, etwas zu sehr übertrieben. In einer Großstadt müssen die Kinder gewohnt sein, drei Stockwerke hinaufzusteigen, und man kann den Kindern und auch den Eltern derselben nicht zumuthen, daß sie immer nur ebener Erde, im ersten oder zweiten Stocke wohnen, sondern es wird manche Kinder geben, die im dritten Stocke oder noch höher wohnen müssen. Infolge dessen können sie auch eine

drei Stock hohe Schule, beziehungsweise den dritten Stock derselben, besuchen, und die Gesundheitsverhältnisse der Kinder werden durch dieses Stiegensteigen gewiß keine Gefahr laufen. (Rufe links: O ja! — Rufe rechts: O nein!) Aber ich bitte, meine Herren, die Kinder sind doch im jugendlichen Alter, sie springen herum, laufen etc., und da soll man ihnen nicht zumuthen dürfen, drei Stock hoch zu steigen? Das geht denn doch zu weit.

Dann ist auch der Einwand erhoben worden, daß durch solche drei Stock hohe Schulen Schulkasernen geschaffen werden, welche sanitäre Übelstände mit sich bringen. Nun, Schulkasernen sind in einer Großstadt nicht zu vermeiden. Ich bin gewiß dafür, daß die Schulen in den excentrischen Bezirken mit ländlichem Charakter womöglich nicht drei Stock hoch gebaut werden, und die Verbaung nur bis zum zweiten Stocke reichen und mehr in die Breite gehen sollte, aber in den städtisch verbauten Theilen ist es doch nicht auszuschließen, daß dort, ebenso wie die Gebäude nebenaan, auch das Schulhaus mit drei Stockwerken erbaut werde. Es handelt sich da nicht vielleicht darum, den Schulleiter zu ersparen, obwohl dieses Moment schließlich auch ins Gewicht fallen kann, auch nicht so sehr, die Baukosten zu ersparen, sondern darum, daß man den Grund entsprechend ausnützt, und daraus wollen Sie der Gemeinde einen Vorwurf machen?

Ich bin daher der Meinung, daß in den städtisch verbauten Theilen auch drei Stock hohe Schulen erbaut werden können, und ich bitte Sie also, den Antrag des Herrn Vorredners in dieser Richtung abzulehnen.

**Gem.-Rath Gräf:** Ich werde mich sehr kurz fassen, nachdem meine beiden Herren Vorredner schon ausführlich besprochen haben, was ich Ihnen mittheilen wollte. Es handelt sich hier um die Einstellung eines Betrages von 60.000 fl. für die Erbauung einer Volks- und Bürgerschule am Yppenplage. Ich empfehle Ihnen nur, die Anträge des Herrn Kollegen Magenauer und Marešch anzunehmen und die 60.000 fl. im Budget zu belassen, aber von der Erbauung einer Schule am Yppenplage Umgang zu nehmen, und zwar aus den Gründen, die schon von meinem Herrn Vorredner angeführt wurden.

Nun komme ich aber zu einer anderen Angelegenheit. Ich möchte den Herrn Referenten der Budget-Commission auf etwas aufmerksam machen; er hat nämlich bezüglich der 15.000 fl., die für die eventuelle Erbauung einer Volks- und Bürgerschule an der Dornbacherstraße an der Grenze des XVI. und XVII. Bezirkes vom Magistrat und Stadtrathe beantragt werden, den Standpunkt der Commission damit gerechtfertigt, daß diese Schule eigentlich ganz unnütz wäre, und er hat unter anderem — vielleicht nur aus Irrthum — gesagt, daß die bereits fertige Schule in der Lorenz Mandlgasse geeignet wäre, den Raummangel zu beheben.

Da erlaube ich mir nun mitzutheilen, Herr Referent, daß bei dieser Schule noch nicht ein Spatenstich gemacht wurde. Man ist heute noch nicht über die Platzfrage einig und es wird sicher zwei Jahre dauern, bis diese Schule fertig ist.

Es dürften aber im heurigen Jahre schon so viel Spätklassen sich in der Schule in der Seitenberggasse ergeben, daß unbedingt im nächsten Jahre schon an die Erbauung eines weiteren Schulgebäudes gedacht werden muß; da möchte ich Sie bitten: Stimmen Sie dem Antrage des Magistrates und Stadtrathes zu bezüglich der Einstellung der 15.000 fl. für die Erbauung einer Schule an der Grenze des XVII. Bezirkes, weil wir dann wenigstens vor einer Überraschung bewahrt bleiben. Wenn das heute geschieht, so

können für den Betrag eventuell Schulbaupläge erworben werden, wir haben dann die ganze Angelegenheit ins Rollen gebracht und können im nächsten Jahre, wo es sich unbedingt als nothwendig herausstellen dürfte, an die Erbauung eines neuen Schulgebäudes schreiten. Im übrigen bitte ich, die Anträge Magenauer und Marešch anzunehmen. Ich bitte Sie aber auch, an dem Antrage des Stadtrathes bezüglich der 15.000 fl. festzuhalten.

**Gem.-Rath Sebastian Grünbeck:** Ich muß mich auch gegen die Erbauung einer Schule auf dem Yppenplage aussprechen. Verfallen Sie nicht in den Fehler, welchen vielleicht Ottakring als Gemeinde begehen wollte. Wenn auch die Gemeinde Ottakring einmal den Beschluß gefaßt hatte, eine Werkmeisterschule zu erbauen auf dem Yppenplage, so war das gewiß kein Kunststück. Sie war gewiß nicht so glücklich, im Gelbfade so herumwühlen zu können, wie vielleicht die Commune Wien es ist (Heiterkeit), und sie mußte einige 20- bis 30.000 fl. zahlen, um einen Platz zu kaufen. Aber, meine Herren, es ist absolut ein Fehler, und zwar ein großer Fehler, wenn man heute Plätze zu Schulzwecken oder zu welchem Zwecke immer wieder verbauen würde. Bezüglich eines anderen Bezirkes war erst neulich ein Referat; da geben Sie 400- bis 500.000 fl. aus, um einen Park zu schaffen. Wenn Ihnen ein Platz nicht angenehm ist, so machen Sie aus dem Platz einen Park. Das wird gewiß viel besser sein; gerade in den Vororten haben wir nicht viel Plätze. Sehen Sie sich in den Bezirken um! Es wäre gewiß ein Verbrechen, wenn Sie dorthin eine Schule bauen würden. Herr Dr. Vogler hat sich den Bezirk noch nicht gut angesehen, höchstens bei Nacht, wenn er in irgendeiner Versammlung war. (Heiterkeit.) Er soll sich ihn einmal bei Tag anschauen und soll sehen, wie wenig Plätze in diesen Bezirken sind, dann wird er es nicht mehr wagen, aufzustehen und für einen Schulbau zu sprechen, durch den noch das Stückel Platz verbaut wird. Mir kommt das so vor, jedes grüne Plätzchen, welches die Verkehrs-Commission nicht nimmt, will Herr Dr. Vogler wegnehmen. So scheint es mir wirklich zu sein.

Ich empfehle Ihnen den Antrag Magenauer — es frent mich dies von ihm als politischen Gegner — und den Antrag Marešch, ich kann diesem Antrage nur zustimmen. (Gem.-Rath Magenauer: Nur so weiter, dann alle Achtung!)

**Gem.-Rath Frauenberger:** Meine Herren! Die Ausführungen des Herrn Gem.-Rathes Kaufacher veranlassen mich zu einigen Bemerkungen. Es ist nicht richtig, wenn er sagt, daß nur für die neuen Bezirke Stockwerke aufgesetzt werden. (Gem.-Rath Kaufacher: Das habe ich nicht gesagt!) Ich erinnere daran, daß wir — es ist nicht lange her — auch im VII. Bezirke ein Stockwerk aufgesetzt haben (Gem.-Rath Kaufacher: Das habe ich auch gesagt!), und wenn er beansprucht, daß drei Stock hohe Schulen nicht mehr gebaut werden sollen, so ist das wirklich über das Ziel hinausgeschossen. (Gem.-Rath Kaufacher: Durchaus nicht!)

Ich glaube, daß er damit selbst in Lehrerkreisen in der Minorität bleiben würde, weil man doch der Gemeinde nicht zumuthen kann, sich in solche Auslagen zu stürzen. Er meinte weiter, es sei geradezu sanitätswidrig, wenn Kinder drei Stock hoch hinaufsteigen; da muß ich sagen, daß ich darin nichts sanitätswidriges erblicke. Besser wäre es freilich, wenn die Schulen bloß zwei Stock hoch sein könnten, aber das läßt sich in großen Städten nicht durchführen. (Gem.-Rath Dr. Lueger: Gehen Sie nach Paris!)

Aber bei diesem Referate ist mir etwas anderes ganz unverständlich und ich würde um Aufklärung bitten. Es wurde ursprünglich eine Stockwerks-Auffekung vorgeschlagen, für welche 65.000 fl. ausgegeben werden sollten, und jetzt erfahren wir, daß das nicht geht. Nun möchte ich doch bitten, mir zu sagen, woher denn dann dieser Antrag kommt? Hat denn das Stadtbauamt früher nicht gewußt, daß das dort nicht geht?

Ich möchte die anwesenden Vertreter des Bauamtes — den einen oder den anderen Herrn — bitten, uns das doch zu sagen, denn dieser Antrag mußte doch vom Bauamte vorgelegt worden sein, sonst käme er nicht hieher. Jetzt stellt es sich heraus: es geht nicht.

Bezüglich der Schule am Yppenplatz muß ich aufrichtig sagen, daß ich dem auch nicht zustimmen kann, daß man diesen schönen Platz in der Weise verwende, daß man dort eine Schule erbaut. Wir sind ja bemüht, überall, wo es geht, freie Plätze zu schaffen. Darum sollen wir die bestehenden nicht verkürzen. Ich bin also der Meinung, daß man von diesem Plage absehen soll, weil wir ja, wie schon College *Magennauer* ausgeführt hat, draußen Seitengassen genug haben, wo man eine solche Schule erbauen kann. Ich eile zum Schlusse und hoffe, daß ich die gewünschte Aufklärung erhalten werde, wie man zu diesem Antrage gekommen ist, nachdem sich jetzt herausstellt, daß die Durchführung gar nicht möglich ist.

**Magistratsrath Schnitt:** Im vorigen Jahre hat der Ortschulrath des XVI. Bezirkes selbst darauf hingewiesen, daß es, um den dringenden Schulbedürfnissen von Neulerchenfeld zu entsprechen, angezeigt erscheine, auf das Schulhaus in der Kirchstetter-Neumahergasse ein Stockwerk aufzusetzen.

Wir hatten keinen Grund, von vornherein dagegen aufzutreten, weil wir die Verhältnisse nicht genau kannten, und so ist über Vorschlag des Ortschulrathes im Einvernehmen mit dem Bezirkschulrath zunächst in Aussicht genommen worden, die Stockwerks-Auffekung für das Jahr 1894 ins Budget einzufügen. In der Folge wurden die commissionellen Erhebungen gepflogen, an denen die technischen Organe theilgenommen haben. Dabei hat man sich überzeugt, daß die Ausführung auf sehr große Schwierigkeiten stoßen würde, ja daß damit den Bedürfnissen von Neulerchenfeld gar nicht einmal entsprochen würde, weil das Bedürfnis nach einer Schule nicht linkerseits, sondern rechterseits der Lerchenfelder Hauptstraße vorhanden ist, nämlich in der Gegend des Yppenplatzes. So ist man dazu gekommen, daß die Stockwerks-Auffekung fallen gelassen wurde und der Antrag auftauchte, eine neue Schule zu bauen.

**Gem.-Rath Dr. Friedjung:** Es ist vom Herrn Gem.-Rathe *Kauscher* die Frage aufgeworfen worden — freilich in ganz discreter Weise — ob nicht die Vororte gegenüber den alten Bezirken zu wenig berücksichtigt worden seien. Ich möchte dem Herrn Gem.-Rathe *Kauscher* nur eine einzige Ziffer nennen. Es liegen die Schlussrechnungen über das Jahr 1893 uns noch nicht vor, aber ich habe mir diese Rechnungen, soweit sie die Schulbauten betreffen, ausheben lassen. Aus diesen Schlussrechnungen geht hervor, daß wir im Jahre 1893 1,040.000 fl. für Schulbauten ausgegeben haben; von diesen 1,040.000 fl. wurden 240.000 fl. für die alten zehn und 800.000 fl. für die neuen Bezirke verwendet. Das ist ja keineswegs ein Geschenk, sondern es war eine unbedingte Nothwendigkeit; aber daraus geht

hervor, daß die neuen Bezirke soviel berücksichtigt wurden, als möglich war.

Wir haben also, seitdem wir die neuen Bezirke einverleibt haben, um weit über eine Million Gulden Schulen in den neuen Bezirken gebaut. Die natürliche Folge dieser Neubauten war, daß der Spätunterricht, welchen die früher fehlenden Classen nothwendig gemacht haben, fast ganz aufgehört hat.

In den beiden Inspectionsbezirken, welche den XV., XVI., XVII. und XVIII. Bezirk umfassen, haben zur Zeit der Einverleibung der Vororte 68 Classen gefehlt; es waren demnach 68 Spätklassen nothwendig; in demselben Zimmer mußte zweimal Unterricht erteilt werden. In diesen vier Bezirken, welche zwei Schul-Inspectionsbezirke sind, ist jetzt eine einzige Spätklasse. (*Ho-Rufe links.* — *Gem.-Rath Jedlicka:* Kommen Sie zu uns nach Währing!) Ich constatire, daß die beiden Herren Bezirks-Schulinspectoren *Giehler* und *Bökl* mir diese Daten gegeben haben. Ich berufe mich auf diese beiden Herren und auf die Daten, welche mir bei der Berathung des Budgets mit diesen beiden Herren gegeben worden sind. Ich kann also nur constatiren, woher ich diese Daten habe.

Wir haben jedenfalls den dringendsten Bedürfnissen der Vororte genügt, und wir können froh sein mit dem Werke, das wir vollbracht haben.

**Gem.-Rath Dr. Kupka:** Ich spreche bezüglich der Schule am Yppenplatz. Es wurde von Herrn Dr. *Vogler* erwähnt, daß dieser Platz für eine Schule besonders geeignet sei. Das mag ja sein, es gibt aber in der nächsten Nähe auch Plätze, oder wenigstens, wie schon Herr Gem.-Rath *Magennauer* ganz richtig ausgeführt hat, Häuser, welche geeignet wären, um eine Schule hinzubauen. Es ist ein Übel, daß man sich solche Plätze, wie dieser einer ist, zur Verbauung aussucht.

Es wurde bemerkt, daß in Wien leider früher viel gesündigt und alles verbaut wurde, was verbaubar ist, man hat Lustreservoirs überhaupt nicht berücksichtigt. Hier ist eine gute Gelegenheit, bei der von Ihrer Seite selbst ein Antrag kommt, um Gotteswillen diesen Platz zu schonen.

Vom Herrn Budget-Referenten wird angeführt, es sei einmal ein Übereinkommen getroffen worden, daß dieser Platz für Schulzwecke erhalten werden muß. So viel ich glaube, war dies anfangs der Siebzigerjahre. Nun, meine Herren, bedenken Sie, was für Verhältnisse damals waren! Hat damals ein Mensch geahnt, daß Ottakring und Hernals sich in dieser Weise entwickeln werden?

Wo haben Sie dort Plätze? Es sind nur sehr wenige. Jetzt wird dieser Platz für Marktzwecke benützt, und ich wüßte nicht, wo man in Neulerchenfeld oder Ottakring einen Großmarkt hinpостieren sollte.

Sehen Sie sich den VIII. Bezirk an! Der hat überhaupt keinen Markt. Die Leute sind früher aus dem VIII. Bezirke auf diesen Markt hinausgegangen und waren froh, daß ein Markt dort besteht. Seitdem nun die Linienwälle beseitigt worden sind, ist es ihnen noch erwünschter. Nun wollen Sie den einen Großmarkt auch beseitigen und eine Schule dorthin bauen!

Die Tendenz, welche damals bei diesem Vertragsabschlusse obwaltete, war offenbar die, daß man dort einen Platz für öffentliche Zwecke erhalten soll. Man hat an den Markt offenbar nicht gedacht, denn sonst hätte man ihn sicher nicht ausgeschlossen, denn der Markt ist ebenso im öffentlichen Interesse, wie eine Schule im öffentlichen Interesse ist.

Ich kann mich daher nur vollständig den Ausführungen des Herrn Gem.-Rathes **Makenuer** anschließen, und ersuche die Herren, daß Sie diesen Antrag annehmen.

**Gem.-Rath Dr. Lueger:** Ich werde mich sehr kurz fassen, weil die Zeit schon sehr vorgeschritten ist. Bezüglich der Stockwerke bei den Schulgebäuden erkläre ich mich als einen Anhänger der zweistöckigen Schulgebäude und bin der Meinung, daß es sogar ein Glück wäre, wenn auch die Privathäuser nur zweistöckig wären; das wäre als ein großer Vorzug anzusehen und nicht die Zinskajernen, und wenn von einer Großstadt gesprochen wird, so weiß ich, daß in Paris die Schulen zweistöckig sind, und Paris ist gewiß noch etwas größer als Wien. Die Herren sollen also nicht mit Dingen kommen, die nicht richtig sind. Wenn irgendwo dreistöckige Schulgebäude errichtet werden müssen, so gebietet das vielleicht das eiserne Muß, aber wo andere Plätze zu finden sind, sollte man sich mit zwei Stockwerken vollständig begnügen. Das ist meine Anschauung in dieser Frage.

Meinen unmittelbaren Herrn Nachbarn muß ich noch berichtigen. Er hat gemeint, daß die Stadt Wien im Geldsack nur so wühlen kann.

Die Gemeinde Wien kann ebensowenig im Geldsack wühlen, als es die frühere Gemeinde Ottakring konnte, vielleicht geht es uns sogar noch viel schlechter, als es je der Gemeinde Ottakring gegangen ist. Also, die Sparsamkeit muß auch da ins Auge gefaßt werden.

Was die Spätklassen betrifft, so möchte ich dem Herrn Gem.-Rathe Dr. Friedjung den Rath geben, sich in Zukunft bei anderen Personen zu erkundigen.

Die Herren Bezirksschulinspektoren haben ihm nicht die Wahrheit gesagt, weil meines Wissens mehr Spätklassen als eine in den Vororten vorhanden sind. (Gem.-Rath Dr. Friedjung: Im XVI., XVII. und XVIII. Bezirke!) Es ist übrigens über diese Frage bereits sehr viel gesprochen worden, ich erwähne aber nur Folgendes: Als die Angelegenheit im Stadtrathe berathen wurde — und sie wurde im Stadtrathe berathen, wenn auch kein Antrag hier gestellt wird — habe ich gemeint, man solle diese Angelegenheit dem Bezirksausschusse zur Äußerung zuweisen, weil ich immer von dem Grundsatz ausgehe, daß in solchen wirklich hervorragenden Angelegenheiten der Bezirksausschuß einvernommen werden soll. Damals hat es aber keinen Bezirksausschuß in Ottakring gegeben; er war aufgelöst, aber es hat geheißt, wenn die Sache im Gemeinderathe zur Sprache kommen wird, werden die Vertreter des Bezirkes ohnehin ihre Meinung über den Yppenplatz kundgeben. Nun, das ist geschehen, und ich hoffe, daß der Antrag bezüglich des Yppenplatzes einstimmig abgelehnt werden wird, so daß er als Platz erhalten bleibt. Ich glaube, es ist schon erwähnt worden, daß man den Vororten immer den Vorwurf gemacht hat, daß bezüglich der Parcellierungen und Verbauungen in rücksichtsloser Weise vorgegangen worden ist.

Meine Herren! Wenn wir den Yppenplatz verbauen, so begehen wir den nämlichen Fehler, den wir früher immer den Vororten zum Vorwurfe gemacht haben. Noch eines erwähne ich: Im V. Bezirke hat man zwei große Plätze verkleinert, den einen durch einen Schulhausbau, den anderen zum Baue eines Volksbades. Ich wünsche nicht, daß das gleiche in den anderen Bezirken geschieht, darum bitte ich um die einstimmige Ablehnung dieses Antrages bezüglich des Yppenplatzes.

**Gem.-Rath Tagleight** (zur Geschäftsordnung): Ich beantrage Schluß der Debatte.

**Vize-Bürgermeister Dr. Richter:** Es ist Schluß der Debatte beantragt. Ich bitte jene Herren, die damit einverstanden sind, die Hand zu erheben. (Geschlecht.) Schluß der Debatte ist angenommen.

Zum Worte vorgemerkt ist Herr Gem.-Rath Gräf als letzter Redner.

**Gem.-Rath Gräf:** Ich verzichte.

**Referent des Stadtrathes** (Schlußwort): Was die Anträge betrifft, so ist es selbstverständlich, daß Post 39 „Aufsetzung eines Stockwerkes auf das Schulgebäude in der Neumayer- und Kirchnergasse in Neulerchenfeld, XVI. Bezirk, 63.000 fl.“ fallen gelassen werden muß, nachdem diese Stockwerks-Aufsetzung nicht möglich ist.

Was die nächste Post betrifft, „Bau einer Doppel-Volks- und Bürgerschule am Yppenplatz“, so stimme ich dem Antrage **Makenuer** zu und bitte Sie, diese 60.000 fl. einzustellen, jedoch den Ort, wo die Schule hingebaut werden soll, der späteren Beschlußfassung vorzubehalten.

Weiter bitte ich, die 15.000 fl., welche der Stadtrath für den Bau einer Volks- und Bürgerschule in der Dornbacher Straße an der Grenze des XVI. und XVII. Bezirkes eingestellt hat, zu beschließen, wenn wir auch im Augenblicke an den Schulbau für die allernächste Zeit nicht denken.

Ich glaube, daß später solche Baupläze theurer bezahlt werden müssen, und es liegt nichts daran, wenn wir 15.000 fl. ein Jahr früher auslegen. Was die dreistöckigen Schulen betrifft, so wird ja gewünscht, die Vororte auf dasselbe Niveau zu erheben wie die alten Bezirke. Wenn nun die alten Bezirke dreistöckige Schulen haben, warum sollen sie die Vororte nicht auch haben? (Heiterkeit.)

In allen unseren Schulen wird das Turnen sehr lebhaft betrieben. Nun bin ich der Meinung, daß, wenn die Kinder Vock springen und 10- bis 20mal die tiefe Kniebeuge machen, und das ihrer Gesundheit sehr zuträglich ist, ihre Glieder kräftigt und stärkt, es auch nicht schadet, wenn die Kinder in das dritte Stockwerk hinaufgehen. Das ist auch eine Art Turnübung.

Ich glaube also, daß diese Besorgnis für die Gesundheit der Kinder wohl etwas übertrieben ist, und bitte Sie um Annahme der Anträge des Stadtrathes.

**Referent der Budget-Commission** (zum Schlußworte): Der Antrag auf Streichung der 63.000 fl. und die Motivierung, die ich derselben unterlegt habe, hat Ihre Zustimmung gefunden.

Was den Yppenplatz anbelangt, so habe ich die Verhältnisse und auch die Rechtsverhältnisse dargelegt und kann mich nur darauf beziehen. Bei dieser Gelegenheit muß ich auf das reflectieren, was Herr College **Kauscher** erwähnt hat, daß man den Vorortegemeinden nicht mit derselben Liebenswürdigkeit entgegenkommt, die sie zu fordern ein Recht haben. Herr Gem.-Rath Dr. Friedjung hat bereits die Ziffern genannt, welche im abgelaufenen Jahre für Schulbauten bewilligt worden sind. Ich will nur die Ziffern für den XVI. Bezirk nennen. Nach dem Budget für 1893 wurden für Schulbauten im XVI. Bezirke 216.000 fl. bewilligt. Wenn Sie jetzt die Anträge der Budget-Commission annehmen, wobei 63.000 fl. und 15.000 fl. gestrichen werden, verbleibt noch immer für den XVI. Bezirk ein Betrag von 139.200 fl. Ich glaube daher nicht, daß man ein Recht hat, zu sagen, daß die Vororte oder speciell der XVI. Bezirk stiefmütterlich behandelt werden.



Was die Lorenz Mandlgasse anbelangt, ist es richtig, daß man mit dem Baue noch nicht begonnen hat. Das hat seinen Grund darin, daß der Platz, der ursprünglich für diese Schule bestimmt war, von der Gemeinde zwar erworben ist, daß man aber neuerdings in Verhandlungen eingetreten ist, um noch weiter drei Plätze zu diesem Zwecke zu erwerben. Diese Verhandlungen sind noch nicht zum Abschlusse gebracht. Das ist der Grund, warum man mit dem Baue noch nicht begonnen hat. Ich bitte um Annahme der Anträge der Budget-Commission.

**Gem.-Rath Dr. Friedjung** (zur thatsächlichen Berichtigung): Herr Dr. Lueger hat mir vorgehalten, daß in den Vororten sich eine größere Anzahl von Spätklassen befinden. Da nur diese Bezirke in Berathung kamen und ich nur die Ziffern für diese Bezirke augenblicklich vor mir hatte, habe ich gesagt, daß in den Bezirken XV, XVI, XVII und XVIII zusammengekommen sich eine Spätklasse befindet und ich halte diese Thatsache unbedingt aufrecht und jedenfalls sind mir die Herren Bezirkschulräthe, welche unaufhörlich von Schule zu Schule gehen, viel kompetenter wie irgendjemand sonst.

Was den Inspectionsbezirk betrifft, der die Bezirke XVII und XVIII umfaßt, so weiß ich — da ich mich um die Angelegenheiten dieser Bezirke im Bezirkschulrath ganz genau kummere — daß bei Einverleibung der Vororte in diesem Inspectionsbezirke 38 Classen gefehlt haben, respective 8 Spätklassen bestanden und in diesem Augenblicke keine einzige Spätklasse vorhanden ist. Das weiß ich.

**Gem.-Rath Sebastian Grünbeck** (zur thatsächlichen Berichtigung): Ich berichtige gegenüber den Ausführungen des Herrn Gem.-Rathes Dr. Friedjung in Betreff des Betrages, welcher für Schulbauten verwendet wurde, daß wir schon vor fünf Jahren 150.000 fl. für einen Schulhausbau eingestellt haben; wir sind jedoch aufgelöst worden und haben ihn erst voriges Jahr bekommen.

**Gem.-Rath Gräf** (zur thatsächlichen Berichtigung): Ich kann den Herrn Collegen Dr. Friedjung auch nur dahin berichtigen, daß Spätklassen im XVI. Bezirke nur infolge der Einverleibung der Vororte mit Wien entstanden sind, weil ein Betrag von 150.000 fl. für zwei Schulen, darunter die in der Panikengasse, bestimmt war und nur durch die Einverleibung der Gemeinde zu Wien die Aufnahme des Darlehens gehindert wurde. Bezüglich der Spätklassen habe ich ihn dahin zu berichtigen, daß in Ottakring mehrere Spätklassen und überdies eine Anzahl überfüllter Lehrzimmer vorhanden sind.

**Gem.-Rath Wihelsberger** (zur thatsächlichen Berichtigung): Nachdem der XV. Bezirk unter denjenigen genannt wurde, wo Spätklassen sein sollen, berichtige ich thatsächlich, daß im XV. Bezirke gar niemals Spätklassen waren und auch gegenwärtig keine existieren.

**Vice-Bürgermeister Dr. Richter**: Ich schreite zur Abstimmung. Ich bitte, die Vorlage zur Hand zu nehmen und mich zu controliren.

Posten 33, 35, 36 und 37 sind nicht angefochten worden; ich enunciere daher, daß die Beträge von 10.000 fl., 4500 fl., 1700 fl. und 60.000 fl. genehmigt sind. Bei den Posten, wo es sich um Stockwerks-Auffezugungen handelt, muß abgestimmt werden. Ich bringe nun zur Abstimmung die Post 34 „Auffezug eines dritten Stockwerkes auf das Schulgebäude im XVI. Bezirke, Seitenberggasse“. Antrag der Budget-Commission und des Stadt-

rathes, 3000 fl. (Rufe: Das ist schon fertig, das ist eine Restzahlung!) Ich ersuche die Herren, welche mit dieser Post einverstanden sind, die Hand zu erheben. (Geschieht.) **Angenommen**.

Bei Post 38 ist kein Antrag.

Nun kommt die Post 39 „Auffezug eines Stockwerkes auf das Schulgebäude in der Neumayer- und Kirchstetterngasse in Neulerchenfeld“. Vom Stadtrathe sind 63.000 fl. beantragt. Ich ersuche die Herren, welche damit einverstanden sind, die Hand zu erheben. (Geschieht.) **Minorität**. — **Abgelehnt**. (Referent des Stadtrathes: Das ist zurückgezogen!) Ich glaube nicht, daß ein Referent den Antrag zurückziehen kann!

Nun kommt die zweite Post „Bau einer Doppel-Volks- und Bürgerschule am Yppenplatz“. Hier liegt der Antrag **Magenauer** vor, welcher lautet: „Für den Bau einer Doppel-Volks- und Bürgerschule werden 60.000 fl. gewidmet. Bezüglich der Wahl des Bauplatzes hat der Stadtrath eine neue Vorlage zu erstatten.“

Weiters liegt der Antrag **Maresch** vor:

„1. Es sei von dem Bau einer Doppel-Volks- und Bürgerschule am Yppenplatz im XVI. Bezirke abgesehen und hiefür in der Nähe ein anderer geeigneter Platz ausfindig zu machen.

2. Der Yppenplatz soll für den Großmarkt, welcher weder auf der Thalia- noch auf der Koppstraße einen Verbleib haben kann, reservirt bleiben.“

Ich bringe die Anträge **Magenauer** und **Maresch** bezüglich der Zuweisung unter einem zur Abstimmung.

**Gem.-Rath Dr. Fogler** (zur Abstimmung): Der Antrag **Magenauer** ist nicht dem Stadtrathe zuzuweisen, sondern über denselben sofort abzustimmen; der andere Antrag kann zugewiesen werden.

**Vice-Bürgermeister Dr. Richter**: Der erste Theil des Antrages **Magenauer** lautet:

„Für den Bau einer Doppel-Volks- und Bürgerschule werden 60.000 fl. gewidmet.“

Ich ersuche die Herren, welche zustimmen, die Hand zu erheben. (Geschieht.) **Angenommen**.

Weiters: „Bezüglich der Wahl des Bauplatzes hat der Stadtrath eine neue Vorlage zu erstatten.“

Ich ersuche die Herren, welche damit einverstanden sind, die Hand zu erheben. (Geschieht.) **Angenommen**.

Nun ersuche ich die Herren, welche den Antrag **Maresch** dem Stadtrathe zuweisen wollen, die Hand zu erheben. (Geschieht.) Derselbe ist dem Stadtrathe zugewiesen.

Nun kommt Post 40 „Bau einer Volks- und Bürgerschule in der Dornbacherstraße an der Grenze des XVI. und XVII. Bezirkes“.

Antrag des Stadtrathes 15.000 fl., aufgenommen vom Herrn Gem.-Rathe **Gräf**.

Ich bitte jene Herren, welche diesem Antrage zustimmen, die Hand zu erheben. (Geschieht.) **Angenommen**.

**Referent des Stadtrathes** (liest):

XVII. Bezirk.

Bau einer neuen Doppel-Volkschule in der Schmerlinggasse in Hernals, XVII. Bezirk . . . . . 35.000 fl.

Auffezug eines Stockwerkes auf das Schulhaus in der Kirchengasse 37 in Hernals, XVII. Bezirk . 18.000 fl.

Herstellung eines zweiten Turnjaales in der Schule auf dem Petersplatz in Hernals, XVII. Bezirk . 2.000 fl.

Erweiterung des Turnsaales für die Schule in Hernals,  
Schulgasse 1, XVII. Bezirk . . . . . 2.500 fl.  
Erwerb eines Platzes in der Gegend der Helbling-  
gasse oder Stiftgasse im XVII. Bezirke zum Baue  
einer Mädchen-Volks- und Bürgerschule . . . . 30.000 fl.

**Referent der Budget-Commission:** Meine Herren! Nur zu dem letzten Antrage stellt die Commission einen Abänderungs-Antrag, dahin gehend, es möge der Betrag von 15.000 fl. eingestellt werden, weil die Budget-Commission der Meinung war, daß ein Bauplatz um 30.000 fl. denn wohl ein bißchen zu theuer sein wird, und wurde namentlich die Blumen- und Josefigasse ins Auge gefaßt, weil in der Stiftgasse nur mehr ein einziger Platz zu verkaufen ist, welcher ja doch weit höher zu stehen käme. Aus diesen Gründen hat die Budget-Commission zur Erwerbung eines Bauplatzes in dieser Gegend 15.000 fl. eingesetzt.

**Gem.-Rath Dr. Vogler:** Ich möchte die Herren bitten, bezüglich der letzten Post 45 den Antrag des Stadtrathes anzunehmen, für 15.000 fl. ist in dieser Gegend ein entsprechender Bauplatz nicht zu haben.

**Gem.-Rath Signer:** In dem Präliminare für den XVII. Bezirk heißt es, zur Erwerbung eines Platzes in der Gegend der Helblinggasse oder Stiftgasse zum Baue einer Mädchen-Volks- und Bürgerschule wurden vom Magistrate und Stadtrathe 30.000 fl. und von der Budget-Commission 15.000 fl. eingestellt. In dieser Gegend ist aber um 15.000 oder 30.000 fl. kein Platz zu erwerben. Das kann ich bestätigen und, ich glaube, meine Kollegen ebenfalls. Ich glaube auch, daß Sie dort einen Platz nicht unter 50- bis 60.000 fl. bekommen werden.

Diese Schule hätte schon um fünf Jahre früher dort erbaut werden sollen, jetzt sind aber die Plätze schon alle verkauft, und es ist nur mehr ein solcher Platz vorhanden. Um 15.000 fl. bekommen Sie aber heute selbst in der Josefigasse und Blumengasse keinen Platz, und dort wäre die Schule auch nicht zweckmäßig, weil sie einen Platz nur direct an der Grenze von Währing bekommen. Sie müssen aber den Platz dort wählen, wo noch keine Schule ist und viele Kinder sind, und diese sind dort vorhanden von der Ottakringerstraße zwischen der Hernalscher Hauptstraße, Bergsteiggasse und Veronikagasse. Dort ist die Schule nothwendig.

Mithin erlaube ich mir zu beantragen, den Antrag des Magistrates und Stadtrathes mit 30.000 fl. anzunehmen, und ich würde ferner beantragen, statt 30.000 fl., 60.000 fl. einzustellen, denn wenn man den Betrag auch nicht für den Platz braucht, so könnte doch gleich die erste Baurate daraus bestritten werden, so daß der Bau noch heuer begonnen werden kann. Wir haben aber heute noch gar keinen Platz und wenn wir nur 30.000 fl. einstellen, wird der Bau im Jahre 1894 nicht einmal angefangen werden. In Hernals sind heute noch — ich kann das nicht genau sagen — zwei oder vier Spätklassen, ich glaube sogar vier Spätklassen, und wenn das so fortgeht und man den Herbst herandrücken läßt, wo die Schulen wieder beginnen, werden noch mehr Spätklassen dazukommen, weil sich die Kinder noch vermehren werden. Wir sind dort gesegnet mit Kindern (Heiterkeit), es ist guter Wein dort und gute Frankfurter, frische Luft, die Kinder gedeihen dort; es muß also etwas geschehen und ich erlaube mir daher den Antrag, statt 30.000 fl., 60.000 fl. einzustellen.

**Gem.-Rath Hauscher:** Meine Herren! Nach meinen früheren Ausführungen habe ich gewiß nicht nothwendig, gegen den uns unter Nr. 42 vorgelegten Antrag des Stadtrathes und der Budget-

Commission, welcher die Aufsetzung eines dritten Stockwerkes auf das Schulhaus in der Kirchengasse Nr. 37 in Hernals beinhaltet, neuerdings Stellung zu nehmen, und es wird genügen, auf meine Auseinandersetzungen bei dem XVI. Bezirke zu verweisen. Gestatten Sie mir aber, auf einzelne Ausführungen zu reflectieren, welche früher gegen mich geschleudert wurden, und zwar hat es zunächst Herrn Gem.-Rath Dr. Vogler beliebt, mir entgegenzuhalten, daß es in Wien, einer Großstadt, überhaupt nicht möglich sei, niedrigere als drei Stock hohe Schulhäuser zu bauen.

Dem gegenüber verweise ich auf die uns eben gewordenen Auskünfte seitens des Herrn Dr. Lueger, daß in Paris drei Stock hohe Schulgebäude absolut nicht existieren. Paris ist doch jedenfalls eine größere Großstadt als Wien. Herr College Fraenberger hat gesagt, daß ich über das Ziel hinausgeschossen habe, und meint, daß ich mit meiner Anschauung allein stünde. Dem gegenüber erlaube ich mir, ganz offen zu erklären, daß ich ein entschiedener Gegner jeder Stockwerks-Aufsetzung auf Schulgebäude bin, und füge gleichzeitig hinzu, daß ich mit dieser Erklärung der Überzeugung Ausdruck gebe, daß sämtliche Berufscologen in dieser Beziehung an meiner Seite stehen. Interessant ist es, daß er mich in dieser Beziehung bekämpft, weil ich drei Stockwerke nicht haben will. Er selbst aber gesteht am Schlusse seiner Erwiderung, daß zwei Stockwerke besser sind als drei Stockwerke.

Herr Dr. Friedjung hat mir vorgehalten, daß ich gemeint hätte, für die Vororte gehehe zu wenig. Das habe ich absolut nicht gesagt.

Die Aussage des Herrn Dr. Friedjung ist einer Widerlegung auch in folgender Richtung bedürftig. Er rechnet mir vor, daß im vorigen Budget 200.000 fl. für die inneren Bezirke und 800.000 fl. für die äußeren Bezirke ausgegeben worden waren. Das mag richtig sein, aber daraus kann man gegen mich absolut kein Capital schlagen; denn die inneren Bezirke sind bereits abgeschlossene Bezirke, da kann die Bevölkerung keinesfalls in hohem Grade zuwachsen; die äußeren Bezirke sind offene, die Bevölkerung wächst zu, es müssen daher neue Schulen gebaut werden.

Übrigens darf man nicht immer damit kommen, daß die Vororte zu viel kosten. Ich verweise darauf, daß bei der Einverleibung der Vororte mit Wien die Cassageschäfte der autonomen Gemeinden sistiert worden sind. Man hat ihnen nicht erlaubt, frei über das Geld zu verfügen, und deshalb waren die einzelnen Schulen, die hätten errichtet werden sollen, im Rückstande geblieben. Das ist der Grund.

Wenn der Stadtraths-Referent Boschan das Hinaufsteigen ins dritte Stockwerk mit dem Turnen vergleicht, habe ich nichts dagegen einzuwenden.

Nun komme ich auf den XVII. Bezirk näher zu sprechen. Es ist mir recht wohl bekannt, daß die Aufsetzung des dritten Stockwerkes bei Post Nr. 42 von meinem Kollegen Signer seinerzeit — ich glaube, es war am 18. April 1893 — beantragt worden ist. Mein Freund Signer wird mir wohl verzeihen, daß ich seinen Geschmac in dieser Beziehung nicht theilen kann und infolge conträrer Anschauung Einsprache gegen seinen Antrag erheben muß.

Ich habe die Nummer 32 des Amtsblattes aus dem Vorjahre vor mir, in welchem der volle Wortlaut des Antrages Signer enthalten ist, und es sei mir gestattet, wenige Punkte aus demselben herausstechen zu dürfen. Er sagt unter anderem, durch den Ausbau der Front in der Kirchengasse würden nun, da die beiden

Stieghäuser bereits vorhanden sind, auf eine einfache, billige und zweckmäßige Art neue Lehrzimmer gewonnen werden.

Nun, meine Herren, die Einfachheit, womit dem Mangel an Schulhäusern für Hernals abgeholfen werden soll, ist in der That rührend; über die Zweckmäßigkeit dieser Art der Abhilfe kann ich nach meinen früheren Ausführungen mit dem Antragsteller nicht rechten; in Betreff der Billigkeit ist es den Herren freigestellt, ihr Urtheil abzugeben, da um den Betrag von 18.000 fl. vier neue Lehrzimmer gewonnen werden sollen, sage: vier neue Lehrzimmer. Übrigens habe ich von anderer fachlicher Seite gehört, daß nur drei Lehrzimmer erhältlich sind, die nach dem Antrage Eigner nur einen Fassungsraum von 240 bis 280 Schüler fassen sollen. Es ist klar, daß der Preis von 18.000 fl. für drei, im besten Falle für vier neue Lehrzimmer ein entschieden zu hoher ist; auf diese Idee des Herrn Collegen Eigner eingehen, hieße das Geld der Steuerträger zum Fenster hinauswerfen.

Schließlich behauptete er: „das äußere Ansehen dieses Schulgebäudes würde daher nur gewinnen, da sämtliche anreihende und gegenüber befindliche Gebäude gleichfalls drei Stockwerke enthalten“, eine ästhetische Extravaganz, welche Dr. Fugger gewiß mit der Censur „Einealmensch“ saldieren würde.

Ich erlaube mir nun auf die Post 41 zurückzugreifen, „Bau einer Doppel-Volkschule in der Schmerlinggasse in Hernals“, wofür ein Betrag von 35.000 fl. eingesetzt erscheint. Diese Post ist mir ebenso wie eine spätere Post im XVIII. Bezirke mit 25.000 fl. ohne einen nachträglichen Commentar unverständlich, da beide Schulgebäude bereits vollendet dastehen und functionieren. (Rufe rechts: Das ist eine Nachtragszahlung!) Da muß ich mir die Frage gestatten, wie kommen diese Ansätze in das heurige Präliminare? Ist die Commune einen Theil der Baukosten schuldig geblieben? (Widerpruch und Zwischenrufe rechts.)

**Vize-Bürgermeister Dr. Richter:** Ich bitte, den Herrn Redner nicht zu unterbrechen.

**Gem.-Rath Kaufser** (fortfahrend): Ich muß wirklich staunen, wenn die Commune Schulden gemacht haben sollte, nachdem ja, wie bekannt, aus dem letzten Jahresabschlusse der Betrag von 600.000 fl., der für Schulbauzwecke präliminirt war, nicht ganz aufgebraucht wurde und also gar nicht überschritten werden konnte. Die neue Schule in der Schmerlinggasse, für welche eine Nachtragszahlung von 35.000 fl. eingesetzt erscheint, ist aber heute bereits ziemlich gefüllt. So viel ich weiß, bestehen in Hernals gegenwärtig vier Spätklassen und zwei Wanderklassen, so daß also für das nächste Schuljahr unbedingt vorgesorgt werden muß. Es ist also ein Mangel an Schulhäusern vorhanden und diesem Uebelstande sucht der Bezirksausschuß dadurch abzuhefen, daß er den Bau einer neuen Doppel-Volkschule für Knaben und Mädchen in der Helbling- und Stiflgasse in Antrag bringt. Dafür sind inclusive des Grundankaufes 21.000 fl. in Anschlag gebracht. Zu meiner Verwunderung besteht die Budget-Commission auf 15.000 fl. für die Grunderwerbung. Was mit den überzähligen Kindern in Hernals im nächsten Jahre geschieht, das sagt sie nicht. Meiner Ansicht nach ist es daher einfacher, billiger und zweckmäßiger, wenn man die 18.000 fl. unter Post 42 zur Post 45 dazuschlägt, um damit die Erbauung einer neuen Schule in der Helblinggasse oder Stiflgasse auf das kräftigste zu fördern. Ich erlaube mir daher den Antrag zu stellen:

Die sub Post Nr. 42 eingestellten 18.000 fl. sind zum Antrage Post Nr. 45 hinzuzufügen, der somit auf 33.000 fl., be-

ziehungsweise 45.000 fl. vergrößerte Betrag unter Nr. 45 ist auf 60.000 fl. zu erhöhen und als erste Baurate zur Erbauung einer Schule in der Gegend der Helblinggasse oder Stiflgasse noch im heurigen Jahre der Verwendung zuzuführen.

**Gem.-Rath Purscht:** Ich begrüße es mit Freude, daß von jener (rechten) Seite der Antrag gestellt worden ist, daß die 30.000 fl. für den Platz in der Stiflgasse verwendet werden sollen und von der Ansicht der Budget-Commission Umgang genommen wird. Denn, wie Collega Eigner erwähnt hat, ist selbst um 30.000 fl. dort kein Platz zu kaufen; es ist also wohl richtiger, wenn man wenigstens 30.000 fl. dafür bestimmt. Ich bitte also, diesen Antrag anzunehmen.

**Bezirksvorsteher Helbling:** Hochverehrte Herren! Erlauben Sie, daß ich als Vorsteher des Bezirkes und Ortschulrath in Betreff dieser Schule das Wort ergreife. Der vorgeschlagene Platz in der Stiflgasse ist vielleicht einer der besten, die man sich denken kann. Wir haben überall Umschau gehalten, und es ist richtig, daß die Plätze nahezu verschwinden. Dieser Platz gehört dem Stadtbaumeister Gschwandner. Der eine Theil des Platzes war sein Privatgarten und ist mit schönen alten Bäumen bepflanzt; der zweite ist der Materialplatz. Diese beiden Plätze haben ein Ausmaß von circa 2600 m<sup>2</sup>. Es kann also da eine schöne große Doppelschule erbaut werden und rückwärts bleibt noch ein ganz schöner grüner Fleck mit schönen Bäumen. Diese Schule, die dort erbaut werden soll, ist nicht allein für den XVII. Bezirk, sondern schafft auch eine Abhilfe für den XVI. Bezirk, denn die Stiflgasse liegt zwischen der Hernalser Hauptstraße und der Ottakringerstraße. Der Oppenplatz, wo eine Schule erbaut werden soll, liegt keine fünf Minuten weg. Wenn die Schule in diesem Ausmaße erbaut wird, ist für den XVI. und XVII. Bezirk Abhilfe geschaffen, denn die Kinder, die vom Oppenplatz sind, können dann durch eine ganz ruhige Gasse, die Helblinggasse, in die Stiflgasse in einem Zeitraume von fünf Minuten gelangen. Ich möchte bitten, daß dieser Platz angenommen wird. Herr Baumeister Gschwandner ist uns im Worte geblieben; der Preis, den er verlangt, ist nicht zu hoch gegriffen, wenn man die Quadratflaster mit 67 fl. in Anrechnung bringt. Es ist kein Platz heute mehr dort zu haben, und wenn wir diesen Platz heute nicht bekommen, weiß ich nicht, wo wir uns hinwenden sollen. Ich bitte zu berücksichtigen, daß von der ehemaligen Hernalserlinie bis auf den Petersplatz keine Schule besteht.

**Vize-Bürgermeister Dr. Richter** (unterbrechend): Ich bitte, Herr Bezirksvorsteher, es ist nicht angezeigt, auf die Sache näher einzugehen, nachdem es sich bloß um eine Budgetpost und um die Einstellung eines Betrages handelt. (Rufe links: Er muß sie begründen!)

**Bezirksvorsteher Helbling** (fortfahrend): Ich habe mir die Begründung erlaubt. Ich möchte bitten, dem Antrage des Stadtrathes zuzustimmen, daß mindestens ein Betrag von 30.000 fl. angenommen wird, damit wir den Platz erwerben können. Der Restbetrag wird ja ohnedies das nächste Jahr gutgeschrieben werden müssen.

**Gem.-Rath Eigner:** Ich habe nur noch einige Worte zu dem hinzuzufügen, was mein geehrter Herr Vorredner Kaufser gesagt hat bezüglich der Stockwerks-Auffekung in Hernals, Kirchengasse Nr. 37, die ich beantragt habe. Alle neuen Schulen — wenn sie auch in der äußersten Peripherie gebaut werden — werden bereits alle dreistöckig gebaut. (Gem.-Rath Kaufser: Nicht wahr!) Es

wäre auch unklug, wenn sie nur zwei Stock hoch gebaut würden, weil auch alle anderen Häuser drei und vier Stock hoch gebaut werden und in den Wohnhäusern die Kinder ebenfalls im dritten und vierten Stock wohnen müssen (Gem.-Rath Kaufher: Ist das ein Grund?), und immer jede Stockwerks-Aufsetzung mehr Kosten verursacht, als wenn man eine neue Schule gleich drei Stock hoch baut. Ich will Ihnen sagen, warum ich diesen Antrag gestellt habe. Diese Schule hätte gleich in der Kirchengasse bei ihrer Erbauung mit dem dritten Stockwerke ausgebaut werden sollen; das ist leider nicht geschehen, und wenn man sie ansieht, so muß man sagen, der hier gebaut hat, hat auch einen Fehler gemacht. Diese Schule ist ein Eckbau; sie steht an der Ecke der Kirchen- und Mörgasse. In der Mörgasse sind drei Fenster Gassenfront, in der Kirchengasse ist die Schule drei Stock hoch; in der Kirchengasse sind zwölf Fenster Gassenfront nur zwei Stock hoch gebaut, und der Seitentract, der in der Kirchengasse an das Rathhaus des XVII. Bezirkes anschließt, ist sammt drei Fenster Gassenfront in der Kirchengasse detto drei Stock hoch, und auch die beiden Stiegen sind drei Stock hoch aufgeführt. Der mittlere Theil in der Kirchengasse, der am schönsten gelegen ist, ist nur zwei Stock hoch. Ich weiß nicht, wie man einen solchen Bau hat veranlassen können.

Es wäre also unklug, wenn man das Dach nicht herunternehmen würde und nicht den dritten Stock aufsetzen würde; dann gewinnen sie gleich vier Lehrzimmer. Von dem Betrage von 18.000 fl., der hier eingestellt ist, dürfen Sie nicht erschrecken. Sie wissen ja ganz gut — und ich habe es schon oft erwähnt — daß dieser Voranschlag mit 18.000 fl. aus dem communalen alten Preistarif ist — der aus dem Jahre 1873 datiert und entnommen ist, wo die Ziegel 40 fl. gekostet haben und alles viel theurer gewesen ist. Sie werden ja auch noch die Percentnachteile sehen.

Nun muß ich noch etwas erwähnen. Hier steht in Post 43: Herstellung eines zweiten Turnsaales in der Schule auf dem Petersplatz. Dort werden zwei Lehrzimmer umgeändert und wird ein Turnsaal gemacht. Wo wollen Sie die Kinder aus diesen zwei Lehrzimmern hingeben? Wollen Sie sie in eine Spätschule einschulen?

Weiters finden Sie Post 44: Erweiterung des Turnsaales für die Schule in Hernals, Schulgasse Nr. 1. Hier werden wieder zwei Lehrzimmer in einen Turnsaal umgeändert. Wo wollen Sie da die Kinder hingeben?

In der nächsten Nähe, 10, 15, 30 Schritt weit, ist die Schule in der Kirchengasse, welche nur zwei Stockwerke hat; da setzt man einen Stock darauf und erhält vier Lehrzimmer, in denen die Kinder sofort untergebracht werden können.

Ich trete auch dafür ein, daß eine neue Schule gebaut werde, aber für den Augenblick, um die ausgeschulten Kinder unterzubringen, soll das Stockwerk aufgesetzt werden. Zwei Theile dieser Schule haben schon drei Stockwerke, nur der mittlere Theil hat zwei Stockwerke. Jeder Private sucht seine Realität auszubauen und auch wir sollen es thun. Sie können mit gutem Gewissen zustimmen; ich verlange nichts Ungerechtes.

Auch würde ich bitten, den Ankauf des Platzes sobald als möglich zu beschließen. Wenn man nach meinem Antrage statt 30.000 fl. 60.000 fl. bewilligt, hätte man Geld für den Platz und auch einen kleinen Theil für die erste Baurate und könnte mit dem Baue beginnen.

Ich glaube, Sie sollten meinen Antrag annehmen.

**Vice-Bürgermeister Dr. Richter:** Die Debatte ist geschlossen.

**Referent des Stadtrathes** (zum Schlußworte): Es ist hier wieder die Stockwerks-Aufsetzung bekämpft worden. Dem gegenüber ist zu bemerken, daß die Gemeinde Wien es nicht bestreiten kann, so kleine Schulen zu haben, weil jede Schule einen Schulkörper für sich bildet, einen Oberlehrer braucht, und die ganze Ökonomie der Schule ziemlich kostspielig ist.

Der weitere Antrag, für die Erwerbung des Schulbauplatzes 30.000 fl. einzustellen, ist nicht bekämpft worden, es wurde im Gegentheile eine noch höhere Summe beantragt. Ich möchte bitten, den Antrag des Stadtrathes, 30.000 fl. einzustellen, anzunehmen. Sollte es nothwendig sein, für einen solchen Platz etwas mehr auszugeben, so haben wir in unserem Reservefonde, beziehungsweise in dem Virement für diesen Platz hinreichende Deckung.

Was die Bemängelung der Restzahlungen betrifft, möchte ich dem betreffenden Herrn Redner bemerken, daß wir ja nicht ein Object im Budget haben, sondern daß alljährlich derjenige Betrag eingesetzt wird, welcher voraussichtlich in dem Jahre gebraucht wird. Nachdem nun regelmäßig ein 10procentiger Nachlaß von der Verdienstsomme übrig bleibt, muß der Betrag auf das nächste Budget übertragen werden. Daher finden die Herren in so vielen Posten kleine Beträge, welche lediglich Restzahlungen für bereits vollendete Bauten sind.

**Referent der Budget-Commission** (zum Schlußworte): Ich habe nur zu Post 45 eine kurze Bemerkung zu machen, in welcher Post die Budget-Commission 15.000 fl. eingestellt hat. Es wurde der Budget-Commission mitgetheilt, daß ein einziger Platz in der Helbling-, respective Stiflgasse zu haben sei, und es wurde der Preis genannt. Derselbe hat der Budget-Commission sehr hoch geschienen. Sie ist daher von diesem Platze abgegangen und hat beantragt, einen billigeren Platz in der Nähe zu suchen. Es wurde auch die Straße genannt, an welche jedoch der Gemeinderath nicht gebunden ist. Das ist der Grund, warum der niedrige Betrag eingestellt wurde. Es geschah dies nur mit Rücksicht auf die enorm hohe Forderung, welche dort gestellt wird. Ich bitte um die Annahme der Anträge der Budget-Commission.

**Vice-Bürgermeister Dr. Richter:** Wir schreiten zur Abstimmung. Es liegen folgende Anträge vor:

Bei Post 45 beantragt Gem.-Rath Eigner, für die Erwerbung eines Platzes in der angegebenen Gegend statt 30.000 fl. 60.000 fl. einzustellen.

Der Antrag des Gem.-Rathes Kaufher lautet (liest): „Die sub Post Nr. 42 eingesetzten 18.000 fl. sind zum Antrage Post Nr. 45 hinzuzufügen. Der somit auf 33.000 fl., beziehungsweise auf 48.000 fl. vergrößerte Betrag unter Nr. 45 ist auf 60.000 fl. zu erhöhen und als erste Baurate zur Erbauung einer Schule in der Gegend der Helbling- oder Stiflgasse noch im heurigen Jahre der Verwendung zuzuführen.“

Ich bringe vorerst zur Abstimmung Post 41 „Bau einer neuen Doppel-Volkschule in der Schmerlinggasse in Hernals, XVII. Bezirk, 35.000 fl.“, Post 43 „Herstellung eines zweiten Turnsaales in der Schule auf dem Petersplatz in Hernals, XVII. Bezirk, 2000 fl.“ und Post 44 „Erweiterung des Turnsaales für die Schule in Hernals, Schulgasse Nr. 1, XVII. Bezirk, 2500 fl.“.

Diese Posten wurden nicht angefochten und ich erkläre die drei Beträge per 35.000 fl., 2000 fl. und 2500 fl. für genehmigt.

Ich bringe nun zur Abstimmung Post 42. Für diese Post „Aufsetzung eines Stockwerkes auf das Schulhaus in der Kirchen-

gasse Nr. 37 in Hernals, XVII. Bezirk, werden übereinstimmend 18.000 fl. beantragt.

Ich ersuche jene Herren, welche diesen Betrag widmen wollen, die Hand zu erheben. (Geschlecht.) *Angenommen.*

Nun kommt Post 45 zur Erledigung, und zwar zunächst der Gegen-Antrag *Eigner*, anstatt 30.000 fl., respective 15.000 fl. den Betrag von 60.000 fl. zu bestimmen. Ich bitte die Herren, welche dem Antrage *Eigner*, 60.000 fl. für die Erwerbung des Platzes zu widmen, zustimmen, die Hand zu erheben. (Geschlecht.) *Abgelehnt.*

Nun kommt der Antrag *Rauscher* zur Abstimmung, welcher von der Erwerbung eines Bauplatzes absieht und für den Bau 60.000 fl. widmen will. Ich bitte die Herren, welche hiemit einverstanden sind, die Hand zu erheben. (Geschlecht.) *Abgelehnt.*

Nun kommt der Antrag des Stadtrathes auf Bewilligung von 30.000 fl. zur Abstimmung. Jene Herren, welche hiemit einverstanden sind, wollen die Hand erheben. (Geschlecht.) *Angenommen.*

#### Beschluss:

#### X. Bezirk.

Herstellung eines Turnsaales in der im *Sehr'schen* Stiftungshaus X. Bezirk, Quellengasse Nr. 31, eingemieteten Volksschule . . . . . 500 fl.  
Zubau zur Werkmeister'schule im X. Bezirke 15.000 fl.  
Bau einer Doppel-Volksschule nächst der Triesterstraße im X. Bezirke . . . . . 90.000 fl.

#### XI. Bezirk.

Ausbau, respective Zubau, in der Volks- und Bürgerschule für Knaben und Mädchen am Marktplatz in Simmering . . . . . 15.000 fl.  
Bau einer neuen Volksschule in Kaiser-Ebersdorf . . . . . 65.000 fl.

#### XII. Bezirk.

Erweiterung des Schulgebäudes in Hekendorf 3.500 fl.  
Zubau zur Schule in Gaudenzdorf, Schönbrenner Hauptstraße Nr. 39 und 41 2.000 fl.  
Bau einer Doppel-Volks- und Bürgerschule an der Grenze von Altmannsdorf und Hekendorf . . . . . 10.000 fl.

#### XIII. Bezirk.

Bau einer Doppel-Volks- und Bürgerschule in Unter-St. Veit . . . . . 70.000 fl.  
Bau eines Schulgebäudes in Hütteldorf 60.000 fl.  
Ausbau des Schulhauses in Ober-St. Veit 27.000 fl.  
Erbauung einer Doppel-Bürgerschule an der Grenze der ehemaligen Gemeinden Penzing und Breitensee . . . . . 53.000 fl.  
Bau einer Volksschule in der Gegend der Rochusgasse in Penzing . . . . . 15.000 fl.  
Bau einer Doppel-Volksschule im Centrum der ehemaligen Drißchaften Lainz und Speifing . . . . . 10.000 fl.

#### XIV. Bezirk.

Bau einer Doppel-Bürgerschule auf der Area des ehemaligen Sechshauser Bezirkskspitales 110.000 fl.  
Vergrößerung des Schulgebäudes in der Selzergasse (Kröllgasse) in Rudolfsheim . . . . . 27.000 fl.

#### XV. Bezirk.

Bau einer neuen Schule in der Zinkgasse in Hünshaus . . . . . 55.000 fl.

#### XVI. Bezirk.

Bau einer Doppel-Volksschule in der Panikengasse in Ottakring . . . . . 10.000 fl.  
Aufhebung eines dritten Stockwerkes auf das Schulgebäude in der Seitenberggasse Nr. 10 3.000 fl.  
Bau eines zweiten Turnsaales für die Doppelschule in der Seitenberggasse (Mildeplatz) . . . . . 4.500 fl.  
Erbauung zweier Turnsäle für die Schule in Ottakring, Hauptstraße Nr. 158 und Wagnergasse Nr. 27 . . . . . 1.700 fl.  
Bau einer Doppel-Volksschule nächst dem Stillsriedplatz in Ottakring (Lorenz Mandlgasse) . . . . . 60.000 fl.  
Bau einer Doppel-Volks- und Bürgerschule (bezüglich der Wahl des Bauplatzes hat der Stadtrath eine neue Vorlage zu erstatten) . . . . . 60.000 fl.  
Bau einer Volks- und Bürgerschule in der Dornbacherstraße an der Grenze des XVI. und XVII. Bezirkes . . . . . 15.000 fl.

#### XVII. Bezirk.

Bau einer neuen Doppel-Volksschule in der Schmerlinggasse in Hernals . . . . . 35.000 fl.  
Aufhebung eines Stockwerkes auf das Schulhaus in der Kirchengasse Nr. 37 in Hernals . . . . . 18.000 fl.  
Herstellung eines zweiten Turnsaales in der Schule auf dem Petersplatz in Hernals 2.000 fl.  
Erweiterung der Turnsaales für die Schule in Hernals, Schulgasse Nr. 1 . . . . . 2.500 fl.  
Erwerbung eines Platzes in der Gegend der Helblinggasse oder Stifftgasse zum Baue einer Mädchen-Volks- und Bürgerschule . . . . . 30.000 fl.

#### Referent des Stadtrathes (liest):

#### XVIII. Bezirk.

Bau einer neuen Volks- und Bürgerschule für Mädchen in der Anastasius Grüngasse in Währing . . . . . 25.000 fl.  
Aufhebung eines Stockwerkes auf das Schulgebäude in Weinhaus, Röhlergasse Nr. 1 . . . . . 2.700 fl.  
Erbauung eines zweiten Turnsaales für die Schule in der Schulgasse Nr. 19 in Währing . . . . . 8.000 fl.  
Herstellung eines Turnsaales für die Schule in Gerstthof 7.000 fl.  
Bau einer Volks- und Bürgerschule für Knaben in der Gegend der ehemaligen Zwangsarbeitsanstalt in Weinhaus . . . . . 20.000 fl.

Diese letzte Post von 20.000 fl. ist von Seite der Budget-Commission gestrichen worden, welchen Abstrich mein College motivieren wird.

**Referent der Budget-Commission:** Der Abstrich dieser Position ist dadurch begründet, dass die Verhandlungen, die in dieser Richtung mit dem Landesauschusse gepflogen worden sind, noch so im Embryo sind — möchte ich sagen — dass gar nicht darauf zu rechnen ist, dass ein Abschluss derselben heuer stattfinden

wird. Die neuesten Berichte, die ich darüber habe, bestätigen die Anschauung, welche die Budget-Commission veranlaßt hat, hiefür keinen Betrag einzustellen. Nachdem es doch nicht unsere Absicht ist, unnötige Positionen einzustellen, von denen wir im vorhinein wissen, daß sie in dem Jahre nicht zur Verwendung kommen, beantrage ich namens der Budget-Commission die Nichteinstellung dieses Betrages.

**Gem.-Rath Wünsch:** Wenn ich mir erlaube, über die Verhältnisse des Schulbezirkes des XVIII. Bezirkes einiges zu sprechen, so muß ich zunächst den Ausführungen des Herrn Gem.-Rathes Dr. Friedjung bezüglich der Spätklassen entgegenreten. Allerdings bemerke ich, daß seine Daten wahrscheinlich älterer Herkunft sind als die meinigen, aber ich kann nur constatieren, daß wir heute in Währing bereits zwei Spätklassen zu verzeichnen haben. (Rufe links: Hört!) Ich muß ferner hervorheben, daß die erfahrungsmäßige Vermehrung der schulpflichtigen Kinder für das nächste Schuljahr ganz gewiß eine weitere Erweiterung der Spätklassen in den Volksschulen um mindestens zwei Klassen erwarten läßt. Nachdem ferner von Seite der Volksschulen infolge der ungeheuren Überfüllung eine gewisse Tendenz vorherrscht, so rasch wie möglich die Schüler an die Bürgerschulen abzugeben, läßt sich mit Sicherheit voraussehen, daß auch in den Bürgerschulen im künftigen Schuljahre wenigstens zwei Spätklassen werden errichtet werden müssen.

Hier haben Sie schon sechs Spätklassen, welche wir am Beginne des nächsten Schuljahres zu erwarten haben. Ferner muß ich constatieren, daß in der Mädchen-Bürgerschule in der Josefigasse zwei sonst an Bürgerschulen unerläßliche Räume, nämlich der Raum für den Industrieunterricht und der Raum für physikalischen Unterricht, abgehen, weil diese Räume für die Schulzwecke des normalen Unterrichtes verwendet werden mußten. Es sind das wieder zwei Schulzimmer, welche uns fehlen.

Nun, Sie werden aus diesen Darstellungen schon entnehmen, daß, trotzdem die Gemeinde große Opfer, die ich anerkenne, gebracht hat, um der ungeheuren Überfüllung der Schulen in Währing zu steuern, auch heute noch das Bedürfnis nach einer Erweiterung der Schulen vorliegt. Es steht das eben im engsten Zusammenhange mit der baulichen Entwicklung der Vororte selbst; Sie wissen ja, daß die Bauhätigkeit in Währing sehr rege ist und auch im heurigen Sommer haben wir eine große Bauhätigkeit zu erwarten.

Ich kann als Mitglied und Obmann der Budget-Commission nicht dem Antrage der Budget-Commission bezüglich Erwerbung eines Bauplatzes entgegenreten; ich möchte mir aber erlauben, einen Antrag zu stellen, welcher wenigstens für das künftige Schuljahr und auch für die nächsten Jahre ein Provisorium schafft, das eine Erleichterung bezüglich der Überfüllung gewährt. Ich glaube, es wäre hier das Augenmerk auf provisorische mietweise Erwerbung von Localitäten für Schulzwecke zu richten. Wir haben in Währing das sogenannte Feuerwehrhaus, welches schon einmal für Schulzwecke verwendet wurde. Bei Errichtung der Realschule waren dort vier Lehrzimmer untergebracht, und ohne wesentliche Kosten ließen sich in diesem der Gemeinde gehörigen Hause vier Schulzimmer einrichten. Weitere Localitäten würden vielleicht für das nächste Jahr leicht zu bekommen sein. Ein diesbezügliches Ansuchen seitens der Lehrerschaft an den Ortschulrath liegt bereits vor. Ich erlaube mir, daselbe wärmstens zu unterstützen und stelle nun, um kurz zu sein, den Antrag: „Der Magistrat werde beauftragt, Erhebungen

zu pflegen, ob dem herrschenden Mangel an Schullocalitäten im XVIII. Bezirke nicht durch Abschließung geeigneter Mietverträge provisorisch abgeholfen sei“.

**Gem.-Rath Josef Müller:** Es hat der Stadtrath in Würdigung der Nothwendigkeit für die Erwerbung eines Schulbauplatzes 20.000 fl. eingestellt. Die Budget-Commission hat das gestrichen, weil sie der Meinung war, daß die Zwangs-Arbeitsanstalt nicht parcelliert werde, daher ein Platz nicht reserviert sei, und zweitens, weil, wie gesagt wurde, Spätklassen in Währing noch nicht errichtet seien.

Nun, dieses zweite Moment ist schon widerlegt worden. Es sind bereits zwei Spätklassen in Währing vorhanden.

Es handelt sich auch nicht darum, daß eine Schule auf der Realität der Zwangs-Arbeitsanstalt erbaut werde, sondern nur in der Gegend derselben. Dort sind gewiß noch sehr viele Plätze vorhanden, wo eine solche Schule erbaut werden kann. Gerade in dieser Gegend, welche an den Grenzen von Weinhaus, Gersthof, Währing und Hernals liegt, wird in der nächsten Zeit eine große Parcellierung vor sich gehen und eine starke Verbauung statifinden, und es ist daher unbedingt nothwendig, heuer schon Vorsee zu treffen, daß ein Bauplatz dort gekauft wird. Wenn Sie das heuer nicht machen, verzögern Sie die ganze Sache bis zum Jahre 1896 und Sie kommen dann absolut nicht auf, und würden die Gemeinde bezüglich des Schulbesuches in eine Zwangslage bringen.

Ich würde Sie daher ersuchen, den vom Stadtrathe eingelegten Betrag von 20.000 fl. für Ankauf eines Platzes in der Gegend der ehemaligen Zwangs-Arbeitsanstalt anzunehmen.

**Gem.-Rath Kauscher:** Ich erlaube mir, Ihre Aufmerksamkeit ebenfalls auf einige wenige Punkte zu lenken, welche mit dem Schulbauten-Präliminare auf das engste verknüpft sind, obwohl sie in unserer Vorlage nicht erscheinen. Zunächst will ich von der Mädchenschule in der Josefigasse sprechen. In diesem Gebäude war ehemals die Währinger Realschule untergebracht und als diese Mittelschule später ein eigenes palastähnliches Gebäude erhielt, pflanzte man die Bürgerschule dort hinein und wies ihr jene Räumlichkeiten zu, die ihr als Bürgerschule gebühren.

Als dann im Laufe der Jahre der Andrang der Schülerinnen riesig anwuchs, breitete sich selbstverständlich die Bürgerschule mit ihren vermehrten Classen immer mehr und mehr aus und ebenso auch die Mädchen-Volksschule, die man gleichfalls in demselben Gebäude untergebracht hatte.

Es wurde ein drittes Stockwerk aufgesetzt, um Platz zu schaffen, aber trotzdem genügte der erhaltene Raum durchaus nicht; man frettete sich fort und so kam es, daß man der Bürgerschule ein Lehrzimmer nach dem anderen nahm. Besserung der dortigen Verhältnisse erhoffte man durch Eröffnung der neuen Mädchen-Bürgerschule in der Anastasius Grünasse.

Diese letztere Anstalt wurde thatsächlich im Jahre 1893 eröffnet. Eine Besserung der Verhältnisse in der alten Schule trat durchaus nicht ein. Es blieb alles beim alten. Während die Töchteranstalt in der Anastasius Grünasse den möglichsten Comfort genießt, blieb die Mutteranstalt in der Josefigasse das Stiefkind, der Sündenbock in den Währinger Schulverhältnissen. Jeden, der die dortigen Verhältnisse genauer kennt, muß begreifliche Erregung erfassen und mir fehlt der parlamentarische Ausdruck, um die dort herrschenden miserablen Zustände zu charakterisieren.



Man denke nur eine Bürgerschule ohne Physiksal, eine Bürgerschule ohne Handarbeitszimmer, die Steinfliesen der Gänge losgelöst, daß die Mädchen darüber stolpern. Es geht nicht an, daß man eine Schule mit allem möglichen Luxus ausstattet, die andere Schule dagegen enterbt. Es geht durchaus nicht an, daß eine Schule eine theuere Art der Beheizung besitzt, die andere Schule aber trotz aller schriftlichen und mündlichen Petita die Röhre nicht erlangen kann, die zur Beheizung der Schulzimmer nothwendig sind. (Gem.-Rath Jedlicka: Das ist Thatsache!) Es geht weiters nicht an, daß für eine Schule schon Kollkassen zur Aufbewahrung der Kleider bewilligt werden, während die andere nicht Nägel genug hat, um sie in die Wand zu schlagen, um die Kleidungsstücke darauf hängen zu können. Es geht endlich nicht an, eine Schule mit elektrischem Klingelwerk zu versehen und die andere Schule mit Glocken abzufertigen, die für den Mistbauer passen würden und deren Schall bis ins dritte Stockwerk hinauf nicht gehört wird. Solcher Luxus ist schön und gut, aber ich meine, daß es nothwendig wäre, zuerst den elementarsten Bedürfnissen einer Schule in Betreff der Platzbeschaffung zu befriedigen, ehe man daran geht, die entbehrliche Ausschmückung der Schulräume in Angriff zu nehmen.

Das Gebäude in der Josefigasse faßt 22 oder 23 Lehrzimmer und hat über 1200 Kinder und nur eine einzige Stiege, welche überdies ziemlich schmal und deren Stufen weit größer als die Normalhöhe sind. Was im Falle eines Elementarereignisses mit den Mädchen geschieht, weiß ich nicht.

Ich glaube, es wäre nur ein Gebot der Vorsicht, wenn man daselbst eine zweite Stiege mit einem zweiten Ausgange errichtet, was sich leicht bewerkstelligen ließe. Ich werde durch einen Antrag Gelegenheit geben, diese nothwendige Abhilfe zu treffen.

In zweiter Linie erwarte ich mit Bestimmtheit, daß Sie den Antrag auf Erbauung einer zweiten Schule in Währing in der Josefigasse, worauf im Vorschlage leider vergessen wurde, genehmigen. Sie ist durchaus nothwendig. Zwei Spätschulen existieren schon jetzt, wie Herr College Wünsch richtig bemerkt hat. Zwei Classen gehen der Mädchen-Bürgerschule in Währing, Josefigasse, ab; sechs Classen werden mindestens mit Beginn des nächsten Schuljahres zuwachsen, so daß man heute bereits zehn Lehrzimmer als Bedarf ausrechnen kann. So viel ich weiß, wird auch seitens der Währinger Schulleiter eine entsprechende Action geplant behufs Einmietung einer provisorischen Schule mit zehn Schulclassen in der Gegend der Oberen Johannesgasse oder Wienerstraße in Währing. Dieser Absicht will ich mit meinem Antrage entgegenkommen.

Meine Anträge, welche ich einer entsprechenden Würdigung des Hauses unterbreite, lauten:

„1. In der Mädchen-Bürgerschule in der Josefigasse 21 in Währing ist eine zweite Stiege mit dem Ausgange in die Schulgasse herzustellen und sind die hiefür sich ergebenden Kosten im Schulbau-Präliminare pro 1894 einzusetzen.

2. Es sei ein geeigneter Platz für die Erbauung einer Schule in Währing, in der Gegend der oberen Johannesgasse oder Wienerstraße ausfindig zu machen, beziehungsweise zu erwerben und ein neues Schulgebäude darauf zu errichten. Bis zur Fertigstellung des Schulgebäudes ist einstweilen für die Einmietung einer zehnklassigen Schule vom Augusttermine an Vorforge zu treffen.“

**Vize-Bürgermeister Dr. Richter:** Ich bedauere, wir sind nicht mehr beschlußfähig, wir müssen daher die Sitzung schließen. (Schluß der Sitzung um 10 Uhr abends.)

## Stenographischer Bericht

über die öffentliche Sitzung des Gemeinderathes der k. k. Reichshaupt- und Residenzstadt Wien vom **29. März 1894** unter dem Vorsitze des Bürgermeisters Dr. Raimund Gröbl und des Vize-Bürgermeisters Dr. Albert Richter.

**Bürgermeister Dr. Gröbl:** Die Versammlung ist beschlußfähig, die Sitzung eröffnet.

**1.** Die Herren Gem.-Räthe Ziegelwanger und Mitt. v. Neumann entschuldigen ihr Ausbleiben von der heutigen Sitzung. Ich bitte um die Mittheilung der Einkäufe:

**Schriftführer Gem.-Rath Schrenckh** (liest):

**2. Antrag des Gem.-Rathes Dehm und Genossen:**

Am 4. Jänner d. J. ist Oberbaurath Karl Freih. v. Hasenauer aus der Reihe der Lebenden geschieden.

Der Name des Verbliebenen ist mit der künstlerischen Ausgestaltung der herrlichen Bauten, welche das durch die Stadterweiterung gewonnene Gebiet unserer Residenz schmücken, auf das innigste verbunden.

Das Hofburgtheater, die Hofmuseen, der noch der Vollendung harrende Ausbau der neuen Hofburg und noch eine Anzahl hervorragender architektonischer Meisterwerke, mit welchen der schöpferische Geist des Verbliebenen unsere Vaterstadt schmückte, geben Zeugnis von der eminenten Begabung dieses der Witwelt leider zu früh entzogenen Mannes.

Ich glaube der Zustimmung des wohlwollenden Gemeinderathes sicher zu sein, wenn ich annehme, daß die Gemeinde in diesem wie in so vielen ähnlichen Fällen Anlaß nimmt, den Manen des Verstorbenen gerecht zu werden, und erlaube ich mir daher den Antrag zu stellen:

Der wohlwollende Gemeinderath beschließe, zur Aufnahme der irdischen Überreste des verstorbenen Oberbaurathes Karl Freih. v. Hasenauer ein Ehrenggrab auf dem Central-Friedhofe zu widmen.

**Bürgermeister:** Wird der geschäftsordnungsmäßigen Behandlung zugewiesen.

**Schriftführer Gem.-Rath Schrenckh** (liest):

**3. Antrag des Gem.-Rathes v. Götz und Genossen:**

Fast der ganze XIII. Bezirk leidet bei den so lange andauernden Witterungsverhältnissen schon seit dem Herbst unter dem empfindlichsten Wassermangel. Fast die sämtlichen Brunnen sind total ausgepumpt und die einmalige Zufuhr von Hochquellenwasser, welches überdies nur in den bescheidensten Quantitäten verabfolgt wird, genügt nur zur äußersten Noth zur Deckung des Genuß- und Kochbedarfes. Für Zwecke der Hausreinigung, für Wäschereinigung und Körperpflege kann bei größter Sparsamkeit der nöthige Bedarf nicht aufgebracht werden.

Nachdem wohl erst bis zum Herbst die Rohrleitung im XIII. Bezirke gelegt sein dürfte, um Hochquellenwasser direct abgeben zu können, bisher nur mittels sechs Wagen Trinkwasser zugeführt wird, stellen wir den Dringlichkeits-Antrag,

daß in diesem Bezirke die Trinkwasserzufuhr durch vier Wagen vermehrt werde und wegen der Befahrung des Rayons mit diesen vier Wagen der Bezirksvorsteher einzunehmen wäre.

**Bürgermeister:** Wird der geschäftsordnungsmäßigen Behandlung unterzogen.

**Schriftführer Gem.-Rath Schrenckh** (liest):

**4. Antrag des Gem.-Rathes Scheidl:**

Der Neulerchenfeldberggürtel befindet sich noch immer in einem trostlosen Zustande, nachdem die wenigen Tagelöhner nicht imstande sind, die Straßenreinigung ordnungsmäßig durchzuführen.

Ich habe diesbezüglich bereits einen Antrag eingebracht, derselbe wurde jedoch bisnun vom Stadtrathe nicht in Behandlung gezogen, weshalb ich neuerlich den Antrag einbringe,

dass im XVI. Bezirke zwei Rehrmaschinen zur Reinigung des Gürtels beigelegt werden, damit die Bewohner dieses Bezirkes endlich von diesem Übelstande befreit werden.

**Bürgermeister:** Wird der geschäftsordnungsmässigen Behandlung unterzogen.

**Schriftführer Gem.-Rath Schrenkh** (liest):

#### 5. Antrag des Gem.-Rathes Signer:

Nachdem es sich gezeigt, dass der Gemeinde Wien durch die Einführung der eigenen Regie bei der Straßenäuberung im I. Bezirke bedeutende finanzielle Vorteile erzielt werden, und es auf der Hand liegt, dass in derartigen Dingen die eigene Regie allen anderen Vergabungsarten vorzuziehen ist, so beantrage ich mit Rücksicht auf die besonderen Verhältnisse des XVII. Bezirkes, welcher von einem besonderen, der Gemeinde Wien gehörigen Steinbruche mit Miesel- und Schlägelschotter versorgt wird:

Es werde dieser Bezirk zu einem weiteren Versuche in dieser Richtung ausersehen, derart, dass nach Ablauf der gegenwärtigen, auf die Fuhrwerksleistungen sich beziehenden Verträge die Gemeinde Wien, vorläufig wenigstens in diesem Bezirke, in die Lage komme, nicht allein die Tagelöhnerarbeiten, sondern auch sämtliche Fuhrwerksleistungen, mit Ausnahme des Schneefuhrwerkes, in eigener Regie zu besorgen. Der Magistrat werde beauftragt, unverzüglich die nöthigen Erhebungen einzuleiten und das detaillierte Elaborat rechtzeitig dem Gemeinderathe zur Beschlussfassung vorzulegen.

**Bürgermeister:** Wird der geschäftsordnungsmässigen Behandlung unterzogen werden.

**Schriftführer Gem.-Rath Schrenkh** (liest):

#### 6. Antrag des Gem.-Rathes Signer:

Während die Gemeinde Wien am Erelberge in Weidlingbach einen vorzüglichen Schotterbruch besitzt und daselbst vollkommen brauchbaren Schotter gewinnt, welcher an der Verbrauchsstelle im XVII. Bezirke auf circa 2 fl. 50 kr. per Cubimeter zu stehen kommt, wobei nur 18 Arbeiter beschäftigt werden, welche mittels Handarbeit täglich nur circa 24 m<sup>3</sup> Schotter erzeugen, muss die Commune in den anderen Bezirken Wiens ein viel schlechteres Schottermaterial um theueres Geld (3 fl. 50 kr. bis 4 fl.) kaufen. Nachdem der genannte Schotterbruch bei rationeller Anlage nicht allein den XVII. Bezirk, sondern auch die Nachbarbezirke hinlänglich mit gutem Miesel- und Schlägelschotter versorgen könnte, so stelle ich den Antrag:

Der Magistrat werde beauftragt, ehestens ein Project über die Erweiterung des Schotterbruches am Erelberge, die Einführung des maschinellen Betriebes und der eigenen Regie, wobei mittels einer 20pferdekraftigen Maschine täglich 50 bis 100 m<sup>3</sup> Schotter gewonnen werden können, zur Beschlussfassung des Gemeinderathes vorzulegen und zu dem hierüber vorzunehmenden Localangenscheine den Antragsteller beizuziehen.

**Bürgermeister:** Geht zur geschäftsordnungsmässigen Behandlung.

**Schriftführer Gem.-Rath Schrenkh** (liest):

#### 7. Antrag des Gem.-Rathes Edelhofer:

In der Central-Großmarkthalle im III. Bezirke befindet sich zwar ein Telephon, welches aber nur zum öffentlichen Gebrauche dient und von den Marktparteien nicht benützt werden kann. Nachdem nun die Nothwendigkeit eines öffentlichen, allen Marktparteien zugänglichen Telephons außer Zweifel steht, erlaube ich mir folgenden Antrag zu stellen:

Der löbliche Gemeinderath beschliesse, ehestens eine öffentliche, allen Marktparteien zugängliche Telephonstelle in der Central-Großmarkthalle zu errichten.

**Bürgermeister:** Zur geschäftsordnungsmässigen Behandlung.

8. Wir gehen über zur Tagesordnung, d. i. Fortsetzung der Verathung über das Schulbau-Präliminare. Wir sind beim XVIII. Bezirke stehen geblieben.

(Referent des Stadtrathes Gem.-Rath Boschan und Referent der Budget-Commission Gem.-Rath Mahner treten an den Referententisch.)

Ich möchte aber vorher auf eine Abstimmung zurückkommen, welche beim XII. Bezirke stattgefunden hat. Da wurden bei Post 23 „Erweiterung der Schule in der Schillergasse in Ober-Meidling (Zubau)“ von der Budget-Commission 40.000 fl. eingestellt. Herr Gem.-Rath Büsch hat den Antrag gestellt, es sollen für die Erweiterung eines neuen Bauplazes und Ausführung einer neuen Schule 50.000 fl. eingestellt werden. Herr Gem.-Rath Dr. Lueger hat den Antrag gestellt, es solle ein Betrag von 50.000 fl. für Schulzwecke im XII. Bezirke eingestellt werden, es sollen aber sowohl der Antrag Büsch als auch der Antrag der Budget-Commission dem Stadtrathe zur nochmaligen Verathung zugewiesen werden.

Über diesen letzteren Antrag ist auch ausdrücklich abgestimmt worden, derselbe wurde auch angenommen, es ist aber nicht beschlossen worden, einen Betrag einzustellen, so dass also die Deckung für die Beschlussfassung des Stadtrathes fehlen würde. Ich werde also über den Betrag abstimmen lassen — Antrag Büsch 50.000 fl., Antrag der Budget-Commission 40.000 fl. — damit dann die Bedeckung für den zu fassenden Stadtraths-Beschluss vorhanden ist. Zuerst werde ich die höhere Ziffer nach dem Antrage Büsch zur Abstimmung bringen. Sollte diese Ziffer abgelehnt werden, dann würde ich die Ziffer von 40.000 fl. nach dem Antrage der Budget-Commission zur Abstimmung bringen.

Ich bitte also diejenigen Herren, die mit der Einstellung von 50.000 fl. nach dem Antrage Büsch einverstanden sind, die Hand zu erheben. (Geschieht.) Ich zähle 36 Stimmen; ich bitte um die Gegenprobe. (Nach einer Pause:) Für den Antrag Büsch ergibt sich die Majorität; derselbe ist angenommen.

Es ist also bei dieser Post 23 ein Betrag von 50.000 fl. eingestellt, und der Stadtrath wird sich mit der Verwendung dieses Betrages nach der einen oder anderen Alternative zu beschäftigen haben.

Wir sind jetzt beim XVIII. Bezirke. Zum Worte gemeldet ist Herr Gem.-Rath Tomola.

**Gem.-Rath Tomola:** Vorerst betone ich, dass ich mit der Einstellung der Budgetposten für die Erbauung je eines Turnsaales in der Schulgasse 19 und in Gersthof gerne einverstanden bin. Beide Ausgaben sind nützlich und nothwendig. Ich möchte bloß zur Post „Schulgasse 19“ erwähnen, dass dieses Gebäude das älteste ist, welches seinerzeit der Gemeinde Währing eigen war. In demselben befinden sich einige äußerst ungünstig gelegene, ungesunde Lehrzimmer. Zu diesen Lehrzimmern gehört auch jenes ebenerdig gelegene, an welches, wie ich glaube, der Turnsaal angebaut werden soll. Dasselbe ist ungemein düster und dumpfig; wenn man hineingeht, so hat man ungefähr den Eindruck, als stünde man in einer Kerkerzelle. Ich möchte daher bitten, es möge in Erwägung gezogen werden, ob es nicht möglich wäre, dieses Lehrzimmer ganz außer Gebrauch zu setzen und entweder als Vorraum oder als Corridor, der zum Turnsaal führt, in Verwendung zu nehmen. Ich stelle keinen Antrag und bitte bloß dies in Erwägung ziehen zu wollen.

Warum ich mir aber hauptsächlich das Wort erbeten habe, das ist die Lauheit, welche man in Währing rücksichtlich der Erbauung neuer Schulhäuser an den Tag legt. Vielfährige Erfahrungen

lehren, daß wir von Schuljahr zu Schuljahr auf einen Zuwachs von 200 bis 250 und 300 Kinder zu rechnen haben.

Ich habe hier die feinerzeitigen Berichte des Ortschulrathes von Währing. Aus denselben erhellt, daß im Jahre 1870 die Zahl der Kinder 1211 betrug; im Jahre 1890, dem letzten Jahre der Gemeinde-Autonomie, betrug die Zahl 6860 und zu Beginn des Schuljahres 1893 wurden im ganzen 8226 Schulkinder in 149 Classen des Bezirkes unterrichtet. Da also mit Rücksichtnahme auf diesen Zuwachs in drei Jahren immer ein neues Schulhaus nothwendig war, hat sich die ehemalige Gemeinde Währing auch dieser Anforderung gefügt. Ich möchte betonen, daß im Verlaufe der Jahre 1870 bis 1890 von der Gemeinde Währing nicht weniger als sieben neue Schulgebäude errichtet worden sind, außerdem von der Gemeinde Weinhaus eines und von der Gemeinde Gersthof auch eines, macht zusammen neun Schulgebäude, was noch weit über den Durchschnitt von drei Jahren, den ich angegeben habe, steht. Und trotzdem — Herr Gem.-Rath Wunsch, der Finanz-Referent der ehemaligen Gemeinde Währing, weiß das am besten — wurden die Klagen über den Mangel an Localitäten nie zum Schweigen gebracht. Kaum glaubte man ein, zwei Jahre Ruhe zu haben, ertönten wieder neue Klagen, und es mußten Spätklassen in Betrieb gesetzt werden.

Es muß aber betont werden, daß niemals, ausgenommen ein einziges Jahr, nämlich 1885, wo in Währing die Bürgerschulen errichtet wurden, so viele Spätklassen im Betriebe waren, wie im vergangenen Schuljahre unter der Ägide der Großgemeinde Wien. Nicht weniger als zehn Spätklassen wurden in Betrieb gesetzt. Ich sage absichtlich, in Betrieb gesetzt, denn wer sich vorzustellen vermag, wie die armen Kinder vor- und nachmittags in Räume gepfercht werden, wo vor ihnen in der Frühe durch zwei Stunden und nachmittags im ganzen durch sechs Stunden Sticksucht, Dunst, ja auch Stinkluft erzeugt worden ist, wer weiter erwägt, daß während des Nachmittagsunterrichtes im Winter Gasflammen angezündet werden müssen, wird zugeben, daß Spätklassen für die Gesundheit der Schüler von höchstem Nachtheile sind. (Sehr richtig! links.) Das Hinabsteigen in einen heißen Maschinenraum ist eine reine Wonne gegenüber solchen Pferchen und doch sagt man: Wien müsse jetzt für die Vororte so viele Schulhäuser erbauen, weil diese feinerzeit darin lässig gewesen sind. Von Währing trifft dies in diesem Falle nicht zu. Im Jahre 1890, als die Einverleibung vorgenommen worden ist, besaß Währing 110 Classen und 112 Unterrichtslocale, also zwei Locale mehr als Classen. Es ist dies gedruckt in dem Ausweise des feinerzeitigen Ortschulrathes zu lesen, und wenn man da sagt, der Vorwurf, den wir erheben, es seien zu wenig Schulen gebaut worden, sei „Sand in die Augen gestreut“, so ist das in diesem Falle ein zu gelinder Ausdruck, und man muß einen derberen, kräftigeren gebrauchen, das heißt „städtischen Wiener-Manthausener Granitschotter den Leuten ins Gesicht geworfen“. Währing hat sein letztes Schulgebäude im Jahre 1888 gebaut. Es war dasselbe in der Cottagegasse Nr. 17 gelegen. Nach den von mir angeführten Daten mußte man mit der Nothwendigkeit rechnen, daß im Jahre 1890 oder 1891 ein neues Schulhaus gebaut werden müsse. Die Gemeinde Währing hat auch mit dieser Nothwendigkeit gerechnet. Alle Herren, welche Gemeinderäthe dieses Bezirkes waren, mit Ausnahme meiner Wenigkeit und meines Genossen Dr. Kader, welche wir der Gemeinde Währing als Gemeinderäthe nicht angehört haben, werden wissen und es mir bestätigen, daß damals schon die Er-

bauung eines Schulhauses in der Gegend der Zwangsarbeitsanstalt in Vorschlag gebracht und in ernstliche Erwägung gezogen worden ist.

Die Gemeinde Wien als Rechtsnachfolgerin und als Pflichten-nachfolgerin der Gemeinde Währing hat aber lange Jahre gebraucht, bis sie zu dem Entschlusse gekommen ist, ein neues Schulgebäude zu errichten — endlich im Jahre 1893 ist dies geschehen — also vom Jahre 1888 an, wo in Währing das letzte Schulhaus gebaut worden ist, nach Ablauf von fünf Jahren. Während dieser Zeit wären für Währing nach der Zunahme der Schüler zwei Schulen nothwendig gewesen. Daher ist es auch gekommen, daß die Zahl der Spätklassen eine so große wurde. Dem Umstande ist es auch zuzuschreiben, daß wir heute trotz des hartnäckigen Leugnens des Herrn Dr. Friedjung in Währing zwei Spätklassen, die eine Klettenhofergasse Nr. 3 und eine zweite in der Mädchen-Volkschule in der Wienerstraße Nr. 66, haben. Dazu kommt noch der Umstand, daß die Localitäten einer Anstalt, nämlich der Knaben-Bürgerschule, welche in der Klettenhofergasse Nr. 3 untergebracht ist, nicht zu loben und nicht entsprechend sind. In diesem Gebäude ist die Bürgerschule schlecht und recht untergebracht. Keine Zeichensäle, keine Physikäle, keine Lehrmittelzimmer, ein finsterner, dumpfiger Turnsaal, das sind so einige Inventarstücke dieser Anstalt.

Doch wurde der in Anbetracht dieser vielen Uebelstände von Seite des Stadtrathes gemachte schüchterne Versuch, indem er 20.000 fl. für die Erwerbung eines Bauplazes in der Gegend der Zwangsarbeitsanstalt eingestellt hat, seitens der noch fürsorglichen Budget-Commission abgelehnt.

Ich möchte diesen Antrag neuerdings aufnehmen. Es hat dies gestern bereits Gem.-Rath Josef Müller gethan. Er hat ganz richtig erwähnt, daß der Platz nicht gerade im Gebiete der Zwangsarbeitsanstalt gewonnen werden muß, sondern daß man in der Umgebung derselben auch noch Plätze findet. Es hat auch Herr Gem.-Rath Wunsch den Vorschlag gemacht, man möge, da wir im nächsten Jahre mit einer großen Anzahl von Spätklassen zu rechnen haben werden, Schullocalitäten einmieten. Ich bin nicht gegen diesen Vorschlag, er wird vielleicht nothwendig sein, und ein Sperling in der Hand ist bekanntlich besser, als eine Taube auf dem Dache; aber dringend nothwendig ist es doch, heuer schon in das Budget die Post von 20.000 fl. einzustellen, denn, täuschen wir uns nicht, die Schule wird auch im nächsten Jahre noch nicht erbaut werden. Und selbst, wenn im nächsten Jahre der Bau in Angriff genommen werden wird, kann derselbe doch erst im Jahre 1896 bezogen werden, wo wir mit wenigstens 10 bis 12 Spätklassen zu rechnen haben.

Ich stelle also den Antrag, es sei der Betrag von 20.000 fl. für Erwerbung eines Platzes in der Gegend der ehemaligen Zwangsarbeitsanstalt in Weinhaus in das Budget einzustellen. Und weiterhin möchte ich den Antrag stellen, es seien die Pläne für eine Volks- und Bürgerschule baldigst vorzulegen.

Nun möchte ich noch von einer kleinen Zierde Wiens sprechen; das ist die Schule in Neustift a. W. Gegenwärtig ist dieselbe gesperrt; der Scharlach ist bei den Kindern zu Gaste. Es wundert mich nur, daß nicht noch viel ärgere Krankheiten dort herrschen.

Ich will Ihnen ein kleines Bild dieser Schule geben. Manche von Ihnen haben vielleicht schon den Roman „Nicholas Nickleby“ von Charles Dickens gelesen. Darin entwirft der große Erzähler ein schönes Bild der Knabenschule in Dotheboys-Hill. Diese Schul-

mag noch so elend sein; in Neustift a. W. ist sie noch ärger. Die Lehzimmer sind so niedrig, daß ein mittelgroßer Mann mit der Hand ganz gut die Decke erreichen kann. Früher wurden die Zimmer mit Kachelöfen geheizt, gegenwärtig, seit der Einverleibung mit Wien, oder eigentlich seit vier Jahren, erfolgt die Heizung durch Regulieröfen. Diese heizen allerdings besser; man muß sie loben, sie geben viel Wärme, soviel sogar, daß die Temperatur im Winter manchmal auf 25 bis 30 Grade steigt. Eine solche Temperatur mag gut für eine Trockenkammer, nie und nimmer aber für eine Schule sein. Darum muß ventilirt werden. Wie geschieht dies in Neustift a. W.? Nicht anders als durch Aufreißen der Fenster. Eine andere Manipulation ist unmöglich, und da ein solches Verfahren für die Kinder dort ebenso ungünstig ist, wie vielleicht in der Kienngasse, kommt es, daß wir in Neustift a. W. fort und fort mit epidemischen Krankheiten zu kämpfen haben.

Dazu kommt noch ein zweiter Punkt. Wenn die Kinder ihre Nothdurft verrichten wollen, müssen sie das Schulgebäude ganz verlassen. Der Abort ist außerhalb der Schule und die Kinder müssen 50 bis 60 Schritte weit im Freien gehen. (Rufe links: Hört!) Im Winter, wenn in der Schule oft die Temperatur auf 20 bis 25 Grad steigt, müssen die Kinder in die freie Luft hinaus, wo wir in Neustift a. W. oft 10 Grad Kälte und noch mehr haben! Sie müssen zu einem Abort gehen, dessen Bretterwände fingerdicke Fugen haben, durch welche der Schnee und Regen leicht eindringt.

Ich werde mich um einen Photographen umsehen, damit er ein Bild dieser Schul-Schule aufnehme und darunter die Worte schreibe: „Schulhaus der k. k. Reichshaupt- und Residenzstadt Wien.“ Diese Bilder will ich ausschicken nach den verschiedensten Gegenden mit der Bitte, mir womöglich ein Gegenstück aus der Heimat zu senden, vielleicht daß sich in den Urwäldern von Whoming ein Gegenstück finden würde!

Meine Herren! Ich meine, es ist hohe Zeit, daß mit dem Gerümpel aufgeräumt wird, zumal wir bei dem Verkaufe des Gemeinde-Wirthshauses in Neustift a. W. 14.500 fl. eingestekt haben.

Ich bin der Meinung, wenn die Gemeinde Neustift a. W. noch bestände, wäre dieser Erlös zu nichts anderem als zur Erbauung einer Schule verwendet worden.

Wie ich erfahren habe, werden ohnehin Vorarbeiten zur Erbauung eines solchen Schulhauses gemacht, ich möchte aber den Antrag stellen, daß dieser Erlös von 14.500 fl. oder rund 15.000 fl. ins Budget eingesetzt werde behufs Erbauung einer Volksschule in Neustift am Walde; sollte aber dieser Antrag wider mein Erwarten nicht die Mehrheit finden, dann beantrage ich, die Erbauung einer Volksschule in Neustift a. W. ehe baldigst in Erwägung zu ziehen, und wären die Kosten dieses Baues in das nächste Budget einzusetzen. Ich bitte um Annahme dieses Antrages. (Beifall links.)

**Gem.-Rath Dr. Rader:** Meine Herren, nach den Ausführungen meines unmittelbaren Herrn Vorredners möchte ich mir nur gestatten, einige kleine Bemerkungen zu machen. Die eine betrifft den Betrag von 2500 fl., welcher für die Stockwerks-Aufsehung auf die Schule in Weinhaus als Nachtrag für das Jahr 1894 überschrieben ist. Ich habe bereits im Vorjahre, als der Antrag gestellt wurde, einen Betrag von 25.000 fl. für diese Stockwerks-Aufsehung zu präliminieren, interpellirt, wieso es kommt, daß für ein Haus, dessen Kosten sich nach dem finanziellen

Ausweise der früheren autonomen Gemeinde Weinhaus auf 23.755 fl. 75 kr. stellten, jetzt ein so hoher Betrag präliminirt wurde.

Es wurde mir damals von dem Vorsitzenden Herrn Vice-Bürgermeister Dr. Richter die Auskunft zuthell, es handle sich nicht nur um die Stockwerks-Aufsehung, sondern auch um gewisse Adaptierungen, und in der Schlussbemerkung dieser Interpellations-Beantwortung hat Herr Vice-Bürgermeister Dr. Richter wörtlich gesagt: „Es kommt daher, daß bei der Vergebung das Ergebnis ein gegen den Voranschlag günstigeres ist.“ Nun finde ich aber, daß diese 25.000 fl. nicht nur nicht ausgereicht haben, sondern sogar ein Nachtragscredit von 2700 fl. kommt.

Die Herren werden gestatten, daß ich mich darüber mindestens sehr wundere.

Nun komme ich aber auf die Schule, welche in der Gegend der ehemaligen Zwangsarbeitsanstalt errichtet werden soll, und der Herr Vorsitzende möge so gütig sein, mir etwas größere Rede-freiheit zu gestatten, weil ich einiges berühren muß, was nicht unmittelbar mit der vorliegenden Frage zusammenhängt. Ich war bereits vor drei Jahren in einer der ersten Sitzungen, denen ich im Gemeinderathe angewohnt habe — später waren die Herren der Majorität so gütig, mir einen Urlaub in der Dauer von zwei Jahren zu gewähren (Heiterkeit) — so frei, einen Antrag zu stellen, welcher auf einen Beschluß hinausläuft, der in der Landtagsession vom Jahre 1890 gefaßt wurde.

Damals hat nämlich der Landtag den Landesauschuß beauftragt, mit der Gemeinde Wien in Unterhandlungen zu treten bezüglich des Verkaufes des Areales der ehemaligen Zwangsarbeitsanstalt an die Gemeinde Wien. Damals war es um die Schaffung einer Parkanlage zu thun.

Ein Jahr später habe ich diesbezüglich einen ähnlichen Antrag gestellt. Was mit diesen Anträgen geschehen ist, weiß ich nicht, und mindestens zeigt es wenig Rücksicht für die Mitglieder des Gemeinderathes, wenn die geschäftsordnungsmäßige Behandlung der Anträge dahin hinausläuft, daß sie einfach — ich möchte sagen — in den Papierkorb geworfen werden. Es wäre ebenso gut, wenn man uns einen Papierkorb zur Verfügung stellte, wo wir unsere Anträge hineinlegen. (So ist es! links.)

Nun hat aber die ehemalige Gemeinde Währing schon den Beschluß gefaßt, auf dem Grunde des Areales der aufgelassenen Zwangsarbeitsanstalt eine Schule zu errichten. Diese Schule wäre sehr gut aus dem Grunde, weil sie frei wäre nach der westlichen Seite hin, zumal wenn sie in die Parkanlage hinein zu liegen käme, zu welcher Schule eben ein Theil der Area der Zwangsarbeitsanstalt zu verwenden wäre.

Nun kommt aber noch etwas anderes. Bei der Übernahme der Spitäler seitens des Staates hat das Land sich verpflichtet, die Area, auf welcher die derzeitige n.-ö. Landes-Gebär- und Findelanstalt steht, dem Staate zu überlassen. Es muß also dann die n.-ö. Landes-Gebär- und Findelanstalt irgendwo andershin gebracht werden. Der Landesauschuß hat Umschau gehalten und hat die ehemalige gottselige Zwangsarbeitsanstalt dazu ausersehen. Nun ich sehe ganz davon ab — das gehört vielleicht nicht hieher — daß diese Zwangsarbeitsanstalt, welche wie ein Keil in den XVIII. Bezirk eingetrieben ist, die Entwicklung des peripherischen Theiles desselben geradezu in einer exorbitanten Weise behindert.

Nun ist in der heurigen Landtagsession diese Angelegenheit neuerlich zur Sprache gekommen und das Land hat das Einsehen gehabt, daß mit Rücksicht auf gewisse Preise, das Areal der

ehemaligen Zwangsarbeitsanstalt zur Unterbringung der Landes-Gebär- und Findelanstalt nicht geeignet ist und, meine Herren, wenn eine Schule dort wirklich oder in der Nähe dieser Zwangsarbeitsanstalt hingebaut wird, so ist, glaube ich, die Landes-Gebär- und Findelanstalt mit ihren Insassen gewiss kein ganz geeignetes Anschauungsobject für die Kinder, welche in der Nähe dieser Zwangsarbeitsanstalt in einer Schule untergebracht sind.

Es hat daher über Antrag des Verwaltungsausschusses über den Bericht des n.ö. Landesausschusses, betreffend die Verwendung der Realität der aufgelassenen Zwangsarbeitsanstalt in Weinhaus, der Obmann desselben den Antrag gestellt: „Unter Kenntnissnahme der Mittheilungen über den gegenwärtigen Stand der Angelegenheit, welche im Berichte des n.ö. Landesausschusses enthalten sind, wird der n.ö. Landesausschuss beauftragt, die Verhandlungen wegen Verkaufes der Realität der ehemaligen Zwangsarbeitsanstalt in Weinhaus an die Gemeinde Wien oder wegen Umtausches derselben gegen der Gemeinde Wien gehörige Baugründe oder Realitäten fortzusetzen und in der nächsten Session darüber zu berichten, ob im Falle der Verlegung der Findelanstalt im Wege der ange-deuteten Transaction die anderweitige Unterbringung derselben möglich sein wird.“ Ich möchte mir nun erlauben, an den geehrten Herrn Referenten der Budget-Commission die Anfrage zu stellen, was in dieser Angelegenheit bereits geschehen ist und ob es nicht doch im großen und ganzen besser wäre, eine Schule auf dem Areale der ehemaligen Zwangsarbeitsanstalt und nicht in der Umgebung derselben zu erbauen. Ich würde auch bei dieser Gelegenheit meinen vor drei Jahren gestellten Antrag neuerdings wiederholen: „Es werde der Stadtrath von Seite des Gemeinderathes beauftragt, in dieser Angelegenheit möglichst bald mit dem Landesausschusse bezüglich des Ankaufes dieses Areales“ in Unterhandlungen zu treten, und es kommt hiezu noch etwas anderes, was allerdings vielleicht nicht hieher gehört. Es ist nämlich — und diesbezüglich werde ich eine Bitte an den sehr geehrten Herrn Vorsitzenden mir zu richten gestatten — der XVIII. Bezirk wie alle ehemaligen Vororte in einer ganz bedeutenden Entwicklung begriffen; es wohnt im XVIII. Bezirke ein ganzes Heer von Beamten, Lehrern u. s. w., in den beiden Nachbarbezirken Döbling und Hernals sind schon seit Jahren Gymnasien. Es war die alte Gemeinde Döbling, die doch viel kleiner als die Gemeinde Währing war, imstande, ein Gymnasium zu errichten. Ein Gymnasium existiert auch in Hernals. In diesen beiden Gymnasien gibt es Parallelcassen. Die Mittelschüler, die das Gymnasium besuchen, finden jetzt schon beinahe weder im Gymnasium in Döbling noch in dem in Hernals geeigneten Platz, und ich weiß Fälle, wo Kinder, welche in Gersthof wohnen, gezwungen sind, das Bajagymnasium und andere Gymnasien aufzusuchen.

Es wird sich also im Laufe der Zeit die Nothwendigkeit der Errichtung eines Gymnasiums in Währing ergeben. Gerade für dieses Gymnasium wäre ein Theil des Areales der Zwangsarbeitsanstalt aus sehr vielen Gründen außerordentlich günstig. Es würde ein Gymnasium errichtet werden können, das allen modernen Anforderungen vollständig entspricht. Ich möchte mir an den sehr geehrten Herrn Vorsitzenden die Bitte zu richten erlauben, kraft seines Einflusses, den er mit Rücksicht auf seine bedeutende Stellung besitzt, höheren Ortes dahin zu wirken, daß ehemöglichst auch in der Gemeinde Währing ein Gymnasium errichtet werde. Es wird dann auch von anderer Seite das Möglichste geschehen. (Beifall links.)

**Bürgermeister:** Die Debatte ist geschlossen.

**Referent des Stadtrathes Gem.-Rath Boschan:** Die Anträge des Stadtrathes weichen von denen der Budget-Commission nur in einer Post ab, d. i. in der Einstellung von 20.000 fl. für den Bau einer Doppel-Volks- und Bürgerschule für Knaben in der Gegend der ehemaligen Zwangsarbeitsanstalt von Weinhaus. Die Herren sehen schon aus dem Titel, daß die Erbauung dieser Schule von der Erwerbung der Zwangsarbeitsanstalt nicht abhängig ist, weil es nur heißt, in dieser Gegend soll sie gebaut werden. Wird diese Realität vom Lande erworben werden können, so kann die Schule dort erbaut werden, wo nicht, so muß sie in der Nähe gebaut werden. Jedenfalls würde ich aber bitten, die Einstellung dieser 20.000 fl. zu beschließen, weil, wie von mehreren Herren Rednern ausführlich dargethan wurde, eine Schule in der dortigen Gegend unbedingt nothwendig ist.

Dem letzten Herrn Sprecher möchte ich Folgendes erwidern: Er wundert sich darüber, daß ungeachtet der Einstellung von 25.000 fl. eine Nachtragszahlung von 2700 fl. für die Stockwerks-Auffekung in dieser Schule nothwendig ist. Da möchte ich bemerken, daß nur die Ausweise für das Jahr 1893 noch nicht zur Hand sind und es höchst wahrscheinlich ist, daß der Betrag von 25.000 fl., welcher präliminirt wurde, nicht ganz ausgegeben wurde, daß aber bei der Verfassung des Budgets darauf Rücksicht genommen werden müßte, daß ein Theil des Betrages — in der Regel nimmt man 10 Percent an — welchen die Contrahenten als Caution zurücklassen müssen, immer erst in das nächste Budget eingesetzt wird.

Das ist die Ursache der Einstellung dieser 2700 fl., womit noch gar nicht gesagt ist, daß der ursprüngliche Betrag überschritten worden ist. Im übrigen bitte ich um die Annahme der Anträge des Stadtrathes.

**Referent der Budget-Commission Gem.-Rath Mayer:** Ich habe dem, was der Herr College gesagt hat, nur wenig hinzuzufügen. College Rader würde das in der Anmerkung auf Seite 91 gefunden haben, wo genau steht, daß diese Restzahlung erst auf das heurige Jahr übertragen, wie auch der Kostenüberschlag genau ausgewiesen erscheint. Was die 20.000 fl. für die Erwerbung des Bauplatzes auf der heutigen Zwangsarbeitsanstalts-Realität betrifft, so unterliegt es gar keinem Zweifel, daß in der dortigen Gegend die dringende Nothwendigkeit besteht, eine Schule zu errichten.

Nachdem mich aber auch College Rader gefragt hat, wie es mit diesen Verhandlungen steht, kann ich nur auf das hinweisen, was uns von Seite des Stadtbauamtes und des Magistrates in der Budget-Commission über diesen Gegenstand — ich muß sagen — authentisch mitgetheilt worden ist, und zwar wurde uns gesagt, daß die Verhandlungen mit dem Landesausschusse noch so weit im Rückstande sind und bisher so wenig Greifbares bieten, daß unter gar keinen Umständen heuer schon auf einen Abschluß, noch viel weniger auf den Beginn eines Baues dort gerechnet werden kann. Die Realität ist auch so groß, daß erst eine Parcellierung vorgenommen werden muß. Daß die Schule in der Nähe dort nothwendig sein wird, darüber besteht, glaube ich, gar kein Zweifel. Mit Rücksicht darauf aber, daß heuer das Geschäft nicht wird perfect werden können, hat die Budget-Commission aus dem einzigen Grunde den Betrag hier nicht eingestellt, weil sie gesagt hat: wozu belasten wir unser Budget, das ohnehin schon so schwer belastet ist, wenn wir im vorhinein wissen, daß der Betrag nicht

zur Auszahlung kommt? Das ist der einzige Grund, weshalb der Betrag zur Streichung empfohlen wird.

**Bürgermeister:** Wir schreiten zur Abstimmung.  
Bau einer neuen Volks- und Bürgererschule für Mädchen in der Anastasius Grünstraße in Währing, XVIII. Bezirk . . . . . 25.000 fl.  
Keine Einwendung? — **Angenommen.**

Aufsetzung eines Stockwerkes auf das Schulgebäude in Weinhaus, Köhlergasse Nr. 1, XVIII. Bezirk . . . . . 2.700 fl.  
Keine Einwendung? — **Angenommen.**

Erbauung eines zweiten Turnsaales für die Schule in der Schulgasse Nr. 19 in Währing, XVIII. Bezirk . . . . . 8.000 fl.  
Keine Einwendung? — **Angenommen.**

Herstellung eines Turnsaales für die Schule in Gerst-  
hof, XVIII. Bezirk . . . . . 7.000 fl.  
Keine Einwendung? (Niemand meldet sich.) **Angenommen.**

Bau einer Volks- und Bürgererschule für Knaben in der Gegend der ehemaligen Zwangsarbeitsanstalt in Weinhaus, XVIII. Bezirk, nach dem Antrage des Stadtrathes . . . . . 20.000 fl.

Dieser Antrag ist identisch mit dem Antrage der Herren Gem.-Räthe Tomola und Josef Müller, welche den Antrag des Stadtrathes auf Einstellung von 20.000 fl. unterstützt haben.

Die Herren, welche mit der Einstellung dieses Betrages einverstanden sind, bitte ich, die Hand zu erheben. (Geschlecht.) Majorität. **Angenommen.**

Jetzt kommt der Antrag des Herrn Gem.-Rathes Wünsch:

„Der Magistrat wird beauftragt, Erhebungen zu pflegen, ob dem herrschenden Mangel an Schullocalitäten im XVIII. Bezirke nicht durch Abschließung geeigneter Mietverträge provisorisch abzu-  
zuhelfen sei.“

Die Herren, welche mit der Zuweisung dieses Antrages an den Stadtrath einverstanden sind, bitte ich, die Hand zu erheben. (Geschlecht.) Majorität. **Angenommen.**

Nun kommen die Anträge des Herrn Gem.-Rathes Kauscher:

„1. In der Mädchenschule Währing, Josefigasse 21, ist eine zweite Stiege mit dem Ausgange in die Schulgasse herzustellen und die sich hiefür ergebenden Kosten sind in das Schulbauten-Präliminare pro 1894 einzufügen.“

Die Herren, welche mit der Zuweisung dieses Antrages an den Stadtrath einverstanden sind, bitte ich, die Hand zu erheben. (Geschlecht.) Majorität. **Angenommen.**

„2. Es sei ein geeigneter Platz für die Erbauung einer Schule in Währing in der Gegend der oberen Johannesgasse und Wienerstraße ausfindig zu machen, beziehungsweise zu erwerben und ein neues Schulgebäude aufzurichten. Bis zur Fertigstellung des Schulgebäudes ist einstweilen für die Einnmietung einer zehnclassigen Schule vom Augusttermin angefangen Vor-  
sorge zu treffen.“

Ich bitte jene Herren, welche mit der Zuweisung dieses Antrages an den Stadtrath einverstanden sind, die Hand zu erheben. (Geschlecht.) Majorität. **Angenommen.**

Ein zweiter Antrag des Herrn Gem.-Rathes Tomola:

„Für die Erbauung einer Volksschule in Neustift a. W. seien 15.000 fl. einzufügen.“

Ich bitte jene Herren, welche mit der Zuweisung dieses Antrages an den Stadtrath einverstanden sind, die Hand zu erheben. (Geschlecht.) Majorität. **Angenommen.**

Damit ist der Eventual-Antrag des Herrn Gem.-Rathes Tomola erledigt.

Wir kommen zum XIX. Bezirke.

**Referent des Stadtrathes:**

Bau einer Doppel-Bürgererschule in Heiligenstadt, Herrengasse 14 und 16, XIX. Bezirk . . . . . 50.000 fl.

Erweiterung des Turnsaales im Schulhause in der Kreindlgasse in Ober-Döbling, XIX. Bezirk . . . . . 4.000 fl.

Errichtung eines zweiten Turnsaales für die Doppel-Volksschule in Rufsberg im XIX. Bezirke . . . . . 7.000 fl.

Bau einer neuen Volksschule in Rahlenbergerdorf im XIX. Bezirke . . . . . 5.000 fl.

Ich bitte um die Annahme dieser Anträge, welche mit den Anträgen der Budget-Commission identisch sind.

**Gem.-Rath Steiner:** Meine Herren! Was die Einstellung von hohen Summen zur Erbauung von Schulen in den Budgets anbelangt, darüber will ich heute nicht sprechen, weil ich ja glaube, daß sich bei der Verathung des Budgets pro 1894 in der Generaldebatte darüber dazu die Gelegenheit ergeben wird. Meine Herren! Es ist hier gleich ein solcher Fall bei Post 51 „Bau einer Doppel-Bürgererschule in Heiligenstadt, Herrengasse Nr. 14 und 16“; da sind im Budget pro 1893 zur Erbauung dieser Schule 70.000 fl. eingestellt gewesen, und von diesen 70.000 fl. als erste Baurate sind nicht mehr als circa 20.000 fl. zum Ankaufe des Platzes verwendet worden, während die 50.000 fl. einfach entfallen sind. Nachdem der Bau dieser Doppel-Bürgererschule, welche auf dem hier gedachten Platze besonders günstig placiert ist, ein wirkliches Bedürfnis ist, so muß ich mir, obwohl der Betrag von 50.000 fl. als erste Baurate im Budget eingesetzt ist, doch an den Herrn Bürgermeister die Bitte erlauben, daß der Betrag auch thatsächlich verausgabt und mit dem Bau dieser Bürgererschule endlich begonnen wird, denn es müssen die Kinder von Heiligenstadt, Grinzing, Rufsberg, Rahlenbergerdorf u. s. w. bis nach Ober-Döbling in die Bürgererschule gehen. Der alte Ortstheil Heiligenstadt z. B. hat heute gar keine Verkehrsmittel; der Stellwagen, welcher schon seit Beginn des Jahrhunderts eingeführt war, ist durch die Concurrenz der Neuen Wiener Tramway, welche auch die Güte hat, im Winter bei schlechtem Wetter den Verkehr einzustellen, so daß die Kinder bei schlechter Witterung oft tagelang nicht in die Schule gehen können, verdrängt worden. Ich möchte also bitten, daß mit dem Baue dieser Schule thatsächlich begonnen wird.

Aber bei Post 54 „Bau einer neuen Volksschule in Rahlenbergerdorf“ muß ich einen Antrag auf Erhöhung der eingestellten Summe mir zu stellen erlauben. Ich habe, als das Project aufgetaucht ist, mich selbst in Rahlenbergerdorf umgesehen, wo die Schule am günstigsten erbaut werden könnte, und habe auch mit den verschiedenen Anrainern gesprochen. Es kommen, nachdem die Commissionen schon stattgefunden haben, nur drei Objecte in Betracht. Es ist dies die Realität des Vogt, welche aber zum Ankaufe einen Kostenbetrag von 30.000 fl. erfordert. Es sind weiters commissionell besichtigt worden das Haus des Sparvereines in Rufsberg, welches aber nicht besonders günstig wäre; es müßte der Pfarrgarten gekauft werden, welcher unbebaut den Betrag von 25.000 fl. erfordert; weiter käme in Betracht eine Realität, welche einer Dame namens Julia Leuschner gehört, welche Realität neben dem Asyl „Humanitas“ gelegen und nicht besonders zu empfehlen ist, weil sie im Überschwemmungsrayon liegt.



Die Schulverhältnisse sind in Kahlenbergerdorf die denkbar traurigsten; zum Theile sind die Localitäten eingemietet, zum Theile herrschen so sanitätswidrige Zustände daselbst, daß man, wenn man sie als Privatwohnungen benützen würde, zweifellos von Seite der Behörde delogiert würde.

Der Bau einer Schule ist also dringend nothwendig und da das jedenfalls nur ein Irrthum ist, wenn es im Antrage heißt: „Bau einer neuen Volksschule“, während es zweifellos heißen soll: „Ankauf eines Bauplatzes für den Bau einer neuen Volksschule“, so erlaube ich mir den Antrag zu stellen, die Summe von 5000 fl. für den Ankauf eines Platzes für den Bau eines neuen Volksschulgebäudes in Kahlenbergerdorf im XIX. Bezirke auf 20.000 fl. zu erhöhen. Es geht nicht mit 5000 fl. Ich müßte annehmen, daß Sie nur den Betrag ins Budget eingesetzt haben, damit es scheine, es geschehe etwas für die Gemeinde Kahlenbergerdorf, welche von den vielen Versprechungen gar nichts erhalten hat und an den Wohlthaten einer Großstadt gar nicht participiert. Die Schule ist unbedingt nothwendig und sie soll auch thatsächlich erbaut werden. Die 5000 fl. sind illusorisch. Ich bitte Sie daher, den Antrag, den ich gestellt habe, anzunehmen.

**Bürgermeister:** Es ist niemand mehr gemeldet; die Debatte ist geschlossen.

Wünschen die Herren Referenten das Wort?

(Referent des Stadtrathes verzichtet.)

**Referent der Budget-Commission:** Ich möchte nur dem Herrn Collegen Steiner eine kurze Berichtigung geben.

Für uns ist zur Ausführung der Arbeiten nur der Reindruck, der die Beschlüsse des Gemeinderathes enthält, maßgebend, und ich muß nun richtigstellen, daß für den Bau einer zweiten Doppel-Bürger Schule im XIX. Bezirke nur der Betrag von 25.000 fl. eingestellt war zur Erwerbung eines Bauplatzes und, wie er sagt, ist auch der Betrag für diesen Zweck ausgegeben worden. Die heuer für denselben Zweck eingestellten 50.000 fl. umfassen die erste Baurate.

**Bürgermeister:** Gegen Post 51 „Bau einer Doppel-Bürger Schule in Heiligenstadt, Herrngasse Nr. 14 und 16, 50.000 fl.“ ist keine Einwendung erhoben worden. — **Angenommen.**

Gegen Post 52 „Erweiterung des Turnsaales im Schulhause in der Kreindlgasse in Ober-Döbling, 4000 fl.“ wurde keine Einwendung erhoben. — **Angenommen.**

Post 53 „Errichtung eines zweiten Turnsaales für die Doppel-Volksschule in Rusdorf, 7000 fl.“ wurde nicht beanstandet. — **Angenommen.**

Bei Post 54 „Bau einer neuen Volksschule in Kahlenbergerdorf“ beantragen Stadtrath und Budget-Commission die Einstellung von 5000 fl.

Gem.-Rath Steiner beantragt die Erhöhung dieser Position auf 20.000 fl.

Die Herren, welche mit der Erhöhung dieser Post auf 20.000 fl. einverstanden sind, wollen die Hand erheben. (Geschicht. — Nach Auszählung:) Es sind 36 Herren dafür. Ich bitte um die Gegenprobe. (Nach einer Pause:) Der Antrag ist mit 36 gegen 30 Stimmen **angenommen.** (Beifall links.) Damit ist das Schul-Präliminare erledigt.

**Beschluß:** XII. Bezirk (Nachtrag):

Für Erweiterung einer bereits bestehenden, eventuell für die Errichtung einer neuen Schule . 50.000 fl.

# XVIII. Bezirk:

Bau einer neuen Volks- und Bürger Schule für Mädchen in der Anastasius Grüngasse in Währing 25.000 fl.

Auffekung eines Stockwerkes auf das Schulgebäude in Weinhaus, Kühlergasse Nr. 1 . . . . . 2.700 fl.

Erbauung eines zweiten Turnsaales für die Schule in der Schulgasse Nr. 19 in Währing . . . . . 8.000 fl.

Herstellung eines Turnsaales für die Schule in Gersthof . . . . . 7.000 fl.

Bau einer Volks- und Bürger Schule für Knaben in der Gegend der ehemaligen Zwangsarbeitsanstalt in Weinhaus . 20.000 fl.

# XIX. Bezirk:

Bau einer Doppel-Bürger Schule in Heiligenstadt, Herrngasse Nr. 14 und 16 . . . 50.000 fl.

Erweiterung des Turnsaales im Schulhause in der Kreindlgasse in Ober-Döbling 4.000 fl.

Errichtung eines zweiten Turnsaales für die Doppel-Volksschule in Rusdorf . 7.000 fl.

Bau einer neuen Volksschule in Kahlenbergerdorf . . . . . 20.000 fl.

**Bürgermeister:** Ich möchte nun die Herren bitten, das Budget-Provisorium in Angriff zu nehmen; es steht nicht auf der Tagesordnung, weil es erst heute vormittags vom Stadtrathe erledigt worden ist. Da es aber unbedingt nothwendig ist, noch im Laufe dieses Monates den Gegenstand zu erledigen, so bitte ich, in die Verathung desselben einzugehen.

**9. Referent Gem.-Rath Boschan:** Es hat der Herr Vorsitzende bereits den Inhalt des Referates mitgetheilt. Der Gemeinderath hat laut beiliegenden Protokolls in der Plenarsitzung vom 28. December das Budget provisorisch bis Ende März 1894 bewilligt. Da nun voraussichtlich die Verathung des Hauptvoranschlages bis zu diesem Termine nicht abgeschlossen sein wird — heute kann ja das mit voller Gewissheit gesagt werden, daß es nicht möglich sein wird, in den zwei Tagen das Budget zu erledigen — so wird der Antrag gestellt: „Bis Ende April 1894, resp. bis zur gänzlichen Feststellung des Hauptvoranschlages pro 1894 durch den Gemeinderath sind die sich ergebenden Auslagen nach Erfordernis und nach Maßgabe der in dem vom Stadtrathe vorgelegten Hauptvoranschlage enthaltenen Positionen, insoweit aber einzelne Theile des Hauptvoranschlages schon vom Gemeinderathe beschlossen sind, nach Maßgabe der vom Gemeinderathe bereits festgestellten Positionen zu bestreiten.“

Das ist so zu verstehen, daß, insofern der Gemeinderath bereits Beschluß gefaßt hat, was, wie den Herren bekannt ist, bezüglich des Pflaster-, Canal- und Schulbauten-Präliminares der Fall ist, das zur Grundlage zu dienen hat; bezüglich der anderen Positionen, insoweit dieselben in der heutigen und morgigen Sitzung nicht festgestellt werden können, die Positionen, wie sie in dem Stadtraths-Antrage vorliegen, zur Grundlage dienen.

Nachdem es unbedingt nothwendig ist, die Geschäfte der Gemeinde nicht stocken zu lassen, die Möglichkeit aber nicht vorhanden ist, mit dem Vorschlage fertig zu werden, erlaube ich mir die Bitte zu stellen, diesen Antrag anzunehmen.

**Gem.-Rath Dr. Lueger:** Ich beschränke mich auf folgende kurze Erklärung: Wir halten den Antrag des Stadtrathes, wie er

Ihnen vorgelegt wird, für einen dem Gesetze nicht entsprechenden. Wir halten den ganzen Vorgang daher für einen gesetzwidrigen und sind in unserem Gewissen verpflichtet, gegen den Antrag des Stadtrathes zu stimmen.

**Bürgermeister:** Es ist niemand mehr zum Worte gemeldet. Die Debatte ist geschlossen. Hat der Herr Referent noch eine Bemerkung zu machen? (Derselbe verzichtet.) Ich bitte sodann um die Abstimmung. Diejenigen Herren, welche mit dem Antrage des Referenten auf Verlängerung des Provisoriums einverstanden sind, bitte ich, die Hand zu erheben. (Geschlecht.) **A n g e n o m m e n.**

**Beschluss:** Bis Ende April 1894, respective bis zur gänzlichen Feststellung des Hauptvoranschlages pro 1894 durch den Gemeinderath sind die sich ergebenden Auslagen nach Erfordernis und nach Maßgabe der in dem vom Stadtrathe vorgelegten Hauptvoranschlage enthaltenen Positionen, insoweit aber einzelne Theile des Hauptvoranschlages schon vom Gemeinderathe beschlossen sind, nach Maßgabe der vom Gemeinderathe bereits festgestellten Positionen zu bestreiten.

**10. Bürgermeister:** Wir kommen nun zur Berathung des Hauptvoranschlages für das Jahr 1894.

(Referent des Stadtrathes Gem.-Rath Boschan und Referent der Budget-Commission Gem.-Rath Mayer treten an den Referententisch.)

**Referent des Stadtrathes Gem.-Rath Boschan:** Der Hauptvoranschlag für das Jahr 1894 ist im Stadtrathe in einer Anzahl von acht Sitzungen berathen worden, von denen die erste am 9. November, die letzte am 14. December v. J. stattgefunden hat. Am 14. December ist das Budget dem Gemeinderathe vorgelegt worden, also etwas später, als es eigentlich nach dem Statute sein sollte, was wohl damit zu entschuldigen ist, daß die Zusammenlegung der Rechnungen von den Vororten noch immer mit großen Schwierigkeiten verbunden ist. Am 9. November, also einige Tage nach dem Termine, an welchem das Budget hätte vorgelegt werden sollen, habe ich daselbe zur Hand bekommen. Es ist mit dem Aufwande allen möglichen Fleißes daran gearbeitet worden; ihn früher festzustellen, war nicht möglich. Der Gemeinderath hat dann beschlossen, eine Budget-Commission zu wählen. Diejem Beschlusse ist Rechnung getragen worden und die Budget-Commission hat in einer Anzahl von zwölf Sitzungen, wovon die erste am 7. Februar, die letzte am 8. März d. J. getagt hat, ebenfalls, und zwar mit außerordentlicher Gründlichkeit und Genauigkeit, diesen Voranschlag geprüft. Die Vorlagen, welche den Herren zur Hand sind, bestehen aus Folgendem: erstens aus dem Voranschlage selbst, dann aus einem Hefte erläuternder Bemerkungen und Specialausweise, dazu weiters die Anträge, welche der Stadtrath sich zu stellen erlaubt, die den Herren ebenfalls zur Zahl 231 zur Hand sind, und endlich die Berichte und Anträge der zur Vorberathung des Hauptvoranschlages eingesetzten Commission.

Was nun die Hauptziffern dieses Voranschlages betrifft, so sind die Herren ja in der Lage, dieselben aus dem Elaborate unter dem Titel „Bilanz und Bedeckung“ zu finden, und ich werde dieselben, soweit sie für uns interessant sind, kurz wiederholen.

Das Gesamt-Erfordernis, und zwar für alle Ausgaben der Gemeinde, beträgt 41,191.100 fl. Von diesem Betrage entfällt auf solche Auslagen, welche man nicht als currente bezeichnen kann, also Investitionen aller Art, zum größten Theile für die Ergänzung der Hochquellenleitung, ein Betrag von 9,881.060 fl.

Zieht man diesen Betrag ab, so bleibt für die reine currente Bedienung der Gemeinde ein Ausgaben-Etat von 31,310.040 fl. Das sind also unsere currenten Ausgaben.

Die eigenen Einnahmen der Gemeinde betragen 11,623.850 fl. Der Ertrag der städtischen Umlagen beträgt 19,776.030 fl. Wenn man diese beiden Beträge addiert und von der anderen Summe abzieht, so bleibt ein Betrag zu decken, welcher in einer Höhe von 6,753.470 fl. aus dem Wasserleitungsanlehen zu bedecken ist.

Diese Ziffer wird sich eventuell etwas verändern, insofern vom Gemeinderathe die Anträge der Budget-Commission, welche eine Änderung der Auslagen involvieren, genehmigt werden, weil angenommen wird, daß der Gesamtbetrag für die Hochquellenleitung aus diesem Anlehen zu bedecken kommt. Ein Restbetrag von 3,037.760 fl. ist aus den Cassabeständen zu bedecken.

Dabei ist zu bemerken, daß, wenn von den eigenen Einnahmen der Gemeinde per 11,623.850 fl. derjenige Betrag abgezogen wird, welcher auch nicht aus currenten Quellen stammt, — hauptsächlich der Erlös von Baustellen und dergleichen — der reine currente Dienst der Gemeinde mit einem Abgange von 783.530 fl. abjährl. Dieser Betrag vergrößert sich durch die Beschlüsse, welche der Gemeinderath bezüglich des eben beschlossenen Theiles des Budgets bereits gefaßt hat, um beiläufig 100.000 fl., kann sich aber möglicherweise durch Abstriche, welche vom Gemeinderathe vorgenommen werden, wieder vermindern. Im ganzen wird sich jedoch dieser Betrag wenig ändern. Die Bilanz stellt sich also nicht so günstig dar, wie es im früheren Jahre der Fall war. Es ist aber kein Grund, darüber besondere Besorgnis zu haben, weil im Verlaufe des Jahres 1894 Umstände eingetreten sind, welche speciell dieses Jahr besonders belasten.

Ich habe bereits in meinem Berichte erwähnt, daß der Spielplan für die Ziehungen der Communallose vom Jahre 1894 an ein etwas anderer geworden ist. Während nämlich in den früheren Jahren jährlich vier Ziehungen waren, werden vom Jahre 1894 an nur drei Ziehungen stattfinden. Nachdem aber die Gesamt-Annuität, die Gesamtsumme der zu ziehenden Lose die gleiche bleibt, entfallen ausnahmsweise auf das Jahr 1894 drei Raten in der bisherigen Höhe und eine Rate in größerem Ausmaße, so daß ausnahmsweise heuer ein Betrag von ungefähr 147.000 fl. mehr zur Rückzahlung gelangt.

Außerdem fallen voraussichtlich ins Jahr 1894 sehr bedeutende Grundentschädigungen im I. Bezirke für das Haus am Stock-im-Eisen, bei der Equitable, und die ebenfalls sehr bedeutende Grundentschädigung am Neuen Markt in der Umgebung des Schwarzenberg-Palais.

Für diese beiden Beträge, von denen der erste in den nächsten Jahren gewiß nicht wieder kommt, und die sonstigen Grundentschädigungen ist heuer eine außerordentlich große Summe, 600.000 fl., ins Budget eingestellt, während im Vorjahre nur 200.000 fl. hiefür eingestellt waren, so daß diese beiden Beträge allein schon beinahe die Höhe des Deficites ausmachen.

Einen Blick in die Zukunft zu werfen und zu sagen, wie sich die Verhältnisse in Zukunft gestalten werden, ist natürlich bei dem Umstande, als die Assimilierung mit den Vororten noch immer nicht vollständig durchgeführt ist, als immer noch neue Organisationen kommen und neue Ansprüche an uns herantreten, eine sehr schwierige Sache; ich bin aber der Überzeugung, daß, wenn es möglich ist, unser currentes Budget in Ordnung zu halten, d. h. wenn der Gemeinderath wie bisher in weiser Sparsamkeit gebart,

ohne daß er es nothwendig hat zu zeigen, und namentlich wenn der Gemeinderath sich von allen denjenigen Auslagen, zu welchen die Gemeinde nicht verpflichtet ist, fernhält, daß es dann möglich sein wird, ohne Erhöhung der Umlagen allen berechtigten Wünschen der Bewohner nachzukommen. Nur dürfen Investitionen, welche verlangt werden: Schulbauten, Canalbauten u. s. w., nicht alle auf einmal verlangt werden, sondern es muß diesbezüglich eine Vertheilung auf einige Jahre stattfinden. Unsere Cassenbestände werden durch die Refundierung aus dem Wasseranlehen sich um einige Millionen stärken, und damit werden wir in der Lage sein, durch zwei, drei, vielleicht auch vier Jahre die nicht currenten Ausgaben aus den Cassabeständen bestreiten zu können, und ich glaube mich der Hoffnung hingeben zu können, daß nach dem Erfolge der letzten neun Jahre, seit ich die Ehre habe, über das Budget zu referieren, die regelmäßige Steigerung der Einnahmen bei gleichbleibenden Sätzen hinreichen werde, um diejenigen Beträge zu bestreiten, um welche die Ausgaben im natürlichen Wege auch steigen, und welche noch dadurch vermehrt werden, daß die Auslagen für die Verzinsung des Wasseranlehens und die Verzinsung der Verkehrs-Commissionsarbeiten hinzutreten. Es ist also wie gesagt, die begründete Hoffnung vorhanden, und ich glaube mich nicht zu täuschen, daß, wenn der Gemeinderath nicht ganz exorbitante Ausgaben beschließt, er auf eine lange Reihe von Jahren hinaus eine Besorgnis wegen Erhöhung unserer Umlagen nicht hegen dürfte. (Zustimmung.)

Das Budget des heurigen Jahres zeichnet sich dadurch aus, ungewöhnlich hohe Beträge für außerordentliche Ausgaben, für Investitionen, welche also auch unseren Nachkommen zugute kommen, eingestellt worden sind. Es beträgt diese Summe nach dem Ausweise, die die Herren in Händen haben, nahezu zehn Millionen; wozu 1.200.000 fl. für Pflasterungen kommen und ein Betrag von beinahe 900.000 fl. für Grundeinsparungen, das macht 12 bis 13 Millionen, und soweit ich die Budgets der Gemeinde Wien zurückschreibe, glaube ich, daß noch nie und in keinem Jahre so hohe Beträge für diese Zwecke eingestellt worden sind. Dazu kommt noch, daß auch die Arbeiten der Verkehrs-Commission in diesem Jahre einen größeren Umfang annehmen werden, an welchen ja die Gemeinde ebenfalls participiert, so daß durch die Stadt Wien Arbeit und Verdienst in einem sehr hohen Betrage geschaffen werden. Außerdem hat die Gemeinde auch dadurch, daß sie der Steuerbefreiung für gewisse Um- und Zubauten zugestimmt hat, die Möglichkeit gegeben, daß Umbauten in größerem Maße vorgenommen werden, was auch für eine Reihe von Jahren hinauswirkt.

Ich bitte nun die Herren, sich mit diesen wenigen Mittheilungen zu begnügen und in die Berathung einzugehen. Ich erlaube mir dabei die Bitte zu stellen, daß, nachdem das Budget in acht Sitzungen des Stadtrathes und 12 Sitzungen der Budget-Commission, also zusammen in 20 Sitzungen, welche jedesmal drei bis vier Stunden gedauert haben und wobei — ich muß es sagen — mit außerordentlicher Gründlichkeit gearbeitet worden, also in der Weise vorberathen worden ist, und bei dem Umstande, daß die genaue Durchberathung eines so großen Elaborates, welches aus vielen tausenden einzelnen Ziffern besteht, mit Erfolg ja nur in einer kleineren Versammlung gemacht werden kann, daß der geehrte Gemeinderath mit mir gleicher Meinung sein wird, daß es zweckmäßig sein wird, sich im Plenum nicht so sehr in die einzelnen kleinen Zahlen zu vertiefen, um die rasche Erledigung

dieses Voranschlages möglich zu machen. Ich bitte, meine Herren, in die Detailberathung einzugehen. (Beifall.)

#### Referent der Budget-Commission Gem.-Rath Mayer:

Meine Herren! Die Vereinigung der ehemals bestandenen Vorortgemeinden mit den alten Wiener Bezirken hat Verhältnisse geschaffen, die successive erst ihre volle Bedeutung erkennen lassen, und die, gestehen wir es offen, erst successive zur vollen Kenntnis kommen und sowohl die angegliederten Gebietstheile wie auch die Gemeinde Wien selbst vollständig unvorbereitet getroffen haben. Die weite Ausdehnung des neuen Gebietes, die Verschiedenheit der einzelnen Bezirke wie auch die gewiß berechtigten Forderungen nach möglichst rascher Einführung gleicher kommunaler Einrichtungen in administrativer und sanitärer Beziehung erheischen dringend die Inangriffnahme einzelner großer Arbeiten, wofür auch die Geldmittel zu beschaffen sein werden. Ich erwähne beispielsweise nur die Verkehrsanlagen, die Wienfluß-Regulierung und eine Anzahl solcher Arbeiten, die, wie auch die Verzinsung des Wasseranlehens, große Mittel in Anspruch nehmen werden, während auch gleichzeitig die currenten Arbeiten, Straßenpflasterungen u. s. w., in steter Zunahme begriffen sind und an die Leistungsfähigkeit der Gemeinde immer höhere Anforderungen stellen werden.

Aus dem von mir Gesagten resultiert naturgemäß die Frage, wie werden wir auch in der Zukunft in der Lage sein, diesen hohen Anforderungen gerecht zu werden, ohne auf das so sehr verpönte, uns allerdings aus dem Geetze zustehende Recht der Erhöhung der kommunalen Umlagen greifen zu müssen? Meine Herren, solche Mittel gibt es. Dieselben können aber wohl mit Erfolg nur dann angewendet werden, wenn das Streben nach Aufrechterhaltung eines geordneten Haushaltes auf beiden Seiten des Hauses gleich ernst und aufrichtig ist, und wenn bei der Durchführung vor allem anderen die Gesamtverwaltung und weniger die eigenen Wahlbezirke und deren Bedürfnisse ins Auge gefaßt werden. Vor allem — glaube ich — empfiehlt sich weise Sparsamkeit, namentlich dort, wo uns sehr große Ausgaben zur Genehmigung vorgelegt werden. Wir müssen sie auf ihre Dringlichkeit und Nothwendigkeit prüfen, ohne jedoch dabei einen Verfall des Bestehenden eintreten zu lassen. Als ein zweites Mittel empfiehlt sich die Schaffung weiterer productiver Unternehmungen, dort, wo sie in den Rahmen der Geschäfte einer Gemeinde passen (Beifall links) und ohne unsere Mitbürger in irgendeiner Weise in ihrem Erwerbe schädigen.

Weiters empfiehlt es sich, solche schon bestehende Unternehmungen möglichst selbstständig zu gestalten, mit allen möglichen modernen Mitteln auszurüsten und sie möglichst von jedem bureaukratischen Druck und Einfluß zu befreien.

Weiters ist es aber auch nothwendig, an die hohe Regierung mit dem Ansuchen um eine entsprechende Beitragsleistung zu den Geschäften des Staates heranzutreten, welche die Gemeinde — und sie machen fast mehr als 80 Percent der gesamten Agenden aus — im sogenannten übertragenen Wirkungskreise für den Staat besorgt, während beispielsweise Berlin und Paris in ausreichender Weise hierfür entschädigt werden. Als weiteres Mittel würde sich empfehlen die Vorschreibung der kommunalen Umlagen auch für alle jene Objecte — mögen es nun Häuser oder Unternehmungen des Staates sein — welche nicht administrativen Zwecken gewidmet, sondern die auf Gewinn berechnet sind und bei denen die Gemeinde bisher keine Umlagen, keine Entschädigung für ihre Mühen hatte.

Als letztes Mittel möchte ich die Convertierung der alten 10- und 25-Millionen-Anlehen erwähnen, die heute noch zu dem längst nicht mehr zeitgemäßen Zinsfuß von 5 von 100 verzinst werden müssen. Wenn ich auch erst bei Gruppe IV „Gemeinde-schuld“ eingehend über diesen Gegenstand berichten will — soweit es sich empfehlen wird, in öffentlicher Sitzung darüber zu sprechen — will ich doch heute erwähnen, daß bei genau angestellter Berechnung und voller Berücksichtigung aller von der Gemeinde übernommenen Verpflichtungen hiebei eine jährliche Entlastung von über 650.000 fl. zu erreichen wäre, allerdings unter der Voraussetzung, daß auch den Erbschaft-Obligationen die gleiche Gebühren- und Steuerfreiheit gewährt würde, wie den alten Anlehen. Ich will nun kurz sein und hier erwähnen, daß sich außer den allgemeinen Betrachtungen die Budget-Commission, wie schon erwähnt wurde, in zwölf Sitzungen eingehend mit allen übrigen Positionen des Voranschlages beschäftigt und namentlich den großen Arbeiten ihre besondere Berücksichtigung gewidmet hat, und daß eine Serie von Anträgen Ihnen die Arbeiten, die da gemacht worden sind, vor Augen führen wird. Ich bitte Sie demnach gleichfalls, in die Specialberathung einzugehen.

**Bürgermeister:** Zur Besprechung des Budgets im allgemeinen hat das Wort Herr Gem.-Rath Dr. Lueger.

**Gem.-Rath Dr. Lueger:** Das Charakteristische der heutigen Budget-Debatte ist wohl, daß sie in einen Zeitraum fällt, in welchem in der Gemeinde eine Art Interregnum herrscht. Es hat dies eine gute und eine schlechte Seite. Der Umstand hat seine schlechte Seite deswegen, weil auf Seite der Majorität eine Persönlichkeit mangelt, welche in der Lage wäre, das Actionsprogramm der Majorität für die Zukunft klarzulegen, die Haltung der Partei in den einzelnen Fragen in solcher Weise zu präcisieren, daß an dieselbe der Maßstab einer Kritik angelegt werden kann. Es ist nach den Ereignissen der letzten Zeit eine Art Windstille hier im Gemeinderathe eingetreten — nur weiß ich nicht, ob diese Windstille zu einem dauernden Frieden führen wird, oder ob sie nur die Stille vor dem kommenden Sturme bedeutet. Heute kennt man nur jene Verheerungen, welche die bisherige Wirtschaft in der Gemeinde in dem wirtschaftlichen und politischen Leben unserer Vaterstadt Wien angerichtet hat. Man kennt aber nicht die Zukunft, man kennt nicht insbesondere das Programm des neuen Mannes, der an die Spitze der Gemeindeverwaltung zu treten verpflichtet ist. Vielleicht weiß er es selbst in diesem Augenblicke noch nicht.

Die Sache hat aber auch ihre gute Seite, und zwar meiner Überzeugung nach deswegen, weil durch den Umstand, daß eine solche gewaltige Persönlichkeit, wie früher, uns derzeit nicht gegenübersteht, der ganzen Debatte die persönliche Spitze genommen wird, und weil vielleicht auch die Herren der Majorität zur Einsicht gelangen werden, daß es der Opposition bei ihrem Kampfe nicht bloß oder eigentlich gar nicht um den Kampf als solchen zu thun ist, sondern daß sie ausschließlich anstrebt, das Interesse und das Wohl der Gemeinde zu fördern und unsere Mitbürger vor solchen Maßregeln zu bewahren, welche nach unserer Anschauung ihnen schädlich sein können.

Meine Herren! Der Herr Referent des Stadtrathes ist ein unverbesserlicher Optimist, oder er stellt sich wenigstens als einen solchen dar. Vor nicht langer Zeit war er in der Lage, an den Gemeinderath heranzutreten, damit eine Anleihe von 2 Millionen Gulden bewilligt wird. Kurz darauf war er in der angenehmen Lage, an den Gemeinderath heranzutreten, damit ein Anlehen von

4 Millionen Gulden aufgenommen werde. Und trotzdem ist er, ich könnte sagen, frohen Muthes, förmlich gut aufgelegt und sagt: es geht ganz ausgezeichnet, wir werden drauskommen. Ich weiß, daß der Herr Referent, wenn man ihn um die Finanzlage der Stadt Wien befragt, sagt: sie ist eine ausgezeichnete. Er zählt dann gewöhnlich immer alle Neubauten auf, die Schulen, die Gemeindeg Häuser, die Straßen, die Canäle u. s. w. Er sagt: das Vermögen der Gemeinde Wien vermehre sich. Der Herr Referent übersieht, daß diese Vermögensvermehrung eine ganz eigenthümliche ist. Diese Vermögensvermehrung ist ein freßendes Capital. Je mehr Schulen, je mehr Gemeindeg Häuser, je mehr Versorgungshäuser, je mehr Straßen, je mehr Canäle, desto mehr Ausgaben für jedes Jahr. Er weist dann darauf hin, daß die Anlehen zurückgezahlt werden, daß die Schulden sich vermindern, und übersieht dabei, daß auch das nicht geeignet ist, uns in der jetzigen Zeit irgendetwas zu nützen, weil die jährliche Quote für jetzt und eine lange Reihe von Jahren sich gleichbleibt. Wenn man wissen will, wie eine Stadt steht, wie ihre Finanzen beschaffen sind, so muß man die ordentlichen Einnahmen mit den ordentlichen Ausgaben vergleichen. Ich will sogar die Rechnung der beiden Herren Referenten zur Grundlage nehmen, trotzdem die Anschauungen der Herren Referenten über die außerordentlichen Auslagen unrichtig sind. Ich bitte, mit mir z. B. die Verzeichnisse durchzugehen.

Da finden Sie im Verzeichnisse A die außerordentlichen oder nicht currenten Auslagen. Da heißt es: „Bauliche und sonstige Herstellungen im neuen Rathhause.“ So lange ich im Wiener Gemeinderathe bin, und ich bin seit dem Jahre 1875 in der Körperschaft, ist noch kein Jahr verflossen, in welchem nicht eine solche Post für das neue Rathhaus gefordert wurde. Wir alle wissen eigentlich noch nicht, wie viel das neue Rathhaus gekostet hat. An diesem Rathhause wird fortwährend gebaut, so lange es steht. So wie ein neuer Bürgermeister kommt, wird er neue Wünsche haben; der eine will eine neue Stiege, der zweite wird vielleicht etwas anderes Neues wollen, der dritte will die Abbauung der einzelnen Gänge, der vierte will eine Änderung der Ventilation oder Beheizung, und so wird das fortgehen, solange dieses Haus überhaupt steht. Diese Post ist daher keine außerordentliche Ausgabe.

Was die Schulen betrifft, so sind die Ausgaben für dieselben auch keine außerordentlichen Auslagen. Es hat Ihnen ja Collegen Tomola erwähnt, daß in Währing jedes zweite, sagen wir — wir sind sehr sparsam — jedes dritte Jahr eine neue Schule erbaut werden mußte. Nun, wenn die Bedürfnisse fortwährend wachsen, so ist doch dasjenige, was man zur Deckung dieser Bedürfnisse braucht, nicht eine außerordentliche Auslage, sondern eine ordentliche Auslage, und es ist noch kein Jahr vergangen, seitdem ich im Gemeinderathe bin, in welchem nicht Schulbauten zum Beschlusse gelangt und durchgeführt worden wären. Jetzt nach der Vereinigung der Vororte ist dies umso viel mehr der Fall. Die Bevölkerung wächst in den Vororten und es werden in den Vororten in den nächsten Jahren fortwährend immer neue Schulen gebaut werden müssen — nicht in den alten Bezirken, aber in den Vororten, weil die Bevölkerung in den Vororten insbesondere anwächst, während die Bevölkerung in den alten Bezirken, wenn die Verbauung in den inneren Bezirken vollständig durchgeführt ist, stationär bleibt und ein neuer Zuwachs nicht zu erwarten ist.

Es sind auch die sogenannten Canalauslagen nicht außerordentliche Auslagen im wahren Sinne des Wortes; sie werden

sich jedes Jahr erneuern und jedes Jahr wieder kommen. Es ist also nicht richtig, was die Herren Referenten sagen, aber ich will annehmen, es sei richtig, dann bleibt ja, wie der Referent des Stadtrathes bereits auseinandergesetzt hat, noch immer ein Deficit, und zwar nach dem Beschlusse des Stadtrathes von 783.000 fl. und nach dem Beschlusse der Commission von 800- und einigen 50.000 fl. Die Thätigkeit der Budget-Commission hat es daher zustande gebracht, daß das Deficit in den laufenden Ausgaben erhöht worden ist.

Ich weiß nun, daß im Budget Einnahmenposten vorkommen, welche absichtlich niedrig gehalten sind. Ich weiß es auch, daß in den Ausgaben Posten vorkommen, welche ich die Paraposten nennen möchte; sie werden nämlich nie ausgegeben. Das erleichtert etwas die Situation der Gemeinde. Ich weiß auch, daß die Refundierung der drei Millionen für die Gemeinde zum Vortheile gereichen wird, aber schließlich wird doch nichts anderes übrigbleiben, als daran zu denken, wie denn das Deficit in einer anderen Weise gedeckt werden soll.

Was nun die Umlagen betrifft, so wird, wie der Herr Referent weiß, im nächsten Jahre eine Erhöhung der Landesumlagen, wie ich glaube, um 3 Kreuzer, eintreten. (Hört! Hört! links.) Meine Herren! Die Belastung der Steuerträger in Wien ist eine außerordentlich große, und ich bezweifle es, ob die Steuerträger Wiens eine weitere Belastung vertragen werden. Sie werden sich hüten, für eine Erhöhung der Umlagen zu stimmen, und auch wir werden uns hüten, für eine solche zu stimmen. Sie können es auch nicht recht. Denn Sie haben förmlich feierlich sich verpflichtet, daß eine Erhöhung der Zinskreuzer unter keiner Bedingung stattfinden darf. Der Herr Referent des Stadtrathes hat — ich erinnere ihn daran — erklärt: Wenn der Bierkreuzer bewilligt sein wird, ist die Gemeinde Wien aus allen Nöthen. (Zustimmung links; Widerspruch rechts.) Er hat es gesagt. Nun, seit dem Bierkreuzer ist schon manches erhöht worden, welches ebenfalls sehr wehe thut und welches gerade die arme Bevölkerung belastet. Und an eine Erhöhung der directen Umlagen kann gar nicht gedacht werden, an eine Erhöhung der indirecten noch viel weniger; es muß daher nach anderen Mitteln sich umgesehen werden.

Nun, es gibt meiner Überzeugung nach nur zwei, trotzdem der Herr Referent der Budget-Commission mehrere aufgeführt hat. Es gibt nur zwei Mittel; das eine Mittel heißt: Ersparungen, und das zweite Mittel heißt: Schaffung neuer Einnahmequellen. Nun erlauben Sie mir, daß ich auf das Capitel Ersparungen zurückkomme.

In den Anträgen der Budget-Commission findet sich — und der Herr Referent der Budget-Commission hat es heute erwähnt — daß man an den Staat herantreten soll, er möge zu den Kosten des übertragenen Wirkungskreises etwas beitragen. Meine Herren, das ist recht schön und gut, ich werde Sie in diesen Bestrebungen kräftigst unterstützen. Der Herr Referent des Stadtrathes lächelt; ich glaube kaum, daß er das lächerlich finden kann. Wenn ich etwas erkläre, meine ich es ernst; aber er lächelt vielleicht über sich und seine Partei (Sehr gut! links), denn gelegentlich der Vereinigung der Vororte mit Wien habe ich getrachtet, daß von Seite des Staates die Kosten des übertragenen Wirkungskreises übernommen werden (Hört! links), und Ihre Führer, meine sehr verehrten Herren, waren es, welche diesen Antrag, diesen gerechten Antrag, zu Falle gebracht haben. (Hört! Hört! links. Rufe links:

Pfui!) Sie kommen immer erst fünf Jahre später auf irgend etwas. Es ist merkwürdig, vielleicht haben Sie es damals schon gewußt, aber damals hat es nicht in Ihren politischen Kram gepaßt, diese Forderung zu stellen. Damals waren Sie froh, daß die Vereinigung der Vororte mit Wien überhaupt zustande gekommen ist; damals haben Sie alles bewilligt, was der Staat in finanzieller Beziehung von der Gemeinde verlangt hat, Sie haben nicht bloß die Kosten des übertragenen Wirkungskreises, die wir schon damals für Altwien zu tragen gehabt haben, behalten, ja, Sie haben auch die Kosten des übertragenen Wirkungskreises für die neuen Bezirke dazu genommen; und Sie müssen doch sich selbst gestehen, daß es einen beinahe komischen Eindruck macht, wenn ein paar Jahre später die nämliche Partei, die damals so blindlings zugestimmt hat, diese Kosten zu übernehmen, weinend an den Staat mit der Forderung herantritt, er möge zu diesen Kosten etwas beitragen. Ich werde überall den Standpunkt vertreten, daß die Gemeinde Wien berechtigt ist, eine solche Forderung zu stellen, aber ich hoffe, daß auch andere Städte ihre Bestrebungen mit den unserigen vereinigen werden. Gewiß wird das geschehen! Aber Sie (rechts) müssen „pater peccavi“ sagen und gestehen, daß Sie damals bei der Frage der Vereinigung der Vororte mit Wien in diesem Punkte übereilt oder im Zustande der Unwissenheit oder zur Erreichung Ihrer politischen Zwecke anders gehandelt haben, als es Ihre Überzeugung war. (Wichtig! links; Widerspruch rechts.)

Nun, meine Herren, ein zweites Mittel, welches vorgeschlagen wird, ist die Convertierung. Die anderen Mittel, das wird der Herr Referent vielleicht selbst zugeben, sind nicht von solcher Bedeutung, daß man sie eingehend besprechen kann — die Convertierung unserer Anlehen. Meine Herren! Ich frage da den Herrn Referenten der Budget-Commission: Ist ihm etwas von der Thatfache bekannt, daß man in Oesterreich die Goldwährung einführen will? (Referent Gem.-Rath Mayer: Gewiß!) Ist ihm vielleicht auch etwas von der Thatfache bekannt, daß der Finanzminister Plener den Zinsfuß der Salinenscheine erhöht hat? (Referent Gem.-Rath Mayer: Ja!) Ist ihm vielleicht drittens etwas von der Thatfache bekannt, daß die Verkehrsanlagen-Commission für ihr Anlehen, welches eine dreifache Garantie besitzt, die des Staates, des Landes und der Stadt Wien, nur 96 fl. für 100 fl. bekommen hat? (Referent Gem.-Rath Boschan: Und  $\frac{1}{2}$ !) 96 für 100, nicht 98  $\frac{1}{2}$ , weil 2  $\frac{1}{2}$  in einen Sack fallen, in dem zwar schon viele Millionen sind, welcher aber noch mehrere Millionen verträgt. (Beifall links.) Wir bekommen nur 96 fl., und nun bitte ich ihn auszurechnen den jetzigen Cours der Schuldpapiere der Gemeinde Wien und ihn mit diesem Course zu vergleichen, und dann möge er mir genau ausrechnen, welche Opfer an Capital eventuell gebracht werden müssen, um eine halbwegs leidliche Convertierung zustande zu bringen.

Ich fürchte sehr, Herr Referent, wir haben den Zeitpunkt verpaßt. Wenn Sie mir garantieren, daß keine Goldwährung zustande kommt, daß uns der Herr Finanzminister v. Plener die von ihm aufs tiefste verachteten Guldenzettel läßt; wenn Sie uns garantieren, daß er uns nicht mit diesem Danaergehenkte der Goldwährung beglücken wird, dann kann man an eine Convertierung denken; wenn aber bei uns die Goldwährung eingeführt wird, dann ist absolut an eine Convertierung nicht zu denken, denn wir dürfen das nie riskieren, daß wir an Stelle der jetzigen Papierschuld eine Goldschuld bekommen, und eine solche

Convertierung werde ich wenigstens nie unterstützen, weil sie die Interessen der Stadt auf das empfindlichste schädigen würde. (Lebhafter Beifall links.) Ist dem Herrn Referenten bekannt, daß von dem Goldanlehen der Stadt Wien in Oesterreich beinahe gar nichts vorhanden ist, daß das gesammte Goldanlehen der Stadt Wien — es besteht nämlich schon eines — im Auslande begeben ist? Ist der Herr Referent nicht mit mir der Überzeugung, daß es ein Unglück für ein Land und eine Stadt ist, wenn die Anlehen auswärts begeben werden? Ist der Herr Referent nicht der Meinung, daß es ein Glück wäre, wenn unser Anlehen zurückströmen würde, und daß es daher unsere Aufgabe ist, dafür zu sorgen, daß das Goldanlehen eingelöst und in ein Papieranlehen convertiert werde, damit es zurückgeht? Das wäre unsere Pflicht; diese Convertierung können Sie aber jetzt nicht durchsetzen, wenn der Herr Finanzminister Dr. Adler v. Plener uns die lieben Guldenzettel nimmt, uns dann auch die Fünfer und Fünzigser nehmen wird und uns dann auf Gnade und Ungnade mit gebundenen Händen der österreichisch-ungarischen Bank und den übrigen Großcapitalisten überantwortet! Herr Referent, denken Sie reiflich darüber nach, bevor Sie in dieser Beziehung auch nur einen Schritt in jetziger Zeit machen!

Ich bin nicht verantwortlich und auch meine Partei nicht, für den jetzigen Stand des Geldmarktes; dafür sind jene Leute verantwortlich, welche — sagen wir, in Unwissenheit, sagen wir, weil sie eingenommen waren von Rebellen gewisser Vorurtheile — im Begriffe sind, Oesterreich ins Unglück zu stürzen! (Beifall und Händeklatschen links.)

Nun, es gibt aber schon noch andere Positionen, bei denen gespart werden kann, aber davon wird nichts gesprochen. Warum reden Sie denn nichts von der Position des Gehaltes des Bürgermeisters, der Vice-Bürgermeister und der Stadträthe? Warum reden Sie davon nichts? Glaubt der Herr Budget-Referent, daß ein Gehalt von 24.000 fl. entsprechend ist der Finanzlage der Stadt Wien, glauben Sie, daß ein Gehalt von 6000 fl. entsprechend ist, glauben Sie, daß die Stadträthe 3000 fl. wirklich beziehen müssen? Fällt Ihnen nicht ein, daß Sie darüber nachdenken können, ob nicht an Stelle so hoch bezahlter Functionäre etwas anderes und Besseres gesetzt werden kann? Warum nicht? Da soll mit dem Sparen begonnen werden, an uns selbst müssen wir beginnen, zu sparen. Wenn wir aber selbst 24.000 fl., 6000 fl. und 3000 fl. beziehen, dann ist das Wort „Sparsamkeit“ eine Lüge gegenüber der gesammten Bevölkerung. Ja, ich sage es Ihnen ganz offen: Sonst wird es wenig zum Sparen geben in den ordentlichen Auslagen. Die ordentlichen Auslagen werden sich vermehren, es kommen dazu die Zinsen der Anlehen, soweit wir daran theilhaftig sind, die Zinsen des Anlehens der Verkehrs-Commission, dazu kommen die Zinsen des Wasseranlehens. Es kommen dazu andere bedeutende Auslagen. Meine Herren, das alles kommt dazu; das läßt sich nicht ändern.

Wenn Sie nachsehen, wie es in der Verwaltung aussieht, so werden Sie von nichts anderem als von Reorganisation hören. Was bedeutet denn das Wort „Reorganisation“ in Wien? Das Wort „Reorganisation“ bedeutet: Erhöhung der Gehalte und Bezüge. So wird gesprochen von der Reorganisation des Gartenpersonales, gleichbedeutend mit Erhöhung; Reorganisation des Sanitätsdienstes, gleichbedeutend mit Erhöhung und Vermehrung. Reorganisation der Feuerwehr! Unlängst haben wir es im Stadtrathe gehört: Wir wollen nicht — wie hat sich damals der Herr

Antragsteller ausgedrückt? — wir wollen nicht bruchstückweise vorgehen, wir wollen energischer reorganisieren. Was heißt das „energischer reorganisieren“? Das heißt, wir wollen die Löhnungen erhöhen; also überall mehr!

Sehen Sie auf das Pflaster von Wien! Das ist ja elend bestellt und wir geben viel zu wenig dafür aus. Ich begreife es, daß die Posten in der Budget-Commission zum Theile erhöht worden sind. Da mangelt es überall. Es mangelt in unseren Gartenanlagen. Wie schaut es zum Beispiele in unseren Gartenanlagen aus? Das ist ja unglaublich. (Widerspruch rechts.) Speciell in den Bezirken. Meine Herren, schauen Sie sich gefälligst den Bacherplatz im V. Bezirke an! Es sind hier Herren, die das gewiß gesehen haben. Schauen Sie sich zum Beispiele den anderen Platz an; was hätte daraus geschaffen werden können! Ist das eine Pflege, wenn sie einen Sand aufstreuen, der — ich könnte sagen — die Kinder förmlich vergiftet? Wissen Sie, meine Herren, welcher Sand aufgestreut wird? Es wird jener Sand aufgestreut, der im vorigen Jahre zusammengerieben wurde und bei dem alle Bestandtheile dabei sind. Und da wollen Sie sagen, das ist eine gute Verwaltung? Nein, das ist keine gute Verwaltung. Da wird noch viel mehr ausgegeben werden müssen, als bisher ausgegeben worden ist.

Es geht nicht, meine Herren! Der Stadtrath ist nach meiner innersten Überzeugung eine unmögliche Körperschaft, wenigstens in seiner jetzigen Gestaltung.

Weiters bin ich — und auch da will ich durchaus nicht einzelne Personen beleidigen — seit jeher und werde es bleiben: ein Gegner der bezahlten, gewählten Stellen. (Beifall links.) Diese bezahlten, gewählten Stellen corumpieren (Beifall links) überall, meine Herren, überall, merken Sie sich das, an allen Orten, und jede Partei, meine Herren, jede Partei, auch unsere, würde dadurch corumpiert werden. (Beifall und Händeklatschen links.)

Ich habe mir die Überzeugung verschafft, daß jenes Mitglied des Stadtrathes, welches fleißig arbeitet, seine ganze Zeit dieser Thätigkeit zu widmen förmlich verpflichtet ist; der Betreffende muß, wenn er ein Geschäft hat, sein Geschäft vernachlässigen. Dadurch kommt er nach und nach in die Lage, daß er auf den Bezug von 3000 fl. angewiesen ist; denn, wenn einer sich sonst nichts verdienen kann, muß er von diesen 3000 fl. leben. Ich sage es nochmals, ich will niemand kränken, ich spreche in diesem Punkte wirklich aus meiner innersten Überzeugung, ich könnte sagen, im Interesse Aller. Er wird auf die 3000 fl. angewiesen, er wird dadurch — ich könnte sagen, ohne daß er es will — ein Diener entweder einer übermächtigen Persönlichkeit oder ein Diener einer übermächtigen Partei; er verliert seine Selbständigkeit, er verliert die Kraft, dasjenige, was er wirklich fühlt, dann zum Ausdruck zu bringen, wenn er weiß, daß diese seine Meinung sich im Gegenjake mit jener der übermächtigen Persönlichkeit, mit jener der übermächtigen Partei befindet, er muß auf die Partei Rücksicht nehmen, er wird dadurch nicht zum Diener der Gesamtheit, was im Stadtrathe sein soll, er wird zum Diener einer Partei, und die ganze Verwaltung ist dann nicht eine Verwaltung im Interesse der Gesamtheit, sondern sie ist eine Verwaltung im Interesse einer einzelnen Partei, und es kommt die Clique zur Herrschaft, jene Herrschaft, welche am verhängnisvollsten und am schädlichsten für das Allgemeine ist. (Beifall und Händeklatschen links.)



Damit Sie sehen, daß ich nicht bloß über die Stadträthe so denke, so erkläre ich Ihnen, daselbe denke ich auch von den Landesauschüssen, wo sie immer sind, und ich habe die volle Überzeugung gewonnen, daß die Verwaltung durch bezahlte, gewählte Männer keine gute ist; sie ist es nicht in Ungarn, sie ist es nicht in Österreich, sie kann es nicht sein. Darum bin ich nach wie vor der Meinung, daß es kein Unglück gewesen wäre, wenn man damals mir gefolgt hätte. Ich habe immer die Anschauung vertreten, daß gewisse Dinge ruhig dem Magistrat zur Durchführung hätten überantwortet werden können, schlechter als jetzt wäre es nicht geworden, und schneller als jetzt wäre es gewiß gegangen. Das haben Sie nicht gethan. Sie haben den Stadtrath geschaffen, um den Magistrat — ich könnte sagen — unmöglich zu machen oder auch zu einem Diener zu degradieren, und den Gemeinderath zu entlasten — und nun, meine Herren, frage ich Sie, ist der Gemeinderath entlastet? Antwort darauf: Nein! Und es ist das merkwürdigste, daß außerordentlich wichtige Angelegenheiten aus dem Stadtrathe oder — wie man sich früher ausgedrückt hat — ex Stadtrath erledigt werden, während wir manchmal mit verhältnismäßigen Kleinigkeiten zu thun haben.

Also es muß nach neuen Einnahmequellen gesucht werden. Nun, meine Herren, es hat mich nichts mehr überrascht, als jener Theil der Rede des Herrn Berichterstatters der Budget-Commission, welcher sich mit neuen Einnahmequellen befaßt hat. Ich hätte nur gewünscht, daß der geehrte Herr Referent vielleicht, so sagen wir, um zehn Jahre früher — ich weiß nicht, seit wann er dem Gemeinderathe angehört — dergleichen Anschauung nicht bloß gewesen wäre, sondern derselben auch in seiner Partei energischer Ausdruck gegeben hätte. (Sehr richtig! links.) Aber das ist nicht geschehen. Da fürchte ich sehr, die geehrten Herren werden zu den alten Sünden noch neue häufen, auf diesem Gebiete wenigstens.

Einer Ihrer Führer — es war ein sehr maßgebender Führer Ihrer Partei — der Herr Frauenberger (Heiterkeit) — hat einmal eine Rede gehalten, in welcher er den Gedanken vertreten hat, daß mit der englischen Gasgesellschaft ein neues Übereinkommen geschlossen werden soll. (Hört! Hört! links.) Sie erinnern sich vielleicht, daß ich einmal hier im Wiener Gemeinderathe gesagt habe, ich wette mit Ihnen, daß Sie mit der englischen Gasgesellschaft neuerdings einen Vertrag abschließen. Einer der Herren, ich glaube, es war Herr Herold, hat gesagt, das geschieht gewiß nicht. (Rufe links: Mackenauer!) Oder der Mackenauer, ja der Mackenauer. (Heiterkeit.) Meine Herren, es wird doch geschehen, passen Sie auf. Denn die Stimme des Herrn Frauenberger ist eine prophetische Stimme. (Lebhafte Heiterkeit.) Ich versichere Sie, er ist einer der wenigen Naturmenschen, die hier und da ausplaudern, was sie schon lange verschwiegen im Herzen tragen. (Lebhafte Heiterkeit.) Sie erlauben, daß ich vielleicht auch noch auf einen anderen Punkt zu sprechen komme, nämlich auf die Verwaltung.

Beide Herren Referenten werden mir zugeben, daß die Verwaltung der Stadt Wien eine außerordentlich theuere ist. Die Kosten derselben haben sich außerordentlich vermehrt. Da muß ich mich doch fragen, ist die Verwaltung gut? Darauf gibt es aber nur eine Antwort: nein, sie ist nicht gut. Solange ich nicht im Stadtrathe war, konnte mir der verstorbene Bürgermeister Dr. Prix in einer Beziehung denn doch, wie soll ich sagen — einen kleinen Schleier vor das Antlitz ziehen. Er hat nämlich gesagt, es wird schnell gearbeitet.

Meine Herren! Seitdem ich darin bin, weiß ich, daß der Stadtrath, das habe ich ja bereits einmal gesagt, vielleicht mit einer Ausnahme außerordentlich fleißig arbeitet (Rufe links: Moske!), daß er aber von der Arbeit förmlich erdrückt wird. Es wird daher auch nicht schnell in dem Sinne gearbeitet, daß alles schnell erledigt wird. Es muß vieles liegen bleiben. Es ist das gar nicht zu vermeiden, und wie die Herren sehen, mache ich ja daraus keinen Vorwurf, weil ich selbst dabei bin und die Unmöglichkeit erkenne, daß der Stadtrath alles bewältigt. Es wird aber auch nicht gründlich gearbeitet, nicht genau, das ist ja ganz erklärlich. Man ist, ich könnte sagen, in einem förmlichen Fieber, daß man fertig wird. Die Herren Vorsitzenden sagen: ich bitte Sie, nur schnell, nur schnell; und wenn einer sich zum Worte meldet, so kriegt er ein etwas zuwideres Gesicht — nicht ich, ich sage es, ich werde sehr anständig behandelt (Heiterkeit), es sind nur die Herren von der Majorität.

Auch wir, meine Herren, rackern uns herum, wir müssen jetzt Nachsitzen haben bis 9 Uhr — gestern bis  $\frac{3}{4}$  10 Uhr — und wir werden nicht fertig. Ja, meine Herren, das ist ja ein Beweis, daß die Geschichte nicht klappt. Das Budget wird zu spät vorgelegt, der Hauptrechnungs-Abschluß wird zu spät vorgelegt — alles kommt zu spät — jetzt, meine Herren, sind Sie vielleicht mit Ihrer Schuld, vielleicht ohne Ihre Schuld, aber das ist ganz gleich — in der Lage, täglich Gesekwidrigkeiten zu begehen. Denn die gesammte Verwaltung, wie sie jetzt geführt wird, ist eine Gesekwidrigkeit vom ersten bis zum letzten. Nach dem Statute muß das Budget vor dem Verwaltungsjahre erledigt sein, denn nur dann gibt es bedeckte und nicht bedeckte Posten; solange das Budget nicht erledigt ist, gibt es keine bedeckten Posten und Sie sehen — Ihre ganze Wirtschaft hat jetzt gar keine legale Grundlage, und wenn ich jetzt mit Ihnen herum-springen wollte, so könnte ich es jetzt in leichtester Weise thun — ich habe es nicht gethan. Trotzdem wir aber überbürdet sind, hat ja der Gemeinderath gar keinen Einfluß. Der Gemeinderath als Körperschaft ist ja eine reine Null, und Sie, meine Herren, von der Majorität — wenn es einen „Nullster“ gibt, Sie sind der „Nullster“. (Lebhafte Beifall links.) Nur hier und da hat der Herr Gem.-Rath Frauenberger eine gewisse Bedeutung, wenn er rebelliert — aber sonst, meine Herren, sind Sie noch viel weniger wert als wir. Der Magistrat hat ebenfalls keinen Einfluß, und während der Magistrat früher als Körperschaft geachtet war, als Körperschaft große Geltung bejessen hat, hat er dieselbe total verloren. Er ist einfach der ergebene Diener des Stadtrathes und des Bürgermeisters. Es ist ja komisch, wenn man gewisse Referate liest, wie sich da durchgewunden wird. Es ist manchmal be-dauerlich und ich erinnere mich an einen nicht unwichtigen Fall, wo jemand gesagt hat, daß er gegen seine eigene Meinung etwas unterschrieben hat. Das Statut selbst ist lückenhaft und undeutlich in vielen Punkten. Das Ansehen der Gemeindeverwaltung gegen-über den Staatsbehörden ist gesunken.. (Rufe rechts: Gegenüber der Bevölkerung!) Ja, Ihr Ansehen kann in der Bevölkerung gesunken sein, bezüglich meiner Partei erlauben Sie mir, das zu bezweifeln. Wir sind in der Gelegenheit, daß wir über Thun und Lassen unseren Wählern Rechenschaft ablegen. Was Ihre Parteikreise von uns halten, ist uns, ich sage es Ihnen offen, gleichgiltig, wir stehen auf dem Boden unserer Wähler und legen unseren Wählern Rechenschaft ab über das, was sie uns auftragen und was wir für gut halten. (Gem.-Rath Gregorig: Bei offenen Thüren!)

Ich habe heute von Offenheit gar nicht gesprochen, nicht von den geheimen Verhandlungen im Stadtrathe und von allen diesen Dingen.

Ich könnte davon auch manches erzählen. Aber, meine Herren, Sie sind ja nicht Schuld daran, Schuld daran ist der Landtag und Ihre Vertreter im Landtage, Ihre Majorität.

Die hat das Gesetz in einer Weise geschaffen, daß es eben so geworden ist, wie es sich derzeit darstellt. Unter solchen Verhältnissen sollte man glauben, daß auf allen Seiten die Erkenntnis platzgreifen würde, daß ein Zusammenwirken aller Kräfte nothwendig ist, um den total verfahrenen Karren der Gemeindeverwaltung ins richtige Geleise zu bringen. Leider ist wenig Aussicht dafür vorhanden.

Denn in den Blättern Ihrer Partei (Rufe links: Judenliberale!), der judenliberalen Partei, liest man von nichts anderem als von der Nothwendigkeit der Vernichtung und Unterdrückung unserer Partei, und in den Candidatenreden Ihrer Führer, die gerade jetzt gelegentlich der Neuwahl eines Abgeordneten in der inneren Stadt Wien gehalten werden, hört man keinen anderen Ausruf und kein anderes Schlagwort, als „Nieder mit den Antisemiten!“ (Heiterkeit links.) Ja, ich erkläre Ihnen: alle Antisemiten zusammengenommen, können bis jetzt noch nicht so viele Juden verzehrt haben, als Herr Noske in den wenigen Tagen seiner Candidatur Christen verzehrt hat. (Heiterkeit, Beifall und Händeklatschen links.) Es wird Ihnen zugerufen: „Nur ja nicht Frieden schließen, Kampf bis aufs Messer!“ Ich fürchte sehr, Sie haben bisher gefolgt; Sie werden vielleicht auch weiter folgen. (Gem.-Rath Frauenberger: Wer weiß?) Es soll mich freuen, wenn es nicht der Fall wäre, aber ich fürchte, daß selbst das Ansehen und die gewichtige Autorität des Herrn Frauenberger seine Partei in diesem Punkte nicht wird belehren können. Aber die Partei thäte gut, einem solchen Rathschlage zu folgen; denn ich glaube, daß sie Ursache hätte, unsere Rathschläge hie und da zu beherzigen.

Meine Herren! Es war einmal Gelegenheit, die Gasfrage im Sinne der Gemeinde-Interessen zu lösen.

Damals sind wir und auch ein Mann, der nicht mehr hier ist, mit allem Eifer für die Lösung im Sinne der Interessen der Gemeinde eingetreten.

Meine Herren! Sie waren es, die dagegen waren, Sie müssen sich heute gestehen, daß es ein Glück für Wien wäre, wenn wir bereits im Besitze der Gasanstalt wären, wenn die englische Gesellschaft draußen wäre. Fragen Sie wenigstens die neuen Mitglieder Ihrer Partei. Fragen Sie wenigstens die Hoteliers und alle jene Geschäftsleute, welche mit der englischen Gasgesellschaft zu thun haben, ob ich nicht Recht habe.

Meine Herren! Ich erinnere mich an den großen Tramway-Krieg. Der große Tramway-Krieg, den ich lange Zeit und — wie ich glaube — zum Heile der Gemeinde geführt habe, wurde durch einen Frieden beendet, den der damalige Vice-Bürgermeister geschlossen hat. Lesen Sie die damaligen Debatten und vergleichen Sie den Inhalt derselben mit den heutigen Zuständen und Sie werden finden, daß gerade ich es gewesen bin, der alle Mängel dieses Vertrages hervorgehoben hat, der auf die Zukunft hingewiesen hat, und Sie werden finden, daß die Führer ihrer Partei es gewesen sind, die eigensinnig und bloß, um nicht ein Jota daran ändern zu lassen, mir entgegengetreten sind und die Anträge zu Falle gebracht haben.

Meine Herren! Jetzt ist die Tramway mächtiger denn je, mächtiger als die Gemeinde, mächtiger als die Statthalterei, ich könnte sagen, mächtiger als das Ministerium. (Zustimmung links.) Die Tramway thut noch vielmehr das, was sie will, als sie es jemals gethan hat. Die Tramway ruiniert dabei alle jene Geschäftsleute, welche mit dem Fuhrwerke zu thun haben, sie ruiniert die Sattler, die Schmiede u. s. w., alles ohne Unterschied. Und dennoch herrscht sie. Sie ist Regentin, und wir alle müssen uns eine Behandlung gefallen lassen, wie sie der Bevölkerung einer Großstadt nicht würdig ist. Lesen Sie die damaligen Debatten und Sie werden finden, daß ich damals gut gerathen habe, und daß es ein Fehler war, daß man meinen Rathschlägen kein Gehör geschenkt hat. Ich erinnere mich an den letzten Tag der Debatte. Da hat man die Majorität so recht zusammengetrieben und da hat es geheißt, heute muß man fertig werden.

Es war Regen draußen — alles mögliche. Bis 10 Uhr haben Sie hier ausgedauert, weil man gewußt hat, daß ich allein Redner bin, man dachte: der muß müde werden und kann nicht weiter reden, und ich bin auch müde geworden. Aber das Resultat ihrer damaligen Anstrengungen war zu Gunsten der Tramway-Gesellschaft, zum Schaden der Gesamtbevölkerung.

Denken Sie auch an die Vereinigung der Vororte mit Wien; schlagen Sie die damaligen Debatten nach, ob ich nicht Wort für Wort vorausgesagt habe, wie die Gemeindeverwaltung beschaffen sein wird unter dem Stadtrathe und den sonstigen Cautelen, die geschaffen wurden. Lesen Sie nach, wie ich gesagt habe, welche neue Auslagen erwachsen werden. Jetzt singt man das Lied, ich habe es schon damals gesungen — die Herren haben es nicht geglaubt.

Denken Sie auch an die Verkehrsanlagen! Meine Herren, der Gang der Ereignisse bei den Verkehrsanlagen ist für mich — ich muß es sagen — geradezu erhebend. Sie verhöhnen, lachen mich aus oder haben es wenigstens gethan, wenn ich davon gesprochen habe, daß die Localbahnen nicht an Private hintangegeben werden sollen. Schließlich ist es doch durchgegangen, daß dies nicht geschieht, sondern daß die Verkehrsanlagen-Commission die Localbahnen baut. Und heute lese ich in den Abendblättern, daß auch dasjenige erreicht wird, wofür ich immer gestritten habe: daß die unglückselige Hochbahn bei der Landstraße wekommt und durch eine Tiefbahn ersetzt wird. Das ist meine Agitation, meine rastlose Agitation. (Beifall links, Widerspruch rechts.) Meine Herren, Sie können machen, was Sie wollen, Sie wissen nicht, was Agitation bedeutet, Sie wissen nicht, was es bedeutet, wenn in jedem Bezirke, in jeder Versammlung davon gesprochen wird, wenn man den betreffenden landesfürstlichen Commissär immer auffordert, er möge das ja berichten, wenn man immer wieder erklärt, daß es ein Verbrechen, eine Nichtswürdigkeit wäre, wenn so etwas geplant würde. Sie wissen nicht, daß ich den Muth habe, solche Worte zu sprechen und solche Aufforderungen an die Regierung zu richten; Sie wissen nicht, wie man eine bedeutende Agitation entfesseln kann, an der das ganze Volk theilnimmt, aber ich weiß es und bin stolz darauf und stolz auf die Siege, die unsere Agitation im Vorjahre errungen hat. (Lebhafter Beifall links.)

Ich erinnere Sie, meine Herren, wer hat denn die Frage der Straßensäuberung gelöst? Und zwar in der Weise gelöst, wie es jetzt geschehen ist? Wir, meine Herren! Freilich wird Gem.-Rath Frauenberger sagen: Er war damals unser Führer.

(Heiterkeit links.) Wir haben ihn damals als Sturmbock gebraucht, und sein Schädel hat sich als ein guter eiserner Schädel erwiesen! (Erneuerte Heiterkeit links.) Sehen Sie also, wir haben oft recht gehabt, und eine Partei, welche so oft recht hat, eine Partei, welche mit wahrhaft prophetischem Blicke alles das vorausgesehen und vorausgesagt hat, was seither eingetreten ist, eine solche Partei verdient mehr Beachtung, verdient jedenfalls nicht jene Behandlung, welche Sie (rechts) ihr bisher haben angedeihen lassen. (Sehr richtig! links.) Freilich werden Sie mir sagen — es ist das auch das alte Lied, welches ich in den verschiedenen Blättern lese: „Das ist eine Scandalpartei, da gibt es keinen Frieden“.

Ja gehen Sie gefälligst die verschiedenen Amtsblätter durch und Sie werden zur Überzeugung kommen, daß sogenannte Scandale nur immer eintreten, wenn wir Unrecht erleiden mußten. Wollen Sie keine Scandale, dann thun Sie kein Unrecht. So wie Sie recht handeln, wird es keinen Scandal im Saale geben. (Sehr richtig! links.)

Zwei Worte sind es, welche, wenn sie in die That übersezt werden, den Frieden in diesem Saale herbeiführen und eine sachliche Behandlung der Angelegenheiten ermöglichen. Das eine Wort lautet: „Umkehr“. Sie dürfen nicht die Traditionen fortführen, Herr Dr. Prix darf nicht Muster sein. Wir sind mit Herrn Dr. Prix fertig geworden und wir werden mit jedem fertig werden, welcher die Wege des Herrn Dr. Prix wandeln wird. Es möge daher auch der neue Herr Bürgermeister glauben oder nicht glauben, daß wir durch unsere Theilnahme an der Leichenfeier vielleicht bekannt hätten, daß wir uns jemals geirrt haben (Unruhe rechts; Gem.-Rath Frauenberger: Aber das gehört doch nicht hieher!) oder gefehlt haben. (Gem.-Rath Frauenberger: Lassen Sie den armen Prix in Ruhe! — Ruhe links: Ruhe! — Ruhe rechts: Wo ist der Vorsitzende?)

**Bürgermeister:** Ich bitte, es wäre wünschenswert, wenn dieses Thema verlassen würde, denn, aufrichtig gesagt, es berührt peinlich.

**Gem.-Rath Dr. Lueger:** Wenn Sie nicht wollen, daß ich spreche, werde ich einfach aufhören. Ich habe niemanden in irgend-einer Weise beleidigt, ich spreche in vollständig ruhiger, sachlicher Weise, wenn Sie das nicht hören wollen, so gehen Sie hinaus! Es wäre aber traurig, wenn sich der neue Herr Bürgermeister vom Herrn Gem.-Rathe Frauenberger commandieren ließe! Gewöhnen Sie sich doch Unabhängigkeit an! (Unruhe.)

**Bürgermeister:** Pardon, ich bitte. (Gem.-Rath Stehlik ruft dazwischen.) Herr Gem.-Rath Stehlik, Sie haben nicht das Wort. Ich muß den Herrn Redner, dem ich bis jetzt die größte Redefreiheit, ja die allergrößte Redefreiheit zutheil werden ließ, bitten, den Vorsitzenden nicht in solcher Weise zu attackieren.

Ich habe bemerkt, daß es mich und, wie ich sehe, auch einen größeren Theil der Versammlung peinlich berührt, wenn von dem Leichenbegängnis des verstorbenen Bürgermeisters in Verbindung mit politischen Streitverhältnissen gesprochen wird. (Zustimmung rechts.) Ich habe deshalb den Wunsch ausgesprochen, der Herr Redner möge dieses Thema verlassen, das ist mein Recht, das ist meine Pflicht, und ich habe damit dem Herrn Redner in gar keiner Weise ein Unrecht zugefügt. (Beifall rechts.)

**Gem.-Rath Dr. Lueger** (fortfahrend): Wir haben ihm jene Ehre erwiesen, welche jeder christlich denkende Mann dem gefallenen tapferen Feinde erweist. Wir haben dies gethan trotz aller

hämischen Bemerkungen in gewissen Parteiblättern. Aber wir bleiben auf dem alten Boden, den wir seit jeher eingenommen haben und wenn nach der Tradition vorgegangen wird, und das wollte ich sagen, wenn nach der alten Tradition vorgegangen wird, wenn wir so behandelt werden in Zukunft, wie wir früher behandelt worden sind, dann wird auch der neue Bürgermeister eine festgeschlossene Opposition auf seinen Wegen finden. (Zustimmung links.)

Wir verlangen zweitens Gerechtigkeit. Ungerecht ist die jetzige Einteilung der Wahlkörper; ungerecht ist die Vertheilung der Gemeinderäthe auf die einzelnen Bezirke; ungerecht ist die Art und Weise der Wahl des Stadtrathes; ungerecht ist die Stellung des Gemeinderathes. Es muß das alles geändert werden. Es muß das Haus der Gemeinde vom Fundament auf neu erbaut werden, damit an Stelle des Unrechtes endlich einmal Gerechtigkeit nicht gegenüber uns, sondern gegenüber dem Volke tritt. (Zustimmung links.)

Ungerecht ist auch die Art und Weise, wie wir bisher behandelt worden sind; wir sind ausgeschlossen vom Präsidium, man vergönnt uns nicht einmal eine Schriftführerstelle, die gewiß — die Herren Schriftführer werden verzeihen — nicht mit allzu großen Rechten ausgestattet ist, und Sie könnten doch einen Schriftführer von unserer Seite brauchen. Sehen wir doch, daß die Schriftführer Ihrer Partei (zur rechten Seite gewendet) sehr oft nicht richtig zu zählen in der Lage sind! (Heiterkeit links.) Wir sind ausgeschlossen vom Stadtrathe, und meine Wahl verdanke ich nicht Ihrer Partei; die verdanke ich nur einzelnen aus Ihrer Partei, welche mir ihre Stimme gegeben haben, denen ich dafür immer dankbar bin. Wir sind ausgeschlossen vom Bezirksrath, wir sind ausgeschlossen vom Landesschulrath, wir sind ausgeschlossen von der Verkehrsanlagen-Commission, in die ich ja vom niederösterreichischen Landtage entsendet worden bin.

Wir sind mit einem Worte ausgeschlossen von allen Verwaltungsgebieten. Ja, selbst wenn Sie uns einige Stellen in einer Commission gönnen, fügen Sie einem solchen Zugeständnis immer eine Erniedrigung bei. (Sehr richtig! links.) Die Budget-Commission besteht aus 30 Mitgliedern, uns hätten nach der Stärke zehn Stellen gebührt. Nein, man hat sie uns nicht gegeben, nur sieben, weil man drei Stellen vergeben mußte an die Abgefallenen der eigenen Partei.

Auch dann, wenn Sie geben, geschieht es in einer kränkenden Form, welche bei jeder Partei das Ehrgefühl auf das tiefste verletzt (Sehr richtig! links), und trotzdem sind wir nicht in factische Opposition gegangen. Wie oft, meine Herren, habe ich es zustande gebracht, daß einstimmige Beschlüsse hier in diesem Saale gefaßt worden sind! Immer ist das Interesse der Gesamtheit hochgehalten worden und wir haben manche Bedenken unterdrückt, wenn es sich darum gehandelt hat, einen einstimmigen Beschluß zu fassen. Darum rathe ich Ihnen zum Schlusse zur Umkehr und zur Gerechtigkeit. Sie sind die einzigen Mittel, welche den kranken Körper heilen können. Ihre Sache, meine Herren von drüben, wird es sein, zu entscheiden, ob Sie von diesen Mitteln Gebrauch machen wollen oder nicht. (Lebhafter, anhaltender Beifall und Händeklatschen links.)

(Vice-Bürgermeister Dr. Richter übernimmt den Vorsitz.)

**Gem.-Rath Dr. Stern:** Sehr verehrte Herren! Ich werde dem Herrn Vorredner nicht auf das ganze Gebiet folgen, welches

er betreten hat; ich werde nicht eingehen auf Fragen, welche weit abliegen von dem, was uns gegenwärtig beschäftigt. Einige Bemerkungen kann ich jedoch nicht unterdrücken. Wenn der Herr Vorredner davon gesprochen hat, wie er und seine Partei sich in Fragen, welche den früheren Gemeinderath beschäftigt haben, z. B. in der Gasfrage, in der Tramwayfrage und in anderen Fragen verhalten haben, so möchte ich ihm darauf erwidern, daß, trotzdem mehrere Herren auf denselben Sigen sich befinden, welche die frühere Opposition eingenommen hat, die gegenwärtige Opposition doch eine ganz andere Partei ist als die frühere Opposition war, daß die Partei, welche früher diese Sige eingenommen und welche sich in vielerlei Fragen gegenüber der Majorität in der Opposition befunden hatte, doch auch auf dieser (rechten) Seite in einzelnen von dem Herrn Vorredner angeregten Fragen Anhänger hatte.

Der Herr Vorredner hat wieder das alte Thema der Vereinigung der Vororte mit Wien berührt. Ich werde darauf nur zwei Worte erwidern. Ich halte diese Vereinigung unter allen Umständen für einen Vortheil sowohl für uns wie für die neu einverleibten Bezirke (Widerpruch links), für einen Vortheil für uns, weil es eine Thatsache ist, daß eine Stadt mit 800.000 Einwohnern unmöglich gedeihen kann, wenn sich an ihren Grenzen große Gemeinwesen mit 500.000 oder 600.000 Einwohnern entwickeln, die, vermöge Verschiedenartigkeit der Besteuerung, sich in ganz anderen, weit günstigeren Lebensverhältnissen befinden. Und wenn es noch in Frage gestellt wird, ob es auch für die neuen Bezirke ein Vortheil war, so möchte ich nur auf eines verweisen, was wir heute hier gehört haben, nämlich auf die Schilderung der Schulzustände in den Vororten, so beispielsweise auf die Schilderung, welche uns Herr Gem.-Rath Tomola von der Schule in Neustift am Walde gegeben hat, der Vorwürfe darüber erhebt, daß, wie er sagte, jetzt schon lange Jahre vergangen seien, ehe diese entsetzlichen Zustände Abhilfe gefunden haben. Das ist dasjenige, was ich in diesem Punkte entgegnen möchte.

Es hat der Herr Vorredner auf zwei Punkte verwiesen, welche von Seite des Herrn Stadtraths-Referenten und des Herrn Referenten der Budget-Commission hier zur Sprache gebracht wurden. Zunächst auf die Beitragsleistung zu den Kosten des übertragenen Wirkungskreises. Er hat darauf hingewiesen, daß er selbst seinerzeit — ich weiß nicht, ob hier im Gemeinderathe oder vielleicht im Landtage — davor gewarnt habe, daß die Gemeinde diese Kosten des übertragenen Wirkungskreises auch in den neuen Bezirken übernehme. Diese Kosten des übertragenen Wirkungskreises in den neuen Bezirken allein sind es nicht, welche mit allzu großem Schwergewichte in die Waagschale fallen, aber allerdings gibt gerade der übertragene Wirkungskreis, welchen wir übernommen haben, uns einen neuen Rechtstitel, an die Staatsverwaltung in einem Sinne heranzutreten, wie ich mir erlauben werde, ihn später zu entwickeln.

Es hat der Herr Vorredner auch von der Convertierung gesprochen und damit die Frage der Goldwährung in Verbindung gebracht. Nun, die Frage der Goldwährung werden wir im Gemeinderathe wahrhaftig nicht behandeln. (Sehr richtig! rechts.) Das ist eine Frage, welche von solcher Tragweite ist, daß wir im Gemeinderathe unmöglich dazu competent sein können (Widerpruch und Zwischenrufe links), uns in Discussionen über diese Frage einzulassen. Aber das eine ist sicher, darauf mache ich aufmerksam — und das hat ja bereits der Herr Vorredner berührt — daß thatsächlich eines der Anlehen, welche wir convertieren wollen, wenn wir es können — denn es kann sich immer nur um eine

freiwillige Convertierung handeln — ein Goldanlehen ist, und daß wir die Goldzahlungen thatsächlich noch ungefähr durch 10 bis 15 Jahre auf diese Goldanleihe ebenfalls zu bezahlen hätten. thatsächlich sind die Frage der Goldwährung und die Frage der Möglichkeit einer freiwilligen Convertierung zwei Dinge, welche ich nach meinen Erfahrungen, nach meinen Kenntnissen in irgendeiner Beziehung zueinander zu bringen nicht imstande bin.

Es ist bereits gesagt worden, daß wir thatsächlich heute vor einem Fehlbetrage stehen, welcher von Seite des Stadtrathes mit 783.000 fl., von Seite der Budget-Commission mit 858.000 fl. beziffert wurde, und ich glaube, daß nach den Erhöhungen, die das Budget im Laufe der Plenardebatte erfahren hat, wir wahrscheinlich schon vor einem Abgange von über eine Million stehen. Es ist allerdings gesagt worden, daß wir nach Mitteln suchen müssen, um diesen Fehlbetrag zu decken, und es handelt sich ja eigentlich um einen Fehlbetrag von drei Millionen Gulden, welcher allerdings aus den Cassabeständen gedeckt wird und noch durch eine Reihe von Jahren aus denselben gedeckt werden kann. Ich habe mir erlaubt, in einem Referate, welches ja den Herren infolge eines Beschlusses der Budget-Commission im Drucke zugestellt wurde, meine Ideen hierüber zu entwickeln. Ich habe mir erlaubt, darauf hinzuweisen, in welcher Weise Wien mit Steuern überlastet ist, und in welcher Weise gerade nach dieser Richtung hin die Möglichkeit gefunden werden kann und gefunden werden muß, um für communale Steuern Raum zu schaffen. Und es scheint mir das durchaus nicht so weitab zu liegen von aller Möglichkeit, nachdem wir ja heute sehen, wie in anderen Staaten gerade die bezüglichliche Frage der Communalsteuern in eingehender Weise behandelt wird und wie sie in anderen Staaten zur Lösung gelangt, und wenn wir uns vor Augen halten, daß heute thatsächlich ein Steuergekkentwurf im Abgeordnetenhause in Berathung gezogen wird, ein Gekekentwurf, bezüglich dessen wir allerdings rechtzeitig unsere Stimme erheben mögen.

Ich habe mir erlaubt, meine Ansichten im kurzen am Schlusse meines Referates dahin auszusprechen, daß es angezeigt erscheine, daß geeignete Schritte dahin unternommen werden mögen, daß die in Wien bestehenden staatlichen Erwerbsgeschäfte, insbesondere die als reine Erwerbsgeschäfte anzusehenden Regalien, sowie die Gebäude, in welchen dieselben ausgeübt werden, der kommunalen Besteuerung unterzogen werden, und daß die die Stadt Wien prägravierenden staatlichen Steuern, die 26 $\frac{2}{3}$ percentige Hauszinssteuer und die Verzehrungssteuer, in entsprechender Weise ermäßigt werden, damit in solcher Weise für communale Umlagen und für communale Steuern Raum geschaffen werde, wie dies ja in einem ganz anderen, viel weiteren Maße in anderen Staaten geschehen ist und noch geschieht. Es ist eine bekannte Thatsache, daß heute über ein Jahr, am 1. April 1895, in Preußen eine Steuerreform in Kraft tritt, wonach die Gebäudesteuer, Grundsteuer und auch die Gewerbesteuer aus dem Systeme der staatlichen Steuern ganz ausgechieden werden und vollständig den kommunalen Verbänden, den Gemeinden zugewiesen werden.

Es ist bekannt, daß in Preußen und anderen Staaten die communale Einkommensteuer vollkommen losgelöst ist von der Verbindung mit der Staatssteuer, so daß die Befreiung von der staatlichen Steuer nicht schon die Befreiung von der kommunalen Steuer in sich schließt. Nach allen diesen Richtungen, glaube ich allerdings, wären Reformen anzustreben. Ich weiß recht wohl, daß solche Reformen nicht etwa erreicht werden von einem Monat zum

anderen, auch nicht von einem Jahre zum anderen, aber sie sind zu erreichen, deß bin ich überzeugt, sie sind zu erreichen, namentlich dann, wenn dem Staate gegenüber geltend gemacht wird, in welcher Weise die Gemeinde gerade durch die Geschäfte des übertragenen Wirkungskreises überlastet wird und in welcher Weise eine Entschädigung für den übertragenen Wirkungskreis gefunden werden kann. In einem allerdings, da muß ich mit dem Herrn Vorredner übereinstimmen, darin, daß das Ansehen der Gemeindevertretung heute sich nicht auf der Höhe befindet, auf der sich das Ansehen der Gemeindevertretung der Reichshaupt- und Residenzstadt Wien befinden sollte. Ich überlasse es dem Herrn Vorredner und überlasse es der ganzen Versammlung zu entscheiden, welches die Gründe sind, daß dies nicht der Fall ist, und in welcher Weise wir vorgehen haben, damit der Gemeinderath der Stadt Wien wieder jenes Ansehen gewinnt. Das sind die wenigen Bemerkungen, welche ich zur General-Debatte vorzubringen mir erlauben wollte, indem ich mir vorbehalte, zu einzelnen Capiteln des Voranschlages später das Wort zu ergreifen. (Bravo! Bravo! rechts.)

**Gem.-Rath Dr. Rupka:** Es ist keine leichte Aufgabe, nach einer so ausgezeichneten Rede, wie wir sie von dieser (linken) Seite gehört haben, noch besonders Neues vorzubringen. Constatieren muß ich, daß der Budget-Referent uns gesagt hat, daß der Hauptrechnungs-Abschluß keineswegs ein günstiger genannt werden kann. Der Herr Commissions-Referent hat erwähnt, daß ein Hauptgrund für diesen weniger günstigen Rechnungsabschluß die neuen Verhältnisse sind, welche durch die Vereinigung mit den Vororten geschaffen worden sind. Nun, dieses Argument könnte nur dann gelten, wenn die neuen Vororte wirklich mit einem Übermaß dessen begünstet worden wären, was ihnen versprochen wurde. Das ist ja aber thatsächlich nicht der Fall. Die Vororte erhalten nur successive dasjenige, was sie brauchen und was sie wahrscheinlich auch bei den früheren Verwaltungen erhalten hätten.

Wenn ich nun diesen Hauptvoranschlag zur Hand nehme, so kann ich über eines gewiß nur erstaunt sein, und das ist eben die Ziffer, welche als frei verfügbares Vermögen der Gemeinde Wien angegeben wird. Es ist das die Summe von 370.023 fl. 66 kr. Wenn Sie die Einnahmen, respective die Ausgaben der Gemeinde, die über 40 Millionen ausmachen, in Betracht ziehen und dann auch die Bedeckung ins Auge fassen, werden Sie finden, daß eine Reserve, ein frei verfügbares Vermögen von 370.000 fl. vollständig ungenügend ist.

Das Budget der Stadt Wien ist so groß, wie das manchen Königreiches oder kleinerer Staaten und es ist eben mit Staaten, wie mit Gemeinden dann traurig bestellt, wenn ein frei verfügbares Vermögen überhaupt nicht vorhanden ist. Denn was sind die Consequenzen davon? Daß, wenn unvorhergesehene Ausgaben kommen, man für dieselben nur durch Schulden eine Deckung finden kann. Wenn ich die uns vorliegenden Hauptvoranschläge betrachte, also den Hauptvoranschlag der Buchhaltung, des Magistrates, des Stadtrathes, dann der Budget-Commission, so scheint mir, daß diejenige Aufstellung, welche der Magistrat gemacht hat, eigentlich die maßgebendste ist, denn wodurch wurde das Budget gebessert?

Das Budget wurde dadurch gebessert, daß man Ausgaben nicht gestrichen hat. Die Ausgaben, die da gestrichen worden sind, sind sehr notwendige Ausgaben. Man hat das Budget dadurch reguliert, daß man sie hinauschiebt, aber wir entgehen ihnen doch nicht.

Im allgemeinen gesprochen, drängt sich mir die Überzeugung auf, daß die jetzige Gemeindeverwaltung keineswegs so gut ist, wie sie sein soll, daß sie gewiß keine Musterverwaltung ist.

Worin liegt das? Es kommt mir vor, daß es in den Principien liegt, nach welchen die Gemeinde Wien verwaltet wird. Es sind da Principien bezüglich der sachlichen Verwaltung, und es sind Principien in persönlicher Beziehung.

Ich werde mich gleich mit der sachlichen Verwaltung befassen. Eine rationelle Verwaltung kann es nicht genannt werden, wenn alle Ausgaben insbesondere aus Einnahmen bestritten werden sollen. Allerdings sind hier nicht bloß Einnahmen aus Abgaben und Steuern, sondern es werden auch zu Hilfe genommen die Cassabestände und ein Anlehen.

Ich will ja zugeben, daß dieses Anlehen zur Deckung früherer Auslagen aufgenommen wurde, aber ich will es constatieren. Die Einnahmen aus dem beweglichen und unbeweglichen Vermögen, welche die Gemeinde hat, sind keine bedeutenden. Die Gemeinde Wien ist hauptsächlich auf die Abgaben und Steuern angewiesen. Wenn das der Staat thut, und wenn das das Land thut, und auch in dieser Weise wirtschaftet, so ist es eben auch nicht gut. Aber man sollte glauben, daß ein Gemeinwesen, welches doch Gelegenheit hat, sich außerordentliche Einnahmen zu schaffen, und welchem außerordentliche Ausgaben nicht entgehen können, dieselben bedecken muß, und daß ein Gemeinwesen, welches diese außerordentlichen Ausgaben nicht bloß aus den Steuern und Communalabgaben bedeckt hat, sich doch damit beschäftigen sollte, wie man hier ein Gleichgewicht herstellt.

Wir fällt ein Grundsatz ein, welchen ein berühmter Nationalökonom und Fachmann in der Finanzwissenschaft aufgestellt, der nämlich jagte: In einer ordentlichen Wirtschaft soll ein Sechstel des Einkommens für außerordentliche Ausgaben reserviert sein. Nun, das mag ja im Privatleben allenfalls gehen, und wenn man hier die Summe von 40 Millionen Gulden betrachtet und sich jagt, es solle ein Sechstel hievon für außerordentliche Ausgaben reserviert werden, so scheint mir, daß das sich wohl nach der Progression abschwächt und nicht gerade ein Sechstel nothwendig ist. Aber, meine Herren, wir haben für außergewöhnliche Fälle ein frei verfügbares Vermögen von bloß 370.000 fl.; denn, wenn wir auch drei Millionen Papiere haben nach der Refundierung der einen Million, so ist doch zu entnehmen, daß dieses Geld belastet ist mit den Einquartierungsgeldern, der Gabrielli-Stiftung und weiters mit 400.000 fl. für die Tramway. Also das ist eigentlich ein verpfändetes Vermögen, wenn auch nicht formell und gerichtlich, so doch moralisch.

Das ist wohl kein erfreuliches Resultat. Warum haben andere Städte oder Verwaltungen eine bessere Wirtschaft? Es hat ein Vorredner vor mir angeführt, daß in Paris und Berlin ganz andere Verhältnisse herrschen als bei uns. Es ist dort der Grundsatz, daß nicht für alle Ausgaben der Steuerfächer der Gemeindeglieder belastet werden muß, daß insbesondere der Realbesitz nicht in dieser schweren Weise belastet wird, wie heute bei uns. Man sorgt in diesen Städten auch für Einnahmen.

Ich will nicht wiederholen, was vorgebracht wurde. Es wurde auf das Beleuchtungswesen hingewiesen. Es ist wirklich ein deprimierendes Gefühl, wenn man bedenkt, wie viele Millionen nach England gehen. Man hat auf das öffentliche Verkehrswesen hingewiesen, auf die Tramway; man hat constatirt, wie glimpflich man mit der Tramway umgegangen ist, und nicht zum Nutzen

der Commune, sondern, ich möchte beinahe sagen, zum Schaden der Commune.

Es hat zwar den Anschein, als ob die Principien in mancher Richtung, wie sie heute aufrechtgehalten werden, sich gebessert hätten.

Wir haben bereits außerordentliche Einnahmen geschaffen, welche nicht mit der ordentlichen Verwaltung zusammenhängen. Ich erinnere hier z. B. an die Friedhofsverwaltung. Sehen Sie, das sind thatächliche Einnahmen, durch welche niemand besonders bedrückt wird und welche der Commune Wien gewiß außerordentlich zugute kommen. Es wurde zwar hier in diesem Saale in früherer Zeit und auch jetzt noch der Grundsatz vertreten, daß eine Commune nicht dazu da sei, um zu thesaurieren, d. h. eine Commune soll keine Ersparungen machen, es sei nicht nothwendig, daß sie Capitalien sammelt, welche allenfalls für außerordentliche Fälle verwendet werden können. Nun, dieser Grundsatz hat bis zu einer gewissen Grenze keine Berechtigung.

Wie gut es ist, wenn thesauriert wird, sehen Sie z. B. an dem Stadterweiterungsfonde. Da wurde das Vermögen, welches dem Staate auf einmal zugefallen ist oder welches er sich — richtiger gesagt — genommen hat, nicht zu den laufenden Einnahmen der Staatsverwaltung geschlagen, sondern ein eigener Fond gegründet und was hat dieser Fond schon alles geleistet! Wie wäre es möglich gewesen, daß die Staatsverwaltung so prächtige Bauten ausgeführt hat, wie es durch diesen Fond geschehen ist, und womit bestreitet der Fond diese Auslagen? Nicht mit dem Capitale selbst, sondern mit den Interessen, und was wird er noch leisten können, wenn er überhaupt, wie ich hoffe, noch weiter bestehen wird!

Der Commune Wien bietet sich auch ein solcher Anlaß. Wir haben die Linienwallgründe übernommen. Wie schön wäre es, wenn die Commune sich entschließen würde, einen Linienwallfond zu gründen! Wäre es nicht wunderbar, wenn dadurch ein bedeutendes Capital geschaffen würde, das in die Cassen der Commune wandert, so daß die Commune imstande wäre, dieses Capital zu verzinsen und mit den Zinsen etwas zu leisten? Und das ist nicht allein bei diesem Fonde, sondern es gibt noch andere derlei Zwecke, wie ich schon angedeutet habe, z. B. bei der Friedhofsverwaltung, wodurch die Einnahmen der Commune erhöht werden könnten. (Rufe links: Affecuranz!) Nun, ich will diese alten Sachen hier nicht besprechen, aber es freut mich, daß einige Punkte, welche stets im Programme unserer Partei waren, nun vom Herrn Referenten gutgeheißen werden.

Wir sind bei den Abgaben und der Besteuerung unserer Gemeindeglieder eigentlich nicht vollkommen gerecht, denn sehen Sie zum Beispiel die Bierumlage an; das ist eine ausgiebige Umlage, das ist richtig, aber ganz gerecht ist sie nicht, denn wir machen keinen Unterschied zwischen arm und reich. Der Arme muß jovie! zahlen als der Reiche, aber mehr trinken als der Arme kann der Reiche auch nicht, wenigstens ein Normalmenich nicht.

Wem haben Sie also eigentlich mit dieser Umlage getroffen? Die große Menge des Volkes, die reicheren Classen sind dabei verschwunden, und so ist es mit allen derlei Umlagen. Warum entschließen Sie sich nicht, das Geld dort zu suchen, wo es ist? Warum entschließen Sie sich nicht, das mobile Capital besser heranzuziehen! Warum sträuben Sie sich stets gegen die Luxussteuer und haben sich immer dagegen gesträubt? Wenn die Sache auch nicht Millionen einträgt, etwas trägt sie doch ein, und wenn

mehrere solche Einnahmen zusammenfließen, so entsteht doch ein ganz nettes Bäcklein mit welchem man Durstige tränken kann.

Ich will gar nicht davon sprechen, daß durch die neuen Anlagen, zum Beispiele durch die Verkehrsanlagen, eine neue Belastung geschaffen werden wird. Oder mit welchen Mitteln werden Sie die Zahlungen leisten? Wieder aus den Steuergeldern. Ja, das führt zu weiteren Schulden, und wenn Sie sich einen Haushalt vorstellen, wo man außerordentliche Ausgaben macht und durch Schulden deckt, und sich vorstellen, daß diese Schulden aus den ordentlichen Einnahmen gezahlt werden, und wenn wieder außerordentliche Ausgaben kommen, neue Schulden gemacht werden müssen, so haben Sie ein Bild, wie es sich ungefähr in unserer Finanzverwaltung entwickelt.

Es wurde schon von Ersparungen gesprochen; Ersparungen sollen gemacht werden. Das ist wohl sehr rasch ausgesprochen, aber Herr Dr. Lueger hat Ihnen es schon gesagt, es ist füglich nicht viel, wo erspart werden kann.

Aber, meine Herren, ich glaube, daß es richtiger wäre, wenn man richtig verwalten würde. Ich habe mir vorgenommen, Ihnen einige Ziffern zu nennen, aus welchen Sie ersehen werden, daß das unmöglich eine ganz rationelle Wirtschaft genannt werden kann. Ich habe unter den Einnahmen gefunden: „Amtsblatt“, das trägt 2880 fl. Dagegen steht eine Ausgabe von 19.650 fl. Sie zahlen auf dieses lucrative Unternehmen also circa 17.000 fl. darauf. Ist das rationell oder nicht?

Ich habe eine Post gefunden: „Einnahmen aus den Steuer-executionen“ 83.450 fl. Und was kostet das, daß wir diese Einnahmen hereinbringen? Das kostet 222.780 fl. Damit wir die 83 fl. — ich lasse gleich tausende aus — hereinbringen, geben wir 222 fl. aus. Meine Herren, wenn das ein Privater thut, wird man sagen: der Mensch kann nicht wirtschaften? Es wäre gescheiter, wenn man den armen Teufeln die 83.000 fl. schenkt, als daß wir 222.780 fl. ausgeben müssen.

Eine andere bedenkliche Sache ist, daß die Schulrequisiten für die armen Kinder präliminirt sind mit 111.000 fl. (Gem.-Rath Gräff: Da wird viel gesündigt!) Ich will nicht darüber sprechen, ob viel hierin gesündigt wird; daß nicht besonders wirtschaftlich vorgegangen wird, ist bekannt.

Aber es ist verhältnismäßig eine zu große Steigerung gegen frühere Zeiten, nicht allein durch die Vereinigung der Vororte mit Wien hervorgerufen, sondern es spricht diese Ziffer von der fortschreitenden Verarmung der Bevölkerung. Es wird immer schlechter. Man muß also das Volk schonen. Wenn man es nicht schon, verarmt das Volk, und wir werden dazu kommen, daß sich die Versorgungs- und Armenhäuser immer mehr füllen, und was wir für diesen Zweck zahlen müssen, müssen wir aus den Einnahmen nehmen. Wir müssen den Versorgungsfond ergänzen, wenn derselbe nicht ausreichend ist.

Ich will da nicht weiter ausschweifen. Ich werde vielleicht noch Gelegenheit haben, bei der Special-Debatte auf einiges aufmerksam zu machen!

Nun will ich aber zu den Principien in sachlicher Beziehung kommen. Ich habe dem alten Gemeinderathe angehört und habe daher so ziemlich die Verwaltung des alten Gemeinderathes kennen gelernt. Ich muß sagen, daß durch das jetzige Gemeindestatut die Verwaltung gewiß keine bessere, und daß sie auch keine schnellere geworden ist.



Wenn Sie den Geist vergleichen, welcher in dem alten Statut gewohnt hat, und den Geist, welcher in dem neuen Statute weht, so werden Sie einen himmelhohen Unterschied finden. In einer Zeit, wo man von der Constitution keine Ahnung gehabt hat — es war in der Zeit des Absolutismus im Jahre 1850 — hat man der Gemeinde Wien das provisorische Statut gegeben. Und sehen Sie sich dieses Statut an! Es basiert darauf, daß die Gemeinde selbständig ihr Vermögen verwalte und dasjenige Organ, welches die Verwaltung vollständig in Händen gehabt hat, welches alles in Händen gehabt, war der Gemeinderath. Heute — Sie haben gehört, was der Gemeinderath bedeutet — muß der Gemeinderath das Geld hergeben, alles andere geht eigentlich den Gemeinderath nichts an, bis auf einige Lappalien — wir dürfen Leuten die Salvator-Medaille geben, wir dürfen Gnaden erweisen, aber Wichtiges oder überhaupt etwas, das von großer Bedeutung ist, kann ohne den Stadtrath nicht durchgeführt werden. Dieser Stadtrath ist ein Unglück. Wenn hier ein Antrag gebracht wird — und ich habe einen solchen Antrag einmal hier eingebracht, wo Bürger sich an den Gemeinderath um Abhilfe gewendet haben, weil sie belästigt werden durch den Rauch einer Fabrik, weil sie ihr Geld verlieren und die Wohnungen leer stehen — was geschieht damit?

Ich habe im vorigen Jahre eine Petition überreicht. Man hat nichts davon gehört. Ich habe die Petition urgirt. Es hat geheißt, die Sache ist beim Magistrate. Der Gemeinderath hat aber nichts davon erfahren, was eigentlich mit der Sache geschehen ist.

Ja, meine Herren, welches Vertrauen soll die Bevölkerung zu einer solchen Verwaltung haben, wenn sie mit berechtigten Wünschen an den Gemeinderath herantritt und darauf nicht einmal eine Antwort bekommt?

Das jetzige Statut hat einen anderen Geist als das alte Statut. Ich möchte sagen, das alte Statut war auf demokratischer Grundlage aufgebaut, der Gemeinderath als solcher hat gewisse Rechte gehabt, es hat aber auch jedes einzelne Mitglied Rechte gehabt, jedes einzelne Mitglied hat mitverwaltet und mitcontrolirt. Nichts mehr davon ist da. Das neue Statut ist nahezu absolutistisch. Das ist der große Unterschied zwischen dem alten und dem neuen Statute, welches in der Zeit des Liberalismus, der Zeit der größten Freiheiten geschaffen worden ist.

Nun zeigen sich die Folgen. Es wird von dem Gemeinderathe eine kaum nennenswerte Controle geübt. Wer soll sie ausüben? Der Stadtrath ist so überbürdet, daß ihm das nicht möglich ist. Sehen wir uns nur die Anstalten an, die sich außerhalb Wiens befinden. Welche Menge physischer Zeit erfordert es, um sich zu überzeugen, wie es dort zugeht. Das haben früher die Gemeinderäthe besorgt. Darum kommt es aber auch zu jenen Unzukömmlichkeiten, wie sie bei der Berathung des Rechnungsabchlusses zutage getreten sind. Es hat sich gezeigt, daß in einem Versorgungshaufe Materialien ganz unnütz herumliegen, daß ein Vermögen von 18.000 fl. ganz brach lag u. s. w. Das kommt daher, weil man die Sache nicht bewältigen kann. Jeder vernünftige Mensch muß mir zugeben, daß es viel besser gienge, wenn statt der 22 Stadträthe alle 138 Mitglieder des Gemeinderathes arbeiten würden, was dadurch möglich wäre, wenn, wie dies auch im Reichsrathe und Landtage üblich ist, die Vorberatungen in Ausschüssen stattfinden würden.

Es wäre möglich, daß, wie es im alten Gemeinderathe war, gewisse Sachen, die heute der Stadtrath im eigenen Wirkungskreise

erledigt, ohne den Gemeinderath zu fragen, von den Ausschüssen im eigenen Wirkungskreise erledigt werden könnten. Man müßte eine vernünftige Änderung des Statutes vornehmen, dann wäre es möglich, daß jedes Gemeinderathsmitglied mitverwalten könnte. Das wäre liberal, das wäre auf Grundlage des alten Statutes demokratisch. Wie es aber heute ist, ist es nicht liberal und nicht demokratisch.

Die Bagatellen, für welche man angeblich den Stadtrath geschaffen hat, sind keine Bagatellen. Die wichtigsten Sachen kommen zum Stadtrathe, und die wichtigsten Sachen werden uns vorgelegt, wenn sie der Stadtrath vorlegen will. So steht die Sache heute. Es wäre auch möglich gewesen, daß man nicht nur dem Magistrate, sondern auch den Bezirksausschüssen Agenden zugewiesen hätte. Diese Bezirksausschüsse haben heute eigentlich keine Bedeutung; sie sind namentlich der Regierung dann sehr wünschenswert, wenn sie Erhebungen über Steuern machen und Erhöhungen beantragen. Wenn aber die Bezirksausschüsse der Anschauung sind, daß der Mann ohnedies zu viel besteuert wird, so kümmert sich einfach die Steueradministration nicht darum.

Meine Herren! Wie die Verwaltung im einzelnen aussieht, diesbezüglich gestatten Sie mir doch ein kleines Beispiel anzuführen, und Sie werden entnehmen, daß das der Commune Wien geradezu unwürdig ist. Wie Ihnen bekannt ist, hat die Gemeinde Wien die Sicherstellungen vorzunehmen, wenn jemand stirbt, der keine Hinterbliebenen hat, oder die Hinterbliebenen nicht bekannt sind. Da kommt in der Regel eine Commission und versiegelt alles; dann kommt die Inventur, und dann wird vom Gerichte in der Regel ein Curator aufgestellt, und nun hat die Sache ihren Gang.

Nun hören Sie folgende interessante Angelegenheit. Es verstarb im VIII. Bezirke eine arme Frau. Über die Anzeige, daß dieselbe keine Hinterbliebenen habe oder solche nicht bekannt sind, kam die Commission und stellte die Fahrnisse sicher. Diese Habe bestand aus einem sogenannten Bett, dessen Zulage das Wort Bettzeug nicht verdient, aus einem defecten Tische, aus einem zerbrochenen Sessel und einem alten Ofen.

Für diese Sicherstellung wurde vom Magistrate eine Gebühr von 2 fl. 50 kr. aufgerechnet. Es fand sich zufälligerweise eine Barthschaft von 12 fl., das wurde sofort abgezogen, und der Rest wurde bei der städtischen Hauptcassa deponirt. Nun kam eine zweite Commission; diese hat verfügt, daß die Transferirung dieser Sachen, nachdem das arme Weib irgendwo eine Schlafstelle oder eigentlich ein kleines Cabinet hatte und die Quartiergeberin daselbe weitervermieten wollte, erfolgt. Dafür wurden an Kosten weiter berechnet 4 fl. 70 kr., es sind also an Kosten bereits 7 fl. 20 kr. aufgewachsen.

Das Gericht, welches vom Magistrate verständigt worden ist, hat einen Curator bestellt, der Anträge stellen sollte, was damit zu geschehen habe.

Der betreffende Curator hat gesagt: „Ich muß doch wissen, was die ganze Geschichte wert ist, wenn ich sie verkaufen soll.“ Der Magistrat hatte in seinem Protokolle wohl angegeben, daß die Fahrnisse nahezu gar keinen Wert haben. Nun, wenn dieselben keinen Wert haben, so hätte man sie dort stehen lassen sollen, wo sie sind, oder hätte sie unterbringen oder auf eine Weise transferiren sollen, daß dies nicht 7 fl. 20 kr. kostet. Nun sind die Sachen richtig durch gerichtliche Inventur bewertet worden und diese hat ein Resultat von 50 kr. ergeben — der ganze Nachlaß war 50 kr. wert. Sehen Sie, meine Herren, so verfährt man mit

dem Gelde der armen Leute; sie haben im ganzen 12 fl., und 7 fl. 20 kr. rechnet der Magistrat für nahezu wertlose Sachen auf! Da hat nun der Curator gesagt: „Die 50 kr. zahle ich lieber, bevor ich herumlaufe und mich darum bekümmere, wer die Sachen abkaufen will; das Polizeigefangenhause soll sie sich behalten.“ Man kann eben bei diesen Sicherstellungen seine Wunder sehen; die Art, wie hier administriert wird, ist ganz gewiß nicht die richtige.

Ich will hier anführen, daß vielleicht das einzige Gute in unserem Statute ist, daß man die magistratischen Bezirksämter geschaffen hat, daß man die Verwaltung decentralisiert hat, daß man also dem Steuerträger nicht zumuthet, daß er aus den entlegensten Ortschaften kommen muß, um Steuer zu zahlen, wie es sonst der Fall gewesen wäre, wenn die Centralisierung geblieben wäre, was namentlich für die Bewohner der Grenzen der alten Bezirke großen Zeitverlust in der Folge gehabt hätte — die Schaffung der Bezirksämter ist also ein Verdienst des neuen Statutes, aber es ist ihnen so viel aufgegeben worden, daß sie nicht imstande sind, ihr ganzes Material zu bewältigen; es geht ihnen so wie dem Stadtrathe. Und dazu noch die Art und Weise, wie man dort vorgeht. (Ruf: Schwerfällig!) Ja, schwerfällig — und schwerfällig ist die ganze Administration und nicht nur der Geschäftsgang der magistratischen Bezirksämter.

Weil ich schon bei dieser Sicherstellung bin, so sehen Sie sich einmal diese Manipulation an, sie ist geradezu unbegreiflich. Ein Beamter geht zur Sicherstellung, ein Protokoll wird aufgenommen, jetzt werden die Fahrnisse oder das Vermögen, das sich findet, getheilt, ein Theil geht in die städtische Hauptcassa, der andere geht in das Polizeigefangenhause. Man hat in den einzelnen Bezirken nicht einmal genügende Localitäten, um in loco, d. h. im Bezirke, solche Fahrnisse unterzubringen. Es werden also Fahrnisse vom Alsergrund, von der Josefstadt in den VI. Bezirk hinübergeführt, das ist ganz gewiß nicht rationell. Und dann erst die Wirtschaft, wenn man die Sachen wieder haben will! Das ist nicht so einfach. Da muß das Gericht dem magistratischen Bezirksamte einen Auftrag geben, und dieses weist, wenn es den Auftrag hat und man darum kommt, zuerst die städtische Hauptcassa an.

Wenn das magistratische Bezirksamt den Auftrag hat und man kommt darum, so weist das magistratische Bezirksamt die städtische Hauptcassa an, es muß wieder ein kurzer Bericht gemacht werden; der Beamte muß mit zur städtischen Hauptcassa gehen, da wird das Ding in drei bis vier Bücher eingetragen und endlich ist man so glücklich und bekommt das Stück. Bei Sachen geht der Beamte regelmäßig mit und übergibt die Sachen. Der Fehler liegt in der Zeitverschwendung und Vielschreiberei, in dem schlechten Betriebe der Geschäfte; die Vielschreiberei ist eine ungeheure nicht nur bei den magistratischen Bezirksämtern, sondern überall; man braucht dazu viele Leute und das kostet alles Geld. Wenn ein Privater seine Geschäfte in der Weise verwalten wollte wie die Gemeinde Wien, dann würde er einfach unmöglich sein.

Ich habe erwähnt, daß in den Principien, wie verwaltet wird, eigentlich der Schaden unserer Verwaltung liegt, und wenn man eine bessere Verwaltung haben will, muß man dasjenige acceptieren, was zur Reform der Verwaltung führt. (Bravo! Bravo! links.)

**Gem.-Rath Dr. Scholz:** Wenn man so viele Vorwürfe erlitten hat, wie sie der erste Herr Redner in der Budget-Debatte auf

uns geschleudert hat, gehört schon ein gewisser Muth dazu, um sich unter dieser Bürde noch zu rühren und es zu wagen, eine Meinung auszusprechen, welche dieser entgegengesetzt ist. Nichtsdestoweniger ist das aber eine Nothwendigkeit, damit es nicht den Anschein gewinne, als ob alle diese Vorwürfe berechtigt und begründet wären und wir nichts anderes zu thun hätten, als sie in Demuth auf unseren Schultern weiter zu schleppen.

Da ist nun das vielgebrauchte Gleichnis von dem Karren, der im Rothe steckt. Es ist das ein Ausdruck, der jedes Jahr hier gehört wird, so oft die Budget-Debatte vor sich geht, und merkwürdigerweise, dieser Karren, der seit 15 bis 20 Jahren im Rothe steckt, bewegt sich noch immer recht gut vorwärts. Entweder ist der Roth, in dem er steckt, sehr bequem, oder die Gewalt in diesem Karren ist so groß, daß er den Roth überwindet.

Eines ist mir erfreulich, nämlich daß diesmal nichts von dem Bankerotte gehört wurde, der in früheren Jahren ebenso zum Inventar der Opposition gehört hat wie der Karren. Der Bankerott ist also schon ins alle Eien gewandert. Es ist doch nicht thunlich, 15, 16 und noch mehr Jahre hindurch immer den Bankerott für das nächste Jahr zu verkünden und er tritt niemals im nächsten Jahre ein. Er ist doch nicht mehr recht verwendbar. Das Mittel zieht nicht mehr. Also ist der Karren noch dasjenige, was vorhalten muß.

Sehen wir uns diesen Karren einmal näher an. (Ruf: Er ist schwerfällig!) Gewiß, ein Gemeinwesen mit 1½ Millionen Menschen und einem Budget von mehr als 30 Millionen ist nichts Leichtes. Das ist vollkommen richtig. Man hat seine großen Schwierigkeiten, eine solche Aufgabe zu bewältigen und dasjenige vorwärts zu bringen, was ein solches Gemeinwesen erfordert. Das ist kein Zweifel und wurde auch vom Führer der Opposition anerkannt, indem er erklärt hat, die Ausgaben wachsen stetig und das muß sein, es ist naturgemäß, weil auch die Bevölkerung stetig wächst und die Stadt stetig größer wird. Infolge dessen müssen auch die Ausgaben zunehmen. Er hat erwähnt, daß die Ausgaben für die Schulen nicht als außerordentliche zu betrachten sind, weil sie jedes Jahr wiederkehren. Das ist eine Sache, die man ganz ruhig hinnehmen könnte; denn es ist richtig, es werden alle Jahre neue Schulen gebraucht. Wir haben die Erfahrung, daß in einem Bezirke drei neue Schulen gebaut wurden und noch immer kein Platz war.

Auch früher wurden in allen Bezirken alle Jahre Schulen gebaut und wenn man geglaubt hat, man hat dann einige Jahre Ruhe, hat sich im nächsten Jahre wieder die Nothwendigkeit ergeben, neue Schulen zu bauen. Es ist also keine Frage, daß die Ausgaben in dieser Richtung fortwährend steigen werden. Es ist darauf hingewiesen worden, daß wir dieses Jahr so außerordentliche Ausgaben haben, die vielleicht hätten vermieden werden können. Das ist nun eine Frage. Auf der einen Seite ist immer großes Geschrei nach Arbeit, auf der anderen das große Geschrei: Immer vorwärts, vorwärts mit den verschiedenen Aufgaben, die die Stadt zu leisten hat. Und sobald es sich darum handelt, die Mittel zu beschaffen und die Summen zu bewilligen, welche diese Aufgaben erfordern, dann heißt es: ja das ist eine ungeheure Überschreitung des Budgets, das darf man nicht thun. Nun, wenn das eine gewollt wird, muß man auch das andere wollen.

Das ist keine Frage, es ist nothwendig, daß in dieser Richtung das Nothwendige geleistet wird, und zwar läßt sich das ganz gut machen. Unsere Aufgaben sind sehr groß. Wir werden sie in einem Jahre nicht bewältigen, aber wenn alle Jahre ge-

arbeitet wird, und ein Theil bewältigt wird, wird man auf den Punkt kommen, wo einmal die Gemeindegewirtschaft in ruhigere Bahnen einlenkt.

Die Herren dürfen nicht vergessen, daß, seitdem die freigewählte Gemeindevertretung besteht, seit dem Jahre 1861, wir uns fort und fort im Ausnahmezustande befinden. Damals ist die erste Stadterweiterung an uns herangetreten, der Ausbau der Ringstraße, die Canalisirung, die großartige Pflasterung, das alles ist zu leisten gewesen. Jetzt wären wir gerade mit diesen Arbeiten soweit auf gleich gewesen und hätten angefangen, in ein ruhigeres Fahrwasser zu kommen; jetzt kommt die zweite Stadterweiterung mit ebenso großen Ausgaben. Es ist natürlich, daß wir uns auch jetzt im Ausnahmezustande befinden; ich bin überzeugt, es wird wieder 10 bis 15 Jahre dauern, bis wir über diesen Knoten hinweggekommen sind und diesen Ausnahmezustand überwunden haben werden. Wir sind früher in der Lage gewesen, um den Aufgaben gerecht zu werden, Schulden zu machen, und der Herr Redner der Opposition hat es als ein großes Unglück bezeichnet, daß unser Goldanlehen in England, sich also im Auslande befindet, und er hat es als ein Unglück bezeichnet, daß wir heute unser Anlehen mit einem Course von 96 begeben.

Ich erlaube mir die Frage an ihn, ob er sich noch erinnert, zu welchem Course wir das 10-Millionen-Goldanlehen begeben haben. Ich weiß es nicht genau, es dürfte der Cours zwischen 60 und 70 gewesen sein. (Widerspruch seitens des Gem.-Rathes Dr. Püeger.) Das war aber ein 5percentiges Anlehen. Das war vor der Zeit, als ich in den Gemeinderath kam; ich habe es nicht so genau verfolgt. Daß dieses Anlehen im Auslande gemacht wurde, hat seinen Grund darin, daß wir damals im Inlande das Geld nicht bekommen haben. Wir mußten damals zu diesem theueren und schweren Auskunftsmitel greifen.

Es wurde gesagt: man soll Ersparungen machen. Meine Herren, was sind Ersparungen in der Gemeinde? Der erste Herr Redner hat als wirkliche, effective Ersparungen die angeführt, welche an den Gehältern des Bürgermeisters, des Vice-Bürgermeisters und der Stadträthe zu machen sind. Das sind herzlich geringe. Alle anderen Ersparungen, welche bei den öffentlichen Arbeiten zu machen wären, sind keine Ersparungen. Wir haben das Geld von den Bürgern der Stadt dazu bekommen, um jene Bedürfnisse zu befriedigen, welche sie selbst und die Einrichtungen der Stadt brauchen, und wir können nur sparen, indem wir solche nothwendige Einrichtungen nicht machen. Das ist dann aber keine Ersparnis, höchstens ein Aufschieben; allerdings wird in unserem Budget dermaßen reichlich vorgesorgt, daß wir nicht imstande sind, alle Sachen fertig zu machen, die für ein Jahr vorgesehen sind; andererseits kommen unvorhergesehene Ausgaben, welche einen Theil des Geldes verschlingen, das auf diese Weise geleistet wird.

Wenn ich mich nun zur Verwaltung wende, unterscheide ich bei der Verwaltung zweierlei, nämlich Gemeinderath und Magistrat. Überall wird geklagt über große Überbürdung. Das ist auch richtig. Wir haben jetzt gegenüber dem früheren Statute die Einrichtung des Stadtrathes. Diese wird bekämpft. Es ist die Frage, ob der Stadtrath wirklich eine so vollkommene Einrichtung ist, daß er unter allen Umständen beibehalten werden muß. Aber eines ist sicher: wenn wir ihn heute nicht hätten, wären wir mit unserer Verwaltung im Gemeinderathe längst ins Stocken gerathen. Denn wie heute die Debatten langwierig sind, wo wir heute zwei Stunden

brauchen, um eine Kleinigkeit, eine Pappalie zu erledigen, ist es naturgemäß, daß, wenn wir auch noch dasjenige, was der Stadtrath zu leisten hat, hier leisten müssen, wir in einem kolossalen Rückstande wären, in einem viel größeren, als wir uns jetzt befinden, wo wir heute am 29. März bei der General-Debatte über das Budget stehen! Ein zweiter Theil der Verwaltung ist der Magistrat. Nun, da wird geklagt, die Verwaltung des Magistrates sei langwierig, langweilig und sehr kostspielig. Warum aber? Der Grund liegt einfach bei den Herren auf dieser (linken) Seite des Hauses. (Oho-Rufe links). Ich bitte, es datiert das nicht von heute, sondern schon viel länger, und der Grund ist der Mangel an Vertrauen, welches dem Magistrate entgegengebracht wird (Ruf links: Von uns?), was dahin führt, daß über jede Kleinigkeit Buch und Controle geführt werden muß, daß jeder Magistrats-Beamte gewärtig sein muß, eines schönen Tages zur Rechenschaft gezogen zu werden und daher genöthigt ist, Belege für jede seiner Thaten zur Hand zu haben. Infolge dessen wird die Verwaltung um ein Drittel vermehrt, und zwar durch die überflüssige Controle. Hierzu kommt weiters, daß alles im Centrum gemacht wird. Wenn wir eine Erleichterung haben wollen, so müssen wir decentralisieren (Ruf links: Das ist ja so geschehen! — Rufe: Bezirksauschuß!), das habe ich auch schon lange gesagt und wiederhole es hier; sobald es möglich sein wird, den Bezirksauschuß einen Theil der Arbeiten zu überweisen, die wir hier haben, werden wir imstande sein, auch hier Erleichterungen zu schaffen. Ich komme nun auf einen Ausdruck zurück, der dem Herrn Budget-Referenten zugehört wurde, er sei ein unverbesserlicher Optimist, und zwar deshalb, weil er immer versichert, daß sich die Finanzen in gutem Zustande befinden.

Die Herren von der Opposition behaupten immer, die Finanzen der Stadt befinden sich in einem elenden, erbärmlichen, schlechten Zustande, und merkwürdigerweise, die Ereignisse haben immer dem Herrn Budget-Referenten rechtgegeben. (Widerspruch links.) Infolge dessen hat er eine gewisse Berechtigung, Optimist zu sein und zu sagen, die Finanzen der Stadt befinden sich in gutem Zustande. Ich stehe nun auch auf diesem Standpunkte und sage, bei einigermaßen vernünftiger Verwaltung ist ja die Finanzverwaltung der Stadt Wien gar nicht umzubringen. Wir haben nicht ein bestimmtes Quantum von Geld zur Verfügung, sondern wir haben ein dehnbares Quantum, welches sich zum Theile nach den Bedürfnissen richtet. Wir haben die Möglichkeit, wenn außerordentliche Bedürfnisse kommen, außerordentliche Auflagen auszusprechen; daß davon kein Gebrauch gemacht wird, hat seinen Grund darin, daß diese Nothwendigkeit noch nicht eingetreten ist, daß die gesteigerten Einnahmen durch die Vergrößerung und den vermehrten Reichtum der Stadt ausreichen, die vermehrten Bedürfnisse zu decken. Nehmen wir z. B. einen Kriegsfall, wo auf einmal ein großes Unglück auf uns einströmt; da würde man aber den Bürgern sagen müssen, es sei nothwendig, mehr herzugeben, und sie werden mehr hergeben und hergeben müssen. (Ironische Heiterkeit links; Rufe: Wenn Sie es haben!) Das ist ganz einfach. Das geht im Privatleben so und auch im öffentlichen Leben. Weil aber unser Budget auf diesem Systeme basiert, können wir eigentlich gar nicht zugrunde gehen; wir haben nur die Aufgabe, unsere Ausgaben so zu vertheilen, daß sie im Rahmen der Einnahmen bleiben, und das geschieht. Allerdings habe ich da auch einige Unzufriedenheit, und zwar hauptsächlich deshalb, weil unser Budget nicht eingehalten wird.

Der Gemeinderath treibt da geradezu, nach meiner Meinung, einen Unfug mit seinem Ausgaben-Bewilligungsrechte. Das Budget wird mühsam berathen und fertiggestellt, und wenn es mühsam berathen, fertiggestellt und beschlossen ist, so kommt am folgenden Tage schon ein Antrag auf eine neue Ausgabe, die bewilligt wird, obwohl sie im Budget nicht vorgesehen ist.

Wenn wir es dahin brächten, daß wir uns die Selbstbeschränkung auferlegen würden, das Budget auch einzuhalten, wie es beschlossen ist, würde unsere Wirtschaft noch ganz anders dastehen und wir könnten dann ganz anders auftreten, als es jetzt der Fall ist. Diese Möglichkeit ist vorhanden. Ich weise darauf hin. Ich will übrigens die Herren nicht viel mit meiner Rede langweilen; es nützt ja doch nichts. Es werden noch andere Herren sprechen, und unsere Zeit ist kostbar. Aber auf eines muß ich zurückkommen und das sind die Worte, welche der Herr Führer der Opposition gebraucht hat in Bezug auf unsere Partei. Er hat gewünscht „Friede“ und hat dann ein Wort gesprochen, welches allerdings der Boden ist, auf dem der Friede zu finden ist, und zwar „im Interesse und Wohle der Stadt Wien“.

Das ist wohl der Boden, wo ein Friede möglich ist. Wenn aber der Herr Führer der Opposition uns sagt „Umkehr“, ja so frage ich doch gefälligst, weshalb sollen wir umkehren, welche Gründe bestehen dazu für uns?

Wir haben bisher das Interesse der Stadt nach bestem Wissen und Gewissen mit einem gewissen Erfolge vertreten. Allerdings nehmen die Herren der Opposition diesen Erfolg für sich in Anspruch und sie können das mit großer Bequemlichkeit thun, weil es ihnen ja ganz leicht ist, die unangemessensten Anträge zu stellen, in der sichersten Überzeugung, daß diese Anträge nicht angenommen werden; denn wenn sie selbst die Majorität wären, könnten sie diese Anträge nicht ausführen.

Für uns ist daher zur Umkehr durchaus kein Grund vorhanden. Wohl aber könnte man fragen, ob nicht die Herren von dieser (linken) Seite Grund zur Umkehr hätten. Wenn man eine Thätigkeit nach ihrem Erfolge bewertet, so erkläre ich, daß die Meinung, daß dort Umkehr nothwendig wäre, sehr begründet ist. Der Herr Führer der Opposition war Führer vor 15 und so viel Jahren und ist es auch heute noch. Er hat also in diesen 15 Jahren im Gemeinderathe — genau genommen — gar keine Fortschritte gemacht. Er ist gar nicht avanciert. Wenn es naturgemäß gegangen wäre, wie es jeder Opposition, die richtig geführt ist, zukommt und endlich zutheil wird, so rückt die Opposition an die Stelle der Majorität und an ihre Stelle tritt eine neue Opposition. Das ist im politischen Leben immer der Fall. Wenn nun die Führung der Opposition eine verständige, kluge gewesen wäre, so wäre es sehr wahrscheinlich, daß der Herr Führer der Opposition heute an jener Stelle säße, an der er gerne sitzen würde. Naturgemäß wäre er auch heute auf diesem Platze, wenn der Gang der Dinge eingehalten worden wäre. So hat er sich aber durch die Form seiner Opposition den Weg selbst verrammelt und verlegt, und da muß ich sagen, sind wir viel eher berechtigt zu sagen: „Dir thäte Umkehr noth.“ (Dr. P u e g e r: Da würde ich ja Bürgermeister!) Gewiß, das wären Sie auch, Herr Führer der Opposition. Der Führer der Opposition war der Erste nach dem seligen Bürgermeister Dr. P r i x, und naturgemäß hätte er ihm auf seinen Weg folgen müssen.

Nun ist uns der Vorwurf gemacht worden, wir weisen alle Anträge zurück. Ich habe immer geschwiegen und nicht viel ge-

sprochen (Rufe: Oho!), ich erkläre aber, daß dieser Vorwurf ungerechtfertigt ist. Es ist eine Reihe von Anträgen, die Sie gestellt haben, angenommen worden, wenn sie zum Nutzen der Stadt waren. Sie sind ungeschaut angenommen worden, von woher sie auch gekommen sind. Nicht alles aber, was die Herren als Solches ansehen, ist gut für die Stadt. Das ist der Unterschied, und da müssen wir uns die Freiheit unseres Urtheiles wahren und müssen uns auch das Recht vindicieren, darüber abzusprechen, ob etwas, was beantragt wird, gut ist oder nicht.

Ich muß sagen, da herrscht eine verhältnismäßig große Objectivität auf unserer Seite, aber eine viel geringere auf Ihrer (linken) Seite.

Meine Herren! Ich schließe meine allgemeinen Betrachtungen mit dem Wunsche, daß wir fortfahren mögen auf dem bisherigen Wege. Bisher hat die Majorität des Gemeinderathes die Geschäfte der Stadt Wien in tüchtiger und ordentlicher Weise geführt, es ist viel geschaffen worden, es ist nichts verschwendet worden, und das Bestreben, die Dinge zu bessern, ist bei uns, wenn nicht in höherem Maße, doch ebenso vorhanden wie bei Ihnen. Wenn wir von Ihrer Seite Unterstützung finden, wenn wir zur Einigkeit gelangen, dann werden sich die Geschäfte gewiß in noch viel zweckmäßigerer und rascherer Weise abwickeln. Ich habe keine Furcht, daß wir bankerott werden, ich habe keine Furcht, daß unser Karren im Kothe stecken bleiben wird. (Bravo! Bravo! rechts.)

**Gem.-Rath Sebastian Grünbeck:** Nach diesen Ausführungen haben wir eigentlich wieder Stoff genug zum Sprechen. Zunächst will ich mich mit dem geehrten Herrn Dr. Stern befassen. Er hat gesagt, daß die frühere Opposition verschwunden ist. Ja, meine Herren, es fehlt vielleicht nur ein Mann und das ist nach Ihrer Anschauung Dr. M a n d l. Dr. M a n d l hat sich viele Verdienste erworben. Aber Ihnen war er auch nicht recht. Sie haben seinerzeit über Dr. M a n d l noch mehr geschimpft, als heute über Dr. P u e g e r. Er hat gesehen, es kann so nicht weitergehen, darum hat er sich dem Dr. P u e g e r angeschlossen, und hätte Dr. P u e g e r es durchgesetzt — leider waren sie zu schwach — die Majorität im Gemeinderathe zu erhalten, so wäre heute eine ganz andere Wirtschaft. Darüber können Sie beruhigt sein. (Gem.-Rath Dr. P u e g e r: Da war der Übereifer schuld.) Man gibt den Vororten die Schuld. Diese kosten viel Geld, sagen Sie, weil sie fort und fort Schulen brauchen. Das können Sie aber nicht von allen Vororten sagen. Wir haben Paläste gebaut, bevor wir Wiener waren. (Widerspruch rechts.) Wir haben Amtshäuser gebaut, wo Sie sich heute breit machen können (Gelächter rechts), schauen Sie nach Hernalz, nach Fünfhaus. So etwas bauen Sie gar nicht mehr, und wenn Sie bauen, bauen Sie um ein Drittel theurer, denn bekanntlich baut der Wiener Magistrat, respective das Wiener Bauamt theurer. Auf diese Weise hätten wir nicht gebaut. Also, mit diesem Schlagworte hören Sie einmal auf, daß die Vororte schuld sind. Vergessen Sie denn ganz, daß wir gegen die Einbeziehung waren? Daß Sie gerade bei dieser Einbeziehung, die Sie uns auf den Hals geworfen haben, diejenigen waren, die sich gebeugt haben und vor der Regierung gekrochen sind und sich zu allen möglichen Verpflichtungen hergegeben haben. Sie hätten sich gegen den übertragenen Wirkungskreis wehren können, aber Sie haben alles mit in den Kauf genommen, weil Sie gesehen haben, daß in den einzelnen Gemeinden noch ein Fond da ist, und daß Sie die große Masse besteuern können. Ich will diese Besteuerung ja gar nicht besprechen.

Sie wissen es ja selbst, aber Sie schlagen sich nicht reumüthig an die Brust, wie es sich gehört, sondern Sie sind in der Öffentlichkeit noch immer stolz, daß Sie die Bevölkerung und tausende von Geschäftsleuten zugrunde gerichtet haben. Gehen Sie hinaus und sprechen Sie von der Einbeziehung, ich sage Ihnen: nicht drei oder vier werden es wagen zu sagen, die Einbeziehung ist gut.

Sie sagen, ja, die Vororte verlangen jetzt plötzlich viel. Ich habe gestern betont, wir haben ein Schulhaus schon im Jahre 1889 mit 150.000 fl. zu bauen beschlossen. Wir haben aber nicht ganz nach dem Wunsche der Gemeinde Wien und Sr. Excellenz des Herrn Statthalters gehandelt und uns mit dem vorgelegten Memorandum nicht ganz einverstanden erklärt und haben gesagt, die Einbeziehung ist eine rein fiskalische Maßnahme von Seiten des Staates und der Gemeinde, was sie auch thatsächlich ist. Darauf wurden wir aufgelöst. Wir mußten vier Jahre warten, bis man uns eine Schule gegeben hat. War das nicht schon damals ein Bedürfnis? Wir hätten selbst die Schule und auch eine zweite gebaut, wir brauchten dazu nicht erst einbezogen zu sein. Ohne die Zinskreuzer zu erhöhen, ohne der Bevölkerung den Bierkreuzer aufzuerlegen, ohne Todtenbeschau-Gebühren u. dgl., ohne all das hätten wir zwei Schulhäuser statt eines. Das kann ich ruhig sagen. Ich war neun Jahre in der Verwaltung, aber so herumgeschlagen wurde nicht, so iheuer wurde nicht gebaut, und die Bevölkerung hat sich ganz gut befunden.

Vergessen Sie nicht, daß wir Vororte an Verzehrungssteuer für Wien mindestens zwei Millionen jährlich hereinschicken, daß wir dem Staatsschatz drei Millionen zusteuern, und weil ich bei der Verzehrungssteuer bin, so will ich erklären, daß ich stolz darauf bin, ein berühmter Agitator gegen die Einbeziehung gewesen zu sein, weil ich gewußt habe, was kommen wird. Viele haben mir nicht geglaubt, aber heute sehen Sie es ein; wir haben gebeten, es soll bei der Einbeziehung — und das wäre im Interesse von ganz Wien gewesen — der Mehrertrag der Verzehrungssteuer zur Herabsetzung des Tarifes verwendet werden. Das hat man nicht ins Gesetz hineingenommen, weil der damalige Finanzminister genau wußte, daß dies dem Staate mindestens drei Millionen kosten würde. Damals hat man es also nicht gethan, und heute kommt der Abgeordnete Dr. Max Menger und sagt: „Die Verzehrungssteuer in ganz Wien beträgt bedeutend mehr, als es vorher der Fall war; ich beantrage, daß dieser Mehrertrag zur Herabsetzung der Tarife verwendet wird.“

Sehen Sie, meine Herren, in welcher Überhastung dieses Gesetz geschaffen worden ist. Ja, Wien wäre frei von dem eisernen Gürtel — und sehen wir nur den Erfolg an. Die Bewohner der inneren Bezirke leben nicht billiger, sie spüren nichts, und die in den äußeren Bezirken, die ärmsten Arbeiterfamilien müssen 60 fl. mehr zahlen. Höheren Lohn, höheren Verdienst haben sie seitdem nicht — die Folge davon ist, daß sie es vom Essen, Trinken, Gewand und vom Quartier absparen, daß zwei, drei Familien zusammenziehen müssen. Also auf diese Errungenschaft dürfen Sie nicht stolz sein, Herr Dr. Scholz. Diese Errungenschaft hat das Volk zu tragen, und es liegt etwas darin — ich will es nicht aussprechen — was man im gewöhnlichen Leben nicht gerne hat. Aber bezüglich dieses Capitels seien Sie ruhig. Sie sagen immer, die Vororte kosten viel Geld; auch der Herr Gem.-Rath Dr. Vogler liebt das zu sagen; aber Sie haben uns ja dazu ver-

holfen; Sie haben uns ja in diese Zwangslage gebracht, die uns nur Verderben bringt.

Ich bin kein Finanzmann, meine Herren, ich bin nur ein kleiner Geschäftsmann, aber das leuchtet mir auch ein, was unser Herr Führer gesagt hat, daß die Goldwährung, wenn sie eingeführt wird, nur ein Unglück ist. Herr Dr. Suez, Newirth und noch andere Abgeordnete wollten ja dagegen sprechen, aber sie durften es nicht — und warum? — aus Partei Zwecken! Die Leute waren nicht für die Einführung der Goldwährung, weil sie selbst darin ein Unglück erblickt haben. Und nun sollen wir es wagen, wir, die Gemeinde?

Freilich hat ein geehrter Herr Vorredner gesagt: „Die Goldwährung, da können wir nichts reden“; ich weiß es, da dictieren andere Größen, Rothschild und Consorten. Vielleicht wäre es jedoch besser für den Staat, wenn wir das hier ausgemacht hätten, vielleicht hätte nicht jeder den Muth gehabt, gegen das Volk zu stimmen, wo es doch auf der Hand liegt, daß das Volk dabei unbedingt zu kurz kommt. Wollen wir uns also in diese Convertierungen nicht einlassen, lassen wir dieselben ruhig beiseite liegen, es ist viel besser.

Im allgemeinen wird viel präliminirt, aber es wird immer bedeutend weniger ausgeführt und weniger gegeben. Schöne Ziffern, viel Versprechen, so wie es auch der Bräutigam mit der Braut macht, und kaum sind sechs Wochen, die Flitterwochen (Heiterkeit) vorüber, so wird schon wieder geknausert, und es wird so manches abgezwickelt, was er ihr während oder vor den Flitterwochen zugestanden hat. So ist es auch hier. Gerade so wie die Braut enttäuscht wird, so sind auch wir enttäuscht. Es mag auch manchen inneren Bezirk geben, der ebenfalls enttäuscht wird, aber die alten Bezirke haben schon einen großen Theil von den Errungenschaften, und sie werden noch immer mehr kriegen wie die heißhungerigen Vororte.

Ich möchte also wünschen, daß das Präliminäre auch wirklich ausgeführt wird, aber wir wissen ja alle, daß das ein alter Kunstkniff ist; es wird nicht alles so ausgeführt, wie es auf dem Papiere steht. Das Papier ist ja geduldig. Sie sagen: Eine wunderbare Finanzlage. Aber sehen Sie: da haben wir vier Millionen, dann zwei Millionen und die bewußte Million, macht sieben Millionen.

Auf eines muß ich noch zu sprechen kommen. In dem Überprüfungsausschusse, dem ich auch anzugehören die Ehre hatte, bin ich darauf gekommen, daß wir einen Einquartierungsfond mit der Ziffer von 1.300.000 fl. haben. Wir in den Vororten sind gewohnt, daß, wenn man von einem Fonde spricht, auch wirklich etwas da ist. Wenn ein Geschäftsmann, der ein Geschäft anfängt, sagt, er habe einen Fond von 1000 fl., so denke ich mir: der Mann hat 1000 fl. Fond, wenn auch in Waren — gut, er weist den Fond in Waren aus.

Ich war auch in diesem Falle so naiv und stelle die Frage: Wie ist es mit dem Fond, ist er auch da? Ah, heißt es, das ist buchhalterisch. (Heiterkeit.) Warum reden Sie nicht die Wahrheit und sagen, Sie haben einen Fond? Das ist ja nicht wahr. Was machen Sie im Falle einer Kriegsgefahr, da muß ja der Einquartierungsfond seine Sachen leisten. Der Fond steht nur im Buche, in Wirklichkeit ist er, wie die Wiener sagen, „verfittigt“, auch nach dem Zugeständnisse des Referenten, das ist mir genügend. Was machen wir im Falle einer Kriegsgefahr? Wenn dann eine Einquartierung kommt, müssen wir den Hausherrn, die 20 Jahre



zu dem Fond gezahlt haben, sagen: „Ihr müßt die Soldaten nehmen, denn der Fond ist verknopft.“ So ist es nun in Wirklichkeit.

Wir in Hernals, in einem dieser Vororte, den die Commune angeblich herausreißen muß, weil er im Drecke stecken soll, wir, die eigentlich froh sein müssen, daß die Gemeinde Wien sie in die Arme genommen hat und als Kinder betrachtet, wir in Hernals, sage ich, haben durch Jahren einen Einquartierungsfond von 53.000 fl. gesammelt, die liegen hier in Papieren. Das heißt, ich weiß nicht, liegen sie noch da? (Lebhafte Heiterkeit.) Wir haben sie hereingeschickt, das kann ich sagen, wir haben die 53.000 fl. dem Vice-Bürgermeister Dr. Vorjschke — Gott laß ihn selig ruhen! — übergeben.

Er war sehr erfreut, ich sehe ihn noch heute mit der Tasche fortgehen. (Lebhafte Heiterkeit.) Sehen Sie diesen Einquartierungsfond an. Wäre etwas ausgebrochen, das hätte der Fond machen können, aber Sie können nichts machen. Bekanntlich ist, wenn Kriegsgefahr, auch die Gemeinde in Nothen. Der Gemeinde werden die Steuergelder nicht so eingehen, wie in einem normalen gesunden Jahre. Was machen Sie dann? Den Leuten Soldaten schicken. Dafür sind Sie um 1.300.000 fl. mehr schuldig. Es wundert mich nur, daß der Hausherrenverein sich noch nicht gemeldet hat. Das ist eine Incorrectheit, wie ich sie noch nie gesehen habe.

Etwas anderes, was die Gemeinde sehr stark belastet, sind die Commissionsgebühren. Schauen Sie sich im allgemeinen die vielen Commissionen an, die für die Gemeinde gemacht werden. Da weiß ich einen Fall — der selige Dr. Prix hat ihn wenigstens mir zuliebe abgestellt. Es sind da in Dornbach erlassene Rechte wegen eines einfachen Wasserlaufes; der ist nicht canalisiert, die Leute haben den Lauf meist selbst hergestellt, das besteht seit 30, 35 Jahren. Ich habe mir gedacht, die Sache wird protokollarisch geführt, man ladet die Leute vor und verpflichtet sie, wenn canalisiert wird, müssen sie eventuell die Einmündungsgebühr zahlen. Das ist selbstverständlich, wenn die Commune den Canal baut. Wissen Sie, was man sagt? Du Besizer wirst aufgefordert, vier Plan-Parien einzuschicken, ein Gesuch, eine Commission wird gemacht mit 15 fl. und du mußt auf dein Recht ohnedies verzichten. Sehen Sie, so ist es, die ewige Vielschreiberei, die vielen Commissionen. Ich glaube, die Ziffer wird Sie interessieren, daß wir, die Gemeinde allein, im vorigen Jahre 245.000 fl. für Commissionen ausgegeben haben. Dann glaube ich schon, daß dieser Karren stecken bleibt. Es muß ein bißchen gespart, die Vielschreiberei abgeschafft und die Sache einfach, kaufmännisch richtig betrieben werden, nicht daß ein Act durch zehn Stellen geht, daß 15 Unterschriften bei einer Rechnung sein müssen, wo der Unterschreibende nicht weiß, was darauf steht; aber formgerecht ist es, 15 Unterschriften müssen sein. So ist es auch mit der Auszahlung der Rechnungen. Wenn man einen Contrahenten fragt: Willst Du mit der Commune arbeiten? sagt er, laß mich mit der Commune aus, da muß man ja drei Vierteljahre warten, bis man die Rechnungen zurück und sein Geld kriegt. Das sind keine geordneten Verhältnisse, es muß eine Besserung eintreten; es wäre gut, wenn das, was hier gesprochen wird, notiert und die Beschwerden berücksichtigt würden. Da könnte man den Frieden schaffen, die Bevölkerung sich allmählich zu Freunden machen, indem man eine ordentliche Verwaltung schafft.

So ist es auch mit dem Capitel „Versorgungshaus“. Der Landesausschuß hat die Verpflegung in eigene Regie genommen und man hat gesehen, daß er dabei wunderbar gut fährt. Gehen

Sie ins Versorgungshaus im IX. Bezirke! Die armen Leute haben nichts zu essen und die Traiteure werden reich dabei. In diesem Jahre sind zwei Selbstmorde von ganz riistigen Leuten vorgekommen. Warum? Wahrscheinlich wegen Nahrungsforgen. (Gem.-Rath Frauenberger: Aber gehn's!) Ich bitte, sich nur darum zu bekümmern; Sie mögen in ganz guten Verhältnissen sein, aber es ist nicht jeder reich gestorben. Schauen Sie sich die Verhältnisse an. Es wäre ganz gut, wenn die Gemeinde, statt daß wir dem Pächter 1000 fl. geben, die Sache in eigene Regie nehmen und ein paar Köchinnen dorthin stellen würde; da würden die armen Leute für ihre paar Kreuzer wenigstens etwas kriegen. Also nicht schöne Reden halten; bedenken Sie wenigstens, daß sich die armen Leute, die schon verurtheilt sind, dorthin zu kommen, satt essen können. Sehen Sie, das habe ich auch von einem Bekannten erfahren; er ist im November beim Bezirksamte um Aufnahme in die Versorgung eingeschritten und heute ist er noch nicht aufgenommen! So müssen die armen Leute herumwandern, und dann wundert man sich, wenn das Capitel „Verbrechen“ so groß ist. Ich weiß nicht, ob wir nicht auch daran theilhaben, weil wir die Leute so schlecht versorgen und so lange warten lassen, bis man sie endlich dorthin bringt, wo sie ihre paar Tage noch verleben können. Hier wäre die eigene Regie gut. Sehen Sie, der Traiteur weiß ganz genau, wer bei ihm ißt. Vor 12 Uhr darf niemand hinaus, außer er hat die Erlaubnis; erst nach 12 Uhr, wenn abgespeist ist, darf er fortgehen, damit nicht etwa ein armer Teufel seine 10 bis 12 kr. in der Nachbarschaft verzehrt. Da wäre also die eigene Regie am Plage. (Rufe rechts: Das wollen wir ja, Dr. Rueger ist dagegen! — Gem.-Rath Dr. Rueger: Darüber werden wir schon reden!) Ich bitte, er hat auch nicht in allem recht. Gäbe es also gemeinderäthliche Commissionen, so würden die wohl von Zeit zu Zeit Nachschau halten.

Wir als Gemeinderäthe sind aber nichts, höchstens daß die Diener zu uns sagen: Guten Tag, Herr Gemeinderath! Dann ist unsere Herrlichkeit vorbei. Selbstverständlich ist alles der Stadtrath. Die wirtschaftlichen Verhältnisse sind also die Hauptsache. Wenn Sie uns auch oft sagen: „Ihr bösen Antisemiten“, wenn Sie aber so fortfahren, so weiß ich nicht, ob nicht ein großer Theil der Juden sagen wird: „die Antisemiten sind uns noch lieber, sie sind wenigstens wirtschaftlicher, wenigstens kommt auf den armen Juden auch ein bißchen mehr!“ (Gem.-Rath Dr. Rueger: Das sagen Sie jetzt schon!) Vor ganz kurzer Zeit hat man auch geschrien: die freiwilligen Feuerwehren hinaus! Nun, ich bitte Sie, daß Ihnen das ja nicht einfällt! Die Zeit ist zwar schon vorüber, es war nur so, wie eben einen manchmal etwas anwandelt, jetzt ist es schon besser geworden. Man hat damals gesagt, alle freiwilligen Feuerwehren auflösen, eigene Abtheilungen bilden! Da kämen dann sechs Mann in einen Bezirk, wo jetzt 60 bis 100 Mann sind, und was hätte das der Commune mehr gekostet? Gewiß 200.000 fl. So geben wir vielleicht 20.000 fl. für Subventionen aus. Das ist auch zu erwägen. Ich glaube aber, dieses Gespenst ist jetzt bereits verschwunden.

Meine Herren, ich kann leider nicht allen geehrten Collegen recht thun, aber ich glaube, das kann gar niemand, auch nicht die Herren von der Majorität. Schauen Sie, Herr Gem.-Rath Dr. Scholz hat uns gesagt, es sei eine Katastrophe über Wien gekommen, nämlich die Einbeziehung der Vororte. Im Jahre 1861 war die Stadterweiterung und jetzt war wieder die große Stadterweiterung. Ja, diese Einbeziehung ist mit solcher Hast betrieben



worden, wahrscheinlich wie die vom Jahre 1861; damals mußte die Commune die ganzen Straßen und Canäle und alles mögliche bauen, und der riesige Fond, der Stadterweiterungsfond, der hat alles eingeheimst und jetzt baut er langsam mit seinen Millionen hie und da ein Haus, aber ich bin auch froh, daß er da ist, denn wenn wir das gewesen wären, wären die 20 Millionen auch nicht mehr da! Es ist also gut, daß da Vorsorge getroffen wurde.

Es ist auch nicht ganz richtig, wie ein Redner gesagt hat, es sei gut, wenn die Engländer und Berliner unsere Communallose haben. Ich glaube, es wäre viel besser, wenn dieselben hier wären, weil dann die Interessen auch hier verzehrt würden, und wenn wir schon mehr Zinsen bezahlen müssen, ist es immer besser, wenn sie hier verzehrt werden.

Auch das neue Anlehen werden Sie wieder weggeben. Die Verkehrscommission hat Eile gehabt, das ihre weiterzugeben. Wir sind auch Theilnehmer an diesem Anlehen, selbstverständlich mit einem gewissen Percentfasse. Warum hat man es nicht so gemacht, wie es in anderen Städten geschieht, daß man eine öffentliche Zeichnung veranlaßt hat? Warum ist man nicht an das Volk herangetreten und hat gesagt, da hast du ein Papier zum Nominalwerte von so und so viel, zu dem und dem Course? Nein, man muß den Großcapitalisten den Banken lassen, damit diese den Gewinn haben. So wird es wahrscheinlich auch die Commune machen, wenn sie in die Lage kommen wird, ihr Anlehen aufzunehmen. Nicht einzelne werden den Nutzen von 1 oder 2 fl. haben, nein, Rothschild und Consorten und die großen Banken. Ich weiß nicht, ob man das immer so wird verantworten können.

Also, meine Herren, in Zukunft sparen Sie — aber sparen Sie am richtigen Plage. Das nenne ich nicht Sparen, wenn vielleicht dem einen oder anderen Bezirke das, was ihm noththut, was ihm im allgemeinen Verkehre fehlt, entzogen wird. Das ist eine Sparbarkeit am unrichtigen Plage; das ist eigentlich eine Unterbindung des ganzen. Meine Herren, was nun die Verwaltung anbetrifft — ja, die Verwaltung haben wir nicht so eingerichtet — die haben Sie eingerichtet.

Sie haben sich den Stadtrath geschaffen, Sie haben sich eigentlich alles geschaffen; früher haben die Commissionen ihren Wirkungskreis gehabt, die früheren Bezirksausschüsse den erweiterten Wirkungskreis, der Magistrat seinen Wirkungskreis.

Wir haben den Magistrat nicht heruntergesetzt. Es ist unrichtig, was Herr College Dr. Scholz sagt. Sie haben den Magistrat herabgesetzt; Sie haben ihn zu Ihrem Diener gemacht. Der Stadtrath ist über den Magistrat, der Stadtrath über alle Commissionen, kurz und gut ist die allein seligmachende Herrlichkeit.

Uns kann man nicht vorwerfen oder unseren Führern die Schuld geben, daß der Magistrat in eine Stellung gelangt ist, in die er eigentlich nicht gehört. Ich bitte, uns mit solchen Sachen absolut nicht zu kommen, besonders nicht Herr Dr. Scholz. Da ist er auf die unrichtige Adresse gekommen; das hätten Sie (zu Dr. Scholz gewendet) vielmehr zu Ihren Parteigenossen sagen sollen.

Was den Frieden anbelangt, so sind wir selbstverständlich für denselben, aber einen Frieden gibt es nur, wenn beide Theile in der Sache einig sind. Einen Frieden aber kann es auch nicht geben, der uns entwürdigt, und wahrlich, wer die ersten eineinhalb Jahre im Gemeinderathe bis zu unserer Abstinenz mitgemacht hat, muß sagen, daß die Behandlung, die uns zutheil geworden ist, eine unerwartete war. Selbst die Zigeuner, die von Stadt zu

Stadt ziehen, werden anders behandelt, als wir in dieser Zeit behandelt worden sind. (Dr. Lueger: Wie Hunde!) Der geringste Zusatz-Antrag, wenn es sich z. B. bei einer Subvention um die Erhöhung von 10 fl. gehandelt hat, wurde zu einer Parteifrage gemacht und abgelehnt. So sind wir zu dem scharfen Extrem gekommen, bei dem wir heute sind. Die Schuld liegt also auf der anderen Seite. Von der ersten Minute haben Sie sich so gegen uns benommen — und gestehen Sie es mir zu, wenn wir die Friedenspalme nun in die Hand nehmen und Ihnen den Frieden bieten, dann müssen Sie uns doch erwidern, daß wir nobel sind, nobel auf eine solche Behandlung, wie Sie sie uns haben angedeihen lassen. Sie hätten so etwas vielleicht selbst nicht erwartet.

Nun, meine Herren, ich will Sie nicht länger aufhalten, aber das eine muß ich wiederholen, trachten Sie zu sparen am rechten Orte; nehmen Sie nicht immer die Vororte in den Mund, als würden diese die Gemeinde zugrunde richten. Wir sind jetzt dazu da, um mit Ihnen mitzuarbeiten, und stellen Sie sich auf den Standpunkt der Wahrheit und des Rechtes, so werden Sie sehen, daß wir immer für Recht und Wahrheit eintreten. (Beifall links.)

**Vize-Bürgermeister Dr. Richter:** Herr Gem.-Rath Frauenberger hat das Wort. (Lebhafte Schlussrufe.)

**Gem.-Rath Dr. Lueger:** Wenn wir von 5 bis 9 Uhr sitzen, ist es doch genug. Das ist ja schon Thierquälerei. (Heiterkeit.)

**Vize-Bürgermeister Dr. Richter:** Da die Versammlung den Schluß der Sitzung wünscht, so stimme ich wohl zu. Die Sitzung ist geschlossen.

(Schluß der Sitzung 9 Uhr abends.)

## Allgemeine Nachrichten.

(Beeidigung des Bürgermeisters.) Samstag den 31. März 1894, um 11½ Uhr vormittags, fand im Gemeinderaths-Sitzungs-saale durch den Statthalter von Niederösterreich, Excellenz Grafen Rielmansegg, die Beeidigung des Bürgermeisters Dr. Raimund Gröbl statt.

Der Statthalter Graf Rielmansegg leitete den feierlichen Act mit nachstehender Rede ein:

„Hochgeehrte Herren! Se. k. und k. Apostolische Majestät haben mit Allerhöchster Entschließung vom 22. März 1894 die Wahl des bisherigen zweiten Vice-Bürgermeisters Herrn Dr. Raimund Gröbl zum Bürgermeister der k. k. Reichshaupt- und Residenzstadt Wien allergnädigst zu bestätigen geruht.

Bevor ich zur Beeidigung des neugewählten Herrn Bürgermeisters schreite, drängt es mich, seines Herrn Vorgängers zu gedenken, der inmitten rastlosen Schaffens, in der Vollkraft seiner Jahre von einem tödtlichen Leiden so plötzlich dahingerafft wurde.

Von warmer Liebe zu seiner Vaterstadt beseelt und getragen von dem ernstesten Bestreben, das von ihm für gut Erkannte mit zielbewusster Energie zu verwirklichen, hat Bürgermeister Dr. Prix in einem wichtigen Abschnitte der Geschichte Wiens an der Entwicklung der Residenzstadt in hervorragendem Maße werththätig theilgenommen und hiedurch als erster Bürgermeister des erweiterten Wien seinem Namen ein bleibendes Andenken gesichert. (Beifall.)

Bei der am 14. März d. J. stattgehabten Wahl hat sich die überwiegende Mehrheit des Gemeinderathes dahin geeinigt, Sie, hochgeehrter Herr Bürgermeister, als Nachfolger des Dr. Prix zur obersten Leitung der Gemeindegeschäfte zu berufen.

Empfangen Sie zunächst meinen aufrichtigen Glückwunsch zu der Allerhöchsten Bestätigung dieser Wahl, sowie zu der auszeichnenden Vertrauensfundgebung, welche Ihnen durch diese Wahl zu Theil wurde.

Als gebürtiger Wiener und immer in Wien ansässig, hatten Sie von jeher reichlich Gelegenheit, sich mit den Bedürfnissen der hauptstädtischen Bevölkerung eingehend vertraut zu machen.

Seit 1880 dem Wiener Gemeinderathe angehörend, waren Sie dadurch in der Lage, sich in allen Zweigen der Gemeindeverwaltung ausgebreitete Kenntnisse zu erwerben, welche im Vereine mit Ihrem gebiegenen Fachwissen und Ihren reichen sonstigen Erfahrungen Sie als die zunächst berufene Persönlichkeit erscheinen ließen, in der Vorgeschichte der Vereinigung der Vororte mit Wien, und zwar von deren Anbeginne eine hervorragende Rolle zu spielen. (Beifall.) Ganz besonders werde ich Ihnen für die sehr wertvollen Informationen und Rathschläge, welche Sie mir seinerzeit stets so bereitwillig zu geben die Güte hatten, immer zu lebhaftem Danke verpflichtet bleiben. (Beifall.)

Mit dem Beginne der Wirksamkeit des neuen Gemeindestatutes zum zweiten Vice-Bürgermeister berufen, nahmen Sie sehr wesentlichen Antheil an der durchgreifenden Umgestaltung aller Institutionen der Gemeinde, sowie an der Einleitung jener großen Reformen, deren Vollendung Ihnen nunmehr als dem Oberhaupt der Gemeinde in erster Linie obliegen wird.

Ihr bisheriges Wirken in der Gemeinde und als langjähriger Vertreter derselben im n.ö. Landesrath bietet die Gewähr, daß Sie in Ihrer neuen Stellung mit aller Hingebung bestrebt sein werden, Ihr ganzes Können für das Wohl der Gemeinde einzusetzen und deren Interessen mit gleicher Wärme und Aufopferung wie bisher zu fördern und Ihre bekannte schulfreundliche Gesinnung als nunmehriger Vorsitzender des Wiener Bezirksrathes erfolgreichst zu betheiligen. (Beifall.)

Die Bewältigung der vielen und wie ich nicht verkenne, schweren Aufgaben, welche seitens der Gemeinde einer gedeihlichen Lösung harren, wird dadurch wesentlich erleichtert, daß Ihnen als erster Vice-Bürgermeister ein im Dienste der Gemeinde erprobter Mann von eminenter Arbeitskraft treu zur Seite steht. (Beifall.)

Das Ihrer Wahl zugrunde liegende Stimmenverhältnis läßt einen Zweifel darüber nicht aufkommen, daß Ihnen auch die Unterstützung der überwiegenden Mehrheit im Gemeinderathe sicher ist, und kann der volle, nachhaltige und die gesammte Bevölkerung befriedigende Erfolg der communalen Thätigkeit nicht ausbleiben, wenn bei den Verhandlungen und Berathungen im Gemeinderathe endlich den Anschauungen immer weiterer Kreise der Bevölkerung Rechnung getragen wird, daß es sich hier nicht um die Austragung politischer oder gar persönlicher Kämpfe handeln dürfe (Beifall), sondern nur um die keine fruchtlosen Debatten mehr vertragende Verwaltung unserer Reichshauptstadt! (Beifall.)

Möge es Ihnen gelingen, diesen Geist der Mäßigung und ruhigen sachlichen Erwägung, welchen pflegen zu wollen Sie in Ihrer Ansprache am Tage der Wahl als Ihre besondere Aufgabe bezeichneten, in diesem Saale einzubürgern.

Reicher Dank und volle Anerkennung aller wahren Freunde dieser Stadt und ihrer besten Bürger ist Ihnen dann sicher! (Beifall.)

Daß die Gemeinde in allen sie berührenden Fragen auf die wohlwollende Unterstützung der Regierung rechnen kann, und daß speciell ich stets bereit bin, die Interessen Wiens im Rahmen

meines Wirkungskreises zu fördern, habe ich bereits wiederholt an dieser Stelle ausgesprochen und durch Thaten bewiesen. (Lebhafter Beifall und Händeklatschen.)

Es erübrigt mir nun noch, Sie hochgeehrter Herr Bürgermeister, zu bitten, mir auch in Ihrer neuen Stellung das bisherige Entgegenkommen zu bewahren und gleich mir darauf hinzuwirken, daß die Beziehungen zwischen Gemeinde und Staatsverwaltung in deren beiderseitigem Interesse sich immer fester und inniger gestalten.

Im Sinne des § 25 des Wiener Gemeindestatutes lade ich Sie ein, den vorgeschriebenen Diensteid in meine Hände abzulegen.

Herr Statthaltereirath Freiherr v. Ruttschiera wird die Eidesformel verlesen und ersuche ich, die Schlussworte derselben mit zum Schwure erhobener Rechte wiederholen zu wollen."

Statthaltereirath Freiherr v. Ruttschiera verliest hierauf nachstehende Eidesformel:

"Sie werden einen Eid zu Gott dem Allmächtigen schwören und bei Ihrer Ehre und Treue geloben, Seiner Majestät dem allerdurchlauchtigsten Fürsten und Herrn Franz Josef I., von Gottes Gnaden Kaiser von Österreich, König von Böhmen u. u. und apostolischer König von Ungarn, und nach Allerhöchstdemselben den aus dessen Stamm und Geblüte nachfolgenden Erben treu und gehorsam zu sein, die Staatsgrundgesetze unverbrüchlich zu beobachten und das Ihnen anvertraute Amt des Bürgermeisters der Reichshaupt- und Residenzstadt Wien treu und redlich nach Ihrem besten Wissen und Gewissen zu verwalten, sowie die Ihnen in der Eigenschaft des Bürgermeisters nach dem Gesetze vom 19. December 1890, R.-G.-Bl. Nr. 45, und nach den Gesetzen überhaupt obliegenden Pflichten nach ihrem vollen Umfange genau und gewissenhaft zu erfüllen."

Statthalter Graf Kiehmanssegg: Ich bitte, die folgenden Worte zu wiederholen:

"Was mir soeben vorgelesen worden und ich wohl und deutlich verstanden habe, demselben soll und will ich getreu und fleißig nachkommen: So wahr mir Gott helfe!"

Bürgermeister Dr. Gröbl (mit zum Schwur erhobener Rechten): "Was mir soeben vorgelesen worden und ich wohl und deutlich verstanden habe, demselben soll und will ich getreu und fleißig nachkommen: So wahr mir Gott helfe!"

Nach Ablegung dieses Eides ergriff Bürgermeister Dr. Gröbl das Wort zu folgender Rede:

Vor allem bitte ich Eure Excellenz, meinen ehrfurchtsvollen Dank Seiner Majestät dem Kaiser für die Bestätigung meiner Wahl zum Bürgermeister der Stadt Wien zur Kenntnis zu bringen.

Eurer Excellenz danke ich innigst für die freundlichen und aufmunternden Worte, mit welchen Sie heute den feierlichen Act eingeleitet haben.

Ihr lebhaftes Interesse für unser Gemeinwesen läßt mich mit voller Zuversicht hoffen, daß Eure Excellenz auch in Zukunft den Angelegenheiten der Stadt eine wohlwollende Fürsorge zuwenden werden.

Die Gemeinde wird eine kräftige Unterstützung seitens der hohen Regierung schon aus dem Grunde erwarten dürfen, weil alles, was für die Metropole des österreichischen Staates geschieht, zum Vortheile des Reiches ist (Beifall), dessen Glanz sich in der Residenzstadt spiegeln soll.

Die freigewählte Bürgerschaft Wiens wird sich dieser historischen Aufgabe stets bewußt sein, wie sie auch jederzeit eingedenk sein wird, daß Wien den Mittelpunkt deutscher Cultur und Sitte in unserem Vaterlande bildet. (Beifall.)

Mitten im vollen Schaffen und erfüllt von Plänen für die Ausgestaltung des Werkes, das unter seiner Leitung begonnen wurde, ist mein verdienstvoller Vorgänger Dr. Johann N. Pritz in das Reich der Ruhe eingezogen. Was er begonnen, will ich fortsetzen und ausführen, im Sinne der bestehenden Gesetze, im Geiste des wahren Fortschrittes und im Gefühle der Liebe zu meiner Vaterstadt. (Beifall.)

Streng unparteiisch werde ich die Verhandlungen im Gemeinderathe leiten, von dem innigsten Wunsche erfüllt, ein einträchtiges Zusammenwirken zu ermöglichen. (Beifall.)

Ich werde in der Organisation des decentralisierten Verwaltungsdienstes, die sich vollkommen bewährt, keine principielle Veränderung anstreben und bin überzeugt, daß die städtischen Beamten mit gleichem Fleiße und eben derselben Hingebung wie bisher ihre Pflichten erfüllen werden. In Würdigung dessen soll das von meinem Vorgänger begonnene Werk einer zeitgemäßen Regulierung der Bezüge der Beamten und Diener schon in nächster Zeit abgeschlossen werden, zu welchem Zwecke es nothwendig sein wird, die Pensionsvorschrift der Beamten und Diener einer Revision zu unterziehen und in den Bezügen der Witwen und Waisen jene Verbesserung eintreten zu lassen, die den veränderten Zeitverhältnissen angemessen ist. (Beifall.)

Die mit der Neugestaltung Wiens verbundenen Arbeiten haben einen erfreulichen Fortschritt genommen. Die Wienthallinie ist in ein einheitliches Netz einbezogen, sämtliche Arbeiten stellen ein Ganzes dar und werden für Rechnung der Verkehrs-Commission ausgeführt, wodurch allen Zufälligkeiten vorgebeugt und die Vollendung des großen Werkes endgiltig gesichert ist. (Beifall.)

In allen Zweigen der Verwaltung, auf dem Gebiete der öffentlichen Gesundheitspflege, der Approvisionierung, der öffentlichen Sicherheit, der Schule und in vielen anderen Theilen des öffentlichen Lebens muß theils Neues geschaffen, theils das Bestehende ergänzt oder verbessert werden.

Eine der wichtigsten Aufgaben zunächst ist die Durchführung der Wasserversorgung. Um in dieser Hinsicht allen gerechten Anforderungen entsprechen zu können, werden gegenwärtig die Erhebungen und Studien fortgesetzt. Neben der Erweiterung der Hochquellenleitung und der Dienstbarmachung neuer Quellen wird in Zukunft auch auf die Herstellung einer Nutzwasserleitung Bedacht zu nehmen sein, die sowohl durch die Menge als durch die Güte ihres Ertragnisses den strengsten Anforderungen entsprechen soll.

Die veränderten Verhältnisse machen eine Organisation unseres Marktwesens zur unbedingten Nothwendigkeit. Hierbei wird die künftige Gestaltung des localen Verkehrs wesens von Einfluß sein.

Um die Bedürfnisse des Handels und Verkehrs zu fördern, werden wir an die Erweiterung des städtischen Lagerhauses schreiten müssen, es steht aber zu hoffen, daß die Gemeinde bei der Durchführung dieses Unternehmens eine kräftige Unterstützung seitens der Regierung finden werde, die ihr Interesse an der Ausgestaltung des Lagerhauses und insbesondere an der Errichtung eines öffentlichen Umschlagplatzes am Donauufer wiederholt betont hat. (Beifall.)

Im Interesse der öffentlichen Sicherheit werden wir unser Feuerwehrewesen weiter ausbilden müssen, doch können wir nur durch das einträchtige Zusammenwirken der freiwilligen Feuerwehren und der städtischen Berufsfeuerwehr zum Ziele gelangen. Ich werde daher auf das gute Einvernehmen dieser Körperschaften großen Wert legen. (Beifall.)

Meine volle Aufmerksamkeit werde ich auch der Übernahme der Stadtbekleuchtung in eigene Regie widmen und nichts versäumen, was dazu beitragen könnte, daß sie der Gemeinde zu dem erhofften Vortheile gereiche. (Lebhafter Beifall.) Mit großem Eifer werden die Projecte, welche den Offertverhandlungen zur Grundlage dienen sollen, ausgearbeitet, und ich hoffe, die Schätzung der alten Werke soweit vorwärts zu bringen, daß, wenn nicht unerwartete Ereignisse eintreten, der Gemeinderath noch im Laufe des Sommers endgiltige Beschlüsse wird fassen können.

Auch auf dem wichtigen Gebiete der Armenpflege sind Neuerungen unumgänglich nothwendig, und es wird mein Bestreben sein, sie im Geiste der Zeit und den Anforderungen der Humanität entsprechend durchzuführen. Ich zähle hiebei auf die Mitwirkung der Wiener Bürger, die auf diesem Gebiete als Armenräthe ihren Gemein Sinn vielfach erprobt haben. In gleichem Maße wie für die materiellen Interessen der Bevölkerung werde ich allen Angelegenheiten des geistigen Lebens die vollste Würdigung angedeihen lassen. Was mir zunächst am Herzen liegt, ist die Förderung alles dessen, was zum Nutzen der Schule ist, der die Gemeinde schon in den ältesten Zeiten die vollste Aufmerksamkeit gewidmet hat. Mein Bestreben wird es auch sein, eine genaue Kompetenzabgrenzung zwischen den Schulbehörden und der Gemeinde zu erzielen und eine Vereinfachung bei Besetzung von Lehrstellen anzubahnen; auch erachte ich es für meine Pflicht, die Interessen der männlichen Lehrpersonen bei Erlangung leitender Stellen an unseren Schulen zu wahren. (Beifall.)

In Würdigung, daß der gewerbliche Unterricht die Grundlage eines kräftigen Gewerbestandes ist, werde ich jederzeit bereit sein, an der Ausbildung dieses Schulzweiges mitzuwirken. (Beifall.)

Ich bin mir bewußt, daß mein guter Wille zur That nur durch die Mitwirkung aller berufenen Factoren verwirklicht werden kann.

Ich zähle daher auf die Unterstützung meiner Collegen im Gemeinderathe und Stadtrathe, ich vertraue auf die hingebungsvolle Thätigkeit der Herren Bezirksvorsteher und Bezirksausschüsse und auf den bewährten Eifer der Herren Bezirks- und Ortschulräthe, sowie ich auch von der erprobten Thätigkeit der Herren Genossenschaftsvorsteher erwarte, daß sie als Vertreter eines social wichtigen Standes das Interesse ihrer Mitbürger stets bewahren werden. (Beifall.)

Meine sehr geehrten Herren! Welcher Meinung im politischen und socialen Leben jeder einzelne von uns auch sein mag, in einem stimmen wir sicher alle überein: in der Liebe zu unserer Stadt, deren Wohl wir alle anstreben. (Beifall.)

Lassen Sie uns in diesem Streben stets einig sein und mit vereinten Kräften wirken zum Heile unserer Mitbürger, eingedenk des Wahlspruches unseres gütigen Kaisers, der so vielfache Beweise von Liebe zu seiner Vaterstadt gegeben hat. (Lebhafter Beifall.)

Unter Kaiser Franz Josef I. ist die Autonomie der Gemeinde Wien wieder verwirklicht worden, unter seiner Regierung ist ein neues und großes Wien entstanden. Stets bereit, dem angestammten

Gefühle zu unserem Allerhöchsten Kaiserhause Ausdruck zu geben, wollen wir in diesem feierlichen Augenblicke aus vollem Herzen rufen: Seine Majestät Kaiser Franz Josef I. lebe hoch! (Die Versammlung bringt ein dreifaches begeistertes Hoch aus.)

\* \* \*

#### (Commission für Verkehrsanlagen in Wien, 31. März 1894.)

In der abgelaufenen Woche hat die Anzahl der bei der Ausführung der Wiener Verkehrsanlagen verwendeten Arbeiter 1445 betragen; hievon waren 776 beim Baue der Sammelcanäle links und rechts des Donaucanales, 669 an der Gürtel- und Vorortelinie der Stadtbahn beschäftigt; hier standen 64, beim Bau der Sammelcanäle 30 Fuhrwerke, an der Gürtellinie überdies auch noch drei Dampfmaschinen in Verwendung.

\* \* \*

(Musterstatut für Losvereine.) Von Seite der k. k. n.-ö. Statthalterei wurde ein Musterstatut für Losvereine nebst einer Belehrung ausgearbeitet und aufgelegt.

Einzelne Exemplare dieses Statutes sind um den Preis von je drei Kreuzern bei dem Buchdrucker Karl Krappfenbauer in Mistelbach erhältlich.

Die „Belehrung“ enthält nachstehende Hauptbestimmungen:

Das Gesuch um Genehmigung der Statuten eines Losvereines nach dem Vereinsgesetze vom 26. November 1852, R.-G.-Bl. Nr. 253, ist mit einer 50 kr.-Stempelmarke zu versehen.

Denselben sind fünf mit je 15 kr.-Stempel versehene Statuten-Exemplare beizuschließen, je zwei Exemplare sind geschrieben vorzulegen; für die drei übrigen ist das gedruckte Musterstatut zu benützen.

Für das mit der Genehmigungsclausel zu versehenende geschriebene Statuten-Exemplar ist für den ersten Bogen 1 fl.-Stempel, für jeden weiteren Bogen ein 50 kr.-Stempel dem Gesuche beizuschließen. Die beiden geschriebenen Statuten-Exemplare dürfen keinerlei Correctur enthalten.

Wenn der Proponent im Wiener Polizei-Rahon wohnt, ist das Gesuch bei der Wiener Polizei-Direction, sonst bei der k. k. Bezirkshauptmannschaft, respective beim Stadtrathe einzureichen.

Zu § 1. Im § 1 der Statuten ist nur der Ort des Vereinssitzes anzugeben. Die Wahl des Vereinslocales ist freigestellt.

Jeder Losverein muß einen Namen führen; der Gebrauch des gleichen Namens für zwei oder mehrere Vereine desselben politischen Bezirkes ist zu vermeiden.

Zu § 3. Es bleibt den Proponenten überlassen, die Wahl der Lose der Generalversammlung oder der Vereinsleitung zu überlassen.

Zu § 7. Der Schlusssatz ist zur Bestimmung über den Einzahlungsort, die Einzahlungstermine und die Höhe des Mitgliederbeitrages den Proponenten überlassen.

Zu § 10. In diesen Paragraph ist eine Bestimmung darüber aufzunehmen, ob die Mitglieder in der Vereinsversammlung in allen Fällen nur eine Stimme haben oder ob mit dem Besitze mehrerer Theile auch mehrere, respective wie viele Stimmen in der Generalversammlung verbunden sind.

Zu § 15. Vor erfolgter behördlicher Genehmigung der Vereinsstatuten darf keine Vereinsthätigkeit entwickelt werden.

\* \* \*

#### Wiener Communal-Sparcassa im Bezirke Hernals.

März 1894.

Stand der Einlagen am 28. Februar 1894 5,447.768 fl. 25 fr.

Einlagen . . . . . 406.188 fl. 93 fr. von 1920 Parteien  
Rückgezahlt . . . . . 354.044 „ 30 „ an 1395 „

Stand der Einlagen am 31. März 1894 . . 5,499.912 fl. 88 fr.

Stand der Hypothekar-Darlehen . . . . . 3,647.278 fl. 71 fr.

\* \* \*

#### Wiener Communal-Sparcassa im Bezirke Währing.

März 1894.

Einlagen . . . . . 328.184 fl. 31 fr. von 1637 Parteien  
Rückgezahlt . . . . . 265.668 „ 69 „ an 1433 „

Das Gesamt-Interessenten-Guthaben beträgt mit 31. März 1894 . . . . . 6,453.519 fl. 99 fr.

\* \* \*

#### Wiener Communal-Sparcassa im Bezirke Döbling.

März 1894.

Eingelegt wurden von 539 Parteien . . 90.229 fl. 44 fr.  
Behoben wurden von 355 Parteien . . 97.088 fl. 95 fr.

Es ergibt sich daher ein Minus von . . 6.859 fl. 51 fr.

Abgerechnet vom Stande vom 28. Februar 1894 per . . . . . 1,451.698 fl. 36 fr.  
verbleibt mit Ende März 1894 bei 3495

offenen Conti ein Stand der Einlagen von 1,444.838 fl. 85 fr.

Stand der Hypothekar-Darlehen . . . 785.154 fl. — fr.

\* \* \*

#### 80. Ziehung des Prämien-Anlehens der Stadt Wien vom Jahre 1874.

Verzeichnis der am 2. April 1894 gezogenen Serien und Gewinnnummern des Prämien-Anlehens der Stadt Wien vom Jahre 1874 per 30 Millionen Gulden und der auf dieselben gefallenen Treffer.

Gezogene Serien: **34, 265, 529, 809, 1303, 1376, 1565, 1609, 1993, 2124, 2293, 2516, 2656.**

Serie 34, Nr. 21, Gewinn 250 fl.; Serie 34, Nr. 22, Gewinn 1000 fl.;  
Serie 34, Nr. 79, Gewinn 20.000 fl.; Serie 265, Nr. 18, Gewinn 250 fl.;  
Serie 265, Nr. 42, Gewinn 250 fl.; Serie 265, Nr. 93, Gewinn 1000 fl.;  
Serie 809, Nr. 6, Gewinn 250 fl.; Serie 809, Nr. 7, Gewinn 250 fl.;  
Serie 809, Nr. 49, Gewinn 250 fl.; Serie 1303, Nr. 50, Gewinn 1000 fl.;  
Serie 1376, Nr. 86, Gewinn 250 fl.; Serie 1376, Nr. 93, Gewinn 250 fl.;  
Serie 1565, Nr. 53, Gewinn 1000 fl.; Serie 1609, Nr. 23, Gewinn 5000 fl.;  
Serie 1993, Nr. 39, Gewinn 250 fl.; Serie 1993, Nr. 57, Gewinn 200.000 fl.;  
Serie 1993, Nr. 98, Gewinn 250 fl.; Serie 1993, Nr. 99, Gewinn 1000 fl.;  
Serie 2293, Nr. 70, Gewinn 250 fl.; Serie 2293, Nr. 84, Gewinn 250 fl.

Die übrigen 1280 Theilnahme, welche in den gezogenen Serien enthalten sind, gewinnen à 140 fl.

Die Auszahlung der planmäßigen Gewinne erfolgt vom 2. Juli 1894 ab durch die Cassa der Reichshaupt- und Residenzstadt Wien.

Die nächste Ziehung findet am 2. Juli 1894 statt.

Verzeichnis jener gezogenen Serien des Communal-Anlehens vom Jahre 1874, von welchen bisher noch nicht sämtliche Lose zur Einlösung beigebracht worden sind: 9 13 31 32 41 47 63 64 66 68 79 81 83 85 99 105 113 122 126 127 129 135 144 145 156 173 175 188 195 204 226 227 238 245 248 250 254 258 261 268 288 292 295 297 302 324 327 329 330 346 358 363 369 372 395 398 399 407 425 432 437 446 447 448 454 461 463 473 478 484 491 516 524 533 548 554 559 562 571 575 578 579 597 603 608 624 627 629 649 650 651 656 660 670 681 688 690 694 698 702 710 732 733 742 747 752 754 767 804 805 815 826 831 835 837 844 869 870 875 901 925 952 956 963 965 977 978 984 986 988 996 998 1003 1006 1007 1010 1029 1034 1043 1051 1063 1074 1076 1077 1089 1094 1110 1111 1114 1121 1124 1125 1148 1149 1157 1163 1183 1222 1237 1258 1263 1291 1304 1310 1321 1323 1325 1341 1345 1351 1352 1353 1363 1364 1375 1383 1387 1392 1418 1424 1447 1449 1450 1469 1473 1479

1484	1498	1503	1520	1536	1557	1558	1562	1595	1597	1606	1608	1611
1612	1613	1622	1624	1632	1636	1637	1657	1672	1674	1677	1682	1685
1697	1698	1709	1710	1713	1722	1739	1740	1742	1750	1751	1757	1760
1766	1788	1797	1798	1834	1841	1843	1848	1851	1878	1880	1881	1890
1906	1909	1914	1928	1934	1950	1957	1961	1964	1965	1973	1982	1991
1994	2001	2011	2014	2031	2041	2043	2047	2068	2071	2082	2104	2110
2111	2115	2120	2128	2130	2144	2152	2160	2164	2181	2190	2195	2202
2207	2213	2222	2228	2229	2232	2235	2236	2239	2246	2247	2266	2268
2300	2309	2317	2319	2320	2324	2331	2335	2345	2346	2349	2356	2363
2369	2377	2379	2388	2389	2413	2439	2452	2460	2463	2483	2487	2493
2497	2508	2510	2535	2547	2562	2566	2573	2576	2580	2600	2602	2612
2617	2621	2622	2631	2640	2660	2666	2669	2670	2672	2682	2689	2697
2698	2705	2707	2709	2720	2721	2725	2727	2732	2735	2737	2760	2768
2770	2774	2781	2790	2815	2822	2838	2839	2840	2849	2861	2878	2880
2893	2904	2910	2925	2945	2953	2980	2982	2991	2994	3000		

\* \* \*

(Stempelbehandlung der Quittungen der Religionslehrer über Wegentschädigungen.) Die Quittungen der Religionslehrer über die ihnen auf Grund des § 3 des Gesetzes vom 17. Juni 1888, R.-G.-Bl. 99, zukommenden Wegentschädigungen sind gemäß T.-B. 48 e des Gebührengesetzes vom 9. Februar 1850 unbedingt gebührenfrei. (Fin.-Min.-Erlass vom 24. Februar 1894, Z. 900.)

\* \* \*

(Vorschriften über den Transport explosiver Gegenstände.) Bei der k. k. Hof- und Staatsdruckerei in Wien ist eine Zusammenstellung der sämtlichen Vorschriften, betreffend den Transport explosiver und denselben ähnlicher Gegenstände auf den österreichischen Eisenbahnen, als 104. Heft der von der k. k. Hof- und Staatsdruckerei veranstalteten Herausgabe der österreichischen Gesetze und Verordnungen erschienen und ist dieses Heft bei der genannten Hof- und Staatsdruckerei zum Preise von 70 kr. zu erhalten.

## Approvisionnement.

### Der tägliche Fleischmarkt.

In der Großmarkthalle eingelangte Fleischwaren vom 25. März bis 31. März 1894.

#### 1. Fleischsendungen:

##### a) Für den täglichen Fleischmarkt.

Rindfleisch . . .	186.566 kg	(Davon aus Nieder-Österreich — 142.134; aus Ober-Österreich — 2820; aus Mähren — 11.700; aus Böhmen — 32; aus Galizien — 14.292; aus Ungarn — 12.678; aus der Bukowina 2910; aus Croatien — —; aus Steiermark — —; aus Tirol — —; aus Salzburg — —; aus Bosnien — —; aus Siebenbürgen — — kg)
Kalbfleisch . . .	37.219 "	(Davon aus Nieder-Österreich — 2846; aus Ober-Österreich 30; — aus Mähren 289; aus Galizien — 33.544; aus Ungarn — 481; aus der Bukowina — 9; aus Böhmen — 20 kg)
Schafffleisch . . .	512 "	(Davon aus Nieder-Österreich 277; aus Ober-Österreich — —; aus Galizien — 192; aus Ungarn — 28; aus der Bukowina — 6; aus Mähren — 9 kg)
Schweinefleisch . . .	30.987 "	(Davon aus Nieder-Österreich — 25.545; aus Ober-Österreich — —; aus Böhmen — 510; aus Mähren — 849; aus Galizien — 1141; aus Ungarn — 2942; aus der Bukowina — —; aus Croatien — —; aus Steiermark — —; aus Bosnien — — kg)

Rälber . . . . .	1663 Stück	(Davon aus Nieder-Österreich — 118; aus Ober-Österreich — 4; aus Mähren 50; aus Böhmen 1; aus Galizien — 1435; aus Ungarn — 55; aus der Bukowina — —; aus Kärnten — —; aus Tirol — —; aus Schlefien — — St.)
Schafe . . . . .	142 "	(Davon aus Nieder-Österreich — 139; aus Ober-Österreich — —; aus Mähren — —; aus Galizien — 3; aus der Bukowina — —; aus Ungarn — St.)
Schweine . . . . .	521 "	(Davon aus Nieder-Österreich — 66; aus Ober-Österreich — —; aus Mähren — 13; aus Galizien — 442; aus Ungarn — —; aus der Bukowina — —; aus Kroatien — —; aus Kärnten — — St.)
Lämmer . . . . .	513 "	(Davon aus Nieder-Österreich — 280; aus Ober-Österreich — —; aus Galizien — 10; aus Ungarn — 212; aus Mähren — 11; aus Böhmen — St.)

#### b) Für den Approvisionierungsverein.

Rindfleisch . . .	11.542 kg	Kälber . . . . .	39 Stück
Kalbfleisch . . .	11 "	Schafe . . . . .	15 "
Schafffleisch . . .	— "	Schweine . . . . .	— "
Schweinefleisch . .	680 "	Lämmer . . . . .	50 "

#### 2. Preisbewegung:

Rindfleisch	{	Siebfleisch . . . . .	von 26 bis 70 fr. per Kg.
extrem . . . . .		Roßbraten u. Nieden . . . . .	50 " 86 " " "
Kalbfleisch . . . . .			26 " 62 " " "
Schafffleisch . . . . .			36 " 52 " " "
Schweinefleisch . . . . .			48 " 70 " " "
Kälber . . . . .			30 " 62 " " "
Schafe . . . . .			28 " 46 " " "
Schweine . . . . .			46 " 64 " " "
Lämmer . . . . .			2 " 4½ fl. " St.

Die Zufuhr an Fleischwaren war im Vergleiche zu jener der Vorwoche bedeutend geringer, der Verkehr die ganze Woche hindurch äußerst matt, so daß größere Partien Ware unverkauft blieben. Rindfleisch, Schafffleisch und Schweinefleisch, dann Schafe und Schweine konnten knapp die vorwöchentlichen Preise behaupten, während Kalbfleisch und Rälber einen Preisrückgang von 6 bis 8 fr. per Kilo erlitten.

\* \* \*

### Pferdemarkt vom 30. März 1894.

Zum Verkaufe wurden gebracht: 557 Pferde.

Preis: für Gebrauchspferde . . . . .	95—480 fl. per Stück
" " Schlachtpferde . . . . .	16—50 " " "

Der Markt war sehr lebhaft.

\* \* \*

### Schlachtviehmarkt vom 2. April 1894.

#### 1. Auftrieb.

Maßvieh 3649, Weidevieh —, Weinlvieh 744,

Summa . 4393

Davon — nach Racen:

Ungarische Thiere . . . . .	1971
Galizische " . . . . .	668
Deutsche " . . . . .	1721
Büffel " . . . . .	33

Davon — nach Gattungen:

Ochsen . . . . .	3304
Stiere . . . . .	406
Kühe . . . . .	683

## 2. Preisbewegung.

a) Preis per 100 kg Lebendgewicht mit Percentabzug:

Ungar. Schlachtthiere von 49 bis 62 fl.

(extrem . . . . . 63 „)

Galiz. Schlachtthiere . . . . . 49 „ 60 „

(extrem . . . . . 61 „ 62 „)

Deutsche Schlachtthiere . . . . . 49 „ 66 „

(extrem . . . . . 67 „)

Weidevieh . . . . . „ — „ — „

Stiere . . . . . „ — „ — „

Kühe . . . . . „ — „ — „

Büffel . . . . . „ — „ — „

Weinlvieh . . . . . „ — „ — „

Diese Preise ermäßigen sich um den beim Handel vereinbarten Percentabzug (auf dem heutigen Markte 37 bis 47 %), welchen der Verkäufer dem Käufer als Entschädigung:

a) für den Gewichtsverlust infolge der Schlachtung;  
b) für die minderwertigen Stoffe, wie: Haut, Horn, Blut, Unschlitt etc.;  
c) für die wertlosen Stoffe, wie: Magen- und Darminhalt etc., zugesteht.

b) Preis per 100 kg Lebendgewicht ohne Percentabzug:

Ochsen . . . . . von 18 bis 32 (41) fl.

Stiere . . . . . „ 23 „ 32 „

Kühe . . . . . „ 20 „ 32 „

Büffel . . . . . „ 21 „ 25 „

Weinlvieh . . . . . „ — „ — „

Weidevieh . . . . . „ — „ — „

c) Preis per Stück:

Weinlvieh . . . . . von 29 bis 79 fl.

Nach dem Modus auf Schlachtgewicht wurde nichts gehandelt.

Unverkauft blieben:

Ochsen . . . . . 17 Stück

Weinlvieh . . . . . 7 „

Gegen den letzten Montagsmarkt wurden um 732 Stück Schlachtthiere mehr aufgetrieben. Die Kauflust war infolge des größeren Auftriebes sehr flau und sind daher die Preise durchschnittlich um 1 fl. per 100 kg gefallen.

\* \* \*

## Preisbewegung an der Börse für landwirtschaftliche Producte in Wien vom 31. März 1894.

### a) Getreide.

Weizen (Qualitätsgewicht per 1 hl 76—81 kg) von 7 fl. 55 fr. bis 8 fl. 20 fr.	
Roggen ( „ „ „ 70—75 „ ) „ 6 „ 10 „ „ 6 „ 45 „	
Gerste . . . . . „ 5 „ 80 „ „ 9 „ 40 „	
Mais . . . . . „ 5 „ 45 „ „ 6 „ 10 „	
Hafer . . . . . „ 7 „ 35 „ „ 8 „ 40 „	

### b) Mählproducte.

Griß . . . . . von 12 fl. 80 fr. bis 14 fl. 50 fr.	
Weizenmehl . . . . . „ 5 „ 80 „ „ 14 „ 50 „	
Roggenmehl . . . . . „ 6 „ 10 „ „ 11 „ — „	
Weizenkleie . . . . . „ 4 „ 25 „ „ 4 „ 50 „	
Roggenkleie . . . . . „ 4 „ 70 „ „ 4 „ 55 „	

## Städtisches Lagerhaus.

Vom 22. März bis 29. März 1894.

Waren eingelagert . . . . . 34.984 Meter-Centner

„ ausgelagert . . . . . 26.958 „

Die durchschnittliche Tagesbewegung bezifferte sich auf

12.388 Meter-Centner

Lagerstand vom 29. März 1894:	330.764 Meter-Centner, und zwar:
50.502 Meter-Centner Weizen,	58.081 Meter-Centner Roggen,
75.204 „ Gerste,	65.590 „ Hafer,
9.314 „ Mais,	9.838 „ Maisaaten,
17.470 „ Mehl u. Kleie,	3.493 „ Wein,
8.800 „ Zucker,	943 Hektoliter à 100% Spiritus.

Der Assuranzwert dieser Waren stellt sich auf 3,403.400 fl. öst. Währ.

\* \* \*

Vom 1. bis 31. März 1894.

Waren eingelagert . . . . . 151.009 Meter-Centner

„ ausgelagert . . . . . 165.585 „

Der Lagerstand betrug am 31. März 330.844 Meter-Centner im Assuranzwerte von 3,382.230 fl. gegen 242.058 Meter-Centner im Werte von 2,355.830 fl. in der gleichen Zeit des Vorjahres; darunter waren:

51.155 Meter-Centner Weizen . . . . . gegen	62.111
58.530 „ Roggen . . . . . „	23.283
73.174 „ Gerste . . . . . „	35.609
65.907 „ Hafer . . . . . „	18.729
10.538 „ Mais . . . . . „	32.986
9.837 „ Maisaaten . . . . . „	3.928
17.403 „ Mehl und Kleie . . . . . „	11.005
3.357 „ Wein . . . . . „	7.088
8.797 „ Zucker . . . . . „	3.140 und
941 Hektoliter à 100% Spiritus . . . . . „	5.958 im Vorjahre.

Die durchschnittliche Tagesbewegung während des Monats März bezifferte sich auf . . . . . 12.177 Meter-Centner; es wurden 28 Lagercheine ausgegeben und bei 10 Lagercheine im Versicherungswerte von . . . . . 25.350 fl. — fr. eine Lombardierung von . . . . . 14.265 „ — „ in die Lagerbücher vorgemerkt.

\* \* \*

(Gebarnungs-Ausweis für das Jahr 1893.) Der Director des städtischen Lagerhauses, Ed. Straßer, legte dem Gemeinderathe den Bericht über die Geschäftstätigkeit und Gebarnung im Jahre 1893 vor. Das Reinertragnis belief sich auf 53.909 fl. 49 fr. oder 6-80 Percent des Anlagewertes gegen 70.528 fl. 38 fr. oder 9-02 Percent im Vorjahre und 40.279 fl. 96 fr. oder 5-69 Percent nach dem Durchschnitte von 1876 bis 1891. Der Bericht bezeichnet das abgelaufene Jahr als das bewegteste, welches das Lagerhaus bisher mitgemacht. Der Geschäftsverkehr übertraf selbst das sehr lebhaftes Vorjahr und erreichte die größte Ausdehnung seit dem Bestande des Unternehmens; er zeigt eine äußerst sprunghafte Bewegung. Die Zuzüge mittels Bahn und Schiff nahmen zu manchen Zeiten, insbesondere im Herbst, so sehr überhand, daß ihre Bewältigung und Unterbringung Schwierigkeiten und Verzögerungen verursachte und beträchtliche Warenmengen zurückgewiesen werden mußten. Von dem Gesamtumsatz mit 4,400.710 Metercentner (gegen 4,160.040 im Vorjahre) entfallen 2,223.304 Metercentner (gegen 2,041.130 in 1892) auf die Einlagerungen und 2,177.406 Metercentner (gegen 2,118.910 in 1892) auf die Auslagerungen; die Tagesbewegung, die sich im Jahresmittel auf 14.669 Metercentner (gegen 13.867 in 1892) belief, stieg im September auf 20.378 und im October auf 21.920 Metercentner an — Ziffern, wie sie in solcher Höhe und solcher Dauer bisher noch niemals beobachtet wurden. An dem Umsatze ist der Bahnverkehr mit 58 Percent, der Schiffsverkehr mit 24 Percent und das Straßenfuhrwerk mit 18 Percent theilhaftig. Das Getreide



umfaßte 96.44 Percent, sonstige Waren 3.56 Percent der umgesetzten Menge (gegen 94.37 und 5.63 Percent in 1892). Der durchschnittliche Versicherungswert der Waren zu Ende 1893 berechnet sich mit 9 fl. 53 kr. für den Metercentner (gegen 8 fl. 95 kr. im Vorjahre). Der Belehnungsumsatz zeigt einen Rückgang: von 276 ausgeführten Lagercheinen (gegen 364 in 1892) wurden 59 mit einer Belehnungssumme von 200.474 fl. 33 kr. zur Vermerkung in die Lagerbücher vorgewiesen (gegen 124 mit 419.563 fl. 54 kr. in 1892).

## Communications-Angelegenheiten.

(Wagenverkehr auf der Schönbrunn-Laxenburger Allee-Hofstraße.)

1. Beladene und leere Ziegeiwägen dürfen auf der Schönbrunn-Laxenburger Allee-Hofstraße nur in der Zeit vom frühesten Morgen bis 10 Uhr vormittags und auch dann nur in dem Falle verkehren, wenn die betreffenden Fuhrleute mit von der k. u. k. Schloßhauptmannschaft Schönbrunn ausfertigten Certificaten versehen sind.

2. Vom Verkehre in der genannten Hof-Allee sind unbedingt ausgeschlossen:

- a) Stein- und Kohlenwägen;
- b) Eismägen;
- c) breitgeladene Geflügelwägen;
- d) der Viehtrieb jeder Art.

3. Die Bestimmung des § 21 der Straßen-Polizei-Ordnung vom 10. October 1875 (R.-G.-Bl. Nr. 62), wonach alle Fuhrwerke ohne Unterschied links in der Fahrbahn zu bleiben, links auszuweichen, rechts vorzufahren und den vorfahrenden und entgegenkommenden Wägen ohne Weigerung Platz zu machen haben, ist mit der größten Genauigkeit zu beobachten.

4. Die Nichtbefolgung vorstehender Anordnungen wird von der k. k. Bezirkshauptmannschaft Hiezing Umgebung gemäß der Ministerial-Verordnung vom 30. September 1857 (R.-G.-Bl. Nr. 198) mit Geldstrafen bis 100 fl. oder mit Arrest bis zu 14 Tagen strengstens geahndet.

## Sicherheits-Angelegenheiten.

(Verwahrung maulkorbloser Hunde.) Der k. k. oberste Gerichts- und Cassationshof hat am 20. October 1893 zur Z. 8650 über die von der k. k. Staatsanwaltschaft erhobene Nichtigkeitsbeschwerde gegen das Urtheil des k. k. Kreisgerichtes in Korneuburg vom 15. Juni 1893, Z. 4311, womit N. N. von der wider ihn erhobenen Anklage wegen Vergehen nach § 35 des Gesetzes vom 29. Februar 1880 (R.-G.-Bl. Nr. 35) und Artikel I des Gesetzes vom 24. Mai 1882 (R.-G.-Bl. Nr. 51) freigesprochen und vom Erfolge der Kosten des Strafverfahrens losgezählt wurde, in öffentlicher Verhandlung zu Recht erkannt:

Der Nichtigkeitsbeschwerde der k. k. Staatsanwaltschaft wird Folge gegeben, das Urtheil des k. k. Kreisgerichtes in Korneuburg vom 15. Juni 1893, Z. 4311, als nichtig aufgehoben und in der Sache selbst erkannt:

N. N. ist schuldig, er habe am 26. April 1893 der von der k. k. Polizei-Direction in Wien mit der Rundmachung vom 25. April 1889 auf Grund des Gesetzes vom 29. Februar 1880 (R.-G.-Bl. Nr. 35) erlassenen Anordnung, wonach alle Hunde,

sobald sie den Verschluss der Wohnung verlassen, mit einem zweckentsprechenden sicheren Maulkorbe versehen sein oder an der Leine geführt werden müssen, dadurch, daß er seinen Hund im Hofe seines Hauses maulkorblos und frei herumlaufen ließ, wodurch eine körperliche Beschädigung eines Mannes erfolgte, zuwidergehandelt und hiedurch das Vergehen nach § 35 des Gesetzes vom 29. Februar 1880 (R.-G.-Bl. Nr. 35) und Artikel I des Gesetzes vom 24. Mai 1882 (R.-G.-Bl. Nr. 51) begangen und werde hiefür in Gemäßheit letzterer Gesetzesbestimmung zu einer Geldstrafe im Betrage von 15 fl., im Uneinbringlichkeitsfalle zu drei Tagen Arrest, sowie auf Grund des § 369 Strafproceßordnung zum Erfolge der Kosten des Strafverfahrens in erster Instanz verurtheilt.

## Sanitäts-Angelegenheiten.

### Besuch der städt. Volksbäder im März 1894.

		männliche	weibliche
		Personen	
II. Bez., Treustraße 60 —	3323, davon	2843	480
(Eröffnet August 1892.)			
III. Bez., Apostelgasse 18 —	5528, „	4953	575
(Eröffnet August 1891.)			
IV. Bez., Alagbaumgasse 4 —	2881, „	2560	321
(Eröffnet Juni 1893.)			
V. Bez., Einriedlerplatz —	8259, „	7328	931
(Eröffnet August 1890.)			
VI. Bez., Esterházygasse 2 —	5706, „	4733	973
(Eröffnet August 1892.)			
VII. Bez., Mondsheingasse 9 —	6329, „	5180	1149
(Eröffnet December 1887.)			
VIII. Bez., Florianigasse 30 —	4939, „	4115	824
(Eröffnet August 1892)			
IX. Bez., Wiefengasse 17 —	4017, „	3388	629
(Eröffnet August 1892.)			
X. Bez., Erlachplatz —	6994, „	6297	697
(Eröffnet August 1890.)			

## Baubewegung.

(Die in Klammern eingestellten Zahlen sind die Geschäftsnummern der Actensätze im Baudepartement des Magistrates für den I. bis IX. Bezirk. — Für den X. bis XIX. Bezirk bedeuten die eingeklammerten Zahlen die Geschäftsnummern der betreffenden magistratischen Bezirksämter.)

### Gesuche um Baubewilligungen wurden überreicht:

vom 29. März bis 2. April 1894:

#### Für Neubauten:

- II. Bezirk: Haus, Bäuerlegasse, Grundb.-Einf. 3387, von Wenzel Schulz, Maurermeister (2121).
- III. Bezirk: Haus, Bettentofengasse 3, von Emil Breßler, I., Marc-Aurelstraße 8, nomine Alfred Freih. v. Liebig (2081).
- „ „ Haus, Fasangasse 22, von Emil Breßler, I., Marc-Aurelstraße 8, nomine Alfred Freih. v. Liebig (2081).
- „ „ Haus, Erdberggermais, Grundb.-Einf. 1996, Mitterweg, von Rudolf und Anna Krenn, Bauführer E. Wismann (2108).
- V. Bezirk: Haus, Siebenbrunnengasse, Grundb.-Einf. 2020, von Ad. Jäger, Bauführer Th. Bauer (2110).
- „ „ Haus, Siebenbrunnengasse, Grundb.-Einf. 2021, von Ad. Jäger, Bauführer Th. Bauer (2112).
- IX. Bezirk: Haus, Lactierergasse, Grundb.-Einf. 3387, von Wenzel Schulz, Maurermeister (2121).

XIV. Bezirk: Zwei Stock hohes Wohnhaus, Rudolfsheim, Lerchenstraße 3, von Franz Mayer, ebenda, Bauführer A. Haunzwidl, VIII., Stodagasse 11 (9074).

#### Für Umbauten:

XVII. Bezirk: Haus, Hernals, Hauptstraße 88, von Franz Sawicek, ebenda, Bauführer Karl Haas (1111).

#### Für Zubauten:

II. Bezirk: Engerthstraße 199, von der Internationalen Electricitäts-Gesellschaft, Bauführer M. Schumacher (2071).

IX. Bezirk: Hofrath, Porzellangasse 5, von Emil Friedrich, Bauführer F. Wismann (2088).

XIV. Bezirk: Abort, Rudolfsheim, Prinz Carlsgasse 12, von Josefine Kugler, ebenda, Bauführer Karl Brunner, Stadtbaumeister, XIV., Wehrgasse 10 (9135).

#### Für Adaptierungen:

I. Bezirk: Teinfaltstraße 11, von der Wiener Baugesellschaft, nomine F. Zennek (2126).

" " Singerstraße 14, von F. Schmidt, Bauführer W. Rittingenberger, Baumeister (2065).

III. Bezirk: Barichgasse 28, von Betti v. Fabrici, Bauführer G. Reibl (2135).

" " Landstraße, Hauptstraße 137, von Josef Morb, Bauführer F. Schmalzhofner (2141).

IV. Bezirk: Schaumburgergasse 8, von Jakob Zieser, Maurermeister (2058).

V. Bezirk: Hundstürmerstraße 7, von Julius Halla, Baumeister (2047).

VI. Bezirk: Wehrgasse 28, von Moriz Miller, Bauführer M. & F. Sturany (2057).

" " Canalgasse 4, von Alexander Hofmann, Bauführer E. Schäß (2080).

" " Gumpendorferstraße 88 b, von Ch. M. Cabos & M. Schweinburg, Bauführer F. J. Lederer (2096).

IX. Bezirk: Müllnergasse 23, von Robert Strassky nomine Pensionsfond der Sicherheitswache, Bauführer F. Secht (2105).

X. Bezirk: Quellengasse 9, von Alexander Albrecht, Bauführer Leitl (11470).

XV. Bezirk: Umänderung eines Fensters in einen Gassenladen, Fünfhäus, Landgasse 6, von Heinr. Stagl, Haidmannsgasse 4, Bauführer derselbe (8167).

XIX. Bezirk: Unter-Sievering, Rasgraben 25, von Heinrich Moßbauer, ebenda, Bauführer Leopold Nettinger (6116).

#### Für diverse (geringere) Bauten:

II. Bezirk: Schupfe, Dresdnerstraße 113, von Matthias Gayer, Bauführer Martin Neubauer (2045).

" " Canal, Obere Donaustraße 67 und 67 a, von Ferd. Dehm & F. Döbricht, Bauführer dieselben (2097).

" " Pavillon- und Tribünenaufstellung, Kronprinz Rudolfsstr. 82, von den Wiener Radfahrern, Bauführer G. Geßwein (2114).

X. Bezirk: Karmarchgasse, Ede Buchengasse 123, von Eduard Theurer, Bauführer Zeitlinger (11321).

XIV. Bezirk: Herstellung einer Schupfe, Sechshaus, Wehrgasse 12, von Johanna Kamy, ebenda, Bauführer Karl Brunner, Stadtbaumeister, XIV., Wehrgasse 10 (9134).

" " Abtragung einer Scheidemauer, Rudolfsheim, Pereirag. 15, von Heinr. Czerny, ebenda, Bauführer Kraus & Schick, Architekten und Stadtbaumeister, XII., Ruder-gasse 24 (9139).

#### Gesuche um Parzellierung wurden überreicht:

IX. Bezirk: Lazarethgasse 23, von Simon Dypelmayer (2138).

XVII. Bezirk: Hernals, Hauptstraße 78 bis 80, von Johann und Franz Albertini (2104).

#### Gesuche um Bekannthabe der Baulinie wurden überreicht:

II. Bezirk: Bäuerlegasse, Grundb.-Einf. 3387, von Benzel Schulz, Maurermeister (2124).

III. Bezirk: Erdbergermaiss, Grundb.-Einf. 1969, von Franz Böfel Dietrichgasse 35 (2059).

" " Dietrichgasse 18, von Franz Böfel, Dietrichgasse 35 (2060).

V. Bezirk: Maglensdorferstraße 32, von Amalia Gilt (2119).

VIII. Bezirk: Piaristengasse 36, von Martin Häßfurther, Piaristengasse 34 (2077).

" " Bennogasse, Grundb.-Einf. 115, von Lang, VIII., Piaristengasse 41 (2139).

X. Bezirk: Einf.-Z. 2234, Absberggasse, von Jul. Frankl (11503).

" " Hafengasse 25, von Paul und Marie Huber (11547).

XV. Bezirk: Fünfhäus, Hofnagasse 21, von S. Rosenthals Erben (8074).

XVII. Bezirk: Dornbach, Pointeng. 31, von Ant. und Ther. Schaginger (10807).

#### Gewerbeanmeldungen vom 24. März 1894.

(Fortsetzung.)

Altmoser Marie — Gemischtwaren-Verschleiß — XIV., Rudolfsheim, Brauhirchengasse 39.

Schuracek Karl — Gemischtwaren-Verschleiß — XVII., Hernals, Kirchengasse 36.

Schneider Franz — Gemischtwaren-Verschleiß — I., Blutgasse 9.

Storpiel Wilhelm — Gemischtwaren-Verschleiß — IV., Hauptstraße 60 b.

Trpisovsky Antonie — Gemischtwaren-Verschleiß — XVII., Hernals, Karlsplatz 47.

de Nowatowski Casimir Thelesphore Melchior — Verschleiß von feinem Gemüse und Naturblumen — I., Zedlitzgasse.

Kasper Leopold, Mandelblüh Wilhelm — Glütler — VII., Zieglerg. 51.

Böck Ignaz — Handelsagentie — I., Vorlauffstraße 5.

Ribbel Johann Heinrich — Handelsagentie — I., Wallnerstraße 1 a.

Patricander Karoline — Kaffeeschank — XVIII., Währing, Johannesgasse 20.

Schubart Anna — Kaffeeschank — I., Schultergasse 6.

Hente Robert — Kleinfuhrwerk — XII., Meidling, Wertheimsteing. 7.

Rieba Franz — Kürchner — VII., Neustiftgasse 24.

Nebes Josef — Metalllager — XVII., Hernals, Hauptstraße 125.

Pauly Pauline — Milch- und Gebäck-Verschleiß — XVIII., Währing, Goldschmidtgasse 4.

Schäber Francisca — Naturblumenhandel — XVII., Hernals, Ottakringerstraße 44.

Durst Johanna — Obst- und Grünwarenhandel — I., Zedlitzgasse.

Haiden Josef — Obst- und Gemüsehandel im Umherziehen — XII., Meidling, Neuwallgasse 16.

Mirab Leopoldine — Obst-, Blumen- und Grünwarenhandel im Umherziehen — XVII., Hernals, Mitterberggasse 43.

Rovats Georg — Pfadler — I., Annagasse 8.

Spengler Anna Hedwig Natalie — Pfadlerin — I., Tuchlauben 28.

Rosnar Antonie — Selchwaren-Verschleiß — X., Lazarettgasse 44.

Pecsi Josef — Selchwaren-Verschleiß — XVIII., Währing, Glütlerstraße 21.

Rubin Othas Beer — Stadträger — III., Löwengasse 31 a.

Heinrich Bruno — Tinte- und Leim-Verschleiß — I., Dorotheergasse 7.

Trpak Josef — Tischler — XVIII., Währing, Marktgasse 39.

Roß Josef — Tröbdergewerbe (Pachtbetrieb) — X., Quellengasse 60.

Malek Anna — Victualien-Verschleiß — VII., Burggasse 58.

Schmatz Marie — Victualien- und Fischhandel — XVI., Neulerchenfeld, Brunnengasse, Markt.

\* \* \*

#### Gewerbeanmeldungen vom 27. März 1894.

Kirsch Anna — Betrieb einer Cantine — II., Trabrennpfad.

Herzog Josef — Betrieb einer mechanischen Schießstätte — II., f. f. Prater 148.

Scholz Adolf — Drechsler — XII., Unter-Meidling, Schönbrenner-Hauptstraße 122/124.

Flitschki Josef — Einspänner — XII., Gaudenzdorf, Gärtnergasse 6.

Plecher Josef — Errichtung eines Depositoriums — IV., Mühlgasse, Ede der Schilfenebergasse.

Erste Wiener Productiv-Genossenschaft der Feilhauer (r. G. m. b. H.) — Feilhauergewerbe — XII., Meidling, Wilhelmstraße 54.

Schäffer Josef — Fleischhauer — II., Wittelsbachstraße 2.

Spitzer Rósy — Fleisch-Verschleiß — II., Jägerstraße 5.

Souczek Johann — Fleckungerei auf chemischem Wege — II., Schiff-amts-gasse 4.

Fröhlich Anna — Fragnergewerbe — III., Hohlweggasse 13.

Hubalek Franz — Gastwirt — IX., Alserstraße 33.

Born Leopold — Gastwirt — II., Obere Augartenstraße 70.

Wenning Leonhard — Gebäck- und Brothandel im Umherziehen — III., Adams-gasse 15.

Böfel Karl — Gemischtwaren-Verschleiß — II., Kaufherstraße 1.

Grubler Cäcilie — Gemischtwaren-Verschleiß — II., Brigittaplatz 23.

Jordan Theresie — Gemischtwaren-Verschleiß — XVI., Ottakring, Lange-gasse 30.

Klaus Franz — Gemischtwaren-Verschleiß — II., Brigittenauerlände 4.

Kopold Regine — Gemischtwaren-Verschleiß — II., Untere Augarten-straße 13.

Roth Georg — Gemischtwaren-Verschleiß — XIV., Rudolfsheim, Rudolfsstraße 10.

Trivinsky Johann — Gift-Verschleiß — IX., Garnisonsgasse 1.

Ohner Heinrich — Häuseradministration — IV., Hauptstraße 49.

Pider Rudolf, Beiler Sidor — Holzhandel — II., Obere Donaustraße, Holzplatz 2.

Gedhofer Pauline — Kleidermacherin — II., Blumenauergasse 24.

Souzel Johann — Kleidermacher — II., Schiffamtsstraße 4.  
 Spitzer David — Kleinfuhrwerk — II., Wallensteinstraße 35.  
 Vest Sophie — Kuchenbäckwaren-Verschleiß — II., Auf der Haide,  
 Markt.  
 Klimkiewicz Emilie — Kunstblumen-Verschleiß — IV., Paulanergasse 1.  
 Baier Bert — Laugenstein-Erzengung — IX., Liechtensteinstraße 63.  
 Kroch Hermine — Modistin — II., Stephaniestraße 7.  
 Geisler Heinrich — Milchmeier — XII., Gaudenzdorf, Krongasse 6.  
 Moulis Johann — Milch-Verschleiß — II., Schreieggasse 13.  
 Bauer Karoline Henriette — Naturblumenhandel — IX., Rufsborfer-  
 straße 30.  
 Machula Agnes — Obst-, Blumen-, Grünzeug-, Eier- und Butterhandel  
 im Umherziehen — II., Dresdnerstraße 15.  
 Gelsdorfer Julius — Photographengewerbe — IX., Porzellangasse 45.  
 Gervinski Ladislau — Privilegium auf eine Papiergattung „Cigarren-  
 Emplaston“ zur unmerklichen Ausbesserung beschädigter Cigarren — IV.,  
 Kettenbrückengasse 8.  
 Dedert Wilhelm, Homolka Eduard — Ausübung eines Privilegiums —  
 IV., Favoritenstraße 34.  
 Wlecl Franz — Schuhmacher — IX., Rügergasse 21.  
 Augesty Friedrich — Sonn- und Regenschirm-Verschleiß — IX.,  
 Währingerstraße 14.  
 Haller Johann — Strohhut-Verschleiß — II., Laborstraße 6.  
 Schwarz Berthold — Tapezierer — II., Gr. Spertgasse 3.  
 Bach Theodor — Tischler — XII., Hegendorf, Schönbrunnerstraße 12.  
 Sunstinger Anna — Weißnäherin — XII., Unt.-Weidling, Rudergr. 6.  
 Karpfen Adolf — Zeitungs-Verschleiß — IV., Margarethenstraße 39.

\* \* \*

### Gewerbebeanmeldungen vom 28. März 1894.

Göhl Max, Dr. — Advocat — IX., Universitätsstraße 4.  
 Hrusa Adalbert — Anstreicher — XIV., Rudolfsheim, Märzstraße 50.  
 Schwarz Anton — Baumeister — I., Freyung 7.  
 Reisz Josef — Besteller auf dem Central-Viehmarkt — IX., Säulen-  
 gasse 15.  
 Dvorak Juliana — Cravattenmacherin — XVIII., Währing, Annag. 52.  
 Angert Josef — Fahräder- und Maschinenbestandtheile-Commissions-  
 Verschleiß — I., Schottenring 26.  
 Porges Julius — Fahräder- und Maschinenbestandtheile-Commissions-  
 Verschleiß — I., Schottenring 26.  
 Rahnit Marie — Feinputzerei — III., Rößlgasse 14.  
 Grant Johanna — Fleisch-Verschleiß — IX., Müllnergasse 16.  
 Andel Johann — Gastwirt — IX., Althangasse 7.  
 Grömling Karoline — Gastwirtin — XVII., Hernals, Mitterbergg. 9.  
 Rauschegger Johann — Gastwirt — XVIII., Währing, Anastasius Grün-  
 gasse 12.  
 Starkmetz Mayer — Gemischtwarenhandel — VI., Mariahilferstr. 72.  
 Birkl Franz — Gemischtwaren-Verschleiß — XVII., Hernals, Leiter-  
 mayergasse 21.  
 Fiebinger Gisela — Gemischtwaren-Verschleiß — III., Feggasse 36.  
 Habel Marie — Gemischtwaren-Verschleiß — V., Ziegelofengasse 5.  
 Hiesberger Karoline — Gemischtwaren-Verschleiß — XVIII., Währing,  
 Johannesgasse 13.  
 Hochmuth Georg — Gemischtwaren-Verschleiß — III., Streichergasse 10.  
 Hofer Alois — Gemischtwaren-Verschleiß — III., Strohgasse 2.  
 Jakob Marie — Gemischtwaren-Verschleiß — XVIII., Währing, Fürsten-  
 gasse 20.  
 Orbelt Josef — Gemischtwaren-Verschleiß — VIII., Rangegasse 24.  
 Stadler Bernhard — Gemischtwaren-Verschleiß — III., Geologengasse 1.  
 Ulrich Marie Pauline — Gemischtwaren-Verschleiß — XV., Fünfhäus,  
 Schönbrunnerstraße 48.  
 Zajicek Willibald — Gemischtwaren-Verschleiß — XVII., Hernals,  
 Zimmermannsgasse 2.  
 Neisch Elisabeth — Geschirr-Verschleiß — XVII., Hernals, Stiffig. 106.  
 Giganek Johann — Grünwarenhandel — XIX., Heiligenstadt, Silber-  
 gasse 15.  
 Schirnhofer Ferdinand — Häuseradministration — IV., Favoritenstr. 2.  
 Berger Kurt — Fabrikmäßige Hutformen- und Hutmacherartikel-Er-  
 zeugung — VIII., Josefsstädterstraße 83.  
 Hermanbinger Michael — Kaffeesieder — XIII., Penzing, Marktstraße 55.  
 Schmid Bertha — Kaffeesiederin — I., Magistratsstraße 12.  
 Ladentrog Michael — Kaffeeschank — VIII., Kochgasse 36.  
 Friedmann Ignaz — Kleidermacher — V., Wildemanngasse 1 a.  
 Knoch Marie — Kleidermacher — XIV., Rudolfsheim, Schönbrunner-  
 straße 50.  
 Gafshüttner Marie Anna — Kleinfuhrwerk — XVIII., Währing,  
 Fürstengasse 5.  
 Köberle Daniel — Milchmeiergewerbe — XIII., Unter-St. Veit, Kircheng. 9.  
 Gölhofer Michael — Milch- und Gebäck-Verschleiß — IX., Prechtig. 5.  
 Racker Marie — Milch- und Gebäck-Verschleiß — XVIII., Währing,  
 Alsbachstraße 20.  
 Wankel Aloisia — Modistin — IV., Hauptstraße 45.  
 Bonvolny Anna — Naturblumenhandel im Umherziehen — V., Gieß-  
 aufgasse 23.

Schweilenka Barbara — Naturblumen- und Kränze-Verschleiß — I.,  
 Freyung.  
 Kralovic Marie — Obst-, Gemüse- und Blumenhandel im Umherziehen —  
 XVIII., Währing, Wienerstraße 24.  
 Köffer Anna — Pferdefleisch-Verschleiß — XVII., Hernals, Mitterbergg. 1.  
 Bathiany Josef — Photograph — XVI., Neulerchenfeld, Haberlgasse 49.  
 Färber Theresia — Privatsofagebung — IX., Pramerergasse 3.  
 Hanzl Johann — Schlosser — XI., Kaiser-Ebersdorf 367.  
 Pollatschek Anna — Schuhwaren-Verschleiß — IX., Porzellangasse 12.  
 Groß Wilhelm — Tischler — XIV., Rudolfsheim, Goldschlagstraße 35.  
 Leiser Marie — Verkauf dreiflügeliger Vögel — XV., Fünfhäus, Neubau-  
 gürtel, Markt.  
 Knabl Franz — Vertilgung von Insekten in Wohnungen mittels einer  
 giftfreien Tinctur und eines giftfreien Pulvers — VIII., Josefsstädterstr. 21.  
 Hroschel Adalbert — Victualienhandel — XVIII., Währing, Josefig. 5.  
 Lasta Cäcilie — Victualien-Verschleiß — XVI., Neulerchenfeld, Brunnen-  
 gasse, Markt.  
 Valenti Emilie Anna — Markt victualienhandel — VII., Markthalle,  
 Zelle 17.  
 Bauer Gisela — Wäscheputzerei — VIII., Verchengasse 15.  
 Enkelweber Leopoldine — Wäscherin — XIX., Unter-Sievering, Wein-  
 berggasse 4.  
 Häusler Albine — Zuckerbäckwaren-Verschleiß — XIV., Rudolfsheim,  
 Schönbrunnerstraße 76.  
 Epstein Emma — Zuckerbäckwaren- und Canditen-Verschleiß — XVII.,  
 Hernals, Alsbachstraße 45.

\* \* \*

### Gewerbebeanmeldungen vom 29. März 1894.

Börsch Karl — Agentie in Fettwaren und Kunstbänder — XV., Fünf-  
 haus, Braungasse 10.  
 Buch Ludovica — Dienstvermittlung für Dienstmädchen männlichen oder  
 weiblichen Geschlechtes gewöhnlicher Kategorie — I., Graben 15.  
 Weißitz Josef Mendel — Edelstein-Verschleiß — I., Hotel Metropole.  
 Heß Ludwig — Erzeugung und Verschleiß eines Mundwassers und  
 Zahnpulvers — I., Goldschmiedgasse 4.  
 Herz Julius, Dr. — Erzeugung und Verschleiß eines Mundwassers und  
 Zahnpulvers — I., Graben 31.  
 Nezhya Georg — Fleisch- und Selchwaren-Verschleiß — XVI., Otta-  
 tring, Hauptstraße 47.  
 Burghaller Magdalena — Friseur — VIII., Alferstraße 33.  
 Anzobly Wenzel — Gastwirt — I., Himmelstortgasse 21.  
 Fröhlich Gustav — Gastwirt — I., Rohlmessner 7.  
 Reimisch Wenzel — Gastwirt — I., Singerstraße 11.  
 Seidel Alois — Gastwirt — I., Griechengasse 3.  
 Ulrich Franz — Gastwirt — I., Schönlaterngasse 4.  
 Beneich Theresia — Gemischtwaren-Verschleiß — VIII., Josefsstädterstr. 59.  
 Grimmer Marie Elif. — Gemischtwaren-Verschleiß — IV., Rößlgasse 1.  
 Scharf Tomas — Gemischtwaren-Verschleiß — VIII., Schöffelg. 8.  
 Wörner Bertha — Gemischtwaren-Verschleiß — I., Richtenfeldg. 5.  
 Müller David — Geschäftsbeforgung gegen Provision — I., Franz  
 Josefs-Quai 41.  
 Osterreicher Ruscha — Holzhandel — I., Maximilianstraße 13.  
 Pelz Anna — Milch-Verschleiß — II., Untere Augartenstraße 113.  
 Schulz Marie — Obst- und Naturblumenhandel im Umherziehen —  
 XVI., Ottatring, Kettensofergasse 1213.  
 Kopp Karl, Ritt. v. — Spirituosen-Kleinverschleiß — I., Richtenfeldg. 3.  
 Feiner Salomon — Stadträger — II., Novaragasse 49.  
 Steiner Hermann, Nagy Eugen — Thee-Commissionshandel — I., Rob-  
 kowitschplatz 3.  
 Bendl Johann — Verabreichung von Speisen — III., Rößlgasse 9.  
 Rosenzweig Josef — Vermittlungsbureau für Namhaftmachung von Be-  
 zugs- und Absatzquellen für Erzeugnisse der Industrie, Landwirtschaft und  
 sonstige Rohproducte durch Bekanntgabe von Adressen — I., Grünangergasse 1.  
 Winaf Katharina — Victualienhandel im Umherziehen — XV., Fünf-  
 haus, Victoriagasse 3.  
 Szegla Francisca — Victualien-Verschleiß — XVI., Neulerchenfeld,  
 Verchengasse 37.  
 Bernhard Johann — Weinschank — XVI., Ottatring, Wilhelminenstr. 50.

\* \* \*

### Gewerbebeanmeldungen vom 30. März 1894.

Kornfeind Peter — Anstreicher — III., Hauptstraße 21.  
 Thiene Otto — Ballettschule — IV., Paniglgasse 24.  
 Eibokhy Gustav — Betrieb eines technischen Bureaus für Werkzeug- und  
 Specialmaschinenbau — VI., Damböckgasse 10.  
 Leibl Karl — Bildhauer — V., Doppelgasse 5.  
 Stier Amalie — Brantweinschank — XIV., Hauptstraße 87.  
 Finer Marie — Brennmaterialhandel — V., Einsiedlergasse 9.  
 Fröhlich Laura — Cravattennäherin — VI., Stumpergasse 51.  
 Malek Emma — Erzeugung photographischer und zinkographischer Bedarfs-  
 artikel — III., Erbbergstraße 15.  
 Kousal Rudolf — Schuhmacher — V., Franzensgasse 20.

Geyer Franz — Fiaker — XIV., Schmelzgasse 9.	
Glowacki Leopoldine — Fiakergewerbe — XVIII., Martinsstraße 56.	
Paulh Anton — Fiaker — XVIII., Martinsstraße 58.	
Steindl Rudolf — Fiaker — XVIII., Währing, Wienerstraße 74.	
Marshall Martin — Fleisch-Verchleiß — XIV., Goldschlagstraße 51.	
Stanek Julie — Freiergewerbe — XIII., Baumgarten, Hauptstr. 22.	
Tezel Johann — Gastwirt — VI., Bürgerhospitalgasse 13.	
Voisl Johann — Gastwirt — VII., Märkplatz 1.	
Wegner Johann — Gastwirt — IX., Rögergasse 11.	
Threnstein Rosalie — Gemischtwaren-Verchleiß — VI., Bürgerhospitalgasse 19.	
Friedmann Alois — Gemischtwaren-Verchleiß — X., Columbusg. 24.	
Schneidinger Anton — Gemischtwaren-Verchleiß — V., Schloßg. 26.	
Hirt Adolf — Handelsagentie — IV., Fleischmaungasse 5.	
(Das Weitere folgt.)	

## Inhalt:

Seite

## Gemeinderath:

Stenographischer Bericht über die öffentliche Sitzung des Gemeinderathes vom 28. März 1894.

## Inhalt:

## Mittheilungen des Vorsitzenden:

1. Entschuldigung der Gem.-Räthe Gassfurthner, Luffsch, Dr. Mittler, Stiasny und Koste wegen Fernbleibens . . . 703
2. Beurlaubung der Gem.-Räthe Dr. Linke und Hawranek . . . 703
3. Einladung des Gemeinderathes seitens der Gesellschaft der Musikfreunde zu einem Conservatoriums-Concerte . . . 703
4. Ergebnis der Wahl von Mitgliedern des Gemeinderathes in das Schiedsgericht für Lagerhausfreitigkeiten, in die Vandeputation und in die Gewerbe- und Communal-Commission . . . 703
5. Beantwortung der Interpellation des Gem.-Rathes Dr. Klotzberg, betreffend Erledigung seines Antrages auf Überreichung einer Petition an die Regierung behufs Änderung einiger Bestimmungen des Geseztes über den Verkehr mit Lebensmitteln und einigen Gebrauchsgegenständen . . . 703
6. Zuweisung eines vom Gem.-Rathe Branneiß gestellten Antrages auf Verleihung einer Auszeichnung für jemanden an den Stadtrath . . . 703
12. Erlaß der Statthalterei, betreffend die seitens Sr. Majestät des Kaisers erfolgte Bestätigung der Wahl des Vice-Bürgermeisters Dr. Gröblich zum Bürgermeister und die Festsetzung des Tages dessen Beerdigung . . . 705

## Interpellationen:

7. Gem.-Rath Dr. Eueger, betreffend die Arbeiter des städtischen Lagerhauses . . . 704
8. Gem.-Rath Sauerborn, betreffend dieselbe Angelegenheit . . . 704
9. Gem.-Rath Branneiß, betreffend die Nichtverleihung des Bürgerrechtes seitens des Stadtrathes an Josef Groß und Franz Röck . . . 704

## Anträge:

10. Gem.-Rath Cignier, betreffend die Zuweisung von Regementen und Gießpauhallen an die städtischen Straßenaufsicher . . . 704
11. Derselbe, betreffend die Einführung verschiedener auf das Gemeindefuhrwerk bezüglicher Neuerungen . . . 704
12. Siehe unter Mittheilungen des Vorsitzenden.

## Referate:

13. Gem.-Rath Josef Müller, betreffend die Baulinienbestimmung für die verlängerte Pfarrhofgasse zwischen der Haupt- und der Hüttelborferstraße in Baumgarten, XIII. Bezirk . . . 705
14. Gem.-Rath Mitt. v. Neumann, betreffend die Abänderung der Baulinie für den Platz bei Dr.-Nr. 1, Anhofstraße in Giesing, XIII. Bezirk . . . 705
15. Derselbe, betreffend die Baulinienbestimmung für die Rüdiger-gasse im V. Bezirke . . . 706
16. Gem.-Rath Dr. Vogler, betreffend den Ankauf eines Schulgrundstückes zwischen Neubergengasse, Reint- und Gurlgasse in Penzing, XIII. Bezirk . . . 706
17. Gem.-Rath Wurm, betreffend die käufliche Überlassung des zu einer Risikalanlage beim Bau XVI., Thaliastraße 3, erforderlichen Grundstückes an F. und A. König . . . 707
18. Derselbe, betreffend den Verkauf der Baustellen Ib und III in der Jacquingasse, III. Bezirk, an Feltner & Helmer . . . 707
19. Gem.-Rath Jos. Müller, betreffend die compensative Überlassung von zu Risikalanlagen beim Bau VIII., Kochgasse 9, erforderlichen Grundtheilen an Karl Anteried . . . 707
20. Derselbe, betreffend den Verkauf eines Theiles der öffentlichen Gutsparcelle 790 in Währing, XVIII. Bezirk, an Rudolf Argauer . . . 708

Seite

21. Derselbe, betreffend den Verkauf eines Theiles des Einienwallgrundes in der Breitenfeldergasse, VIII. Bezirk, an Paula Lang . . . 709
22. Gem.-Rath Matthies, betreffend die käufliche, respective compensative Überlassung von zu Risikalanlagen beim Bau VII., Breitegasse 28, erforderlichen Grundtheilen an Ludwig Zayka . . . 710
23. Derselbe, betreffend die käufliche Überlassung des zu einer Thorportalanlage beim Bau III., Jacquingasse, erforderlichen Grundstückes an Karl König uoe. Alex. Friedmann . . . 710
24. Gem.-Rath Dr. Vogler, betreffend den Verkauf eines Theiles der Westbahnhöfenamts-Realität, Einl.-Z. 1155, VII. Bezirk, an Ferd. Kallb . . . 710
25. Gem.-Rath Mitt. v. Neumann, betreffend den Verkauf eines Theiles der Einienwallparcelle 547/I, Einl.-Z. 52 IX. Bezirk, an Karl Kienner . . . 711
26. Gem.-Rath v. Götz, betreffend den Verkauf der Baustelle 15 der Schloßparkrealität in Baumgarten, XIII. Bezirk . . . 711
27. Gem.-Rath Dr. Hadenberg, betreffend käufliche Überlassung eines zur Risikalanlage beim Bau, Einl.-Z. 235, Gde der Erndt- und Wallrieggasse in Gerthof, XVIII. Bezirk, erforderlichen Grundstückes . . . 712
28. Gem.-Räthe Boschan und Mayer, betreffend das Schulbaupräliminare pro 1894 (Bezirke IX bis XVIII) . . . 712

Stenographischer Bericht über die öffentliche Sitzung des Gemeinderathes vom 29. März 1894.

## Inhalt:

## Mittheilungen des Vorsitzenden:

1. Entschuldigung der Gem.-Räthe Ziegelwanger und Mitt. v. Neumann wegen Fernbleibens . . . 737

## Anträge:

2. Gem.-Rath Dehm, betreffend die Widmung eines Ehrengrabes für Karl Freih. v. Hasenauer . . . 737
  3. Gem.-Rath v. Götz, betreffend die Vermehrung der Trinitwassermägen für den XIII. Bezirk . . . 737
  4. Gem.-Rath Scheidl, betreffend eine bessere Reinigung des Neulerchenfeldergürtels . . . 737
  5. Gem.-Rath Cignier, betreffend die Beforgung sämtlicher Straßenreinigungsarbeiten im XVII. Bezirke in eigener Regie . . . 738
  6. Derselbe, betreffend eine intensivere Ausnützung des Schotterbruches am Grelberge . . . 738
  7. Gem.-Rath Edlhofer, betreffend die Errichtung einer den Marktparteien zugänglichen Telephonstelle in der Großmarkthalle . . . 738
- Referate:
8. Gem.-Räthe Boschan und Mayer, betreffend das Schulbaupräliminare pro 1894 (Bezirke XII, XVIII und XIX) . . . 738
  9. Gem.-Rath Boschan, betreffend die Verlängerung des Budget-Präliminars . . . 743
  10. Gem.-Räthe Boschan und Mayer, betreffend den Hauptvoranschlag der Stadt Wien pro 1894 (General-Debatte) . . . 744

## Allgemeine Nachrichten:

- Beerdigung des Bürgermeisters . . . 761
- Commission für Verkehrsanlagen in Wien . . . 764
- Musterstatut für Losvereine . . . 764
- Wiener Communal-Sparcassa im Bezirke Hernals . . . 764
- Wiener Communal-Sparcassa im Bezirke Währing . . . 764
- Wiener Communal-Sparcassa im Bezirke Döbling . . . 764
80. Ziehung des Prämien-Anlehens der Stadt Wien vom Jahre 1874 764
- Stempelbehandlung der Mittheilungen der Religionslehrer über Wegent-schädigungen . . . 765
- Vorschriften über den Transport explosiver Gegenstände . . . 765
- Approvisionnement:
- Tägliches Fleischmarkt vom 25. bis 31. März 1894 . . . 765
- Pferdemarkt vom 30. März 1894 . . . 765
- Schlachtviehmarkt vom 2. April 1894 . . . 765
- Preisbewegung an der Börse für landwirtschaftliche Producte in Wien vom 31. März 1894 . . . 766
- Städtisches Lagerhaus . . . 766
- Gebarnungs-Ausweis für das Jahr 1893 . . . 766
- Communications-Angelegenheiten:
- Wagenverkehr auf der Schönbrunn-Laxenburger Allee-Hofstraße . . . 767
- Sicherheits-Angelegenheiten:
- Vernahrung mannförmiger Hunde . . . 767
- Sanitäts-Angelegenheiten:
- Besuch der städtischen Volksbäder im März 1894 . . . 767
- Baubewegung:
- Gefuche um Baubewilligungen vom 29. März bis 2. April 1894 . . . 767
- Gewerbeanmeldungen . . . 768
- Rundmachungen.

Herausgeber: Die Gemeinde Wien. Verantwortlicher Redacteur: Dr. Friedrich Adler v. Radler, Secretär des Wiener Magistrates.

Papier aus der k. k. priv. Pittener Papierfabrik. — J. B. Wallishauser's k. und k. Hof-Buchdruckerei, Wien.

Inseraten-Aannahme bei Haasenstein & Vogler (Otto Maack), Wien, I., Walfischgasse 10.